AN

IMPERIAL HISTORY OF INDIA

IN A SANSKRIT TEXT

[C. 700 B.C. — C. 770 A.D.]

WITH A SPECIAL COMMENTARY ON LATER GUPTA PERIOD

By

P. JAYASWAL

th the Sanskrit Text

Revised by

VEN. RAHULA SANKRITYAYANA

PUBLISHED BY

MOTILAL BANARSI DASS
THE PUNJAB SANSKRIT BOOK DEPOT
SAIDMITHA, LAHORE
1934

To

PROFESSOR SYLVAIN LEVI साहित्ये सुकुमारवस्तुनि, रहन्वायप्रहमन्यिते, शासे वा त्ववि संविचातरि समं सीसायते भारती।

MATERIAL

- 1. The Sanskrit Text as printed in the *Trivandrum Sanskrit Series*, No. LXXXIV, 1925, pp. 579—656, ed. T. Gaņapati Sāstrī.
- 2. The Tibetan Text in the Snar-thang edition of the SKAH-HGYUR, Vol. D4, leaves 425b—485b.
- 3. A part of the Tibetan Text, for Ślokas 549—558, wiz., the text kindly supplied by Prof. Sylvain Lévi from the Peking red edition, Vol. XIII, p. 275b (Bibliotheque Nationale, Paris, Tibetan 13).

ARRANGEMENT

- (a) The pagination of Ganapati Sāstrī's edition is denoted on each page by the letter G. and that of the Tibetan version by the letter T.
 - (b) The Tibetan variants are given in footnotes.
- (c) Ordinary corrections in the Sanskrit Text have been made from the Tibetan version in footnotes. The passages requiring correction have been underlined in the G. Text.
- $\frac{1}{2}(d)$ Passages which are not in the Tibetan Text have been put in smaller Sanskrit type.
- (e) Texts found in Tibetan and omitted in the G. Text have been added in round brackets in the body of the G. Text.
- (f) The divisions, in English, into sections have been made to correspond with my commentary above.
 - (g) Proper names have been put in Italics (Sanskrit Type).

K. P. J.

CONTENTS

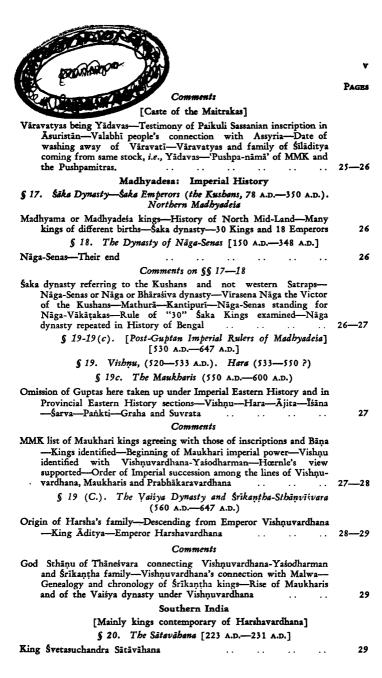
PAGES

INTRODUCTORY	1
1. Existing 'blanks' in Hindu history-Scope of the present text-Its	_
special contributions to four important periods-New light	
thrown on many important points and problems-MMK histo-	
rical Section in Sanskrit and in Tibetan-Buston's works and new	
light on the history of Skanda Gupta	12
2. Indian history as a succession of empires—'Blanks' filled up by	
MMK history—The eight succeeding empires—G. Sästri's	
Sanskrit edition of MMK and its Tibetan translation-Present	
Text resulting from the two versions critically compared and co-	
ordinated	23
3. Some notable features of MMK history—Prominence given to Gauda	
history—Territorial significance of Gauda	3
4. Scope of MMK history—Its method of treatment—Its lower	
limit	3
5. Tibetan translation of MMK—Date of translation	34
6. Style, method, scope and language of the work—Similar instances	4
7. Scheme of the Text-Chapter divisions-S. and T. versions-	
Their points of difference	4
8. Prose and verse as employed in MMK—The language	4
8a. Nature of the Text from which Tibetan translation was done 9. Method followed in the present commentary	45
 Method followed in the present commentary Prominent features of the method adopted in MMK "Section on 	4)
77 to 1 to 17 to 1 to 1 to 1 to 1 to 1 t	
New data contained in MMK—Old notions discredited	5
12. Regional treatment of history in MMK—The scheme outlined—	,
Its authorship and sources of its material-Its two rest-points	
-Antiquity of Indian Dynastic Manuals	58
•	
PART I	
[MAGADHA AND MADHYADEŚA; IMPERIAL PERIOD]	
§ 1. Šaišunāka Dynasty	
The Buddha relates his biography—Kuśāgrapurī capital of Magadha—	
Ajātašatru's visit to the Buddha—Rāja, Rājagriha and Kušāgra-	
pura mentioned—Condition to prevail after the Buddha's death—	
Revival of orthodox Hinduism-Description of the Buddha's relic	
worship-Extent of the kingdom of Ajātasatru, 'son of Bimbisāra'	
-Succession of U. or Udayin-U. reducing for the first time, the	
Buddha's teaching to writing	910
Comments	
Bimbisāra—Ajātafatru—Udāyin	10
§ 2. Ancient kings before the Buddhe	
Kings of the First Yuga-Nahusha to Udaya-Santanu to Asvatthaman	
	10-11

\$ 3. Kings of the time of the Buddha (Sixth Century B.C.)	ENHALD
Kings of the 'present age'—Thirteen kings belonging to 9 lines and states	11
Comments	
Five Lichchhavi rulers under fifth head—Tārānātha's wrong supposition —Udayana of Kausāmbī—Lichchhavis being Kshatriyas	11
§ 4. "100 years after the Buddha"	٠.
Revival of Buddhism	
Emperor Aśoka; His Stūpas and Pillars	
MMK confusing Aśoka Maurya with Aśoka of the Second Buddhist Council—Latter variously known in Northern Buddhism—Except the date MMK datum holding good for Aśoka Maurya—History of Aśoka as delineated by MMK	1 1—12
Comments	
Aśoka pillars of two varieties and Aśoka's tour	12
§ 5. Early Emperors before the Buddha	
Kings attaining imperial position with the help of Mantras—Ancient, Past Middle Time, Present, Future and Future Middle Time kings— Lax employment of the prophetic style	13
§ 6. Imperial Dynasty of Benares, before 600 B.C.	
Past Middle Age kings—King Brahmadatta at Vārāņasī—His son Harya—His son Šveta	13
Comments	
Vārāṇasī imperial dynasty before the rise of Magadha—Its Śaiśunāka branch—Annexation of Magadha to the Vārāṇasī Empire—Brahmadatta's conquest of Kosala—Political history of Vārāṇasī—Kosala—Kauśāmbī relationship and their mutual struggle for supremacy	13
§ 7. Magadha Kings and their Ministers	
Subsequent to Udayin (C. 450 B.C.—338 B.C.)	
Višoka (=Nandavardhana) — Šūrasena—Nanda—Nanda's Prime Minister Vararuchi—The Brahmin Pāṇini	14
Comments	
New light on Mahāpadma Nanda and Pāṇini—Identity of 'Viśoka' and Sūrasena—Nanda the Prime Minister of Sūrasena—Sūrasena's empire—Nanda's character and important features of his reign—Supplanting of Nanda by Chandragupta—True history of Chandragupta—MMK chronology free from confusion—Positive record about Pāṇini's date	1416
§ 8. Maurya Dynasty	
King Chandragupta—King Bindusāra—Prime Minister Chāṇakya—	16

	PAGES
Committee	
Chandragupta and Chāṇakya	
Character of Bindusara	
Bindusăra's succession and faith—Chandragupta's faith and manner of death—Their reign periods—Vishnugupta Chānakya being Prime Minister through three reigns—Rādhagupta—Buddhist system of noting Prime Minister's names in historical records	16—17
§ 9. Buddhist Saints and Teachers	
Mātrichīna (°cheța)—Nāgā [rjuna]—Asanga—Nanda—Nandaka	18
Comments	
Definite date of Nägärjuna—Nägärjuna preceding Aśvaghosa—Aśvaghosha's date corrected	18
§ 10. Low period	
[Kings after the Mauryas]	
K. Gomin [Pushyamitra, 188 B.C.—152 B.C.]	
Destruction of Buddhism	
King Gomin in Low Age—Extent of his Empire—Destruction of Buddhism and slaughter of Buddhist monks by him—His death together with his retinue and the site thereof	1819
Comments .	
Gomi-shanda—Identified with Pushyamitra—Northern limits of his kingdom	19
§ 11. The Yaksha Dynasty. (End of 1st Cent. B.C. to 1st Cent. A.D.) Restoration of Buddhism	
King Buddha Yaksha—His achievements—His son Gambhīra Yaksha	19
Comments	
Identification of the Yaksha Dynasty and of Buddha Yaksha and Gambhīra Yaksha with Kadphises I and Kadphises II respectively—Yakshas as defined by MMK—Both incorporated in Madhyadesa list of kings—Buddha Yaksha being patron of Asvaghosha—Kanishka described as Turushka—Close of Madhyadesa Imperial History	1920
North	
Provincial History of the Himalayas	
§ 12. Nepal—The Lichchbavi Dynasty, [and] the Western Nepal [Thākuri] Dynasty [7th Century A.D.]	
Mānavendra—Mānavadeva of the Lichchhavi Dynasty in Nepal—His successors—Vrisha—Vavisha, Bhāvasu alias Subhasu, Bhākrama—Parākrama and Kamala	. 20
§ 12 (a). Dynasty of the West	
Bhāgupta Vatsaka—Udaya and Jishnu	20
§ 12 (b). Fall of Nepal kingdom. [c. 675 A.D.—700 A.D.]	
Nensl falling on sail days. Description of kingship in Nensl	20-21

	PAGES
Comments on the MMK History of Nepal	
Beginning of Nepal Lichchhavi Dynasty—Mānavendra and Mānadeva— His successors identified—Lichchhavi and Ṭhākurī dynasty ruled together from one place—Western kings named—Identification of Kings—Table of contemporary Lichchhavi and W. Nepal Ṭhākurī dynasty kings—Buddhism spreading from Nepal to Tibet	2122
Fall of Nepal Kingdom	
New and correct information—Mlechchha rule in Nepal—Absorption of Nepal into Tibet—Strong-tsang-Gampo—Re-rise of Nepal in	22
703 A.D	22
(629 A.D.—698 A.D.)	
Chīna (or Tibet) as distinguished from Mahā-Chīna or China—MMK enumeration of Uttarāpatha kshetras—Several Chīna kings fond of Brahmins—King Hiraṇyagarbha—His power, political relatives,	22
empire, faith and achievements	22
Comments	
Hiranyagarbha identified with Strong-tsang-Gampo of Tibet	23
Turushka king=[Kanishka]	
Turushka king in N. India—His empire, achievements and faith—Succession of Mahā-Turushka also called Mahā Yaksha—His pious foundations	23
Comments	
Turushka identified with Kanishka—Mahā-Turushka with Huvishka —Unity of Turushka and Yaksha families	23—24
Western India	
[PROVINCIAL HISTORY]	
Lāda—Sea-coast—(Kachh-Sindh)	
§ 15. The Valabhī Dynasty [595 A.D.—650 A.D.] Extent of kingdom—Buddhist king Šīla (āditya) at Valabhī, of Dhara dynasty—His reign period—Succession of Chapala—King Dhruva—End of Valabhī independence	24
Comments	
Sīla identified with Śīlāditya Dharmāditya I of the Valabhī Maitraka dynasty—His successor Chapala identified with Kharagraha— Dhruva, son-in-law and vassal of Harsha—Accurate history and extent of Valabhī kingdom in MMK—Controversy started by Hoernle set at rest	2425
§ 16. The Yādava Republics	
[Before 500 A.D., i.e., before \$īlāditya's family and after him]	
Crown-less Lāda kings—Servants of their subjects—Earlier families of Sīla ruling after him—Maritime activity and overseas trade of Lāda with Persia and Assyria—Rulers at Vāravati—Indra, Suchandra, Dhanu and Ketu with the style Pushpa—Kings with the names of Prabha and Vishnu—Numerous Yādava kings—Last king	
Vishnu—His capital Vāravatī disappearing, being washed away by the sea together with inhabitants	25



	PAGES
§ 21. Contemporaries of King Mahendra (600—640 A.D.) Celebrated kings of the South—Mahendra—Sankara—Vallabha, called	
'Sukeśi' and 'Keśi'—Mangala—Mahendra—Gopendra—Mādhava—Gaṇa-Sankara—Budha—The Śūdra king Kumbha—Mathita Sumati—Bala-Pulina-Sukeśi and Keśin—Manner of their death—They being contemporaries of the <i>Pota</i> king Mahendra—Worship of	
Kartikeya being prevalent in the South	2930
Comments	
Identification of MMK list of celebrated Southern kings-Harsha and his	
contemporaries—Worship of Kärtikeya	3032
§ 22. The Dvīpas in the Southern Sca, (Indian Archipelago) and Further India	
Dvīpas in Kalinga Seas—Traiguṇyas—Kāmarūpa Kalā [kula]—Gaṇa chiefs of Mlechchhas—Worship of the Buddha—Indra, Suchandra, Mahendra	32
Comments	
Kalinga Seas—Kalinga's intimate connection with the Archipelago—The	
Mlechchha Buddhist kings of Champā—Kāmarūpa branch ruling in Upper Burma—Indian Archipelago forming integral parts of India —Greater India of Samudra Gupta—Sea between Sumatra and Java	
being known as Kalinga Seas	32
EAST	
IMPERIAL [MAGADHA]-GAUDA DYNASTIES	
[(a) Before 320 A.D.; and (b) 320—750 A.D.]	
§ 23. Loka [Gauḍa Dynasty] (before 320 A.D.)	
Many past, future and present great kings in the East—Gauda dynasty— King Loka and his several successors	33
§ 24. Imperial Guptas (348 A.D.—500 A.D.)	
Mediæval and Madhyadeśa kings—Samudra—Vikrama—Mahendra— Sinitialled (Skanda)—His younger successor Bāla the Easterner and his noble achievements—Kumāra the great Lord of the Gaudas—	
Succession of 'U.'	33
§ 25. Break-up and Division of the Empire	••
Mutual severance	33
Comments on §§ 23-24	
(Gupta Imperial History)	
Imperial Guptas following the Nāgas and preceding Vishņuvardhana—The Gauda Dynasty—King Loka the Gaudavardhana—The Gupta Emperors—True history of Gupta times—Most valuable details illuminating confused portions of Gupta history—Valuable character	
estimates—Royal names and <i>virudas</i> —From Samudra to His Majesty 'U' described as Emperors—Characterization of the rule of each—	
Skanda Gupta, the greatest of Gupta Emperors and Emperor of	
Jambudvīpa—Wars of Skanda Gupta from Chandragarbha Sütra cited by Buston—Confederacy of Yavanas, Palhikas and Sakunas	

	PAGES
invading India and annihilated by Skanda Gupta—Incidents of the war and the part played by Skanda Gupta—Reign of Skanda Gupta—V. Smith's view discredited—Bālāditya I and Bālāditya II—Bāladityā and Mihirakula—Date of Second Hun War and that of the break-up of the Gupta Empire—Budha Gupta—Bālāditya II, Vishņuvardhana and Second Defeat of the Huns—Two Gupta Bālādityas adumbrated in Prakaṭāditya's Sārnāth inscription—Omission of Pura Gupta—Succession after Skanda Gupta—Identity of His Majesty 'U' of MMK, of Budha Gupta and Prakāṣāditya	33—39
§ 25. Disruption of the Empire	
Disruption of Gupta Empire following Budha Gupta's death—Second Hun Invasion not the cause but the effect of disruption—Gupta family feud—Breaking-up of the Empire—Advent of Toramāṇa—Bhānu Gupta in Malwa and Tathāgata Gupta in Magadha followed by Bālāditya II—Yuan Chwang and MMK datum—Three great results of the break-up of the Gupta Empire—Hun rule for 16 years—Rise of Yaśodharman—Resuscitated military genius of the Guptas in the person of Bālāditya II—Defeat of Mihitakula by Bālāditya—Date of Mihirakula's invasion of Magadha and his own defeat by Bālāditya—Final act of the Gupta imperial drama played between 526—533 a.d.—The great contributions of the Guptas—Need for an all-India empire once more felt—Yaśodharman the 'ātmavamsa' and the 'leader of the people' finally achieving it—Malwa and Vishnuvardhana-Yaśodharman—Identity of Rājādhirāja Parameśvara Vishnuvardhana and the Samrāt Yaśodharman—Bālāditya II losing imperial position to Yaśodharman—Subordinate position of the Guptas from the Hun time to Harshavardhana	39—41
§ 26. Later Imperial Guptas of Gauda, c. 685 A.D.—730 A.D. and Magadha	
The Separatist Gaudas—Succession of Deva, Chandra and Dvādaśa in Magadha	42
§§ 27—29. Bengal Election, Anarchy, and Election of Gopālaka	
Internecine strife among Bengal kings—Rise of Bh., a popular leader of the Gaudas—Becoming a leading king § 28. [Anarchy]	42
D. succeeding for 10 days—Bh. for 3 days	42
§ 29. Pāla Dynasty begins [c. 730 A.D.]	
Gopālaka—King from everyone	42
[Gopālaka and his character]	
[c. 730 A.D.—757 A.D.]	
Character estimate of Gopāla—Early life—Achievements as King—His faith and policy—Period of his rule—Death	42
Comments on §§ 26—29	
Revival of the Empire under the Later Guptas after Harsha—Treated in Gauda Provincial History section—MMK fixes the order of succes- sion of Later Guptas appearing on coins—Deva, Chandra and Dvādaśa identified—Dvādaśaditya and Jīvita Gupta II—Latter-day Guptas	

	PAGES
swept away by Gopāla—The last of the Gauda Guptas—Importance of Later Gupta kings—Cause of the fall of the Later Guptas—Their enemies—The Gupta Lord of "All-Northern India" and his Chālukya contemporary—Ādityasena and Vinayāditya—Ādityasena's unique achievements—Revived Gupta power after Bālāditya II—Emperor of All-Uttarāpatha being Ādityasena—His son Deva Gupta surrounded by enemies and killed by Yasovarman of Kanauj—Succession of Chandrāditya Vishņu Gupta—Family feud and his death—Jīvita—Gupta II and the Magadha King killed by Lalitāditya of Kashmir—Fall of Kanauj and break-up of the Chālukya power—Final destruction of Gupta dynasty by Kashmir—Rise of Gopāla—Later Guptas from Harsha's time till rise of Gopāla [Bengal Elections] Bengal electing her own king—Bh. "a leader of the people" and a Śūdra—Estimate of his rule—The period of Anarchy (mātsya-nyāya)—D. and Bh. ruling for few days each—Election of Gopālaka—Election being 'universal' and 'unanimous'—Character-sketch of Gopāla the Śūdra—His religious policy—His national outlook—His reign period and age at accession—The surpassing achievement of the	42—44
Gaudas—Unique example of emancipated spirit from the trammels of	
caste-system and social prejudices at that early time—Sūdras add a chapter of glory to Indian history	4445
PART II	
GAUDA [AND MAGADHA] PROVINCIAL HISTORY	
Political and dynastic details omitted in Part I given here as part of Gauda history by way of appendices to the Imperial History of Madhyadesa and the East—Sources from which MMK material derived—Nāga-to-Gupta history repeated again—Full of valuable details from 500 A.D. downwards—Difficulty of interpretation owing to technical reasons—Peculiarities of Part II—Provincial and additional notices brought down from 140 A.D. to the dynasty of Gopāla—Value of these despite being repetitions at times—Furnishing matters filling up existing gaps in history—Gauda family schism—Gauda and Magadha divisions of Guptas—No Malwa branch as hither-to supposed by historians "Gauda" Lines Again	46
, g	
Political history of Bengal proper—Gauda history brought down to Gopāla—Scheme of present section of MMK—History beginning with the Nāga-rāja—Prabha Vishnu—Samudra—Subsequent kings—Oppression on Gauda people—Rise of Soma—Beginning again with the Nāga-rāja, history traced through same course and then dwelling largely on history of Bh. (ānu Gupta), Pra (kaṭāditya) and other Later Guptas, brought down to the Gopālas	46—47
§ 30. The Nägas [under the Bhāraśivas]	
(c. 140 A.D.—320 A.D.)	•
Revival of Orthodox Hinduism in Bengal	
The Naga king—Revival of orthodox Hinduism	47
Comments	
The Nagas—Their eastern capital at Champavati	47

	PAGES
§ 30-A. Emperor Prabba Vishņu and Gauda King	
Gauda king crowned by sacrificer Prabha Vishņu, in his capital Bhagavat —Invasion of Sāketa—Death by weapons after 3 years' rule	47—48
Comments	
Prabha Vishņu being Pravarasena Vishņuvriddha, Vākāṭaka Emperor—Gauda king installed by him—His invasion of Sāketa and Chandra Gupta I—Prabha Vishņu being called the 'Southerner'.	48
§ 31. Emperor Samudra Gupta, the prosperous, and his character	
Emperor Samudra arising subsequent to Prabha Vishnu—His younger brother Bhasmama [Bhasma] governing (Gauda?) for three days -Samudra's reign and character appraised—Dominance of orthodox Hinduism—His conquering expeditions and victories—His reign period and death	48
Comments	
Samudra Gupta 'of great powers and dominion' described as Super-man—Positive record of Samudra Gupta's march up to Kāngra or Jammu, to the very door of the Kushāns—His exact reign period—His march to Western India—Bhasmama	48 4 9
§ 32. Condition of Bengal	
Later Gupta Period [c. 570 A.D.—590 A.D.] before the rise of Śaśāńka	
Civil war among Gauda Guptas—Installation of S., a youngster and a mere symbol—Disunion among the Brahmin king-makers—Leading Brahmins crown two boys as Udumbara—Their return to the East—Boy chiefs killed by the wicked one in Kalinga	49
Comments	
Separatist Gauda period being filled up—Confused account—History just preceding Śaśānka's rise somewhat obscure—Civil strifc—Mahā-Sena Gupta—Udumbara	49
§ 33. Soma=\$asānka	
Soma, an unparalleled hero becoming king—Dominion up to Benares and beyond—His anti-Buddhistic leaning and activities—Brahmin by caste—A popular leader of Bengal	49—50
§ 34. Rājyavardhana and Harshavardhana; and War with Soma (Śaśāṅka)	
R. (Rājyavardhana), the excellent king of the Vaisya caste in Madhyadeśa as powerful as Soma (Śaśāńka)—His death at the hand of a king of the Nagna caste—His younger brother H. (Harshavardhana) an unrivalled hero deciding against Soma—His march against Pundra—Defeats Soma—Conditions imposed on Soma—H.'s character and kingly equipments—Return and attainment of the	
pleasures of royalty—Prosperity of Soma the Brahmin—Rule for over 17 years—Death	50
\$ 35-36. Condition of Bengal \$45ānka's death. Revolutions	,,
Soma's death—Mutual distrust, conflict and jealousy dominating Gauda	
political system (Gsuda-tentra)—Kings rising and disappearing at short intervals—Republican constitution established—Houses built on ruins of Buddhist monasteries—Succession of Soma's son Mānava	
-Rule for little over 8 months	5051

	PAGES
Comments on §§ 34—36	
Details of Harsha's expedition against Soma—The Battle of Pundravardhana—Śaśānka reduced to submission—Śaśānka an orthodox revivalist as against Mahāyāna Buddhism—Śaśānka's caste known for the first time—End of Gauda national monarchy—Gaṇa-rājyam or Republic preceding the rise of Gopāla—End of Gauda Provincial History	51
Repetition of Nāga-Vākāṭaka History First section of Gauḍa Provincial History ending with Soma's som— Nāga-Vākāṭaka history repeated as introductory to a resumption of Later Gupta history from 500 A.D. up to the Maukhari empire— Nāgas described as Vaisyas—Importance of the section § 37. The Nāga kings and Prabha Vishnu	•51
The Minor of the Vaisya caste—Nāgarāja becoming king of Gauda—Ascendancy of Brahmins and Vaisyas—Government becoming unfit—Resulting distress, famine invasion etc.—Chaotic condition prevailing for 6 years—Dissention among Vaisyas—Prabha Vishnu becoming king **Comments**	5152
Further details about Prabha Vishnu—Occupation of Bengal by him after 6 years of misrule in the latter days of Bhāraśiva Nāgas—Caste of the Nāgas and the Vākāṭakas	52
rise of the Gupta Dynasty	
Condition of the Gauda system under Prabha Vishnu—A king, Bhāgavat, installed by him in the East—Bhāgavat and the Kota family of Pāṭaliputra—The Gupta-Kota and the Gupta-Vākāṭaka struggles—Guptas being described as Vaisyas—Troubled state of affairs in the Gauda system—Rise of Sisu dominated by women—His fortnight's rule—Killed by weapon—Great famine and invasion—Reign of Terror—Rise of a great king of Mathurā Jāṭa family, born of a Vaisālī lady, originally a Vaisya—Becoming king of Magadha—Caste of the Guptas—Kota vs. Gupta fight for two generations—Samudra Gupta identified with the 'great king' etc.	52—53
[The course of history after 510 A.D.] Chief personality of the section being P. or Pra.—His son Bh. being a	,2,5
contemporary of Gopa—Bhānu Gupta and Goparāja of inscriptions Wickedness and early life of Pra.—Becoming king of Magadha at Benares	53
as a Hun feudatory—H. (Hūṇa=Toramāṇa)—Succeeded by his son Planet (Graha=Mihirakula)—Huns described as Śūdras—Valuable	
addition to existing knowledge by MMK Incidents of Hun conquest—Defeat of Mihirakula by Bālāditya. Bālāditya, Pra. and Bh. (Bhānu Gupta)—Pra. actually becoming king after Planet's death—Bhānu Gupta identified with Bālāditya of Yuan Chwang—Pra. (Prakatāditya of Sārnāth inscription) being son of Bhanu Gupta—Bālāditya—Two short-lived brothers succeeding Pra.—Order of kings establishing pious foundations at Nālandā according to Yuan Chwang—Agreement of MMK with Yuan Chwang's order of kings and with those of coins and inscriptions—Bhānu Gupta being Bālādityā II and flourishing after Kumāra Gupta II—Chronological sequence of Tathāgata Gupta—Identity of Vaira of Yuan Chwang and V. of MMK	53—54 54 54—55

	Pages
Line of Krishna Gupta and Ādityasena—Imperial position of Bālādītya —Evidence of Deo-Barnark inscription bearing on Later Gupta and Maukhari imperial history—Ādityasena's family being a Gauda	
line	5556
Bālāditya—Incidents of his successful fight against Huns—Mihirakula holding Kashmir as a fief under Emperor Bālāditya	56
Death of Bālāditya—Events leading to the rise of Yasodharman Vishnuvardhana	56
Prakaţāditya becoming Vishnuvardhana's subordinate—Successions between the end of Pra.'s reign and the end of Rājyavardhana's reign—Long life and reign of Pra.—Script of his Sārnāth inscription agreeing with Apsad script—Brahmanical Soma becoming Buddhist Pra.'s rival	5657
Vicissitudes of Pra.'s life and reign-The Maukhari successions and	
chronology	57
The Maukhari imperial period—Īśānavarman, first emperor of the line after supersession of Yaśodharman's family—Maukharis being conquerors of the Huns—Īšānavarman's discomfiture at the hand of Kumāra Gupta III of the Later Guptas or the Gauda Guptas according to MMK—Gauda Gupta line becoming kings of Magadha from Deva Gupta, son of Ādityasena under Gauda—Repulsion of the Imperial Maukharis by Magadha gubernatorial family of Bālāditya of Gauda—Maukhari overlordship established by the time of Śarvavarman—The boundary between dominions directly under Maukharis and Gauda Gupta possessions—Mahāsena Gupta of Gauda defeats Susthitavarman of Assam—Lauhitya being Eastern boundary of	
Gauda	57—58
Yasodharman's imperial power passing into the hand of İsanavarman Maukhari—His part in the annihilation of the Huns—Final disappearance of Gupta imperial power in the reign of Prakaţāditya—Later Guptas to be counted from Prakaţāditya—Two lines of Later Guptas upto Rājyavardhana—Bengal branch shifts to Magadha after Harsha, enjoying imperial position again—Phenomenal recuperative powers of Guptas—Race of Vikramādityas and Hindu Napoleons—Ādityasena becoming Sakala-Uttarapatba Nātha again	
and reaching up to the Chola country	58
Shifting of imperial centre of gravity from East to Madhyadeśa—the Hun problem—Metropolis of India shifted from Pāṭaliputra to Kanauj—Yaśodharman's seat at Thanesar—Maukhari seat at Kanauj and Śrīkantha family at Thanesar—Maukhari dominance in West and South—Kānyakubja fully established by Harsha as India's imperial capital—Position lasting till Mahmud of Ghazni—Yaśovarman and Lalitāditya bidding for imperial power by claiming to be lords of Kanauj in generations following Adityasena—Contest between Kanauj and Pāṭaliputra continuing till Pāla times—Pratihāra Empire of Kanauj	58—59
Kindom of Prakatāditya—Details of his reign period and of the period	
following it	59
Dha. (rasena IV) being mentioned as next emperor after Rajyavardhana	
-Dha.'s empire and successor VCaste of Dha.	5960
Re-establishment in Gauda of a Gupta branch to which Pra. (kaṭāditya) belonged—First king of the revived line called Śrī—Reference to Adityasena and his successors—Evidence of MMK and of coins—End of the Dynasty—Rise of the Śūdra king—His 17 years' rule—Rise	
of Gopala-Sudra king's name in Sanskrit and Tibetan texts	60

·	PAGES
End of the independence of the Gupta line of Srī after Kumāra Gupta III	
-Kumar Gupta III being in Gauda under Prakatāditya of Magadha	
—Kumāra Gupta assuming full sovereignty of Bengal while Prakaţā- ditya succumbing to the Maukhari Iśanavarman—Kumāra Gupta	
III defeating Teanavarman and ruling peacefully till end—His	
III defeating Isanavarman and ruling peacefully till end—His self-immolation at Prayaga in token of his successful career—	
Kumāra Gupta III, leading monarch of Northern India of his time	
—Isanavarman's imperial position to be dated after Kumara Gupta's	
death—MMK marking the end of the Gupta Empire with the death	(0 (1
of Kumāra Gupta III Prakaṭāditya—The Francis Joseph of the Gupta period—Many	6061
changes during his time—The remaining matter—The defection	
of the 'traitorous' prince of the Vindhya country i.e., Malwa, who	
declare himself king in Durga—Gauda becoming split up—King	
Jaya Mahāvisha in South-East—Rise of Kesari or Simha and King	
Soma—Identity of Jaya—Malwa in Prakatāditya's time Table showing the disruption of the Gupta Imperial Dynasty, the rise and	61
fall of the Gauda Dynasty of the Later Guptas, and the Succession	
of Empires.	
From Budha Gupta to Baladitya II-Succession of Empires during	
Prakatāditya Period—Imperial Dynasty of Vishņuvardhana—	
Gupta Imperial Revival—The Maukhari Imperial Dynasty—The Imperial Dynasty of Śrikantha [Thanesar]—The Imperial Dynasty	
of Valabhi—Revival and fall of the Later Guptas of Gauda-	
Magadha—Pāla Paramountcy	6162
§ 39. Later Imperial Guptas and the Later Gupta Dynasty of	
Magadha from Bhānu Gupta, c. 500 A.D.—550 A.D.	
Bh [anu Gupta] in the East—His son P. [rakaṭāditya] in the East—His antecedents	63
King Gopa's identity-Circumstances of Prakațaditya's incarceration in	
his youth	63—64
The Battle of Eran between the Huns and Bhanu Gupta	64
§ 40. Installation of Pra (kaṭāditya) by H. (Hūṇa)	
H. (Hūṇa) the Sūdra coming from West invading Gauda—Circum-	
stances of Prakaṭāditya's release from prison and installation as king	- 4
of Magadha by H.—H. dying at Benares	64
Comments	
Identification of H. (Hūṇa) with Toramāṇa—Hūṇs being called Sūdras	64
§ 40-A. The Planet (graha) (=Mihira), son and successor of the .H. Śūdra	
'Graha' crowned as minor at H's death—Established at Benares—Attack	
from neighbour-Kingdom full of Brahmins-Graha an erring	
man and arbitrary—Struck by enemy and died	6465
Comments	
Name of all haters of Buddhism concealed in MMK	65
§ 41. Pra. (kaṭāditya) (c. 530—588 A.D.) His Lafge Empire: Decline of the Gupta Empire	
Soma's rise preceded by mutual disunion in Magadha monarchy-Pra.	
ruling in Magadha at the time—Period of rule—Extent of his	
Dominions—Conquest of Pancha Kesarī of Orissa—His rule in the	
North-East—Detection of Provinces—Vindhyas—Jaya in S-E, Kesari in Orissa and Soma in Gauda—Pra, living up to 94 years	6566

	zj ii
§ 42. Successors of Pra.	PAGES
Low Age after Pra.—Confusion by his servants—V. king for a week —P.'s brother or descendant V. (Vajra) ruling for 3 years	66
§ 43. Rājyavardhana II (of Thanesar) as ruler of Magadha	
Rājyavardhana for 1 year—Both V. and Rājyavardhana having unnatural ending	66
§ 44. Heir and Successors of Rājyavardhana as ruler of	
Magadha (-Gauḍa)	
Emperors of Valabhī	
Dh. (arasena IV) for 3 years—Youngest in the family, V. becoming emperor—His pious achievements and original ancestry—His character and long life	66
Comments on §§ 42—44	
Lauhitya conquered by Mahāsena Gupta—A part of Gauda under Prakatāditya's reign—Gauda-tantra, rendered as Gauda-System, including Bihar-Bengal-Orissa and Assam—Defection of Provinces	
in the latter days of Pra.'s rule 'Separatist Gaudas' breaking away from Prakatāditya from the time of Kumāra Gupta III and assuming imperial titles—Kumāra Gupta III, only independent king among Later Guptas—Date of Maukhari	6667
accession to imperial power	67
Rājyavardhana regarded as coming directly after Prakaṭāditya and his successors—Prakaṭāditya and Vajra—Their order of succession Rājyavardhana's successors—Harsha and Dh. (Dharasena IV)—V. or	67
J. and Dhruvasena II—Valabhi kings maintaining a navy Date of Dharasena's succession to Harsha's imperial position—Dhara-	67
sena claiming imperial position both in the North and the South	67
Adityasena wresting imperial power from Dharasena Inter-regnum of Harsha's minister Arjuna after Harsha's death exaggerated	68 68
	00
§ 45. Later Guptas	
(a) King Śrī Next, Śrī, a mahārājā, arising in Gauda-System with capital at V.— His conquest of neighbouring rivals—His able minister Śākāja a Brahmin—Śrī living up to 81 years—Killed by women—His feudatory Y. ruling as sovereign for 8 years—A dynast of Pdynasty ruling again	68
Comments	
'PaVamsa beginning again with Srī i.e., Srī Ādityasena, son of Srīmatī and Mādhava Gupta of Gauda—His identity established by his successors—Deva Gupta—Vishņu Gupta Chandrāditya and Dvādaśāditya—MMK. giving R.'s elder brother and R. i.e., Vishņu Gupta—Y. in place of Deva Gupta—Identity of Y.— Evidence of Nālandā stone inscription of Yaśovarman's minister Mālāda and the Gaudavabo read with MMK.—The Battle of Sone	
between Yasovarman and Deva Gupta	68—69
Long reign and three Aśvamedhas of Ādityasena—His dynasty being short-lived—His capital V. being Vārunikā (Deo-Barnark) Ādityasena's defeat by the Chalukyas in his last days—His Chalukya contemporaries—Ādityasena, Emperor of All-Northern India	69

	PAGES
between 680—694 A.D.—Imperial insignia of Gangā and Yamunā being wrested from the Northern Emperor by the Chālukyas—Antiquity of these imperial symbols going back to the Vākāṭaka time Confirmation of proposed chronology by Hwui Lun's account—The Chālukya temple and Jih-kwan's temple under construction near Nālandā as seen by Hwui Lun in 690—Deva Gupta 'King of Eastern India'—Approximate time of Hwui Lun's visit—Yuan-chau	69
and Hwui Lun Identification of Y. with Yasovarman—Testimony of the Nalanda inscription, Gaudavaho, Hwui Lun and MMK.—Deva Gupta	6970
being the Magadha king killed by Yasovarman Y. not treated as Emperor—His defeat at Lalitāditya's hand—V. Smith's mistake in taking Yasovarman as having been slain by Lalitāditya—Kalhana's testimony to the contrary—Yasovarman's embassy to China following his defeat at the hand of Lalitāditya —Lalitāditya, a protégé of the Chinese Emperor	70 70
Yasovarman ousted from Magadha before 731 A.D	70
§ 46. P.'s dynasty (restored)	
R's elder brother succeeding Deva Gupta, killing ministers and being killed by enemies while drunk—His only brother R's short rule.	71
Comments	
R. being Vishnu Gupta Chandrāditya—Genealogy from Deva Gupta to Jīvita Gupta II—Their succession, reign periods and scope of rule—Jīvita Gupta being the Gauda king captured by Lalitāditya—Date of the close of the Gauda dynasty § 47. A Sūdra king in Gauda	71
Next, Sva being king—Sva, a Śūdra and a cripple and non-religious—Destroying Brahmin feudal lords, recluses etc.—Maintaining law and order with firm hand—Nature of his administration—Suppressing all rascals practising religious hypocricy—Sva, a freedom-giver and donor—Ruling for 17 years—His death	71
Comments	
Sva, a popular Bengali leader elected to kingship—A successful and impartial ruler	72
§ 48. The constitutional position of the Later Guptas, the Gauda Dynasty	
A note on Emperor K (umāra Gupta III)	
A King of a distant branch of P. (ra) dynasty ruling under P. (ra) in the East Country—His power and achievements and pious foundations—A devotee of the Buddhas and follower of Mahāyāna—Leading the life of a Śākya monk—Known by the name K.,—Ruling for 21 years—Dying of Cholera—His descendants being	
subordinate rulers	72
Comments MMK description of K. verified from inscriptions about Kumāra	
Gupta III—Evidence of Gaudavaho—Kumāra Gupta III and Āditya- sena being only paramount sovereigns of the line—Ādityasena—Not counted owing to his being defeated by the Chālukyas in the end	72
§ 49. The Pāla Dynasty	
Next, Gopālas of menial caste being kings—Dominance of Brahmins— Decline of Buddhism—Time being irreligious	72

P	ractices and Fur			South,	Insulina	lia	Pages
Efficacy of mantras—Tārā wo. India	rshipM 						7273
	_			• •	• •	• •	
		ments			_		
Insulindia and Further India co	-			South	nern Inc	lia	73
	§ 51. 1						
Brief notices of kings and mi weak and of little intellige eration and decay in that	nce—Lis	t of s	uch king	gsGe	neral de	gen-	73
6.52	. Misce	llanen	us Traci	te			
		_	_		a t a am	ı :	
Similar kings in Gangetic provi					cts and	1 111	73
Kings of Angadesa		• •	••	•	• •		73
Kings of Kāmarūpa	• •	•		• •	• •	• •	73
		• •	• •	• •	• •	• •	73
King of Vaisālī	 bai		l-:		•		73 73
Kings of Kapilapura—Suddhoda			-			• •	/ >
§ 53. The Sch	beme of I	Royal	History	summ	ed up		
Numerous kings of different p		quart ments		ndia d	escribed		74
End of dynastic history—Notic	ces of po	litical	leaders		cs, Brah	mins	74
and others	••	• •	••	••	••	••	, ,
	Par	т Ш					
§ 54. Monks	(Yatis)	conne	cted wi	th the	State		
Matricheta or Matri-chīna, Kus	sumāra,]	Nāga	(Nāgār)	una)	whose r	ame	
was Ratna Sambhava, Kur	nāra or l	Kukur	a, Aśva	ghosha	who w	as a	
contemporary of Buddhapa	ksha (Bu	ddhay	aksha)				75
A. and Th. in the South	`		. *				75
Apara and other monks i	n Cevlo	1					75
Monk S. under King Bālāk							75
Those who will carp at otl	hers' viev					• •	75
Heretical Buddhists	1010 1101					•	75
Those who will carp at other Heretical Buddhists Philanthropic physicians Iconographists Artist-monks Leading class in the 8th of	• •					•	75
Toppographicts			• •	• •	• •	• •	75
A seign manife	• •	• •	• •	• •	• •	٠.	75 75
Artist-monks		• •	• •	• •	• •	• •	
Leading class in the 8th o	,		• •	• •	• •	• •	76
	Com	ments					
Nāgārjuna arising before Asvag Kanishka	hosha—L	atter	arising a	gener	ation be	fore	76
Regular school of philosophers Buddha—Another school						the	76
§ 55. Brahmins		rs con hmins		with t	be State		
Religious Brahmins practising M from the State	lantra an	d Tan	tra, rec	eiving	mainten	ance	76
V. the rich Brahmin who went himself in controversies—C		the	three O	ceans :			76

	PAGES
§ 56. Sūdras and Sakas	
Rāghava the Śūdra and others Śaka-born	76
§ 57. Brahmins again	
Vishņugupta	
V. the angry, miracle-working Brahmin at Pushpapura—Throwing his anger at king's life	76
S. (Subandhu)	
S. the famous Brahmin expert in political counsel	7677
Southern Brahmins	
V., an artist abroad	
V., the Buddhist Dakshināpatha Buddhist Brahmin—Reaching two Seas for artistic executions	77
Bh.	
Wealthy Brahmin Bh.—famous in the South	77
• Madhyadeša Brahmins	
Sampūrņa, Vinaya, Suvinaya; Pūrņa and Rh., the Chancellor of royal	
exchequer	77
Description of Mahāyāna pantheon and morals	77
Comments	
Close connection between the South and Insulindia—Vishnugupta— Nanda and Subandhu	77
Index	7992

INTRODUCTORY

- 1. History of India from the pre-Mahābhārata War down to 320—348 A.D. (the beginning of the Gupta Period) is chronicled in the Purānas. For the subsequent period we have been dependent on inscriptions; and it had been believed that there was no text or written history for it. The inscriptions left certain 'blanks', and gave us a fragmentary view. It is therefore a matter of no small satisfaction to recover a text which turns out to give a connected history where we needed it most. From 78 A.D. we have in our new text a connected history down to the close of the eighth century. And what is still more gratifying is the imperial feature of that history. Some of the matters of great importance that this written record discloses are:—
- (1) a full and complete history of the Imperial Gupta epoch (348 A.D. to 500 A.D.), describing its break-up (500 A.D.),
- (2) imperial history from (a) Vishņuvardhana (520—535 A.D.), then following the (b) imperial family of the Maukharis (555—600 A.D.) down to (c) his descendants' re-rise in the person of Prabhākaravardhana and Harshavardhana (606—647 A.D.), [with a full history of Śaśāńka, who was a Brahmin by caste and a popular leader rising from Bengal],
- (3) history of a Revived Gupta Empire, following the death of Harshavardhana, with its decline and fall,
- (4) then a vivid description of two popular elections of kings in Bengal and the rise of Gopāla.

Numerous important details, e.g., that Mahāpad ma Nanda had been the Prime Minister of Magadha before his kingship, that there was a short-lived republic in Bengal after Śaśānka—come in as additions to our knowledge. Further, Indian Imperial history for the first time receives personal touches when the author gives his estimate of character of individual emperors. All this welcome information is stored in a long section—which is a book by itself, being in 1000 ślokas—in the Mahāyāna work entitled Ārya-Mañjuśrī-Mūlakalpa, published [Part III] in the year 1925 by the late MM. Ganapati Śāstrī of the State of Travancore in the Trivandrum Sanskrit Series (No. 84).

Possibly some of the Indian scholars, trained to suspect every written book in Sanskrit, would have darkly hinted (as a big historian did to my knowledge when the *Arthaiāstra* was discovered) that 'the book was a 'Southern forgery'.' But fortunately the book was translated in Tibetan in the eleventh century A.D. and the present text agrees word for word with that translation.

My friend Bhadanta Rāhula Sānkrityāyana has collected a unique library from Tibet, including an original Sanskrit manuscript which had been taken from India and translated there. He was fortunate enough to obtain a complete set of Buston's works from the Dalai Lama, which is not available even in the rich Russian collection. Thanks to the help and co-operation of Rev. Sānkrityāyana, and his Tibetan Library (deposited at the Patna Museum), I have been able to get all important passages of the Mañjuśrī-Mūlakalpa compared with the Tibetan text, and to derive benefit from Buston (b. 1289 A.D.—d.1363 A.D.) for the purpose of following some passages and obtaining additional light on the history of Skanda Gupta.

- 2. According to the Mañjuśrī-Mūlakalpa, Indian history is a succession of empires from the time preceding the Buddha to c. 750 a.d. where it stops. To take the period from 78 a.d., it consists of the following successions:
 - (a) Śaka dynasty (Śakavamśa, i.e., Kushāns),
 - (b) Nāga-Senas, or, Nāgas and Prabha-Vishņu, i.e., Vishņuvriddha Pravara-sena (Vākātaka),
 - (c) Guptas (up to Budha Gupta),
 - (d) Vishņu (vardhana) and one descendant,
 - (e) Maukharis,
 - (f) Śrīkantha dynasty, [Aditya (vardhana), Rājya (vardhana) etc.],
 - (g) Imperial Valabhī dynasty (two generations),
 - (h) Imperial 'Gauda dynasty' i.e., Later Guptas: Adityasena to Vishņu-Gupta.

It will be at once noticed that (d), (e) and (g) go to fill up blanks in Indian History.

The Mülakalpa, 'edited' in the Sanskrit original by the late MM. Gaṇapati Śāstrī, is a poor production as an edition. The editor took no pain to correct even ordinary orthographical mistakes. He was

unfamiliar with the Buddhist technical terms, and in preparing his letterpress he misread numerous words or preserved the misreadings, e.g. the
well-known वाचि॰ ('saviour') as वाचि॰ ('ascetic'). Dr. Gaṇapati Śāstrī
was under the disadvantage of possessing a single manuscript from which
he edited the text. We are, however, thankful to get the text even in
its present form. Practically the whole of the historical section, Chapter 53 in Part III, has been compared by Rev. Rāhula Sāṅkṛityāyana,
with the result that we are better situated than we would have been if
we had only the Sanskrit or only the Tibetan text before us. I am
combining the results of the two versions, indicating their difference
wherever important and necessary.

- 3. The (A) MMK (I adopt this abbreviation for the text; the Sanskrit version will be indicated by S., and Tibetan by T.) was written in Bengal. Geographically it is to Gauda and Magadha that the author pays his greatest attention. In fact his history from the Nāga (C. 140 A.D.) and Gupta times (350 A.D.) to the beginning of the Pāla period (750 A.D.) is a survey from Gauda—written from the point of view of Gauda, showing an intimate concern with Gauda and the provinces in the proximity of Gauda. To him Gauda means the whole of Bengal and includes generally Magadha.
- 4. The author brings his history down from two different points to the beginning of the Pāla Period. Once he starts with Sakas, pauses with the Guptas and comes down right to Gopālaka after finishing the Gupta line. Then, again, he starts with the Nāga dynasty (Bhāraśiva), deals with Samudra [Gupta] and his brother in Gauḍa, and with Śaśāṅka whose name for some reason he conceals but whose history he makes unmistakable, and then comes down to the Gopālas, 'the dāsajīvins (śūdras). He does not know the later and the great Pāla kings (whom he would not have left unnamed had he known them) and their patronage of Mahāyāna. I would therefore regard the work as one of circa 770 A.D. (the death of Gopāla), or roughly 800 A.D.
- 5. It was translated into Tibetan about 1060 A.D. by the Hindu Pandita Kumārakalaśa in co-operation with the Tibetan interpreter Śākya-blo-gros. The translation forms part of the Skangyur (rgyud D). The date of Śākya-blo-gros is fixed by that of Subhuti-Śrī-Śānti, a companion of Dīpankara Śrījñāna (Atiśa). Subhuti Śrī-Śānti, and Śākya-blo-gros together translated the Pramāna-

vārttika which is in the Stanhgyur. Dīpankara reached Tibet in 1042 and died in 1054 A.D.¹

- 6. The history is put in the prophetic style in the mouth of the Buddha, who undertakes to narrate the future vicissitudes of his Doctrine and Church, and in that connexion royal history is dealt with. It is not strictly speaking, history proper as in the Purāṇas, but a secondary reference, the primary note being the history of Buddhism. This prophetic form of history was adopted in several Mahāyāna sūtras which have been cited by B u s t o n. A commentary on one of them (Abhisamayālaṅkāra) says that a particular historical prophecy came to be true, that is, the author of that sūtra came to know of the event as a past event. In many places the writer of the MMK forgot to use the future tense and used the legitimate past tense in the narration. All such passages I have put in the past tense. The language and style has a striking resemblance with the Yugapurāna in the Garga-Sambitā.
- 7. The historical narration is a lengthy one, the chapter covering 1005 verses in the printed S. MMK (pp. 579—656; Patala-visara 53) and about 25 less in T. MMK (rgyud D, Ch. XXXVI, pp. 425b—483b). The learned editor of the S. AMMK has left the verses unnumbered. For convenience of reference I have numbered them. I shall refer in my summary to the verses so marked. The Tibetan text ends at verse 989 with its first line (atab avichi-paryantam na rājā tatra vidyate). T. MMK is a word-for-word and termination-for-termination translation, hence the task of comparison becomes easy. T. MMK has 3 verses extra after verse 829.
- 8. Except for the opening 9 lines of prose [which is not to be found in T.] the whole text of the historical section is in anushtubh verses. Their language is Gāthā Sanskrit which makes their understanding at places a matter more of guessing than of Sanskrit construction.
- 8a. In some cases it is evident from the context that the MS from which the Tibetan translation was made, was defective.
- 9. The length of life of many kings is exaggerated. I have left them out in my summary except where it seems to be reasonable or otherwise important. I also omit the history of future births of the virtuous and sinful kings and their careers in paradise or hell, which is

¹ Rāhula Sāṅkṛityāyana, Journal Asiatique, 1934; and तिस्वत में बीद्धर्म.

an important concern of the Buddhist religious historian but none of the present-day historian.

- 10. The name of the chapter, rather the section (parivarta), is Rājavyākarana-parivarta, literally 'the Section on the Kingly Exposition' but technically 'the Section on the Prophecy about Kings'. Dynastic names as a rule are omitted. I have supplied them [in square brackets]. In many places the names of kings—at times very important ones—are denoted by their initials only—e.g., H. for Harshavardhana, R. for Rājyavardhana, S. for Skanda Gupta. This makes the task of identification at times impossible.
- 11. Our Buddhist historian often gives castes of the rulers. For instance, he notes that the king who defeated Śaśānka ("Soma") was a Vaiśya by caste, ŚSoma' was a Brahmin, the Gopālas (Pālas) were of servile caste, etc. Our authority is very full on Śaśānka and supplies certain details which were badly wanted. A most important fact which we gather from the author is that after Harshavardhana and Śaśānka and before the rise of the Pālas there was an Imperial Dynasty in the East with its seat at Benares and in Magadha. This seems quite natural, as without it we would have found the Chālukyas come up to the North. Our new datum helps us to correct the erroneous view of V. Smith that after Harsha there was no imperial power in the North. Another fact of importance is that the Buddhist historian specially notes the imperial position of rulers.
- 12. The author, after the Śunga and Kadphises period, divides his history geographically:
 - (1) of Northern India (*Uttara-Dik*, verses 549—585), (S., pp.,621—624; T., 452B—454B);
 - (2) of Western India (Paśchāt Deśa, verses 586—609), (S., pp. 624—626; T., pp. 454B—455B);
 - (3) of Mid-India, (Madhyadeśa; 'Madhyama Kings', verses 610 —621), (S., p. 626; T. 455B—456A);
 - (4) of Southern India (Dakshina Dik, verses 621—636), (S., pp. 626—628; T., pp. 456A—457A);
 - (4a) of the Archipelago (636—640), ('Dvīpesbu', S., p. 628; T., 457A);
 - (5) of Eastern India (*Pūrva Dik*, verses 640—683), (S., pp. 628—647; T., pp. 457A—469A);

(6) Minor references of Hindu Central India (Madhyadeśa, verses 903—912), (S., p. 648; T., 470A), and of Miscellaneous Provinces (913—924), (S., p. 649; T., 470B).

At verse 924 royal history ends; then there is a summing up of the scheme (925—932); and from 933 up to the end of 955 a history of Buddhist clergy and their condition is detailed, and then from 956 to 980 political Brahmanas and a few Śūdras are described, and finally from 981 to 988 the four heavenly Mahārājas and Gods. The passage from 989 to the 1005 is not in the T. MMK. It deals with semi-divine beings etc. and is clearly a later addition.² Our interest ends with verse 980 where the history of leading monks, Brahmins and Śūdras closes.

In the beginning verses 1 to 344 detail the biography of the Buddha (supposed to be given by himself) up to his Nirvana. From verse 335 roval history begins with an enumeration of the ruling contemporaries of the Buddha who had come in personal contact with the Prophet. Thus from verse 345 (S., p. 605; T., p. 442) to verse 932 (S., p. 650; T., p. 471B) about 600 verses (taking into account some extra verses to be found in T. MMK) are devoted to history. But that history is an enlargement of history proper by the explanatory verses as to the Mahāyāna Mantra and magical processes which particular kings are alleged to have practised to attain greatness, and by invisible history of those princes in paradise or hell. Although the real matter in the 600 verses is cut down by about fifty per centum, we are immensely lucky in getting about 300 ślokas as new data on Indian History. The account of the punishment of bad kings in after life will not interest the present-day materialist reader. Our Buddhist writer does not forgive, like the modern historian, the wickedness and arbitrariness in kings. He would have thrown into the waste-paper basket all modern histories as so many veiled and covert panegyrics on force and fraud and virtueless greatness. His outlook is different. He emphasizes the relentless law of morality, the avenging principle of KARMA and he follows the rascally kings to their tortures in hell. This, to follow the current of the time, I have omitted in my analysis. Yet the material so curtailed is unexpectedly large.

I have divided our data into parts and sections, giving descriptive

^aT. AMMK has not got also the first seven lines of the next chapter of the printed AMMK at p. 657 (up to Mañjuiri Kumāraḥ veditavyaḥ).

captions to each. The importance of the sections has been pointed out in the comments attached to each section.

The MMK history seems to have been from one pen. It is not a book which has grown from generation to generation. Restricting ourselves to the historical section, it has drawn upon two classes of earlier literature. One of them was purely historical, drawing from which is evident in the section dealing with the Imperial History of Madhyadesa from the Saka-vamsa down to the break-up of the Imperial Guptas. Here, religious interest is wholly lacking (except for the reign of Baladitya). The author has utilized at least three such temporal histories, one of which had been composed about 700 A.D. and which was very full on a century for the whole of India-North (Himālayan States), South, East, West, Central (Mid) India, and the Colonies. His other source-books, of temporal nature, were two independent books on the Gupta dynasty, from the beginning down to the end of the Later Guptas, which must have been available in the early Pala period when the MMK was written and which was probably the record kept up from generation to generation in the royal archives of the Guptas. We should recall here that Yuan Chwang actually saw political records being maintained yearly, when he visited India in the middle of the 7th century. Two long extracts in the MMK from two different sources are given, one for the Magadha branch and the other for a Bengal (Gauda) branch of the Guptas. Then, the author is largely indebted to the sacerdotal history maintained by his own Church. This literature has been availed of not only by the MMK, but by various Mahāyāna texts which have been cited by Buston in his critical historical survey Chos-bbyung, e.g., Chandragarbba-pariprichchhā (which cites full details of the great war of Skanda Gupta³), Lankāvatāra-sūtra, Kālachakra, etc.—and by Tārānātha amongst others.

Our author has two rest-points for his history—one is the end of Harshavardhana's reign, the disruption of the empire of Mid-India (Madhyadeśa) and the dissolution of the Nepal Kingdom under Amśuvarman's successor; and the other is the elections in Bengal, first of a popular leader as king, and then, of Gopāla the Sūdra. The author has utilized good and reliable material for the successive empires from 78 A.D. to 770 A.D.

^{*} See below the comments on the section of the Gupta Imperial History.

The basis of such dynastic Manuals was the system noted by Yuan Chwang mentioned above, which goes back at least to the time of Khāravela (2nd century B.C.) as is evident from his inscription noting each year's important events.

PART I

MAGADHA AND MADHYA-DEŚA; IMPERIAL PERIOD

§ 1. Śaiśunāka Dynasty

The Buddha begins his prophecy about his own Nirvāṇa (verses 13 ff). [Read in verse 10 sa eva instead of sa epa;—in verse 14 Mallānām upavartane instead of upaparvate; correct similarly Mallānām upadartate (verse 18) into upavartane]. He relates his biography from verse 24 (p. 581).

[Correct in verse 36 Burubilvām into Urubilvām (T.).]

Verse 118 gives the name Kuśāgrapurī of the Magadhas. The

Capital of Magadha. mountain Vārāha had the Paipala Cave.

In verse 137 the Tibetan text (p. 432) reads Brāhmaṇaḥ instead of Śramaṇaḥ before K ā ś y a p a.

In verse 140 the visit of Ajātaśatru, king of the Magadhas,
who had been overtaken by grief for his father's
death, is mentioned. The king describes his own
miserable condition and appeals:

"I am abandoned by relatives as untrustworthy and so I stand before the nation. I am fallen, (destined to the terrible hell). Whose shelter shall I seek (read kam saranam instead of kah sa°, 145)? Save me, you Great Hero....."

Division of ashes of the Buddha is detailed, in verses 207 ff. The Magadha capital is called Rāja (elsewhere Rājagṛiha) and Kuśāgṛapura in verse 232.

"After my passing away, in the end of the period (yugānte) kings will fight each other (mahī pālā bhavishyanti paras para-vadhe (incorrect vidhe) ratā), and bhikshus will become industrialists (bahukarmāntā), and the people overtaken by greed; Buddhist laity will lose faith; will kill each other, will examine each other." There will be a general decline and demoralisation in Buddhism (236—246; read parišeshaiva chaturvidhah for parišeshveva chaturvidhe, 246).

"The country will be invaded by Devas and Tīrthikas [Tīrthika-krāntā-tādayiththā Devā-(incorrect sarvā) krāntā cha medinī]. The people will be having faith in Beahmin caste (bhavishyanti tadā kāle dvija-varņa-ratā janā). At that time men will include in the killing of living creatures; they will have false conduct." This is the prophecy (or description—vyākrīta) of Kali age (248).

From verse 250 comes the description of relic-worship, of the corporal remains of the Buddha, and, once more, that of their partition by Mahā-Kāśyapa (minor corrections which are many here are omitted). A jā ta, 'of great army', applied for a portion of the relics (257). [In verse 266 a (common) mistake tāpin° for tāyin° occurs in the printed text.] The king is called the son of Bimbisāra (307) (misspelt in S. as Bimbāsāra throughout, but correct in T.).

In verse 321 he is styled as Mābārāja A jāta (A jāta-śatru in T.) 'the
Magadhan king.' He will be king (rājā) of Anga (T.)

Extent of Ajātaiatru's (S., 'up to Anga'), Magadha, up to Vārāṇasī, in the N. up to Vaišālī (322).

His son will be king by name U. ('Ukārākbya') (i.e., Udāyin) (324). He will be prone to the Buddha's teaching, and will have it reduced to writing. His reign will be for 20 years. He will be for 30 years with his father (326). He will die at midnight.

Comments

The kings are:

Bimbisāra | Ajātaśatru | Udāyin (20 years)

Udāyin is stated to be the king in whose reign the words of the Buddha were committed to writing (tadetat pravachanam śāstu lekhā-payishyati vistaram). This is the first mention about the Teacher's words being reduced to writing.

After the Buddha's death there was a decline in Buddhism. It may be noted that the age of decline is dated in Kali Age. Of the earlier age (the $\bar{A}di\ Yuga$) the kings mentioned (See § 2) are the well-known kings of Purāṇic history.

§ 2. Ancient Kings, before the Buddha

In the First Yuga the kings were: Nahusha and others (332), Pārthiva and others (332), Budha, Śukra, Udaya (not in T., 333 up to 336), Sāntanu, Chitra, Suchitra, the Pāṇḍavas, the Vāravatya Yātavas who came to an end (astamitā) cursed by the Rishi; Kārtika, Kārttavīrya, Daśaratha, Dāśarathi, Arjuna, the minister Aśvatthāman son of Dvi (ja) Drona (335). They were worshippers of the Buddha (!) (337).

§ 3. Kings of the time of the Buddha [Sixth century B.C.]

The kings between Dvapara and Kali will be bad kings (343).

"In the present age the kings are" (344),

- "(1) Prasenajit of Kosala,
 - (2-3) King Bimbisara and another,
 - (4) Udayana, the best of the Kshatriyas, son of Satānīka.
 - (5) (a) Subāhu,
 - (b) Sudhanu (T.) Sudhana (S.),
 - (c) Mahendra,
 - (d) Chamasa (T.), Chandrasama (S.),
 - (e) Simha, of the Lichchhavis at Vaisālī ('from the Śākya family', T.)
 - (6) Udāvi (Udāyi), (Varshadhara, T.)
 - (7) Vidyota Pradyota (T.) 'Vidyota Mudyota' (S.), 'the Mahāsena', at Ujjayanī, also 'Chanda'.
 - (8) Rājā Šuddhodana at the capital Kapila, entitled 'the Virāţ' (president of a vairājya republic), 'very powerful' (348).

These were contemporaries of Sākyasimha Buddha, all Kshatriyas, all who had come in personal contact with the Buddha and respected his teachings" (349—352).

(9) A jāt a sis again mentioned after the group in verse 353 as if by a footnote.]

Comments

The group of No. 5 seems to consist of Lichchhavi rulers. They were not descendants of Ajātaśatru, as wrongly supposed by Tārānātha (J. B. O. R. S., I, 79). The description of No. 8 is noteworthy. Although he is the father of the Buddhahe comes last. Probably they are given in order of political and constitutional importance.

Udayana, son of Śatānīka (of Kauśāmbī) is described as being of the best Kshatriya family amongst his contemporaries (kshatriya-śreshṭhaḥ), which confirms Bhāsa. The Lichchavis are also stated as Kshatriyas, and connected with the Śākyas.

§ 4. "100 years after the Buddha"

Revival of Buddhism

Emperor A soka: His Stupas and Stone Pillars

[Like Yuan Chwang, the author of our AMMK has fallen into a confusion between the Asoka of the time of the Second Council who

flourished a century after the Buddha and the Aśoka the Great (Maurya). He is called variously in Northern Buddhism: 'Nanda' (Rockhill, p. 186; Schiefner, p. 61), 'Kāla-Aśoka' (as distinguished from 'Dharma-Aśoka', i.e., the Maurya) and Kāma-Aśoka (Tārānātha). This Aśoka of 100 A.B. was Nanda I or Nandavardhana (J. B. O. R. S., I. 81, 84). The AMMK has transformed Aśoka the Maurya into the Aśoka of A. B. 100. The other Aśoka is mentioned again as Viśoka. Except the date the whole datum is to be taken as on Aśoka' Maurya placed out of his place.]

100 years after the Buddha in a dark age there will arise at Kusuma-nagara an emperor ['Protector of the (whole) earth] famous as A soka (353, 355; S., p. 606; T., p. 442 B). At first he will be sharp in action, with anger, unkind; having come across a selfless Bhikshu he will become considerate as to what is right and what is wrong, very rich, scrupulous and kind (356—58). He had in his boyhood by mistake and in play done homage to \$\tilde{a} \tilde{k} \tilde{k} \tilde{y} \tilde{a} \tilde{k} \tilde{k} \tilde{q} \tilde{k} \tilde{q} \tilde{k} \tilde{k} \tilde{q} \tilde{k} \tilde{q} \tilde{k} \tilde{k} \tilde{k} \tilde{q} \tilde{k} \tilde{k} \tilde{q} \tilde{q} \tilde{k} \tilde{q} \tilde{q

'Ye, king, rule over Jambudvīpa along with its Forests' (361). At the instance of his guide, he out of the old stūpa over the Buddha's relics at Venuvana in the 'Rāja' capital city [Rājagriba], took out the jar of relics and divided in hundreds, he beaútified the whole of this Jambudvīpa with stūpas at one moment through Yakshas. Thousands of Stone Pillars (Sila-yashti) were set up at Chaityas and as human [dehinām] memorials (369-70). These monuments were erected in one night by Yakshas in the service of Aśoka. Then the king Dharmāśoka on his chariot undertook a journey of inspection, and decorated and honoured those monuments with gold, silver, and copper (372-377). On his death he attains divinity. For 87 years he worshipped relics and lived altogether for 100 years. He died of disease (379).

Comments

The technical name for Aśoka pillars and their two classes should be noted, viz., one set to mark old Chaityas and the other as human memorials (stūpas). Inscriptional monuments are not noted. They were mostly governmental. His tour is also noted.

§ 5. Early Emperors before the Buddha

He [Aśoka] knew the Mantra to be an Emperor (Chakravartin) which had been known to Nahusha, Sitātapatra, Sagara, Dilīpa, Mandhātā, (385—388). By virtue of mantras of Mahāyāna the following kings in the past age had attained success:

Dundhumāra, Kandarpa, his son Prajāpati, his son Nābhi, his son Ūrņa (T.), Rishabha, son of Läbhin, Rishabhaputra Bharata (388—395).

Comments

The Buddha employs past tense in respect of these kings. They are implied to be ancient kings of the pre-Buddhan age by the next verse 396 where the kings of Benares who 'lived' in the Middle Time are described. This Middle Time is to be distinguished from the Future Middle Time mentioned later wherein the Gupta emperors (§ 17) are placed. The kings of the Past Middle Age were past kings in the Buddha's time.

§ 6. Imperial Dynasty of Benares [before 600 B.C.]

These lived in the Middle Age (396). King Brahmadatta was at the great capital Vārāṇasī (398). He was a successful king, known all over, very vigorous, very kind. His son was of pious deeds, wise, and of firm undertakings. The son of the latter was Harya (Hayagrīva, T.), his was Śveta. These were successful and famous, [and their success was due, of course, to Mahāyāna mantras] (401—3).

Comments

The Dynasty of Vārānasī is the centre of imperial history before the rise of Magadha and Kosala. Siśunāka, the founder of the Magadha dynasty on the fall of the very ancient dynasty of the Brihadrathas, was a cadet of this dynasty of Vārānasī or Kāśī. The dynasty of Kāśī annexed Magadha c. 727 B.C. (J.B.O.R.S., I, 114). Brahmadatta was the greatest king of the line; he conquered Kosala and made it a part of his empire according to the Vinaya (II). This must have taken place at least three generations before Prasenajit's father Mahä-K o s a l a, who owned Benares; and attacks by three earlier Kosala kings on Benares are known to the Buddhist Tatakas. The date 727 B.C. fits in with the great rise of Benares. It had an empire from Benares (from the frontiers of the kingdom of Kauśāmbī) to Kosala in the N., and to the frontiers of Anga in the E. A king of the line was Dhritarā s h t r a who was defeated by Śatānīka of Kauśāmbī⁴ (Śatapatha, 13. 8, 4, 19). The rivalry for imperial position was carried on by the Magadha branch of the Benares House in the period of the Buddha and finally it suppressed Kosala. The bone of contention was made Benares which was rightfully claimed by the Śaiśunākas, it being their ancestral possession. According to our history the house of Benares was imperial only for 3 generations.

^{&#}x27;This must have happened just before the Buddha, as Udayana son of Śatānīka was a contemporary of the Buddha.

§ 7. Magadha Kings and their Ministers, subsequent to Udāyin [c. 450 B.C.—338 B.C.]

After various advices put in the mouth of the Buddha on magical practices for kings of the future, history is again taken up in verse 413 (S., p. 612; T., p. 445 B). After this A soka-Mukhya there will be Visoka who will worship (Buddha)

Višoka (=Nanda-vardhana).

Sürasena.

Nanda.

relics for 76 years (416). He was a good king. He died of fever. After him was Sūrasena [Virasena of Tārānātha]. He caused stūpas to be put up to the confines of the Sea. He reigned for 17 years. After him there will be king Nanda at Pushpa-City. He will have a large army and he will be a great power (422). He was called 'the leading vile man'

(Nichamukbya) (424). He had been a Prime Minister; by magical process he became king (424). 'In the capital of the Magadha-residents there will be Brahmin controversialists, lost in false (T.; S.—'success') pride; without doubt they will have false pride and claims; and the king will be surrounded by them' (425-26). The king, though a pious soul and just, will give them riches (427). Owing to his association with a good guide he built 24 monasteries (428). His

Prime Minister Vararuchi.

at Pāṭala City.

Brahmin Pāṇiṇi.

Lokeśa (T.) (439).

minister was a Buddhist Brahmin Vararuchi who was of high soul, kind and good. The king, though true, caused alienation of feeling of the Council of Ministers (434-35). The king became very ill, died at 67. His great friend was a Brahmin, Pānini by name. He will become

a believer in me (Buddha); and had mantra of success from

Comments

[New light on the History of Mahāpadma Nanda and Pāṇini]

This is one of the most important sections of the AMMK. The history of the dynasty called the Saisunakas in the Pūrāṇas is found in the best form here as far as Northern Buddhist records go. (a) 'V i ś o k a' is undoubtedly the 'Kālāśoka' of Burmese Buddhism and the 'Nandin' of Vaiśālī of Tārānātha, in whose reign the Second Council was held (JBORS., I, 73) and whom I have proposed to identify with Nandavardhana of the Purāṇas (Ibid., 80 ff). His successor, (b) Ś ū r a s e n a, the good king ('dharmāchārī') of the AMMK, is the 'Vīrasena' of Tārānātha, 'Bhadrasena' of the Burmese tradition, Nanda of Rockhill and Mahānanda of the Purāṇas (JBORS., I, 73, 92). Then comes the infamous (c) Nanda, the usurper, who is Mahā Nanda's successor 'Mahā Padma Nanda' of the Purāṇas.

The account which we get of this king in the AMMK, is most important. He was the Prime Minister (Mantrīn) of Śūrasena, who ruled in Magadha up to the Sea, that is, was an emperor. Nanda,

the usurper, was called the 'Nichamukhya, the lowest man of his age," This popular estimate was heard by Alexander's companions who reached India in the time of his son. He was not an incapable man and totally devoid of virtue according to the AMMK, whose greatest complaint is that though a man of judgment Nanda patronised the Brahmin opponents of Buddhism. The AMMK notes a great intellectual activity of the orthodox type under Nanda. Vararuchi was his minister who had a high reputation, and Pānini was his favourite. The greatness of these Brahmins the Buddhist chroniclers before the time of the AMMK, could not deny and consoled themselves by claiming them as Buddhists, for without being Buddhists how could men be great? A clever usurper has to pose as a great patron of intellect and letters. Mahāpadma Nanda was here perfect. AMMK notes an undercurrent. The king became unpopular with the Council of Ministers (virāgayāmāsa mantrīnām Nagare Pātalāhvaye, virakta-mantrivargis tu satyasandho mahābalah), though the king was Satyasandha (constitutionally correct to the Hindu Ministry) (in spite of his) great power'. About causing alienation of the ministers the text is further explicit by its 'virāgayāmāsa mantrīņām Nagare Pāṭalāhvaye' (434). The king fortunately died of illness and old age, and nothing untoward happened on account of this alienation of feeling.

After this king, Chandragupta is dealt with (§ 8). The supplanting of Nanda Mahāpadma's successor is not mentioned, hence nor his immediate successor.

It seems that here we have a true history which in the main is supported by Greek notices. We are thankful to gain some details of the constitutional situation of the reign in an Indian account.

The chronology of the AMMK is free from that confusion which we find in other Buddhist accounts for the period. The AMMK data are independent, and they support the Purāṇas. We have here a positive record about Pāṇini's date. He flourished a generation before Alexander. His mention of Yavanānī must refer to the Yavanas living in Afghanistan before Alexander or the Yavanas in the Persian territories. That Pāṇini knew the Persians well is proved by his 'Parsus';

The Buddhist higtorian found an explanation of his power in the king's having brought under his control the piśācha Pīlu.

and Pāṇini's home was near enough, if not at the time within, the Persian empire. His time on our this datum will be c. 366—338 B.C. (Nanda Mahāpadma; JBORS., I. 116). The Kathāsaritsāgara story is to be modified in view of our AMMK material. The latter is historical, while the former after all is a story. The confusion of Tārānātha that Nanda, the friend of Pāṇini, was the father of Mahāpadma is removed by the AMMK.

§ 8. Maurya Dynasty

Later than him (Nanda), Chandragupta will become king (439). He
will rule without a rival. He (will be) very prosperous
(Mahābhogī, T.; not Mahāyogī as in S.), true to his coronation oath (satyasandha), and of moral soul (dharmātmā) (440). On bad advice he killed many, on account of which he fainted with boils at his death.

He placed on his throne his son Bindusāra (T.; S.—Binduvāra), a minor, at midnight, with tears. Bindusāra's prime minister was wicked. As Bimbisāra (T., Bindusāra) had made a chaitya⁶ he was rewarded by being born in the dynasty of Chandragupta. 'While a minor the king obtained great comfort; when of full manhood he turned out to be bold, eloquent and sweet-tongued. He ruled himself up to (the age of) 70 (448-49). His prime minister was Chāṇakya, successful in wrath, who was Death (Yamāntaka) when angry. That bad brahmin lived a long time, he covered three reigns (455-6). He went to hell (458). [Then follows a homily (up to 478)].

Comments

Chandragupta and Chāṇakya

Character of Bindusara

Only these two names are given under the dynasty of Chandragupta. Asoka the Great is already misplaced above. The succession of Bindusāra as a minor is noteworthy, and also his character sketch which was wanting up to this time. He was not a Buddhist. An explanation was therefore due. How could a king be successful without having been a Buddhist? He had as a child raised a toy stūpa of dust. This every Indian child does even to-day. The common form of their play is to raise a mound of dust.

*S. and T. disagree here. The S. text reads that Bimbisāra made a chaitya through Simbadatta, hence was born in the dynasty or 'royal family' of Chandragupta; while T. reads that Bindusāra in his playfulness had raised a (toy) chaitya, hence he was so born,—it has in place of Simbadatta, 'in playful sports'.

Chandragupta was not a Buddhist. His military career was punished by his illness and poisonous boils [or carbuncle, (vishasphotaih)].

Chānakya has come in for a lot of abuse and deliverance into hell. In his Arthasāstra he has penalised embracing monkish life without providing for one's family and without state permission. He was hard on Buddhists otherwise. The Buddhist history must have its revenge by assigning such a statesman at least to a long career in hell on paper. The historical detail about him, which is important, is that he lived in three reigns, trini rājyāni. Chandragupta seems to have died comparatively young. He had a reign of 24 years, both according to the Puranas and the Buddhist records (JBORS., I, 93). He was a young man when he ascended the throne. Probably he died about 45, leaving a minor son. Bindusāra reigned for 25 years according to the Puranas, for 28 according to the Mahavamsa and for 27 according to the Burmese books. The difference is probably to be explained by his minority rule, which would be adjusted in the next reign where there is a difference of about 4 years in the different data, the Puranas giving less than the Mahāvamsa. Chānakya must have come down to the opening years of A so k a, to be the mantrin in three reigns. He would have thus maintained the unity of the Maurya policy for over 50 years in his person. Tārānātha attributes large conquests between the Eastern and Western Seas, etc., (of the Deccan) in the reign of Bindusara to this great Minister's régime (JBORS., II, 79). Similarly Rādhagupta's ministry lasted beyond Asoka. Rādhagupta might have been a descendant of Vishnugupta Chānakva.

It should be marked that the system of noting historically in Buddhist records the Prime Ministers' names begins from the Nanda period, or even earlier from Bimbisāra. In the period from the Saisunākas to the Mauryas, there is thus strong evidence of some real ruling power having been vested in the Prime Minister with his council. The council from the time of the master of Mahāpadma Nanda up to the last days of Aśoka is prominent in the Buddhist records.

Vishņugupta Chāṇakya is taken up again in the list of political Brahmins at the end (966—70) [See § 57] where his administration is praised as being strong and just, but his anger is denounced.

§ 9. Buddbist Saints and Teachers

From verse 479 to verse 530, there follows a Church history.

"In that time my Bhikshus will be very learned" (479). Mātrichāna (T.—

Mātricheta) will flourish in Nripa-nagara, in Khanda forest.

Mātricheta or Mātrichīna.

Mariteneia of Maritenma

Nāgārjuna C. 144 B.C.— 50 B.C.

Bhikshu Asanga.

Mătricheța) will flourish in Nripa-nagara, in Khaṇḍa forest. A stotra (hymn of praise) will be composed by him (480—490). Nã gã [r ju n a], after 400 years of 'my Nirvāṇa' (490-91) will be born, who will live for 106 years. He will possess Māyūrī-vidyā, he will know the essence and truth of the Śāstras and of niḥsvabbāva. He will attain Buddhahood.

There will be Asanga (T.; S., Sanga), a learned bhikshu. He will divide and arrange the sūtra-meaning. He will be known in the world as self-possessed, and will be a(?)—tucbcbba-sīla, magnanimous. His Vidyā (T.) will be called Śāladūti. His intellect will be great in making collections and the explanation of the Commandment (doctrine). He will live for 100 years (494—97). Not much later will be Nanda (T.-Arhan),

Nanda. a well-known Tāntrika (499-500) whose mantra is given in Nandaka. this book (AMMK) (up to 528). Nandaka will be in Chandanamāla (529).

Comments

Date of Nāgārjuna

For the saint Nāga, that is, Nāgārjuna a definite date is given—beginning of the 5th century A.B. This will place his rise in the first century B.C. This seems to be the most reliable date for him. Prof. Lévi's date for him is not acceptable. He does not figure in the activities of Kanishka. He was the father of Mahāyāna. He must have therefore flourished before Kanishka. In the section last but one, Nāgārjuna is placed before A ś v a g h o s h a, and Aśvaghosha is placed in the reign of Buddha [y]aksha, the first king of the Yaksha Dynasty. The Yaksha dynasty represents the two Kadphises (§ 11). Hence Aśvaghosha's time is the beginning of the first century A.D.

§ 10. Low Period

[Kings after the Mauryas]

K. Gomin [Pushyamitra, 188 B.C.—152 B.C.]

Destruction of Buddhism

In the Low Age (yugādhame) there will be king, the chief Gomin (Gominukhya, S.; 'Gomin by name', T.) 'destroyer of my religion' (530). Having seized the East and the gate of Kashmir, he the fool, the wicked, will destroy monasteries with relics, and kill monks of good conduct. He will die in the North (532-33), being killed

along with his officers (? sa-rāshṭrā) and his animal relations by the fall of a mountain rock (534). He was destined to a dreadful suffering in hell (535—537).

Comments

In verse 535 the king is abused by the expression Gomi-shanda, 'Gomi the bull'. The name is concealed; and the real import of Gomi or Gomin is not clear. But the description shows that the hellish, the animalish king is no other than the Brahmin emperor Pushyamitra. It is definitely stated that Northern India from the Prāchī up to the Kashmir valley was under this king.

'The gate of Kashmir' which is mentioned again and again in the AMMK is probably *Dvārābhisāra*. In our text a point at or near Jammu seems to be meant.

§ 11. The Yaksha Dynasty. [End of 1st Cent. B.C. to 1st Cent. A.D.] Restoration of Buddhism

After (Gomi-shanda the Wicked) the king according to the pious tradition

(śruta) will be Buddhapaksha (read Yaksha). He, a

Mahā-Yaksha, very charitable, will be undoubtedly fond of

Buddhism (Buddhānām íāsane rataḥ), in that low age (538-539). The king, extremely fond of Buddha's teaching will build in many places monasteries, gardens, chaityas, Buddha's images, stepped wells, wells, etc. He will die full of age (gatā-yusha, 541). T. 542 a.

His son will be king, possessed of a big army and great power—the famous

Gambhīra Yaksha.

Gambhīra Yaksha.

Gambhīra Yaksha.

Gambhīra Yaksha.

Will be self-possessed. That king, the Mahādyuti, (bhuḥatiḥ
sa mahādyutiḥ), will build in many places monasteries, rest-houses, chaityas, stepped
wells (545-546). He practised mantra of Manjughosha of 16 syllables and became
very prosperous (546).

Comments

Who were the Yaksha dynasty of Buddhapaksha and Gambhīra yaksha, father and son, who restored Buddhism in India after the Sunga period? The answer is given by the known chronology and history. After the Sunga age it was under the Early Kushans—the Kadphises—that Buddhism was re-established. The AMMK itself gives us data for this identification. It describes G a m b h ī r a as an emperor (prithivīmakbiloditām, 544, p. 621). It describes him by a significant term mahādyuti (bhupatih sa mahādyutih). 'He the Mahādyuti king' and his father are called Yaksha and Mahāyaksha, by which the Mongolian type is intended. See AMMK, XXII (p. 233)—'Yakshānāmtu tathā vāchā uttarāmdiši ye narā. Tārānātha says that the first of these kings had

enlisted the sympathy of the emperor of China on his side. This was true of Kadphises I. The name Gambhīra is either a translation of some title of Kadphises II or an attempt to Sanskritize an early edition of the Indian rendering of his name, for instance, Gabhī from Kaphī. Buddha-pakha (if the reading is not Buddha yakha) would mean 'the king who took up the cause of the Buddha.'

These two kings are supposed to be kings or rather emperors of Madhyadeśa, as they have been given in that imperial list as the last dynasty. Their time is again indicated by (§ 54) where Buddha-paksha is the patron of Aśvaghosha. It is significant that Kanishka is denoted in the AMMK as Turushka (§ 14) and a ruler of the North, rather Central Asia and Kashmir. Aśvaghosha is given as arising a generation or so before him.

The Madhyadeśa Imperial history is left here and Provincial Himalayan history is taken up; the Madhyadeśa Imperial history is resumed at § 17.

North

PROVINCIAL HISTORY

Provincial History of the Himalayas

§ 12. Nepal—The Lichchhavi Dynasty, [and] the Western Nepal [Thākurī] Dynasty [7th Century A.D.]

"In the North, in that time (tadā kāle), in the valley of the Himâdri in the famous Province of Nepal (Nepāla-Maṇḍale) there will be king (1) Mānavendra [Mānavadeva, T.], in the dynasty of the Lichchhavis (549-50)". He "died" having kept the kingdom thiesless for 80 years (551-52). These several kings of the Himalayas (T.; S.—'of the Mlechchhas') will be worshippers of the Buddha:

- (2) Vṛisha (T.; Vavisha, in S., a wrong reading) also (called) su-Vṛisha,
- (3) Bhāvasu also (called) Śubhasu (Bhūmā-subhūmā in T.)
- (4) Bhākrama (Parākrama, T.) also called (kīrtyate) Padākrama and Kamala (555-56).

§ 12(a). Dynasty of the West

'(There will be the kings) of the West'.

- (1) Bhagupta Vatsaka 'like the sun' (T., text lost in S.);
- (2-3) Udaya and Jishņu (T.; S.—Jinhuna) will be in the end (556-557).

§ 12(b). Fall of Nepal Kingdom [c. 675 A.D.—700 A.D.]

Then there will be various kings amongst the Mlechchhas (557). They will be with fallen dignity (bbrashta-maryāda), serving aliens and eaters of the subjects (pre-

jõpabbojinab, T.; S. corrupt). The adbipati kingship of Nepal will be destroyed by weapons; the vidyās will be lost; kings will be lost, they will become servants of the Mlechchha (foreign) usurper (mlechchba-taskara-sēvinab) (558).

Comments on the (A) MMK History of Nepal

We have to take 'in that time,' bhavishyati tadā kāle (549) as meaning 'then in time' ('or in that time') i.e., in the yugādhame, the lowest age of this chronicle. For the Nepal Lichchhavi dynasty has to be dated from the time of Samudra Gupta (c. 350 a.d.). (1) Mānavendra is unidentified. It is not Mānadeva for he flourished in 705 a.d. while the kings related here next are much earlier in the dynasty. (2) Vṛisha (T.; S., vavisha, a misreading) is the inscriptional Vṛisha deva of the Lichchhavi dynasty who lived about 630 a.d. (Fleet, GI., 189). In the Nepāl inscriptions giving the genealogy, names before Vṛisha deva have been omitted. Mānavendra was probably one of them. (3) Bhāvasu Śubhasu corresponds with Śankaradeva (about 655 a.d.) of the inscription, who was son of Vṛishadeva. (4) Bhākrama (or Parākrama, T.)—Padakrama should be the next king Dharmadeva of the ṛinscription on account of the next kings being identified with the kings of the Ṭhākurī dynasty.

The Lichchhavi dynasty and the Țhākurī dynasty ruled together from the same place. The Ṭhākurīs ruled over the Western Province (GI., p. 180). The Western kings (Paśchima) as named in the AMMK are: (1) Bhāgupta, i.e., Amśuvarman an the Vatsaka, who was the founder of the family. The next two, (2) Udaya and (3) Jishņu, who are called 'the last' ones coming after Amśuvarman, are the inscriptional Udayadeva coming last (about 675 A.D.), while Jishņugupta flourished just before him in 653 A.D. Hence we may construct a contemporary table thus:

Lichchhavi Dynasty			Western Ţhākurī Dynasty	
	AMMK	Inscriptions	AMMK	Inscriptions
	Mānavendra	12. (missing).	Bhāgupta	Amśuvarman (635—650 A.D.)
	Vṛisha	13. Vṛishadeva (C. 630 A.D.)	Jishņu	Jishņugupta, 653 A.D.
	Bhāvasu	14. Śaṅkaradeva (C. 650)	Udaya	Udayadeva, (C. 675 A.D.)
	Bhākrama	15. Dharmadeva, son of 14.		·

The Buddhist faith of the Nepal Lichchhavis is attested by Yuan Chwang, and of the family of Amsuvarman by the conversion of the great Tibetan emperor Strong-tsan-Gampo through his chief queen who was Amsuvarman's daughter.

Fall of Nepal Kingdom

Our text affords new and correct information, which we do not get from the Nepal annals, when it says that Udaya and Jishnu were the last kings of the Nepal kingdom and that after them rulers in Nepal became dependent on Mlechchha usurpers, and kingship was lost. This refers to the absorption of Nepal into Tibet. Strong-tsan-Gampo married Amsuvarman's daughter before he compelled the Chinese emperor to give his daughter to him as the second consort in or about 641 A.D. Under this Tibetan emperor before his death (698 A.D.) Nepal evidently totally passed under Tibet's domination, until 703 A.D. when Nepal rose to shake off the foreign domination and killed the Tibetan king in war (Parkar). The AMMK is thus recording the political condition of Nepal before 703 A.D. and after 675 A.D.

§ 13. Tibet ["Chīna"]

[629 A.D.—698 A.D.]

The next Himālayan state dealt with is 'C hī na', i.e., Tibet as distinguished from Mahā-Chīna (=China). The text itself makes this distinction, e.g., in Chapter X (p. 88) it enumerates the kshetras of the uttarāpatha mountains in this order:

Daśabalaih kathitah kshetrah uttarapathaparvatah.

Kasmīre, Chīnadese cha Nepāle, Kāvise tathā.

Kāviśa here is Kapiśā.

Mahā-Chīna it takes next (Mahā-Chīne tu vai siddhi (ḥ) siddhik-shetrāṇy aseshataḥ).

"There are related several kings and several of those who will be fond of Brahmins in Chīna and around (559). King Hiranyagarbha, however, will be one possessed of a large army and great power, an extensive political system, and a number of (political) relatives. The Mlechchhas will bow before him; he (will be) the conqueror; and a follower of the word of the Buddha" (560-61).

He as a boy had mastered the Mahāvīra formula. He, the great king, died at

the age of 100 (566). He obtained Buddhahood. In that country Manjughosha is a boy (568).

Comments

The only king to whom this description applies is the king Strongtsan-Gampo of Tibet. (See the last comments above). He came to the throne as a boy (629 A.D.) and became the most powerful monarch in Central Asia in the latter half of the seventh century. He introduced Buddhism into Tibet, and had the Tibetan script devised by Hindus. He was deified by the Buddhist Church. He had a long reign. (d. 698 A.D.), a remarkable victorious career, and extended dominions.

§ 14. Balkh-to-Kashmir

Turushka king = [Kanishka]

"Then will rise in the North [uttarāpatha] the Turushka king of great

Turushka king in N. India.

Turushka king in N. India.

Udyāna (T.; S.—Udaya) with Kāviśa (570), for 700 yojanas

the rules. 77,000 and 2,00,000 (revenue?) will be his (571). 86,000 stupas he will

make. 'He established in the country the Prajñāpāramitā—the mother of the Buddhas

and the foremost doctrine of Mahāyāna (Buddhism)' (574-75).

After him Mahā-Turushka, the 'Mahēiāksha', the mahāyaksha, having a large army will be king, having been recognized by his relatives (sammato bandhuvargāṇām rājā so pi bhavishyati). He will make 8,000 monasteries (576—579).

Comments

The description of the Turushka king is undoubtedly the description of Kanishka. The centre of his kingdom according to our text was Bashkala which was connected with Udyāna-cum-Kapiśā and Kashmir. The tract thus indicated by the word Bashkala is Balkh with a transposition in the second syllable lkh. According to the text, Turushka (Kanishka) was primarily a king of Afghanistan (Kāviśa). Suwāt, and Kashmir on this side of the Himādri (in its wider significance), and up to Balkh which was considered as one of the northern provinces of Bhāratavarsha (I.A., 1933, p. 130).

Turushka is credited with having established in the North the Prajñāpāramitā. It should be noted that he is not credited with the holding of any Buddhist Council. Nor is Kanishka described under any other name in our history.

All Indian authorities—our text, Alberūnī's sources, Kalhaṇa, etc.
—unanimously call Kanishka a Turushka, probably on account of his

original country being Central Asia. The Text calls the next king a mahāyaksha (see below). His immediate successor is named Mahā-Turushka, whose succession was approved by his relatives. Does this denote a friction between Vāseshka and Huvishka? The extensive Buddhist foundations would identify the 'Mahā-Turushka' with Huvishka.

The unity of the family with the Yaksha family (§ 11) seems to be indicated by the Mahā-Turushka being called a mahāyaksha.

Western India

PROVINCIAL HISTORY

Lāda—Sea-coast—(Kachh-Sindh)

§ 15. The Valabhi Dynasty [595 A.D.—650 A.D.]

Beginning at Ujjayinī, up to the West country up to the sea-coast, in the country of the Lādas, there will be king \$\bar{5}\lambda{1} a Buddhist. At Valabhī, he will be a dharma-rājā. He will make attractive (artistic, 'citrān') monasteries with relics for public good, and beautiful Buddha images, and various worships (586—589). He will be in the dynasty of Dhara, and king of the Lādas. He rules for 30 years (597-98). He was followed by Chapala (601) who ruled for half a year and one fortnight and was killed by soldiers. His successor (anuja) was Dhruva, who becomes king of the Lādas. He was subordinate, miserable and foolish (603-604).

Comments

This Śīla the Dharmarāja, of the family of Dhara is Siladitya Dharmaditya I, the seventh in succession from Dharasena I, founder of the Maitraka dynasty of Valabhī. His inscriptions with dates equivalent to 605 A.D.—609 A.D. have been found. His successor Chapala will correspond with Kharagraha (his nephew) of the inscriptions. His nephew Dhruvasena II⁷ was the next king. Records of his, dated 629—639 A.D., have been found. Dhruva is described in the AMMK as anuja of Chapala, which is to be taken in its original sense 'born after', 'a younger cadet', and not 'younger brother'. Yuan-Chwang saw the artistic Buddhist temple built by Śīlāditya when he visited Valabhī in the reign of Dhruva, who was a vassal and son-in-law to Harsha.

,

^{&#}x27;Kielhorn's Table, EI, VIII. 11.

The dynastic description and the extent of the territories of \$īlā-ditya given here settles the controversy started by Hoernle (JRAS., 1909, 122). He was king of the territory from Ujjain in Eastern Malwā up to the West Country on the sea, i.e., Kachchha, which was the limit of the West Country according to the Purāṇic geography (I. A., 1933, 126); and he was king of the Lā das, i.e., what we call Gujarat, and of Valabhī i.e., Southern Kathiawār.

Dhruva, according to our Text, becomes subordinate, which was a fact in Harshavardhana's time.

The history of Valabhī is here accurately given by the AMMK.

§ 16. The Yādava Republics

[Before 500 A.D., i.e., before Śīlāditya's family and after him.]

The other kings of the West or Lāḍa will be servants of the subjects [T.; S. 'will be crown-less' ("head-less", mūrdhānta)]. Their own earlier families will be rulers after Śīla. They will be mariners, sailing beyond the sea to Śūra (T., Śūra=Assyria; S.—'going to Persia,' Parshagāḥ) (605). At Vāravatī there will be Indra, Suchandra, Dhanu, (and) Ketu, with the style Pushpa. Having occupied Valabhī, there will be the first king and his numerous successors with the names Prabha and Vishņu: the numerous kings will be Yadavas (606—8). The last (T.) amongst them will have the name Vishņu whose 'capital with its citizens and the king himself was washed away by the sea owing to the curse of the Rishi. The Vāravatyas (T.; S.—Dvāravatyas) then disappeared and sunk in the sea (609).

Comments

[CASTE OF THE MAITRAKAS]

The Vāravatyas were Yādavas as mentioned at p. 604 (verse 324) Yātavā Vārayatyāś (cha). The Vāravatyas seem to be noted in the Paikuli Sassanian inscription in Asuristán in the form of Boráspāčín whose chief was Mitra al-Sen in 294 A.D. (JBORS., XIX). It is noted in the AMMK that from the sea the Valabhī (Kathiāwār) people used to cross over to Śūra, which refers to their trade ventures to and regular commerce with Assyria. The port Śūrapāraka (Sopārā) acquired that name for being the port of embarkation for Assyria.

The rulers noted by name are post-Śīlāditya, though their families had existed from before. The washing away of Vāravatī seems to have taken place towards the end of the seventh century. They according

to the AMMK occupied Valabhī, probably in the 7th century. The Vāravatyas are expressly described as belonging to the family from which Śīlāditya descended; the Vāravatyas represented the earlier stock—teshām cha pūrvajā-Vaṃśāḥ Śīlahvōparate tadā. The Maitrakas thus were a branch of the Yādayas.

The Pushpa-nāma of our text probably means the Pushpamitras.

Madhyadesa: Imperial History

§ 17. Śaka Dynasty—Śaka Emperors [the Kushans, 78 A.D.— 350 A.D.]. Northern Madhyadeśa

Now the Buddhist historian leaves the West and takes up the Middle Country. These kings he calls Madhyamas i.e., the kings of the Madhya country. He begins with North Mid-Land:

"In the Northern Quarter on the mountains (T.; S.—'rambha'?) and tableland, everywhere, many kings of different births (castes or nationalities—jāti) have been declared.

The Saka dynasty (Saka-vamśa) known to be of 30 rulers (T. with a wrong reading for 'Sakavamśa', '21+30'). 18 kings are known to be Emperors (Sārvabbūmika, T.; S.—wrongly, 'sārvabbūtika') of Madhyadeśa (Madhyamā) (610—612).

§ 18. The dynasty of Nāga-Senas. [150 A.D.—348 A.D.]
At the close there (will be) the Nāga-Senas, and then they ceased (viluptā)
(612).

Comments on §§ 17-18

The important thing to note is that the Śaka dynasty is placed in North Madhyadeśa, and that they were Imperial, that is, the reference is not to the Western Satraps, but to the Kushāns.

The Nāgasenas are the Nāga dynasty of the Bhārasivas wherein Vīrasena Nāgas was the first king (of the Nava Nāgas of the Purānas) who defeated them and dislodged them from Mathurā, and earlier still some king who founded Kāntipurī below the Vindhyas (Mirzapur) dispossessed them from Eastern Aryāvarta.8 It seems very probable that the compound "Nāga-Senas" is made up of the "Nāgas"

[&]quot;JBORS., XIX, I.

and Pravara-"Sena" (the Vākāṭaka emperor) and other kings of the 'Sena' line. The histories of the two families are knit together. The member of the Imperial Śakas—18 kings—would bring them down to the time of Samudra Gupta (78 A.D.+18×15=348 A.D.) and the closing period of the Nāga-Vākāṭakas.

It is not possible to say how the other figure (30) is made up. Evidently the number was made up with some class of subordinate rulers, as distinguished from 'the emperors' (shāhānushāhis), probably it included the Śaka Satraps.

The Nāga dynasty, like all other Hindu dynasties of the Imperial Madhyadeśa, is repeated in the history of Bengal, (§ 30).

The Guptas are omitted here, as they are taken up separately under the section of the Imperial Eastern History (§ 24) and then also in the Provincial Eastern History (Pt. II).

Then (there will be) (1) Vishņu, and (2) Hara. Another (3) Ājita [Hara (T.)] called Kunta (Kuntanāmā Haraḥ); (4) Īśāna, (5) Sarva and (6) Paṅkti, (7) Graha and after him Suvrata (T.) (613). Then they lose their kings and become fallen in prestige (bhrashṭa-maryāda) (614).

Comments

In this group whom I have numbered above, it is easy to recognise Maukhari kings in Nos. 4 to 7. 'Pankti' is an easy misreading for 'vanti' and is to be restored as Avanti (reading Sarv=Āvanti, instead of Sarvapankti of the text). The list will thus agree with the Maukhari list known to us from inscriptions and Bāṇa:

AMMK	Inscriptions etc.		
Ajita	Aditya-varman		
Īśāna	T śānavarman		
Sarva	Sarvavarman Avantivarman		
(Pankti, i.e., Avanti)			
Graha	Grahavarman d. 606 A.D.		

Ajita is the Prakrit form of Aditya. Adityavarman was the first

Maukhari ruler to come into importance. He married a Gupta princess Harshaguptā. The AMMK begins with only important names. It seems that in continuing the imperial history of Madhyadeśa, it should have begun the Maukhari line with Iśānavarman who is the first Maukhari to assume the imperial title Mahārājādhirāja and whose rise is dated about 554 A.D. But the Maukhari and the Thanesar lines include some earlier names.

Vishņu is the emperor Vishņu vardhana of the Mandasor inscription (GI., p. 50) of 589 ME (533 A.D.). The other name Hara appears to be of his descendant. The grouping in the text would indicate that. Further there is no other imperial line under which it can come. Situated as he is before the Maukharis (550 A.D.) [Īśāna (varman 554 A.D.)] and after Vishņu (vardhana, 533 A.D.)—he very likely belonged to the line of Vishņu vardhana.

The AMMK instead of mentioning the name Yasodharman gives Vishņu [dharman], and seems to support Hoernle's view that both names mean one personality (sa eva, as in the inscription).

The AMMK implies that the Maukharis occupied the imperial position in Northern India, i.e., from 550 A.D. to the rise of Prabhākara vardhana, 600 A.D., who is noted next. Our text also supplies the much needed confirmation that Vishņuvardhana-Yaśodharman became the real emperor in his time. The Maukharis seem to come into prominence under his house.

The origin and history of the family of Harshavardhana is given next. It is detailed that they were born of (king) Vishņu (vardhana), they were of Vaiśya caste; they became first ministers and then they became kings. The style vardhana seems to have been borrowed from their imperial ancestors. They were ministers evidently to the Maukharis.

There were at the time two very prosperous rich men from Madhyadeśa, descended from (king) V i s h n u, Bb. by name and another. Both became chief ministers. The two noted rich men possessed of majesty, were devoted to this Religion. They practised Mahāyāna mantra of Kumāra after which they became rulers of men and (one) became king. (614—616).

Then, there (were) for 78 (T.; S., 115(?)) years three kings, residents of Srikantha—(1) Aditya by name, the Vaisya, inhabitant of Sthāna(v)

Ī ś v a r a; (2) there will be king everywhere at the end—H (arshavardhana) an imperial sovereign (sarvabbūminarādbipaḥ) (617-618) [mantra prescribed for that Low Age].

Comments

The dynasty here is taken to begin from Adityavardhana. Their caste is definitely stated to be Vaisya which is confirmed by Yuan-Chwang. This was therefore the caste of Emperor Vishņuvardhana also.

Adityavardhana | Prabhākaravardhana

Rājyavardhana Harshavardhana (606—647)

are noted to have covered 115 (S.) or 78 (T.) years. In the former case Aditya's initial time will be 532 A.D. and in the latter 569 A.D. The former alone can be right, for there were two generations of rulers before Adityavardhana. Harsha alone is called *Emperor*.

The Vaisya dynasty and the Maukharis both arise under Emperor Vishnuvardhana.

Southern India

[Mainly Kings contemporary of Harshavardhana] 'In the South with the sea' there will be (S. 621; p. 627):

§ 20. The Sātavāhana [223 A.D.—231 A.D.]

- (1) "King Svetasuchandra, called Sātavāhana" (613) (Sālavāhana, T. 456A).
- § 21. Contemporaries of King Mahendra (600—640 A.D.) 'The celebrated kings of the South:

(2) "Mahendra, (3) Śańkara, and (4) Vallabha [T. has Chittabha for Vallabha] (622-623). "Now, king Vallabha (623) (is) called 'Sukeis and 'Kesi". (5) Mańgala is (also) called Vrishaketu (T.) (Brindakhetu,—S.). (2) Mhendra is called 'Supota' (T.; incorrect Mutpata in S.), 'Pota' and 'Chandra' (624), (7) Gopendra, Indra (Chandra—T.) sena, (8) Mādhava, Pradyumna (Kāmadeva—T.), (3) Gaṇa-Śańkara (called) Vyāghra; (9) Budha called Simba; (10) the Śūdra king (T.) [Budha Śuddha',—S.] Kumbha called Nikumbha; and (11) Mathita Sumati." (625-26).

[S. adds (not in T.): Bala-Pulina-sukeśi—(=Pulakeśi), and Kesins, 626.]

They died different deaths; some died from weapons, some of starvation (or famine) 628.

"They are up to 'the Pota' king Mahendra, and are his contemporaries" (629).

[Necessary worship for the South in the age of Kali that had arrived detailed. 630-33].

On the peaks of the Vindhyas and in the Lavana Ocean (Indian Ocean) god Kārtikeya will be the giver of boons (633). And so in the country of Śrī-Parvata; in the valley of the Vindhya and its high lands (636).

Comments

(1) Śveta-su Chandra is the Sātavāhana king who was practically the last emperor in that line—Chandra sāta. The name is found in our text as śveta (corruption from svāti) su Chandra.

The kings (2) to (10) make a group of contemporary kings amongst whom (2), (3) and (4) were the most 'celebrated'. To take up their identification:

- (2) Mahendra who is particularised as the Pota king is the Mahendra pota of the inscriptions. Kielhorn (EI., Pallava Mahendravarman. VIII, Sup., p. 20) rightly anticipated and said that 'probably' this and also 'Mahendra' were names of Mahendravarman I. He is the great Pallava king of Kānchī, 600—625 A.D., the builder of rock-cut temples, and the rival of Pulakeśin II.
- (3) Śaṅkara and Gaṇa Śaṅkara of our text is the Śaṅkagaṇa mentioned in the Nerūr copperplates of
 Maṅgaleśa, uncle of Pulakeśin II (IA, VII, 161;
 Kielhorn's List No. 6). Maṅgaleśa defeated Buddharāja, son of
 Śaṅkaragaṇa (c. 601 A.D.). According to our AMMK, 'Gaṇa Śaṅkara' was one of the famous Southern kings of the time. He was an
 ancestor of the Southern Kalachuris (Kielhorn, No. 5). The name was
 repeated amongst the Tripurī Kalachuris.

- (4) Vallabha Sukeśi is a Chālukya Pulakeśin of Bādāmī. As he is one of 'the celebrated' kings of the South; he is to be taken as Pulakeśin II (608—642 A.D.). In some inscriptions he is called only Vallabha (Kielhorn, No. 14), while in some *Polekeśi Vallabha* (Kielhorn, No. 12).
- (5) Mangala Vallabha is the famous Mangale sa or Mangalarāja, the predecessor and uncle of Pulakesin II. The order (Mangala coming after Pulakesin II) is due to the fact that the three 'celebrated kings' are picked out and mentioned first as a group of celebrities. The statement about him that Mangala is also called 'Vallabha' is by way of a footnote.
- (6) Govinda is the king defeated by Pulakeśin II (Aihole insc.; Kielhorn, No. 10).
- (7) Gopendra Indrasena, who was, according to our text, a contemporary of Mahendra and Pulakesin II, is yet unknown (as far as I know) from other sources. He would have been one of the rulers of the Southern states of the Aihole inscription.
- (8) Mādhava is evidently the Kadamba king Madhuvarman who became the ruler of Vanavāsī in the time of Pulakeśin and Mahendravarman (Moraes, Kadamba Kula, pp. 64, 66).
- (9) Budha, who comes with Gaṇa Śankara, is the ruler who came in conflict with Mangaleśa and was the son of Śankara-gaṇa. The name in the Chālukya inscriptions is spelt as Buddha.
- (10) Nikumbha, a śūdra king according to T., is traceable from inscriptions of his descendants or their servants found in Khāndeś. These are dated in the 11th and 12th centuries of the Śaka era (Kielhorn, Nos. 333, 337). Kielhorn regarded the name Nikumbha of the Nikumbha Dynasty as mythical. Now this new evidence takes us four centuries back when we find Nikumbha actually a ruler, a contemporary of Mahendra. Later princes of the Nikumbha Dynasty patronized the science of astronomy, for the teaching of which a college founded by the grandson of the great Bhāskarāchārva was endowed by them.
- (11) Mathita sumati is not yet known from any other source.

It seems that the author had some good history to draw upon for the time of Harsha, Śaśāńka, Pulakeśin II and Mahendra I. His information of the period is detailed and accurate for the whole of India— North, South, West and East. The religious information that Kārtikeya was worshipped in the South at the time is borne out by inscriptions. At Śrī Parvata, Mahāsena's worship is found after the Sātavāhanas. It is attested by the Kadamba inscriptions for the succeeding centuries.

§ 22. The Dvīpas in the Southern Sea, (Indian Archipelago) and Further India

The Indian Archipelago with Further India has been included as a part of Southern India in the survey of the AMMK.

The text on the Dvipas (verses 636—640) says:

Everywhere the Dvīpas too, in the Kalinga seas [? Kalingodreshu], (Kārtikeya will be worshipped). The Traigunyas [will be] in the Mlechchha countries all around. In the bays of the sea, on their coasts, there will be numerous kings; the Kāma-rūpa-kalā [Kāma-rūpa-kulā? Kings of the family of Kāma-rūpa?] in the valleys of snowy mountains ('in Himādri'). Many kings are stated to have been between the meetings of the Seas (udra-sandbisbu). Many gana chiefs of the Mlechchhas, worshippers of the Buddha:—Indra and Suchandra—Mahendra, inhabitants amongst the Mlechchhas will be kings. [These two kings will be Buddhists.]

Comments

The name of the seas 'Kalinga Seas' (Kalingodreshu, cf. udrasandhishu) is important. The Archipelago was intimately connected with Kalinga. In the seventh century (637—649) just about the period when the AMMK is full of contemporary details a Kalinga dynasty was ruling in Java. King Kalinga sent an embassy to China from Central Java. There was a Khmar king Mahendra (varman) whose ambassador Simhadeva was at the court of Sambhuvarman, king of Champā about 625 A.D. The Mahendra of the AMMK was a Mlechchha, that is, he did not belong to one of the Hindu dynasties of Further India who were all non-Buddhists at the time. In dra too of our text was a Mlechchha and Buddhist.

The Kāmarūpa branch was probably ruling in Upper Burma, where a Hindu king Samuda established his kingdom very early (Gait, History of Assam, p. 8).

It is significant that the Dvīpas or the Indian Archipelago and Further India (the countries on the bays of the Sea—ambhodheḥ kukshitīrāntāḥ) are treated here as part of the South and as being in the Lavaṇa Ocean (633). They were included in the Greater India of Samudra Gupta (IBORS. XIX. 154).

We seem to recover the Hindu name for the narrow seas of Java and Sumatra in the expression "Kalinga Waters".

East

Imperial [Magadha]—Gauda Dynasties

((a) Before 320 A.D.; and (b) 320—750 A.D.)

§ 23. Loka (Gauda Dynasty) [before 320 A.D.]

In the East, many great (good) kings (nripavarāḥ)—past, future and present are related (641). First I shall state the kings of the dynasty of the Gaudas (642) (1) Loka, born at Vardhamāna, to Yasasvin, becomes the cause of the prosperity of Gauda (Gauda-vardhanah). He will be religious. Several kings passed (643).

§ 24. Imperial Guptas [348 A.D.—500 A.D.]

"Listen about the Mediaval and Madhyadesa kings (madhyakāle, madhyamā) who will be in a long period emperors (nripendrā) and who will be confident and will be followers of via media," (in religious policy, madhyadharminah), (645):—

- (1) Samudra, the king,
- (2) Vikrama, of good fame (kīrttitāh), 'who is sung'.
- (3) Mahendra, an excellent king and a leader (nripavaro Mukhya).
- (4) S-initialled (Skanda) after Ma. (i.e., Mahendra).

His name (will be) Devarāja; he will have several names (vividhākhya, T., against nirdhhākhya of S.); he will be the best, wise and religious king in that low age (646-647).

His younger successor (5) Bāla (Bālākbya, T.; S.—Balādbyaksha) will be Buddhist; he will make the East up to the sea decorated with chaityas. He will build over the whole land monasteries, orchards, reservoirs, gardens and pavilions. His Majesty will then make passages (roads) and bridges, and will worship Buddha images. After reigning without any rival and peacefully he becomes a wanderer (Buddhist monk) and finally at the age of 36 years 1 month commits suicide by dbyāna, swooning away. He had become a monk owing to grief for his dead son (648-52).

(Verses 653 to 670 deal with his rebirths). In verse 671 he is called Bāla the Easterner (pūrvadeśakaḥ).

- (6) "Following him (next to him, tasyaparena) the king declared is Kumāra by name, the great lord of the Gaudas. He too (will be) exceedingly virtuous." (674).
- (7) "Following him (or next to him) (is) the well-known, the prosperous (śrīmān) U." (675).

§ 25. Break-up and division of the Empire

(8) "After that there will be a mutual severance (vislesha)" (675).

Comments on §§ 23-24

(Gupta Imperial History)

The Imperial Period after the Nagas and before Vishnuvardhana which had been omitted from the Madhyadesa Imperial history is taken

up here under Eastern India, for the Guptas are treated as Eastern Emperors, evidently on account of their having ceremonial and official capital at Pātaliputra.

The Gauda Dynasty

The Eastern history is, however, introduced with king Loka of the Gauda dynasty (Gaudānām vamśajah). He was born at Vardhamāna (our modern Burdwān). He must have been a king before the Gupta epoch. In the summing-up, verse 876 (p. 646) we read

evam prakārāh kathitā bhūpālāh Loka-vardhanā |

viditā sarvalokes' smim Prāchyā cha sthitadehinī (°naḥ) ||
Does lokavardhanā here refer to Loka the Gaudavardhana of our present section? There was probably a vardhana family of kings in Bengal

in or about the third century A.D.

But after this introduction, and leaving the other kings unnamed (644), the Imperial Guptas are taken up, meaning thereby that Bengal passed under the Guptas. It should be noted here that in the succeeding part dealing with the provincial history of Gauda and Magadha, the dynasty with which the history commences is of the Nāga-rāja, i.e., the Bhāraśivas or Navanāgas (§§ 30; 37).

The Gupta Emperors

The author or the authorities of the MMK had a true history of the Gupta times. The account, where verifiable, is very correct. It is sober and fuller. Along with this the personal history of SamudraGupta in § 31 should be read where his northern conquests and correct reign-period are given. There are some most valuable details which illuminate the confused portions of the Gupta history and help us in coming to a decision on debated and doubtful points.

It is not a matter of small satisfaction to recover an actual Indian record in the form of a written history on the Great Gupta epoch. The character-estimate of the Gupta emperors by the Buddhist historian is very valuable and it is fortunately very sound even when the kings were not Buddhists. The account really constitutes true history. The names under which each king is described should be assumed to be the most common names amongst their perplexing series of virudas, which causes no small trouble to the modern historian. Even our Buddhist historian complains, after recording two names of S k a n d a G u p t a that he had too many names (vividhākhya, T.). It should be marked that

Chandra Gupta I is not in the list of emperors which begins with Samudra. The Gupta kings who are described as Emperors (nripendrab) are from Samudra to Kumāra Gupta II's son, 'His Majesty U. (675) whom I take to be identical with Budha Gupta (see below). After his reign the Empire is definitely stated to have been subject to 'disruption' (viślesba). This datum is one of the greatest contributions of the MMK, as we shall presently see.

The Kings and their character

The kings in the Imperial list of the MMK are Samudra, 'the king', that is, Samudra Gupta. His character is reviewed in the Provincial History of Bengal (§ 31),—a lord, superman, severe, ever vigilant, mindful about himself, unmindful about the hereafter—sacrificing animals (horse-sacrifices). His reign in the Provincial History is most epigrammatically repdered:

(under his rule) men and manes had the various kinds of luxuries, and the king, various prosperity.

vividhākārabhogāmś cha mānushā pitarās tathā vividhām sampadām so'pi prāptavān nṛipatiḥ tathā.

The rise of Brāhmanas under Samudra is duly noted (§ 31).

Vikrama, i.e., Vikramāditya Chandra Gupta II, is 'of good fame'. Here as in the Ayodhayā chronicles (noticed by Cunningham) 'Chandra Gupta' is not known, but Vikrama. This was the only popular name of this king.

- (3) Mahendra is Mahendrāditya Kumāra Gupta I. He was an 'excellent' and 'leading' (mukhya) king. Here we should note that the estimate of the Indian historian regarding this king's character is different from that we read in V. Smith. By no means he seems to have been a weak king.
- (4) 'After Ma.' (i.e., Mahendra) the succession of S. (i.e., Skanda) is specifically noted, and V. Smith is confirmed here. He bore the name of his grandfather (*Devarāja*) and had a variety of names (*virudas*).

The most important thing about this king is the highest praise reserved for him:

> 'the best (śresbṭha), a wise (buddhimān)

: 1

and justice-loving (dharma-vatsala) king in that low age (yugādhame)'.

This estimate of his character is noteworthy. He was in the opinion of the Indian historian, the greatest of the great Gupta sovereigns. I may be permitted to add here that this has been my own humble opinion. He was the greatest of the Gupta kings. He was the only hero in Asia and Europe who could defeat the Huns at their rise. This he did at an early age which is evident from the Bhītarī pillar inscription. His wise administration is attested to by Chakrapālita's Junagarh inscription.

[Wars of Skanda Gupta, from the Chandragarbha Sūtra.]

How grateful we are to our Buddhist historians, not only for this valuable information about the personality of Skanda Gupta, but for a description of his successful war. In the Chandragarbha pariprichchhā,* cited by Buston in his history of Buddhist Doctrine, the war is thus described:

King Mahendrasena who was born in the country of Kauśambi, had a son with arms of irresistible might. After he had passed the age of 12, Mahendra's kingdom was invaded upon by three foreign powers in concert-Yavanas, Palhikas and Sakunaswho first fought amongst themselves. They took possession of Gandhara and countries to the north of the Ganges. The young son10 of Mahendrasena, of weighty hands and other congenital military marks distinguishing his person, asked for permission to lead his father's army. The enemy army numbered three hundred thousand men under the commands of the foreign kings, the chief of whom was the Yavana [or Yauna]. The son of Mahendra put his army of two hundred thousand men divided under five hundred commanders, sons of ministers and other orthodox Hindus. With extraordinary quickness and a terrible drive he charged the enemy. In fury his veins on the forehead appeared like a visible mark (tilaka) and his body became steeled. The Prince broke the enemy army and won the battle. On his return his father crowned him king saying: 'henceforth rule the kingdom', and himself retired to religious life. For twelve years after this, the new king fought these foreign enemies and ultimately captured and executed the three kings. After that he ruled peacefully as the Emperor of Jambudvipa.

The three foreign powers who fought amongst themselves first are to be recognized as the *Pablavik* (the official name of the Sansanians), the Śakas (that is, the Kushāns) and the Yavanas, who stand here for the Hūṇas (Yaunas, Hyūnas). The Hūṇas, we know, actually fought the other two powers before attacking India.

^{*}I understand, the text itself is preserved in the Kangyur.

³⁰ Compare Akbar taking the field at 14, and Harsha at 16.

It seems that this account is based on fact. The foreign army composed of three elements had penetrated up to the Ganges. It was the indomitable will and skill of Skanda Gupta which won the battle.

He led the flower of Orthodox Hindu India, i.e., excluding Buddhists, younger sons of ministers and noblemen, and played like his grandfather Chandra Gupta II under Rāma Gupta, a game of sheer courage, in making an impetuous charge against the enemy, numerically stronger.

The battle was won, its fame spread in Hunnic Asia—'in the Mlechchha countries' as Chakrapālita puts it. But, according to the Buddhist authority, although the battle was won, the war was not over. A twelve years' war had to be waged before the foreign king were captured and punished.

Skanda Gupta ruled certainly from 455 A.D. to 467 A.D. (coins), for at least 12 years.

The view of V. Smith that Skanda Gupta fought more than one battle against the Huns proves to be correct, but his view that the empire of Skanda Gupta succumbed to repeated Hun attacks and perished after his death, is not only without any evidence, but is contradicted by the Chandragarbha sūtra, and the MMK which says that the next king (5) Bāla i.e., Bālā dit y a had his reign (rājyam) nibsapatnamakantakam—without any rival or obstacle. In other words, the wars had been finished by Skanda Gupta, and the foreigners had been beaten back. Dr. V. Smith did not realize the distinction between Bālādit y a I and Bālādit y a II; in fact, in his book (p. 329), he gives Bālāditya without any distinguishing "I" or "II" who are known to the Sarnath inscription of Prakataditya, and to the MMK (§ 39ff). He makes the two Bālādityas—the successor of Skanda Gupta, and the victor of Mihirakula who comes in 60 years later—one personality, and naturally transfers the second Hun invasion to the period of Skanda Gupta. The MMK (§ 25) reveals that the second Hun invasion is to be dated fifty years later, and that the break-up of the Gupta empire came about, not under Skanda Gupta, but in the reign of the king following Budha Gupta (496 A.D., coins) after 500 A.D. second defeat of the Huns was inflicted by Baladitya II before 533 A.D. the date of the Mandasor inscription, before which date Mihirakula had been already driven to Kashmir. We may date it about 520 A.D. for we must give a decade for the rise and diguijaya of Vishn u v a r d h a n a or Y a s o d h a r m a n. We have a positive proof of the existence of two Bālādityas in the same dynasty in the Sārnath inscription (GI., 281).

The omission of Pura Gupta is probably due either to a very short reign or to a loss of a portion of the text after anuja ('younger', 'younger brother'). But anuja is applied in this book elsewhere as meaning a successor, not necessarily a younger brother. It is not stated that Bāla followed S. immediately. Skanda died evidently at an age of about 30.

Bālā(ditya) is stated to be the first Buddhist king of the Gupta dynasty, which is true and correct and now proved by an inscription found at Nālandā.

Bāla died young, at the age of 36. This explains the short reign of Bālāditya gathered from the inscriptions.

In verse 668, in the glorification of religious merit, he is to be a chakravartin for several births. It is thus implied that he was a full and real emperor, with no diminution of territories inherited from his ancestors.

Immediately after him (Bāla, tasyāpareṇa) comes (6) K u mār a i.e., Kumāra Gupta II. He was exceedingly virtuous (dharmavān). Under him Gauḍa prospered (Gauḍānāṃ prabhavishṇavaḥ). His reign was short (473—476 A.D.).

(7) Kumāra's immediate successor was U. The kings after Skanda—Pura, Bāla (473 A.D.) and Kumāra II—had all short reigns, from or after 467 A.D. to 476, Kumāra II having three years or less (473 A.D.—c. 476 A.D.). Kumāra II must have died young. Budha Gupta succeeded in or before 476 A.D. There is hardly any room for another king to be the Śrīmān U. of the MMK. He was an emperor, and the empire broke up according to the MMK just after his death. He ruled at least up to 496 A.D., and the empire was intact from Bengal up to Malwā according to his inscriptions. The view of Mr. Allan and Dr. Smith that he was a provincial ruler of Malwa is now contradicted by the copperplates found in Dinajpur and his inscription at Sārnath. Budha Gupta's āditya-title was Prakāšāditya. On Budha Gupta's Malwa coins (silver) we have his name Budha Gupta (Allan, G.C., p. 153), while we have the unidentified imperial gold coins with the name Prakāšāditya (Allan, p. 135). Now as we are

certain about the imperial dominions of Budha Gupta which was not known when Mr. Allan wrote, as also about his long reign, we must have his imperial coins. Thanks to the MMK, we can now identify Prakā-śāditya with Budha Gupta. The MMK gives him the popular and well-known (viśruta) name U. Prakāśāditya's coins bear the initial U. below the king's picture (Allan, plate XXII). Thus the MMK's king 'His Majesty (Śrīmān) U.' is the Prakāśāditya of the coin. The succession fixed by inscriptional dates and the succession noted in the MMK, fix his identity with Budha Gupta.

§ 25. Disruption of the Empire

Budha Gupta's reign closes about 500 A.D. The disruption of the Gupta Empire follows his death. After 510 A.D. (see below) we find the Huns for the second time in India, and this time established as far as Gwalior. The Hun invasion, however, is not the cause but the effect of the disruption. The MMK describes a family feud, a severance and separation (viślesha). The Hun king Toramāṇa, therefore, took advantage of it. He must have been before that on the frontier, in Afghanistan or thereabout. The Huns had been so thoroughly beaten by Skanda Gupta empire lasted. A breach in the Gupta family which seems to have arisen on the death of Budha Gupta and the breaking-up of the empire into Gauda and Magadha, brought in Toramāṇa at once.

The kings at the time of the breach were—Bhānu Gupta in Malwa (according to Eran inscription) and Tathāgata Gupta in Magadha, predecessor of Bālāditya (that is, Bālāditya II, victor of Mihirakula) according to Yuan Chwang. They are both given as contemporaries by the MMK in the Provincial History. The empire was thus broken up. It led to three great results—one was the Hun occupation for about or over 16 years, and the rise of a new All-India Emperor in the person of Yaśodharman Vishnuvardhana as the successor of the Gupta Emperor. Between these two facts—the Hun occupation and the rise of Vishnuvardhana—there was the display, once more, of that military genius and daring which was innate in the

[&]quot;It is wrong to suppose that this emperor was a Malwa ruler. In Malwa a viceroy is expressly mentioned with wide dominions in 533 A.D.

Guptas, in the defeat inflicted on Mihirakula by Bālāditya II, successor of Tathāgata Gupta. The ruse played by Bālāditya II before the invading army of Mihirakula, succeeded so well that the tyrant who had levied exactions all over the north, according to Cosmas Indicopleustes and Yuan Chwang, became a prisoner and India was liberated by that daring feat and strategy of the Gupta sovereign.

This event can be almost definitely dated. It is somewhat surprising that the dates about the Hun invasion and the defeat of Mihirakula should not have been more narrowly limited down in the text-books. The Eran pillar memorial to Goparāja and his satī wife shows the undisputable fact that up to 510 A.D. (191 GE) Toramāṇa had not conquered Malwa. In that year Goparāja under Bhānu Gupta fell on the battle-field and the memorial dated in the Gupta Era was raised; while in the very first year of Toramāṇa at Eran itself the Gupta Era was given up and regnal years of the Hun king was used. Toramāṇa, therefore, at Eran got established after 510 A.D., the date of Goparāja's death and memorial.

Now, the event of Mihirakula's invasion of Magadha must come after [510 A.D.+1 yr. (Toramāṇa) +15th year of Mihirakula (Toramāṇa's son) at Gwalior=] 526 A.D., and before 533 A.D., the date at Mandasor for the Emperor (samrāṭ) Yaśodharman who had found Mihirakula's expulsion to Kashmir, confirming Yuan Chwang's account of Mihirakula's expulsion to Kashmir by Bālāditya. Within these fateful 7 years (526 A.D.—533 A.D.) the final act of the Gupta Imperial drama had been played out on the stage of time. The dynasty which had liberated India from the Kushan-Sassanian shadow, the dynasty which broke the Hun—unbreakable throughout Asia and Europe—the dynasty which made the name Vikramāditya a tradition immortal in their country, had to quit its monopoly of political history between those fateful years: 526 A.D.—533 A.D.

Need was once more felt, as it had been felt in the time of the Mauryas, as it had been felt in the time of the Vakāṭakas, that an All-India Empire be reconstituted and revived. Yaśodharman, 'the leader of the people,' rose up during those seven years. He united the land under him. The parts which his "Gupta Masters" [Gupta-Nāthāḥ; not 'lords of the Guptas' (Gl., p. 148) which will be meaningless], the parts which his Gupta lords could not reach (that is, the South), the parts which the Huns could not succeed in reaching, that is, the East (Magadha, Bengal

and Assam) recently attempted by Mihirakula, he acquired. And the Gupta empire disappeared.

Before 533 A.D. Malwa and West had come under the governorship of Dharmadosha, brother of Daksha the author of the dated stone inscription at Mandasor (GI., 150), dated in the Mālava Era. Dharmadosha himself was the organizer of that state of Central India (lines 17-18). The new empire was thus a recent one; it has to be dated about 530 A.D. The forefathers of the governor must have served under the Guptas, for the present master Vishņuvard han a was ātmavamśa, his own lineage, the very first ruler in his family.

It is evident that the very same events are recorded both in the inscription of Yaśodharman, at Mandasor, and in the inscription of 533 A.D. under the name of Vishņuvardhana, bearing the title Rājādhirāja, Parameśvara—'the 'supreme king of kings', supreme lord'. This paramount sovereign, the Parameśvara, acquired sovereignty over the Prāchī (the East) and North (i.e., Kashmir etc.) (line 6). How could two persons within the very few years acquire sovereignty over the very areas and both be emperors?—both mentioned not only in records of the same place, but also in one and the same place, and in one and the same record. The conclusion is irresistible, that both these pedigree-less names, 'both' these emperors were one and the same, which is definitely stated in the inscription of Daksha itself (sa eva). One was not a subordinate of the other; the Parameśvara, and the supreme king of kings (of India) Vishnuvardhana was identical with the Samrāṭ Yaśodharman. Rājādbirāja and Samrāṭ mean one and the same thing.

The MMK shows that he became known to chronicles under the name Vishnuvardhana, a style carried on by his decendants Naravardhana to Harshavardhana.

The Gupta king who lost to Yaśodharman Vishņuvardhana was either Bālāditya II himself or his son called Vajra by Yuan Chwang. Bālāditya II hardly recovered the imperial position. We have no imperial issues of his; in fact his coins have not been distinguished and seem to be concealed amongst the rougher, eastern variety which bear no obverse legend and are distinguishable from those bearing both Nara and Bālāditya legends of Bālāditya I.

From Bālāditya II down to Adityasena, who had all subordinate position from the Hun time to the last days of Harshavardhana, are omitted from the list by the MMK (see comments on the next section).

§ 26. Later Imperial Guptas of Gauda [c. 685 A.D.—730 A.D.] and Magadha.

"The Separatist Gaudas (will be) terrible" (676).

- (9) Thereafter, (there will be) Deva known as king of Magadha: He, surrounded on all sides by enemies, was suppressed and killed.
 - (10) "Immediately next Chandra will perform kingship (677).

He too will be severed by weapon on account of former (birth's) deeds."

(11) His son Dvādaśa (will) live for a few ('numbered') months. He too will be severed by weapon while a minor (678).

§§ 27-29. Bengal Election, Anarchy, and Election of Gopālaka

"While these violent kings will be engaged in injury, wishing harm to each other, there will arise at that time Bb. a leading king, a popular leader of the Gaudas, but an invalid." He had a great malady and died of it (679-681).

§ 28. Anarchy

Immediately following, D. for a few ten days (will be king) (681).

In this Gauda country on the Ganges there be the next following Bb. ruling for three days. (682).

§ 29. Pāla Dynasty begins [c. 730 A.D.]

"Then, there will be king, from everyone, Gopālaka".

(Gopāla and bis character) [c. 730 A.D.—757 A.D.]

"That king (will be) sweet in speech (priyavādin), considerate (ghṛiṇī) and a power (mahābalaḥ)" (683).

Formerly he will, in youth, be in the hands of women, miserable, foolish, having been subdued by enemies; but coming in contact with a good (religious) friend he will become very charitable. He (will) become the maker of vihāras, chaityas, gardens, reservoirs, beautiful free hotels, bridges, Deva temples, and caves (guhā, T.). He will be ready in matters praiseworthy. (684-86). The land will become surrounded by many heretics—orthodox Hindus up to the sea. The king will be kind, a materialist (bbogin) but lover of justice or religion, (dharma). (688). He having ruled for 27 years died on the Ganges at the age of 80. (690).

Comments on §§ 26-29

See Introduction to Part II. After the period of Harsha, there was a revival of the Empire under the Later Guptas. That history is touched upon by the MMK in the provincial history taken up next. Here the kings after Harshavardhana are taken up as introductory to the rise of Gopāla, the new dynast.

The MMK is here again helpful in fixing the order of certain Later Guptas appearing on coins.

(9) Deva is Deva Gupta, who should be called Deva Gupta II.

the first Deva being Chandra Gupta II. This Deva Gupta II was attacked on all sides by enemies and killed in war. His identity is fixed by Deo-Barnārk inscription where he is the son of Adityasen a and father of Vishnu Gupta. Vishnu Gupta according to his coins had the viruda, Chandrāditya (Allan, p. 145) who is given as (10) Chandra by the MMK, as the immediate successor of Deva, just as in Deo-Barnārk inscription.

(11) Dvādaša of our text is the Dvādašāditya (with another name) of the coins (Allan, p. 144) who, in the absence of all other evidence about him, was treated as coming before Chandraditya (Allan, p. 144; pp. liii, lxi). Vishņu Gupta had another son Jīvita Gupta II according to the Deo-Barnark inscription (GI., p. 213). Jīvita Gupta II has left no coins, while Dvādaśāditva, though short-lived, has left coins. According to the MMK, D v a d a s a was the last king of the Magadha Guptas who had sway over Bengal. I i v i t a G u p t a II seems to have been either identical with or successor to Dvādaśāditya, and to have been the last king of the dynasty which was swept away by Gopāla who succeeded to the kingship of Bengal and Bihar within a year or so of Dyadaśaditya. Jivita Gupta like Dvadasa seems to have had a very short reign. The MMK notes that the election by Gauda of its own king was required by the civil strife amongst the Guptas after the death of the boy king Dvadasa. If Jivita Gupta II was younger, he also must have been a minor, both being sons of the same father. It is, however, likely that Dvadasa, the minor was the last king of the dynasty, and Iivita Gupta (if not identical) an elder brother, had preceded him.

These Later Guptas mentioned here were important kings. De v a Gupta II's father was Adity as en a who performed three Aśvamedha-sacrifices (GI., 213, n.) and had succeeded in reaching the Cholacapital. De va Gupta II bore once more the imperial title of Paramabhaṭṭāraka, Mahārājādhirāja, Parameśvara and so did his son Vishņu Gupta (GI., 213). The MMK thus has taken up here the Imperial line of the Later Guptas.

[The Cause of the fall of the Later Imperial Guptas]

Deva (Gupta) is expressly stated to have been attacked by enemies and killed. Who were these enemies? We find in the inscriptions of the contemporary Chālukya kings, the most powerful monarchy in India at the time, that "the Lord of All Northern India" (sakala-

Uttarāpatha-nātha; IA., VIII. 2) 12 was defeated by the Chālukya king Vinayāditya (679 A.D.—696 A.D.). Ādityasena had successfully invaded up to Chola country, evidently, in the reign of Vināyaditya's predecessor or Vinayāditya himself. He seems to have achieved that wherein Harsha had failed in the time of Pulakeśin. But the result was disastrous.

Gupta power, now revived once more after Bālāditya II, courted trouble which led to its final weakening and extinction. In 679-696 A.D. there was no power in Northern India other than that of Magadha under A dity as en a and his son which can be described as 'the emperor of ALL Uttarāpatha'. It seems from the date that Deva Gupta must have been reigning at the time. He was, according to the dates, the Gauda king killed by Yaśovarman of Kanauj, c. 700 A.D. Thus he was attacked on all sides by enemies (MMK).

The immediate cause of Chandrāditya Vishņu Gupta's death was family feud. It was probably Jīvita Gupta II, who was the Gauda king who was defeated twice and taken to Kashmir and killed by Lalitāditya (730 A.D.). It was fortunate for Gopāla that Kanauj broke down about c. 740 A.D. and that the Chālukya power broke down c. 757 A.D. The Gupta dynasty was really destroyed by the Karkoṭas of Kashmir, who at 740 A.D. succeeded to the imperial throne of Northern India.

We may assign approximate dates to these Later Guptas as following: Mādhava Gupta [contemporary of Harsha]

Adityasena [650 A.D.—680 A.D.]

Deva Gupta [680-710 A.D.]

Vishņu Gupta Chandrāditya [710 A.D.?]

Dvādaśāditya Chandra Gupta III [710 A.D. (few months)].

Jīvita Gupta II [710—730 A.D.].

[BENGAL ELECTIONS]

About the period 735—740 A.D. Bengal elected her own king—Bb., who was 'a leader of the people'. But unfortunately the choice fell upon a permanent invalid. He made a fairly good king nripa-pungava. After his death there was what is described in the Khalimpur copper-plate mātsya-nyāya, anarchy: D. and Bb. ruling for 10 days and 3 days. This

¹³ Kielhorn, El., VIII, App. 2, 2.

was put an end to by the election of Gopālaka (c. 740-757 A.D.). This election was universal and unanimous, 'from all' (sarvatāh correct sarvadah). We are glad to get a character-sketch of the dear king, who not only brought peace to Eastern India but succeeded in establishing a dynasty which lasted longest. Although Gopāla was a Śūdra as stated in the next section of the MMK, he patronised both Buddhists and Brahmins, the latter more, as the complaint of the MMK indicates. descendants became Buddhists, while he himself had a national outlook. His reign period (27 years) found in the MMK is a good datum. He died at the age of 80; he had been therefore elected at the age of 53, which speaks well of the choice of a mature and known man. The Gaudas were correct in their judgment. But something greater is conveyed by this election. It shows that the Bengalees had freed their mind, emancipated themselves from the Vedic theory of caste superiority, in that early time, the 8th century A.D. By that big political act they repealed, so to say, the Institutes of Manu. The election of a Sūdra to kingship was as big a thing as the doctrine of egálité in 1789 A.D. To say, make a Śūdra king, and to do it, was to break the slavery of mind perpetuated for ages. Even the great spiritual liberator, Lord Buddha, maintained the superiority of the Kshatriva. Even he probably would have said to the proposal moved in 740 A.D.—Render unto the Caesar what is due to the Caesar! Here the Gaudas went beyond their country, law and old civilization. They were innovators, and emancipated; and Sudra added a chapter of glory to the history of India.

PART II

GAUDA AND MAGADHA; PROVINCIAL HISTORY

We have seen in § 25 that kings after Budha Gupta up to the end of the time of Harshavardhana have been omitted. In this section the MMK gives some of those omitted details as part of the local history of Gauda and Magadha. They assume the character of appendices to the Imperial History of Madhyadesa and the East just surveyed. They seem to have been taken at least from two books, as one period (Naga to Imperial Gupta) has been repeated and inserted as two independent pieces. The latter portion from c. 500 A.D. is full of interest, but its interpretation is a job like deciphering an unknown code.

It is possible that the whole of this part (IX ff.) (verses 691—824) is by a subsequent hand, who to conceal the recent character of his composition preferred to give mystic initials instead of names, so that people may realize the greatness of the ancient prophecy and its true fulfilment.

This provincial or additional notices are brought down from 140 A.D. to the dynasty of Gopāla, like the previous section. In a way it is a repetition but not inferior in worth. Owing to their furnishing matters to fill up gaps they are most useful. They show that the Gupta family was divided into two branches—Gaudaand Magadha—and that there was no Mālava branch, which has been supposed and formulated by historians.

"Gauḍa" Lines Again

From verse 691, p. 632 (T. 459b) to 882, p. 646 (T. 469b)—the largest section of the book—is devoted to the political history of Bengal proper, closing it with the line:

tatah parena bhū pālāh Gopālā dāsajī vinah

'after him, there will be the Gopālas (that is, the Pālas) of the servile caste kings'. This line really closes the historical sketch of the MMK. Two short subsequent passages—on Madhyadésa, Anga, Kāmarūpa, Vai-śālī and Kapilavastu—are perfunctory and negligible.

In the former section the Imperial Gupta line is brought down through the Later Guptas to their end and the rise of Gopālaka. Here again the Local Gauda history of royal families is brought down to the Gopālas. We have therefore to give to the word tatah in the opening line (V. 691) the meaning as beginning a new section, and not 'after that' that is, after Gopālaka, for, the dynasty of Gopāla as is well-known, has not been touched upon herein. Royal history (1) begins with Nagaraja, then it describes Prabha Vishnu, then Samudra, then the subsequent kings. oppression on the Gauda people and the rise of Soma (that is, Śaśānka), fight between Harshavardhana and Śaśānka, Śaśānka's son and his end; (2) then once more (V. 741) it begins with the Nagaraja, describes Prabha Vishnu and Śiśu (the Vākātaka), and at once takes 'the (formerly Vaisya) Kshatriya' (Gupta) dynasty with Bh (anu Gupta), Pra (katāditya) and later, ending with the latter's 'subject' descendants, finally ushering the advent of the Gopalas. Hence it is evident that the history of Bengal and Bihar in its local aspect is being dealt with here from the Nāgas i.e., the pre-Gupta Bhāraśivas.

§ 30. The Nāgas [under the Bhārasivas]

[c. 140 A.D.—320 A.D.]

Revival of Orthodox Hinduism in Bengal

"The Nāga king, of majesty, a lover of religion (will) then rise, who caused to be made a beautiful Buddha image to a chaitya (691; p. 632, T. 459 B.). He made monasteries for the Sangha in the land" (692). "From that time onwards the capital of the Gaudas became full of (covered up by) heretical Brahmins" (693).

Comments

Compare this and the subsequent section with section 37 below.

On the Nāga history see my History of India, 150 A.D. to 350 A.D. The Purāṇas say that the Eastern capital of the Nāgas (their Governors) was at Champāvatī (Bhagalpur).

In the beginning, according to the MMK, the Nāgas patronised Buddhism. But it is noted that orthodox revival dates from this reign in Bengal (that is, after the Śakavamśa noted above, who are said to have been superseded by the Nāga-senas (§§ 17-18).

§ 30-A. Emperor Prabhavishnu and Gauda king

Then in this Eastern country in the capital, troubled by the Tirthikas, Bhogavat, lord of the Gaudas, was crowned king by the sacrificer (vratin, T.) Prabhavishau vishau staying in the Southern country (694). He having ruled there came to the

West; having entered the elegant capital Sāketā he had to return (696). The East up to sea was invested by robbers; the king was killed by weapon after a rule of 3 years (698).

Comments

In this vratin, the sacrificer, Prabhavishņu, it seems, Pravarasena Vishņuvṛiddha—the Vākāṭaka emperor—is to be recognised. He installed the Gauḍa king, who invaded Sāketa. Sāketa was at that time the capital of the pre-imperial Guptas, and the invasion probably refers to the Gupta attempt, i.e., of Chandra Gupta I, to declare his own independence and his defeat at Pāṭaliputra. [Compare this section with § 37.]

Prabhavishņu being called dakshinātya may simply mean that he belonged to the country south of Madhyadeśa (Doab), the Vindhyan country. The Tibetan version has 'staying in Dakshina'.

§ 31. Emperor Samudra Gupta, the Prosperous; and his character

Latter than him Samudra, of good fame, will be nripatih (sovereign) (700). His younger brother, Bhasmama [Bhasma, T.] by name, that man of low intelligence and wicked mind, will have the government (of Gauda?) for 3 days. He (Samudra) was lordly, shedder of excessive blood, of great powers and dominion, heartless, ever vigilant, (mindful) about his own person, unmindful about the hereafter, sacrificing animals; with bad councillor he greatly committed sin (694).

His government [or kingdom] was inundated with carping logicians, (tārkikaiḥ), vile Brahmins.

Men and manes had every luxury. The sovereign (nṛipati-Samudra) acquired prosperity of various sorts.

He marched systemetically and reached the West and in the North reached the gate of Kashmir. He was victorious on the battle-field even in the North.

He ruled after that (conquest) for 22 years and 5 months. On this earth on account of a fell disease he fainted several times (at his death), and in great pain he died, and went down (704—718).

Comments

Minus the theological venom, the character is well summed up—'Of great powers and dominion'—Mahāsāvadyakāriṇaḥ—probably implies a 'super man'. Nirghṛinin, according to Buddhist ideal, is heartless, i.e., severe.

This text furnishes a positive record that Samudra Gupta marched up to Kangra or Jammu, the very door of the Kushāns.

His reign-period as Emperor is exactly given here—dvādaśābdāni

servetre māsā[n]pańcha daśas tathā—12+10 years and 5 months. This will bring his reign to end c. 372-73 A.D. He marched also to Western India. Here we have accurate history.

Did Bhasmama dispute the succession, or was he a governor of Gauda?

§ 32. Condition of Bengal

Later Gupta Period [c. 570 A.D.—590 A.D.] before the rise of Śaśānka

There was a civil war amongst them, greedy for the kingdom (708—709). It ended by the installation of S., the youngster who became a mere symbol. The Brahmin leaders who had done this became disunited amongst themselves. Reaching the province of Magadha in the city called *Udumbars* the leading Brahmin crowned two boys. Then he retired to the East, and arriving in the province of Gauda they (? one of them ?) become (s) rivalless (710—712). The two boy chiefs were killed by the wicked one in Kalinga, and owing to his bad guide he committed many murders: he killed all those Gaudas who had been honoured by the kings who had fostered the civil war (713-714).

Comments

This fills up the period of the 'Separatist Gaudas' of § 25 above.

The account is somewhat confused. It is not clear whether the chief Brahmin Minister went to Gauda and punished the Gaudas who had taken part in the family feud, or whether one of the two boys—called bālamukbyān (?)—evidently only one is meant from several adjectives—did this. This feud and oppression of Bengal led to the rise of Śaśānka (see next section).

The civil strife seems to have arisen between S. (Mahā-Sena Gupta?) and some other claimant. Mahā Sena Gupta's time is a generation before Harshavardhana (606 A.D.) and Śaśāṇka (c. 590 A.D.).

Udumbara, must have been a town in South Bihar, probably it is Dumraon in the Shahabad district.

§ 33. Soma = Śaśānka

Then, Soma, an unparalleled hero will become king up to the banks of the Ganges, up to Benares and beyond. He, of wicked intellect, will destroy the beautiful image of the Buddha. He, of wicked intellect, enamoured of the words of the Tirthikas, will burn that great bridge of religion (Dharma), (as) prophesied by the former Jinas (Buddhas). Then that angry and greedy evil-doer of false notions and bad

opinion will fell down all the monasteries, gardens, and chaityas; and rest-houses of the Jainas [Nirgranthas] (715—718).

Comments

Later on, his caste—Brahmin—is given. He was a popular product of Bengal, brought to the front on account of oppression from the Gupta feud.

His identity is established by the next section.

§ 34. Rājyavardhana and Harshavardhana; and War with Soma (Śaśānka)

At that time will arise in Madhyadeśa the excellent king R. (Rājyavardhana), brilliant, self-possessed, of the Vaiśya caste, and steady. He (will be) of this religion, and (will be) as powerful as Soma (Śaśānka). He also ends at the hand of a king of the Nagna caste (710-711).

His younger brother H. (Harshavardhana) will be an unrivalled hero.

He will be with a great army; that brave man of overpowering

Battle of Pundravardhana. prowess, decides against the famous Soma. The powerful Vaisya king with a large army marched against the Eastern

country, against the excellent capital called Pundra of that characterless man. Adopting the duty of Kshatra, with the sense of personal injury and indignation he, though kind, prone to religion, and learned, kills many and becomes an oppressor of living creatures, for the reason of being engaged in the duty of chastisement (712—715).

He defeated Soma, the pursuer of wicked deeds; and Soma was forbidden Condition imposed on to move out of his country (being ordered) to remain therein Soma. (thenceforth) (716).

H. returned, having been honoured in that kingdom of the barbarian (Mlechchha). He, an excellent king amongst followers of Artha(Śāstra) and Dharma(Śāstra), was successful in his undertaking (717). Having marched from his country with a desired course, they the entourage of Rājya and Harshin had achieved the business. Now he attained the pleasures of royalty (718-719).

[Soma had done in his former life some Buddhist pious acts which are detailed, hence] Soma the Brahmin (king) obtained high prosperity. He gave largess to Brahmins and ruled for 17 years, 1 month, 7 or 8 days. He died of a disease in his mouth, having been eaten by worms and went down (to hell). His capital was then destroyed by divine agency (724). His life was destroyed by magic (mantra) done by men; high fever brought about senselessness, and he died (735).

(Description of his life in hell follows: 726—729; and the prudence of being a Buddhist is emphasised, 730—736).

§§ 35-36. Condition of Bengal

Śaśānka's death. Revolutions

After the death of Soma, the Gauda political system (Gauda-tantra) was reduced to mutual distrust, raised weapons and mutual jealousy—one (king) for a

week; another for a month; then a republican constitution—such will be the daily (condition) of the country on this bank of the Ganges where houses were built of the ruins of monasteries (745—48).

Thereafter Soma's son Manava will last for 8 months 5 (1/2?) days.

Comments on §§ 34-36

We have had no detail and no result of the expedition of Harsha from Bāṇa, and we are glad to have them now.

A battle which should be named the Battle of Pundravardhana, was fought; \$a \(\frac{1}{2}\) \(\tilde{a}\) i k a was reduced to an abject submission, and he was confined within his own kingdom.

He died subsequently, in spite of Buddhist wishes, a natural death.

Śaśānka was an orthodox revivalist as against the weakening cult of Mahāyāna Buddhism, patronized and fostered by the Later Guptas. Now the caste of Śaśānka becomes known—he was a Brahmin.

Śaśāńka's death brought about the end of the national monarchy of Bengal. Ganajyam is a misselection for Ganarājyam (T.), a republic. The same condition prevailed later before the election of Gopāla.

The first section of the Provincial Gauda history ends here.

Repetition of Nāga-Vākāţaka History

The first section of the Provincial History ends with Soma's son. Now to introduce the Guptas in c. 500 A.D.—that is, the Later (non-imperial) Guptas, history is again taken up from the Nāgas and Vākātakas. The history of the Guptas from 500 A.D. up to the Maukhari empire, which has been omitted before, is filled up now. It is evidently extracted from another source. It is curious that the Nāgas are noted here to have been Vaisyas.

The section is highly important. It supplies details which were most needed.

§ 37. The Naga kings and Prabhavishnu

[Then, (about) the Minor, (Śiśu) of the Vaiśya Caste] (not in T.). A king called Nāga-rāja¹ will become king of Gauda. Near him will be Brahmins and other Vaiśyas by caste (T.), the Nāgas will be surrounded by Vaiśyas and will themselves be Vaiśyas. Their government becoming unfit (read ssāmprata for asamprāpta)

¹ The Tibetan text in place of the first line seems to read that the Nagas were of the lowest Brahmin class, originally; and later on their status was that of the Vaisyas:

वर्-वो-ज-मन्दि-रिग्स्-(इवडि) अस्-स्-कुन्-मस्-जेद्द-रिग्स्-व्स्कोर्-वि ।

there will be distress from famine and invasion, and from great robbers. The government will have no bounds. The rule full of danger to life and loss of life will last for 6 years. The Vaisyas owing to their former sins will become distrustful of one another (750). Then their king will be Prabha Vishņu who will be one who has adopted Ksbatra status (755).

[See for 'the Minor' the next section].

Comments

Compare this with §§ 30-30-A, where the very dynasties are discussed. Here we have the further detail that Prabha Vishnu (Vishnu-vriddha Vākāṭaka) took possession of Bengal after 6 years of weak rule in the final days of the (Bhāraśiva) Nāgas. The name Jaya (750) is quite in line with the Bhāraśiva Nāga names we read on the coins e.g., Haya, Traya, etc. (JBORS, XIX. 1; History of India, (Nāga-Vākāṭaka Period) p. 35).

The Vishņuvriddha Vākāṭakas accepted Kshatriya status although they had been Brahmins. But it is difficult to imagine why the Nāgas are called here Vaiśyas.

§ 38. Confusion in the East, reign of Sisu [Rudrasena] and the rise of the Gupta Dynasty

The section proceeds to give the condition in 'the Gauda system' that is, Magadha and Gauda, under the Emperor Prabhavishņu. From section 30-A it is evident that he installed a king in the East whose name was Bhagavat. Probably it was Bhagavat Varman, a possible ancestor of Sundara-varman at Pāṭaliputra mentioned in the Kaumudī-mahotsava, or some other king in Bengal. The confusion described below refers to the revolutions connected with the Kota family and Chandra Gupta I, and the victory of Samudra Gupta over Śiśu, who stands in the Purāṇas for Rudrasena I the Vākāṭaka Emperor, defeated by Samudra Gupta. The word Gupta seems to have been translated by vaṇik (Vaiśya).

Without doubt, in the system of Gauda (then) there (will) be kings, some of whom will be killed (in war) by weapon and some will die of diseases (i.e., natural death) (755-56). They were all orthodox Hindus, [they were consigned to naraka].

Then, again, \$i \(\tilde{s} \) will be king in whose court women will hold chief influence. He will rule for a fortnight. He was killed by weapon (757).

A great famine and invasion made the Eastern Provinces distracted, terrorised and demoralised.

In that country, undoubtedly, (then) there will be a king-a great king-of

Mathurā Jāta (Jāt) family, born of a Vaisālī lady (T.), originally Vaisya. He became the king of the Magadhas (758—60).

Comments

Owing to the name Gupta the dynasty has been considered by the author as Vaisya originally. But the author is careful to note the fact in the next verse that they were described before him (prokta) as leading Kshatriyas (kshatriyah agranī) (761).

The invasion mentioned above refers to the Kota vs. Gupta fights for two generations.

It is to be marked that although the king is not named, he is described as the son of the Vaiśālī Lady in the Tibetan text. He is said to have been a Mathurā-Jāta (Sanskrit-Jāta-vaṃśa). Jāta-vaṃśa, that is, Jāta Dynasty stands for Jarta, that is, Jāṭ. That the Guptas were Jāṭ, we already have good reasons to hold (JBORS, XIX. p. 115). His Vaiśālī mother is the Lichchhavī lady. Evidently the ancestors of Samudra Gupta, according to this datum, once belonged to Mathurā.

Bhānu Gupta and Prakaţâditya

[The course of history after 510 A.D.]

In this section the chief personality is P. or Pra. (as in Tibetan). He is the son of Bb. and is a contemporary of king Gopa who does not belong to the dynasty. The only king of the dynasty who had the name Bb. was Bhānu-Gupta, and his subordinate ruler was Goparāja who fought for Bhānu-Gupta and died on the battle-field of Eran. Pra. was a bad boy of the family and had been imprisoned up to the age of 17. He was brought out of prison by an Invader who was very powerful and had reached the East, having come from the West. He enjoyed kingdoms acquired by others. He crowned the young Pra. as king of Magadha at Benares, and then died on his march. His name is given as H., i.e., Hūna. H. was succeeded by his son who was very wicked, a patron of Brahmins; he was so pressed by his enemies that he lost his kingdom. He was marked with the appellation of Planet [Mihira — sun].

I feel certain that this H. was Toramāņa and the Planet is Mihirakula. They are called Śūdras. A writer writing about 700 A.D. when describing a small community as the Hūnas who had

been settled for two centuries as Hindus, would naturally call them Südras.

The MMK adds to our existing knowledge of the Hun invasion, and removes the mist from the personality of Bālāditya of Yuan Chwang.

The Huns under Toramāṇa had reached Magadha and gone to some town called Bhagavatpura, where Pr. was caught hold of and set up as the king of Magadha at Benares, and Toramāṇa who was retiring westwards, died at Benares. When Mihirakula became king, Magadha was subject to him. This is confirmed by Yuan Chwang who says that Bālāditya rebelled and refused to pay tribute, and when Mihirakula was brought as a prisoner before Bālāditya, Mihirakula refused to show his face as the position between the master and the subject had been reversed.

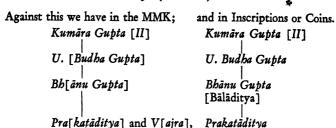
Then, who was Bālāditya and who was this Pra., and what became of Bb. (Bhānu-Gupta)?

Although Pra. was installed at Benares, it is stated that he actually became king after the death of the Planet. It is also implied that the imprisonment and release of Pra. took place during the life-time of Bh. The king intervening between the death of H. (Hūṇa Toramāṇa) and the death of the Planet, his son, we may take it, was Bhānu Gupta who in 510 a.d. at Eran is described as ruling and as the bravest man on the earth. Evidently Bhānu Gupta's āditya-name was Bālāditya. The name of the son of a second Bālāditya whose one ancestor at least was another Bālāditya, was Prakaṭāditya (GI., p. 285). Pra.'s successor, according to the MMK, were two short-lived brothers who were followed by Rājyavardhana. Yuan Chwang saw pious buildings at Nālandā raised by successive kings in the following order (Beal, ii, 168, 170; Watters, ii. 164-65).

[Kumāra Gupta II] Šakrāditya evidently a mistake for Śrī-kramā| ditya as in several other names—
| e.g., Mahirakula for Mihirakula.
| Budha Gupta [mis-spelt as Buddha Gupta.]
| Tathāgata Gupta
| Bālāditya [Bālāditya II]
| Vajra

Śīlāditya (Harsha?)

Then a king from Mid-India



Pra[kaṭāditya] and V[ajra],
his younger brother [I]
Rājyavardbana

Rājyavardhana.

It is thus clear that here we are dealing with a Bālāditya who flourished after, not before Kumāra Gupta II, i.e., Bālāditya II, and that this Bālāditya, father of Prakaṭāditya (Sarnath insc.) is to be identified with Bhānu Gupta, father of Pra. (MMK), and that Tathāgata Gupta came in between Budha Gupta and Bhānu Gupta (in the period c. 500 A.D. to 510 A.D.), that the Vajra of Yuan Chwang is identical with Prakaṭāditya's brother V. of the [T. MMK] or with Prakaṭāditya himself.

The line of Krishna Gupta and Adityasena (7 generations before Harshavardhana) must have arisen about c. 500 A.D. According to the Deo-Barnark inscription a gift made by Parameśvara Bālāditya was confirmed by "the presiding authorities for the time being" viz. by Parameśvara Śarvavarman and Parameśvara Avantivarman, and then finally by Jīvita Gupta II (GI., 216). This shows that the Emperor Baladity a whose gift was confirmed by another government, that is of Sarvavarman Maukhari and his successor, flourished just before the Maukhari Emperors, that is, he was Bālāditya II, and further, that Jivita Gupta's and Adityasena's ancestors were not rulers of Magadha in the time of Baladitya and even in the Maukhari times. Their family in the Maukhari times was outside Magadha; for, the Maukharis were in direct possession of Deo-Barnark. The so-called Guptas of Magadha appear to have been local rulers in Bengal-'the separatist Gaudas', for Mādhava Gupta father of Adityasena defeated Susthitavarman, king of Kāmarūpa, and Adityasena's early inscription is found in Bhagalpur (GI., 211) and Gauda officials are noticeable in his Secretariate (GI., 201).

To return to the Magadha line. Bālādit ya has the imperial title in the Deo-Barnārk inscription (Parameśvara). Events connected with his life seem to have taken a course like this. Bhānu Gupta Bālāditya retired to Bengal under pressure from the Huns, in or following 510 A.D. His imprisoned son is set up as a pretender by Toramāna, but really he does not become king, in that very year Toramāna dies at Benares. There is some sort of peace between Bhānu Gupta and Mihirakula. Bhānu Gupta consolidates his power within the next fifteen years and then defies Mihirakula, and lures him into the swampy country of lower Bengal—the marshes and island of Yuan Chwang—and subjugates him. By his victory he keeps the tradition of his ancestors as the Emperor of India and confines Mihirakula in Kashmir which is included in Bālāditya's overlordship.

Soon after 526 A.D. Bālāditya dies. Mihirakula was still living and tyrannizing over his own countrymen in Kabul. At that time, on the imperial throne of Magadha, there was probably the ignominious son of Bhānu Gupta Bālāditya, once a vassal of the Hun. This was a signal for the Hindus, to usher in a new state of affairs for their safety from foreign conquest. This leads to the advent of Yaśodharman Vishņuvardhan of Thānesar with his Maukhari subordinates, about 530 A.D., i.e., before Mihirakula had had time to move towards the plains of India once more.

Prakațā ditya thus became a subordinate ruler under Yaśo-dharman-Vishņuvardhana. According to the Sanskrit and the Tibetan Texts the interval between 606 A.D.—the end of the reign of P. or Pra. and the end of Rājyavardhana's reign—was as follows:

That is, the interval was of 4 or 7 years. This V. (Vajra) was the last ruler of the line which is also implied by Yuan Chwang who places the Mid-India king i.e., Harsha after him. A.D. 602 or 599 is thus the

last date for Prakaţāditya. This fully agrees with the long reign assigned to Pra. by the MMK and the script of the inscription of Prakaţāditya. In script, it agrees with the script of the Apsad inscription of Adityasena. The MMK gives the king a long age (94 years) and implies a long reign; he came to the throne about 533 A.D. on the end of the son of the H(un) king, at an early age. He was 17 in or about 510 A.D., and in 530 A.D. he must have been about 37, he died at the age of 94, i.e., about 587 A.D. A further test is to be found in the fact mentioned by the MMK that Soma or Śaśānka became Pra.'s rival. Pra. was a Buddhist and Soma a Brahmin. Śaśānka would be Pra.'s contemporary according to the above dates.

Prakaṭāditya saw many vicissitudes. First he came under the overlordship of Yaśodharman-Vishnuvardhana (c. 530—540 A.D.) and his family (550 A.D.); then we see the Maukhari Emperor Śarvavarman confirming a pious grant at Deo-Barnārk (Shahabad) (about 570 A.D.), followed by his son Avantivarman, contemporary of Prabhākaravardhana. From c. 550 A.D. to 600 A.D. the Empire of Northern India was presided over by the Maukharis. The Maukharis may be dated approximately as follows:

Īśānavarman, 530—554 A.D. Śarvavarman, 554—570 A.D. (coin dated, GE., 234—554 A.D.). Avantivarman, 570—600 A.D. (coin, 570 A.D.). Grahavarman, 600—605 A.D. [Suvrata, MMK, nominal].

The Maukharis who ruled from Kanauj on the unquestionable testimony of Bāṇa, seems to have superseded the family of Vishnuvardhana about 550 a.d. in the time of Īśānavarman who was the first Maukhari to assume the dignity of the emperor of Aryavarta or Northern India, towards the end of his reign. Īśānavarman seems to have fought and defeated the Huns under Yaśodharman in Yaśodharman's northern campaigns. The reference in the Apsad inscription (GI., 203) to the Maukhari army which had defeated the Hūṇas, which killed Dāmodara Gupta, son of Kumāra Gupta (III) of the Later Guptas, and which had been successfully opposed by Kumāra Gupta (III) when Īśānavarman led them against him, is to these very victorious crack troops of the Maukhari king who had fought against the Huns. These Later Guptas, as the MMK positively asserts, were Kings of

the Gaudas who later on, from the time of Deva Gupta. (son of Adityasena) (§ 26) became kings of Magadha, and were the gubernatorial family of Bengal and opposed the Maukhari invasion of the East on behalf of their overlord the main Gupta House in the person of Baladitya. By the time of Sarvavarman, the fight was over, and the issue already decided. The Maukhari became the acknowledged Paramesvara (Emperor), as the Deo-Barnark inscription of the Jivita Gupta II attests. The Sone seems to have become the boundary of the direct rule of the Maukharis in the reign of Sarvavarman, and Magadha from Patna eastwards and Bengal remained Gupta possessions under the suzerainty of the Maukharis. We find Mahāsena Gupta, a contemporary of Sarvavarman or Avantivarman, victorious over Susthit avar man, king of Assam, where on the banks of the Lauhitya (Brahmaputra) songs were sung in later ages of Mahäsena Gupta's victory. The MMK gives the Lauhitva as the boundary of the kingdom of Pra(katāditya), and probably after the Gupta defeat at the hands of the Maukharis there was a conflict between the old Gupta overlord and the king of Assam.

Is an avarman succeeded to the prestige and position of Vishnuvardhana-Yasodharman, as being the next most successful military leader in crushing the Hun power and liberating India from its terrors. Isanavarman definitely abolished the Imperial position of the Guptas in the reign of Prakataditya (c. 550 A.D.) which had already been very effectively questioned a few years before by Vishnuvardhana-Yasodharman (530-33 A.D.). It is from Prakataditva that the Later Guptas are to be counted. Up to his reign and the time of Rajyavardhana there were two lines—one in Magadha and the other in Bengal, and the latter, after Harsha, from the reign of Adityasena, shifted to Magadha from Bengal and after the close of the House of Thanesar once more occupied the imperial position in northern India which is now made perfectly clear by our MMK. The recuperative power of the Guptas was phenomenal. Art of war and the secret of civil administration seem to have been hereditary monopolies of this race of Vikramādityas and this series of Hindu Napoleons. Adityasena again became the Sakalauttārāpatha-Nātha once more and repeated the feat of Samudra Gupta in reaching the South, up to the Chola country.

The centre of Empire had, however, territorially changed from Eastern India to Madhyadesa in 530 A.D. The imperial seat in Magadha was too far removed from the north which was exposed to the new danger, the Huns. Yasodharman-Vishnuvardhana evidently belonged to Thanesar itself, the seat of Lord Sthanu, to whom alone that hero bent his head. In any case, he must have belonged to some place in the neighbourhood of Thanesar, if not to Thanesar itself. Then in descending line, at Kanaui (Panchala) was seated the Maukhari hero. At Thanesar, the subordinate family of Rājyavardhana I (c. 530 A.D.) just a generation before, was certainly situated. From the time of Īśānavarman and Sarvavarman, K a n a u j took the place of Pāṭaliputra and became the seat of the empire of Northern India and came to be so known to the whole of India when the Maukhari pur inscription, GI., 228)—either Isanavarman or Sarvavarman—established his position up to Kathiawad in the West and at least up to Andhra in the South. The successor of the Maukharis, Harshavardhana, fully established the position of Kanyakubia which lasted up to the time of Mahmud of Ghazni. In the generation following Adityasena, the revivor of the Gupta Imperialism, Kanauj in the person of Yasovarman contested the claim of the Gauda king of Magadha-i.e. the Later Guptas of Magadha then represented by DevaGupta II; and it was re-questioned, with the final suppression of the Gupta dynasty, in the next generation by Lalitāditva of Kashmir who claimed to be the lord of Kanauj, which meant at the time the Emperor of Northern India. That struggle and rivalry between Kanauj and Pāṭaliputra or Magadha went down to the Pala period when D h a r m a P a l a deposed and re-set up the king of Kanauj, and ended with the rise of the Pratihara Empire of Kanauj a generation later.

The MMK proceeds to deal at great length with the kingdom of Pra(kațāditya) for whose reign the author seems to have had good material, like the details about the time of the dynasty of Harshavardhana.

It is a very important datum that after Rājyavardhana (that is, his House), the next emperor noted is Dha(rasena IV, 646—649 A.D.). He is called a descendant of (the family of) Rājyavardhana, evidently for the reason that he was the grandson and heir of Harshavardhana. His empire is described, and one more member of the latter's family, V.(?) is noted as the last emperor in this

history. They are noted as All-India Emperors. The original caste of the dynasty was Kshatriya, according to the MMK (852).

Then in the Gauda system a branch of the family, to which Pra(katāditya) belonged, i.e., the Guptas, is re-established. The first king of this revived line was with the name Srī, probably Adityasen a of the Later Guptas. He is said to have reached the age of 80 and was killed by a subordinate ruler. This subordinate Y (a so v a r m a n) became the unrivalled ruler for 8 years. The next king of the Pra. i.e., Later Gupta family, made a war and killed numerous men of this exfeudatory. He himself, however, was worthless and was killed by his enemy who invaded him. This was probably Deva Gupta's son whose name is not recorded, for the latter's youngest brother R. ruled for 48 days. Vishnu Gupta Chandrāditya's coins have Ru. His reign like that of D v ā d a ś ā d i t v a who according to § 26 ruled for a few months, was very short. Then comes the end of the dynasty, and the rise of a Śūdra king who was a cripple and ruled strongly and impartially and suppressed both Buddhist monks and Brahmins. He lived for 17 years. This ends the period and begins the rise of the Gopālas. The former Sūdra king who is called here S v a d a in the Sanskrit text and Rājabhadra in Tibetan, is evidently the same Śūdra king who had been elected before Gopāla and ruled well but was a cripple, according to §§ 27-29, 47. His initial, however, here is Bh. which supports the Tibetan reading Bhadra.

After closing the Later Gupta dynasty the MMK records the fact that kings of this dynasty which was a branch distinct from that of Pra (kaṭāditya) that is, the main Gupta line, but which sprang from it, ceased to be independent with the end of K. i.e., K u māra Gupta III. We know from the Apsad and Deo-Barnārk inscriptions that Īśān avarman Maukhari took away the Imperial position from the Guptas. Prakaṭāditya was in Magadha at the time and K u māra Gupta III was the king of Gauda under him. It seems that after Prakaṭāditya became subordinate to Īśānavarman, K u māra Gupta III assumed full sovereignty in Bengal. He certainly defeated Īśānavarman and died a peaceful self-inflicted death at Prāyāga in token of his successful career. In his time therefore he proved to be the leading monarch in Northern India. Īśānavarman's imperial position is to be dated after Kumāra Gupta's death. Thus the MMK marks the end

of the Gupta Empire with the death of Kumāra Gupta III.

In the history of Prakatāditya, the Francis Joseph of the Gupta Period, many changes happened in the history of the dynasty and the country, most of which we have already noticed. The remaining matter is the defection of the 'traitorous' prince of the Vindhya country—that is, Malwā. In Durga (which I am unable to identify) he, according to the Tibetan text, declared himself king. "The Gauda nation became split up". King Jaya, mahāvisha, set himself up in the South-East, then followed Kesarī (or Simha), then king Soma. 'Jaya the mahāvisha (great poison)' seems to be the Jayanāga of Karņasuvarņa (EL, XVIII, 60) who issued a copper-plate with the imperial title mahārājādhirāja. It seems that the gubernatorial family of Malwā noted in the Mandasor inscription of 533 a.d. had been ousted and Malwā had been recovered by the Guptas in the time of Prakaṭāditya.

Thus to sum up the history of the break-up of the Gupta Empire as gathered from the two sections of the MMK may be tabulated as below.

Table showing the Disruption of the Gupta Imperial Dynasty, the rise and fall of the Gauda Dynasty of the Later Guptas, and the Succession of Empires.

c. 500 A.D. Budha Gupta dies.

Succession of Tathagata Gupta.

Foundation of the Gauda 'Separatist' dynasty.

- c. 500-510 A.D. Succession of Bhānu Gupta Bālāditya II.
- 510 A.D. Battle of Airakiņa (Eran) between Bhānu Gupta (Bālāditya) and the Huns (predecessor of Toramāņa or Toramāņa himself).
- c. 511—512 A.D. Fall of Malwā. Toramāṇa in Magadha. Retirement of Bālāditya to Bengal. Toramāṇa crowns the boy Prakaṭāditya at Benares as king of Magadha, and dies at Benares.
- c. 512-526 A.D. Mihirakula emperor of Northern India.
- c. 527 A.D. Defeat and capture of Mihirakula in Bengal. Recovery of the Gupta Empire.
- c. 527—29 A.D. Bālāditya II builds a grand temple at Nālandā as a memorial to his victory (El., XX. 37; Nālandā inscription, verse 6).

c. 530 A.D. Bālāditya II retires as a Buddhist monk. Prakaţāditya succeeds as Emperor.

PRAKATĀDITYA PERIOD

[c. 530-587 A.D.]

Succession of Empires

Imperial Dynasty of Vishnuvardhan a

- c. 530—533 a.D. Digvijaya of Yaśodharman. Assumption of Imperial position by Vishņuvardhana (Yaśodharman). Naravardhana of Thanesar. Īśānavarman takes a leading part in the battle with the Hun army (on the side of Yaśodharman).
- c. 540-550 A.D. End of the Family of Vishnuvardhana.

Gupta Imperial Revival

c. 535—550 Kumāra Gupta III defeats Īśānavarman and declares himself to be the Lord of the Three Oceans; burns himself about 550 A.D. at Allahabad.

The Maukhari Imperial Dynasty

- 550—554 A.D. Isānavarman becomes Emperor.
- 554—570 A.D. Śarvavarman acknowledged emperor both in the North and the South. Rājyavardhana I at Thanesar.
- 570—600 A.D. Avantivarm an. Gupta family of Malwa comes into existence. Prakațāditya dies. Adityavardhana at Thanesar.

The Imperial Dynasty of Śrikantha [Thanesar]

- c. 600-605 A.D. Prabhākaravardhana becomes Emperor.
- 605-606 A.D. Rājyavardhana II.
- 606-646 A.D. Harshavardhana.

The Imperial Dynasty of Valabhi

- c. 646—649 A.D. Dharasena IV, grandson of Harshavardhana succeeds to the Imperial position in 645 A.D. He is called *chakravartin* [3 years according to MMK].
- 649 V. the youngest member of the family (MMK) succeeds [as Dhruvasena III] who was very old.
- 653 or 656 A.D. Dhruvasena III dies.

Revival and Fall of the Later Guptas of Gauda-Magadha

- c. 656—700 A.D. Adityasena of the Gauda Guptas re-establishes an All-India Empire.
- c. 700—720 A.D. Deva Gupta; probably killed by Yasovarman of Kanauj.
- c. 720—728 A.D. Ya(śovarman) for 8 years [Emperor from Kanauj].
- c. 728 A.D., c. 728—745 A.D. Chandrāditya Vishņu Gupta in Magadha, 48 days. Dvādaśāditya in Magadha. Gupta Rule ends in Bengal where *Bhadra*, the elected Śūdra king, rules for 17 years. D. in Bengal, 10 days; *Bh*. in Bengal, 3 days.
- c. 728—733 A.D., 733 A.D. Jīvita Gupta II in Magadha, probably taken prisoner by the king of Kashmir (Lalitāditya) claiming Paramountcy in India. End of the Gauda dynasty.

c. 745 A.D. Election of Gopāla.

745-772 A.D. Gopāla's reign.

772 A.D. Paramountcy of the Pala Emperor.

We have thus a continuous Northern Empire up to the opening of the Pāla Period.

Text (Continued)

§ 39. Later Imperial Guptas and the Later Gupta Dynasty of Magadha from Bhānu Gupta

c. 500 A.D. -- 550 A.D.

Bh (ānu Gupta)

His (Samudra Gupta's) descendant Bb. (Bhānu Gupta) settled in the East (Prāchī) (760).

Pra (kaṭāditya)

His son P. [Pra., T.] was born in the Eastern countries. He has been described [proktab] as the leading Kshatriya. He was imprisoned as a boy and remained in prison upto the age of 17 years. He had been imprisoned by king Gopa and was released at Bhagavat[pura].

Comments

The king called Gopa here is evidently the Goparāja, who fought so loyally by the side of Bhānu Gupta in a successful battle

at Eran in 510 A.D., most obviously against Toramāṇa. He was a subordinate ruler under Bhānu Gupta, and Pra. must have been put into prison by an order of Bhānu Gupta, his father.

The Battle of Eran was between the Huns and Bhānu Gupta. He evidently gave the enemy battle there having gone from Magadha with Gopa-rāja.

§ 40. Installation of Pra(katāditya) by H. (Hūna)

H. [T.] (Hūṇa) [S.—A], having come from the West, was a great king (mahānṛipaḥ). He occupied the banks of the Ganges upto the East. He was of Śūdra caste, a Mahārāja of large army and great power. From his base on the Ganges, from all sides he invaded the city of the Gaudas called *Tīrtba* and remained there as a powerful king (763—65).

There that Kshatriya boy with a merchant (T.) entered at night, and was acknow-ledged at the dawn by the Sūdra king, who then retired to Nandapura (Pāṭaliputra) on the Ganges, and in Magadha installed that boy as king (766-67).

The powerful Sūdra king entered the Kāśī country (T.) and at Benares fell ill (768-69).

Comments

'H.' is the reading in the Tibetan text in place of 'A' in S. MMK. H., the Śūdra from the western country who invaded Magadha and Gauḍa, seems to have been the Hūna Toramāṇa. Later, in verse 777 he is described as having enjoyed kingdoms of others. By a writer of the time of Harshavardhana or rather of 700 A.D., the remnants of the Huns in India who had become part of the population and who have come down in several castes to our own times, would have been easily regarded as Śūdras. Mlechchhas resident in India have been classed amongst Śūdras.

Toramāṇa has a good hereafter according to MMK (772—776). He does not seem to have been obnoxious to the Buddhists.

According to verse 777 he enjoyed a kingdom which had been legally earned by others (parairupārjitam rājyam anubhoktā bhavishyati).

§ 40-A. The Planet (graha) (=Mihira), son and successor of the H. Sūdra

H. falling very ill crowned his son graba, a minor, and died. (769-771).

[The king's future career and effect of Buddhism described up to verse 767].

The king will be the enjoyer of a kingdom which had been acquisitions of others. His son was established at Benares. The latter's kingdom will be lost on account of an attack from his neighbour. The kingdom will be full of Brahmins and will be attacked by enemies. This king marked as 'graha' was an erring man and arbitrary; and without much delay he was struck by enemy and died (777—779).

Comments

All haters of Buddhism have their names translated or otherwise concealed in the MMK,—e.g., Śaśānka is Soma, Pushyamitra is Gomi; so Mihira is 'planet' (graha).

[See also Introduction to Part II above.]

§ 41. Pra(kaṭāditya) [c. 530—588 A.D.]

His Large Empire: Decline of the Gupta Empire

There will be mutual disunion in the Magadha monarchy in the East at the time of the rise of Soma. At that time on the Ganges up to Benares and beyond, there will be king P. (Pra, T.), the Kshatriya, who had been recognised by the Sūdra king [Hūna] at Nandanagara (Pāṭaliputra) on the Ganges (780—82).

His past birth, good effects of Buddhist faith and charity, pious explanation of the kingship of Pr. etc. described, (783—813).

Both in his previous birth and in this one his contemporary was Soma.

(Theological explanation of initial imprisonment and release, 820-21).

He rules for 55 years or 77 (822).

He will rule up to the sea in the East. Those situated in the valleys of the Vindhyas and the Mlechchha robbers on the frontiers will be under the Control of P. All the provinces in the North and the valleys of the Himādri will be ruled by this Kshatriya king. (On

account of his having raised unconsciously a toy-stupa in childhood) he will be an unrivalled king of Magadha, in the East up to the sea and the Forest (Atavi), up to the Lauhitya (Brahmaputra river), and in the North up to the Himalayas.

Later, this Buddhist king will be at Benares and alternately at Śrińgapura (814—818).

Having conquered Pancha Kesari he established his own government (in Orissa).

Conquest of Orissa.

He overthrew and uprooted the Simha dynasty (of Orissa).

(819-20).

Then he, the Kshatriya king, rules all the countries in the Himalayan valleys in North-East. the East up to the banks of the Dasanupa. (821).

The following passage (after verse, 829) omitted in the Sanskrit text is found in the Tibetan:

The traitorous ones of the interior of the Vindhyas [Mālwā?] set themselves

out as independent rulers in the middle tract called Inaccessible

(durga) (829A).

Jaya the serpent (Jayanāga) conquered the people of the South-East.

Kesarī (Lion) and another named Soma (Śaśāńka) became kings (829B). (This) led to the division of the Gauda nation. This is to happen in the time of that Kshatriya sovereign (829C).

Born in prosperity the king had luxuries up to his dotage. He will live for 94 years, and die of sheer old age (830-31). (Future career described, 832-840).

§ 42. Successors of Pra.

In that Low Age after P., there was confusion by his servants (omitted in T.); V. was king for one week, he was killed (843; omitted in T.). After P., Bb. became king for 3 years (844) (omitted in T.).

His (P's) younger brother (or, descendant) V. (Vajra) solemnly became king, he ruled for 3 years (845).

§ 43. Rājyavardhana II (of Thanesar) as ruler of Magadha

And Rājyavardhana will be king for 1 year (845).

Both these kings (V. and $R\bar{a}jyavardhana$) had sudden and unnatural ending. (846).

§ 44. Heir and successors of Rājyavardhana as ruler of Magadha (-Gauḍa)

Emperors of Valabhī

His (Rājyavardhana's) descendant (anuja, heir, born after him) will be Dh(arasenaIV), a Kshatriya (by caste), fond of dharma (Buddhism). He will be king for 3 years [847-48]. Then the youngest (in) his (family) will be king, the famous V. [T. MMK: J.]. He will be over the whole country an All-India Emperor (Sārva-bhūmika-bhūpatih). He will possess (an army of), elephants, horses and chariots, and navy, everywhere.

He will conquer every enemy. He will decorate the whole empire with Buddha images, monasteries and relic-memorials. His original ancestry was Dvijāti \hat{s} \hat{a} k y a $(I k s h v <math>\hat{a}$ k u) (449—52).

He was self-respecting, sharp, wise, humble, on account of Buddhist wisdom, with sense of honour, and in that low age attained happiness. He lives with care for 100 years and 5 (days) (853-55).

Comments on §§ 42-44

The Lauhitya country which was reconquered by Mahāsena Gupta had been annexed to Gauda under the reign of Prakaṭāditya.

The Gauda-tantra, rendered by me as Gauda-system seems to have been made up of Bihar-Bengal-Orissa-and-Assam.

On the decline see the Introduction above. The Vindhya country,

Karņasuvarņa and other parts of Bengal, Orissa, and Assam seem to have broken off in the latter days of Prakaṭāditya.

From the time of Kumāra Gupta III whose copper-plate of Damodarpur is dated GE, 224=544 A.D. (EL., 17. 193) was a 'Separatist Gauda' to break off from Prakatāditya and to have set up his own independence and assumed imperial titles. It should be recalled here that the MMK regards him the only independent king among the Later Guptas. The Maukharis did not succeed to the Imperial position up to 554 A.D.

On §§ 43-44. Rājyavardhana is regarded as the direct ruler after the death of Prakaṭāditya and his successors (6 or 7 years). Hence Prakaṭāditya may have come to the throne about 10 years later than I have supposed and Vajra may have come before him. Or, Rājyavardhana might have been governor of Benares in his father's life-time. According to the Sarnath inscription Prakaṭāditya was a son of Bālāditya and according to Yuan Chuang, Vajra was son and successor of Bālāditya. According to the MMK, Pra.'s younger brother V. succeeded him, and that Pra. became king after the death of Graha (Mihira, i.e., after 533 A.D.). It is difficult to decide whether Vajra preceded or succeeded Prakaṭāditya.

Rājyavardhana had his successor in Harsha; and Dh., that is, Dharasena IV his grandson was really Harsha's anuja or descendant in which sense the MMK always uses the term. According to the Mitāksharā idea of Hindu Law, Dharasena IV would be considered a successor and descendant of Rājyavardhana. It is difficult to give value to the initial V. or J. (Tibetan version) of the successor of Dh. but the description leaves little doubt that it was Dhruvasena III, 'the youngest' of his grand-uncles, all elder to Dharasena's own grandfather. The long age (100 years) confirms the identification.

It is noteworthy that the Valabhī kings maintained a navy.

Dharasena IV in the year 546 A.D. issued two copper-plates; in the earlier of the two in the same Kārtikādi year (326 GE.) he is not chakravartin (Emperor), while a few months after he assumed that title (Bhandarkar's List, No. 1348, No. 1349). We should therefore conclude that his grandfather Harshavardhan a died between the month of Māgha (5th, Dark Forthight) and Āshādha (S., 10). By that title he claimed to be the heir to the Empire of Harshavardhana and something more, that is, as the Emperor of the South.

Evidently Dharasena IV sent governors to the East, or Mādhava Gupta or Adityasena accepted the suzerainty of the Valabhī emperors. Adityasena evidently started his reign as a subordinate to the Valabhī Emperor. Adityasena who performed three Aśvamedhas and reached the shores of the seas must be taken to have broken the claim of the Valabhī Emperor to the title of chakravartin.

This record about the succession of the grandson of Harsha discounts the story of the usurpation of 'Arjuna', minister of Harsha of the Chinese account. The story is much exaggerated. 'Arjuna' seems to have set himself up as the local ruler of Tirhut and was easily defeated by a tiny army.

§ 45. Later Guptas

(a) King Śrī

After him, in the Gauda system there will be a king with the name \$r\tilde{r}, a mab\tilde{r}r\tilde{a}ja, and lover of dharma. His capital will be V., a populous first class capital. Having conquered his neighbouring rivals he will rule there. Seven and eight monasteries he 'built' there. His minister was \$\tilde{a}kaja, a Brahmin, with his help he ruled all around. He lived for \$1 years. (\$56-59). He had a good career in heaven, as he was of religious soul, and whatever condition be brought about was only due to the fault of his servants. (\$60-61).

His feudatory (or servant) as sovereign Y. by name will have an unquestioned rule for 8 years. He was killed by women (853-54). Again (b) a Kshatriya dynast of the P.-dynasty will become king.

Comments

King Śrī with whom the family of 'Pa.-Vamśa' begins is Śrī Adityasena, son of Śrīmatī and Mādhava Gupta. This identity is established by his successors, who in § 26 are Deva Gupta, Vishņu Gupta Chandrāditya and Dvādaśāditya, while here (§ 46) they are R.'s elder brother and R. who is identical with Vishņu Gupta. In place of Deva Gupta here the rule of Y, a feudatory who became the master, is given. This seems to be Yaśovarman (see below). Yaśovarman's rule in Magadha is proved by the Nālandā stone inscription of his minister Mālāda (El. XX. 43). Yaśovarman supplanted Deva Gupta who in § 26 is said to have been surrounded by his enemies and killed. The Nālandā inscription and the Gauḍavaho, composed in the reign of Yaśovarman, now read with the MMK, would indicate that the king who was killed in battle on the Sone and who is called here both the king of Gauda and the

king of Magadha, was Deva Gupta of the Gauda dynasty of the Guptas.

The age of the king Śrī—, 81 years, shows that the king was the old king Adityasena who had performed three Aśvamedhas and had a long reign. The later kings of the dynasty were all short-lived. The last apology for the king refers to his Brahmanic rule and sacrifices. The Buddhists were greatly pleased with Adityasena. His capital bore the initial V.; was it Vārunikā (Deo-Barnārk) (GI. 216)?

The statement (§ 48) that Kumāra Gupta (III) was the last independent ruler of the dynasty would indicate that probably in his last days Adityasena was defeated by the Chālukyas about 694 A.D. Vin a y ā dit y a who ruled up to 656 A.D. and in that year was succeeded by his son Vijayāditya (Kielhorn, El. VIII. App. II. 2), defeated through his Crown-Prince Vijavaditva between 680 A.D. (the date of his accession) and 694 A.D. (the date of his death) the Emperor of All-Northern India (cf. I.A., Vol. VIII. 26). About 680-694 A.D. Adityasena, the asvamedhin, was undoubtedly the Emperor (Natha) of sakala-Uttarapatha. The description might as well refer to his son Deva Gupta as his imperial successor. That it refers to the king of Magadha is established by the fact that the imperial insignia of the Gangā and Yamunā flags were captured from the Northern emperor. These emblems had belonged to the Vākātakas and are described as pārameśvarya-chiñha, 'emblems of imperialism', in the Chalukya documents. They descended to the Guptas from the Vākātakas.

The chronology proposed above in the Introduction is confirmed by the account of Hwui Lun (IA., X. 110) who visited Magadha about 690 A.D. He found a temple under construction by Jih-kwan (sun-army = Adityasena). In this temple the people from the South were to reside. It is remarkable that the temple mentioned before this was the Chālukya temple, which was probably raised as a memorial by the Chālukya Vijyāditya in the heart of his enemy's kingdom. It was about 40 stages west of Nālandā. Adityasena was dead at the time and 'Devavarmā,' that is, 'Deva-Gupta' was ruling as 'the king of Eastern India' (Prāchī). The approximate time of the visit of Hwui Lun may be gathered in this way. It sing extracted this account. Itsing died in 713 A.D. Hwui Lun was sent out by the Chinese Emperor to follow the steps of and to attend on

Yüan-chau, a Chinese pilgrim, who had left for India a second time in 665 A.D. Yüan-chau had tarried in Dardistan for 4 years and then came to Magadha and died in Central India. Hwui Lun did not meet him, and lived for 10 years in a convent in the North and then came to Magadha. Thus if Yüan-chau died about 670 A.D., Hwui Lun reached Magadha later than 680 A.D. or later still. Deva Gupta had come to the throne and was reigning about 685—690 A.D. and he certainly flourished before 713 A.D., the date of the death of Itsing. The temple begun by his father was being finished and there had been no interruption in the dynastic régime up to that time.

The identity of Y. is established on the basis of the facts stated—to wit—that he was an outsider who interposed for 8 years, that Yaśovarman did rule in Magadha on the authority of the Nālandā inscription, and that he killed a king of Magadha-Gauda in the battle of the Sone, according to the Gaudavaho. Under Adityasena he must have been considered a subordinate to the Gauda (Later Gupta) Dynasty. According to Hwui Lun, Deva was reigning about 700 A.D. Yaśovarman's rise dates a little after 700 A.D. According to the other section (§ 26) Deva (Gupta) was surrounded by enemy forces and killed. We are therefore justified in placing Deva Gupta immediately after Adityasena, and treating him as the king killed by Yaśovarman.

It is to be marked that Y. is not treated as an Emperor. His attempt to establish himself as emperor did fail. He was defeated by Lalitāditya, but not slain as supposed by V. Smith (EHI., 392) for Kalhaṇa says that Yaśovarman attended his court as a poet-courtier after his defeat. His sending an embassy to China in 731 A.D. seems to have followed his defeat at the hands of Lalitāditya, for Lalitāditya himself was under the acknowledged suzerainty of China and Yaśovarman would naturally seek the moral support of the Chinese Emperor after his defeat by his protégé.

It seems that Yasovarman was ousted from Magadha before 731 A.D., probably at the time of his Kashmir defeat, which should be dated before 731 A.D.

§ 46. P.'s dynasty [restored]

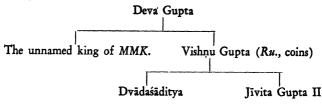
He ['of the P.-dynasty'] killed the ministers (or, supporters of that feudatory) (863).

He was senseless on account of his prestige, taking steps in a hurry, unsteady, a drinker of wine, fond of rogues. He was lying on the ground drunk, and was killed by enemies (864—66).

(c) His only brother R. was king for 48 days (867). He gave money to Brahmins and passed time.

Comments

R.'s identity with Vishnu Gupta Chandrāditya is already discussed in the Introduction above. The genealogy there is as following:—



This section is not giving the name of Dvādaśāditya. Vishņu Gupta (R.) is treated as the last king in Bengal proper. Dvādaśāditya, in any case, ruled only for a few months. It is evident that it was either Dvādaśāditya or Jīvita Gupta who was captured by Lalitāditya of Kashmir and taken there as a prisoner. It is more likely that it was Jīvita Gupta II, for Dvādaśāditya died as a boy, and the Gauda king captured by Lalitāditya had twice taken up arms against Lalitāditya. Lalitāditya was invested with royalty by the Emperor of China in 733 A.D. Lalitāditya undertook a digvijaya according to the Rājataranginī, which was generally done on accession. This date agrees with the dates we approximately get from the MMK for the close of the Gauda Gupta Dynasty.

§ 47. A Śūdra king in Gauda

After him Sva, will be king (868). He will be a Sudra by caste, a cripple, low, non-religious, ill-tempered, and quarrelsome. He destroys Brahmin feudal lords, recluses of good-conduct, and others. He will be always busy in maintaining law and order (nigraba). His administration will be sharp, he will be the killer of thieves, forbidder of all rascals practising religious hypocricy. He will be a freedom-giver and will be a donor. He will rule for 17 years. He dies of leprosy (869—73). [Then follows his future career in the hereafter (847-75)].

This is the history of the past Eastern kings, the 'lokavardbanas', and known to every one. (875).

Comments

The Sva. is the same cripple as described in § 47 above, who had

been a popular Bengali leader elected to kingship. He seems to have been a successful, impartial ruler, though peevish and inclined to be idealistic. With ill health, persistent executive capacity, and doctrinaire temperament this ancient Bengali politician served his country well for 17 years.

§ 48. The constitutional position of the Later Guptas, the Gauda Dynasty

A note on Emperor K (umāra Gupta III)

Under king P. (Pra.) there will be a king,—a descendent of another family branching off from the dynasty of P(ra).—a Kshatriya, very brave, an emperor of the three Seas. In this East Country he will be of large army and great power. He will beautify the earth with shining monasteries having relics of the Buddha, resthouses and temples, with gardens, various stepped wells, wells, pavilions, roads, and free-kitchen hotels.

He was a devotee of the Buddhas, took to the good Yāna (Mahāyāna), and led the life of a Śākya monk, declining gifts, though making gifts. He was known by the name of K., a learned man and knowing tradition. He ruled for 21 years, and died of cholera. (876—82).

His descendants became subordinate rulers (874).

Comments

All what is said about K's position is verified from inscriptions about K u māra G upta III. The Gauda Guptas called themselves "the dynasty of Gauda". This is evident from contemporary records—the Gandavaho and inscriptions. K u māra G upta III and Ā dityasena were the only truly paramount sovereigns in the line. Why Ā dityasena is not counted in the line as a paramount king is probably due to his defeat by the Chālukyas. The Chālukya temple-hostel and his undertaking to build a temple-hostel for the Southerners imply the Chālukya domination in the last days of Adityasena.

§ 49. The Pāla Dynasty

Then the Gopālas will be king who will be of the menial caste, and the people will be miserable with Brahmins. The Buddha's doctrine having been lost, the time will be irreligious (883-84). [Necessary mantras prescribed], [See next section].

§ 50. Religious Practice in the East, South, Insulindia and Further India

Then by mantra system (magical formulas) serve the people (884). [Directions

about Tara worship etc. follow for the East, the Dakshinapatha and the Islands in the Sea, for Harikela, Karmaranga, Kamarupa and Kalaia, up to verse 894].

Comments

Insulindia and Further India come here in the Southern system. "The Dvipas in the middle of the Sea" were inhabited by Mlechchhas and pirates (taskara) (899).

§ 51. Madhyadeśa

In Madhyadeśa there will be various Kings and Ministers, weak and of little intelligence. 'A brief notice of the main kings is being given as follows'. (903—912).

M. (S., in T.), N., P. (Pra., in T.), D., I., S. (not in T.), A.,

Graha (not in T.), Kīrti (not in T.), H., then S. (B. in T.).

J., B., L., Soma; H. (Dh., in T.), then A. (905-907).

S. and L. and Strī. (will be) haters of the people;

S. (A. in T.) and M. will be lords of men (or causing prosperity to men): they will be respectively Kṛimi, Brahmins and Vaisyas, doers of irreligious deeds, hated, and fond of women (909). The kings will have large numbers of dependants (relations) in that low age, in Madhyadesa (910).

The middlings, best ones, intermediary ones, and the lowest have been mentioned. They will be of short life (912).

§ 52. Miscellaneous Tracts

On the river Ganges, on the table-land of the Himalayas and in Kāmarūpa, there will be similar kings (913).

The kings of Angadesa for the periods first, middle and last are now related. In the beginning there (will be) Vrita-sudhāna; he (will be called Karmarāja. The last Anga king will be Subhūti-Bhūti, an Ānga (914-15).

In Kāmarūpa the kings will be Sadaha and Bhavada, the casteless (915).

At Vaisālī there will be Subhū, Mṛiga and Kumāra as the last ones and the two Vs' (916).

At Kapilapura where the Sage was born there (were) the pure-minded Śākyajas, descending from Āditya-Iks ha (that is Sūryavamśa Iks hvā-kus). The last (was) Śūddhodana the Śākya, amongst the Śākyavardhanas (917).

(The magical matras appropriate for Madhyadesa are mentioned up to 924).

§ 53. The Scheme of Royal History summed up.

Numerous kings have been related, belonging to Madhyaddia.

West, East, South and minor directions (vidiksbu)—everywhere, and outside, the Islands—divided into four (825-26).

Numerous kings and mantra-processes have been related according to quarters (927).

(According to time, place and rulers, Mantras have been prescribed (928—31). All the kings have been described according to the quarters (924).

Comments

This ends the dynastic history. Then follow the notices of political monks, Brahmins and other citizens, and religious and social leaders.

PART III

RELIGIOUS AND SOCIAL LEADERS

§ 54. Monks (Yatis) connected with the State

The Buddhist recluses connected with the state (rājyavrittinah) will be these (935): Mātrichīna (Matricheta, T.); Kusumāra (Kusuma, T.); M.; Kukura (Kumāra, T.), an extreme lover of dharma;

Nāga (Nāgārjuna) whose name was Ratnasambhava;

G.; Kumāra; V. the dharma-thinker; A. the high-souled, who was unapproachable in Buddhism; L. the qualified, the wise; R. (not in T.); and N. (not in T.); (937-38).

Under king Buddhapaksha was the light of Buddhism, A(A s vaghosha) the Buddhist recluse Brahmin of Saketa, who lived for 80 years (938—940);

A, the loving Bhikshu in the South, of 60 years, the wise, of Kāši [T.] city;

Th. [Dh., T.] the recluse of the South, who prohibited criticism of others, and who had powers from mantra (940—42).

Apara, the excellent recluse of Ceylon; and the Ceylonese non-Hindu monks

with Hindu names who condemn criticism of others and tole
Ceylon.

rant of the Tirthikas will arise at the end of the Yuga in that terrible time.

V., L., R. [D., T.], and Vi. [V., T.], will be devoted to the Buddha's doctrine. (943-45).

Under king Bālāka (Kāla, T.), there will be the monk S. (M., in T.) and monasteries, gardens, chaityas, reservoirs, wells, Buddha images, symbols, bridges, paths—all different from orthodox Buddhism (946-47).

There will be M. (S. in T.), K., N., [R., Gb.—in T.] Sudatta, Sushena, Senakīrti, Dattaka, and Dinaka who will carp at the theories of others (850-49).

There will be a monk, formerly a Vanik (merchant) and another, formerly a

Vaidya (physician) who will think of the interest of the

Philanthropists.

There will be Ch.; R.; Bh.; and Pratitha-Srāddha who will explain the meaning of the Buddha images; M. the intelligent; and the monk Srāddha (950-51). There will be these and many others who will be light unto Buddhism, and when Buddhism will decay, beautiful Artist monks.

Buddha images will be made by them (953).

'Amongst the future monks, the first place will be held by the Southern monks

Leading class in the 8th (945). They will win fame by mantra and tantra practices century. (955).

Comments

The time of Nāgārjuna is indicated by placing him above Aśvaghosha who is noted to have been a contemporary of Buddha-paksha, the Yaksha king—partial to Buddhism, that is, Kadphises (§ 11).

A more specific date of Nāgārjuna is given in § 9 above.

The notice shows that there was a regular school of philosophers who gave meaning to various images of the Buddha, and that there was a school who specialised in producing beautiful images.

§ 55. Brahmins and others connected with the State

Brahmins.

"Now I shall mention to you the religious Brahmins practising Mantra and Tantra, receiving maintenance from the State" [or, 'who took to politics, T.] (956).

V., the rich Brahmin, who went across the Vedas, in this whole country went round for controverting and went over all the three Oceans (to the Islands and Further India), and engaged himself in controversies. He practised the 16-syllable mantra (958, etc., 959).

(There will be) Jaya and Sujaya the famous Śubhamata of good family; Udyata the religious; Mādhava the good; Madhu Sumadhu; Siddha; and Nama (960-61).

§ 56. Śūdras and Śakas

Rāghava the Śūdra, and others, (who will be) Śaka-born (T.-Kaśa), will be repeaters [of mystic syllables] according to the prescription of [Mañju-Śrī] Kumāra, miracle-workers, wise and learned (962). They will be supported by the State on account of their knowledge of mantras (903).

§ 57. Brahmins again

Vishņugupta

Then V., the Brahmin, at Pushpapura: He will be angry, a miracle-worker, and will cause chastisement amongst kings on account of his poverty and feeling of insult (964). He is called 'the king of anger' and 'Yamāntaka'. He was a pacifier of the wicked, and was for removing what was harmful and for augmenting what was good.

But that fool of a poverty-stricken Brahmin, misled by anger threw his anger at the king's life (967).

S. (Subandhu)

After him was S. (S u b a n d h u?), the Brahmin, an expert in political counsel and Artha (sästra), self-possessed, a lord, very famous. (He practised self-lessly mantras etc. 968-69).

Ś'.

 will be in Mālava; he will control Brahmin goblins. He will be a Brahmin (970—72).

Southern Brahmins

W., an artist abroad

After this, V. will be a famous Brahmin in Dakshinapatha. He will be a Buddhist. Reaching the two Seas he will decorate monasteries, gardens, chaityas and the Buddha images (974-75).

Bh.

After him, that good and very wealthy Brahmin Bb. [N. in T.] will be famous in the South (976).

Madhyadeśa Brahmins

In Madhyadeśa, there will Sampūrņa the Brahmin; Vinaya and Suvinaya; Pūrņa of Mathurā; and Bh. the chancellor of royal exchequer, a worshipper by mantra (977-78).

These are the Brahmin worshippers of Buddhism (979).

(Then follows a description of the Mahāyāna pantheon, and the work closes with Mahāyāna moral. T. has only up to verse 988 (half of 988).

Comments

The South, on the above data, was closely connected with Insulindia in the matter of Buddhist art.

It will be noticed that V is h n u g u p t a (C h ā n a k y a) who is also mentioned in the above section, is acknowledged here to be essentially a just man and as having great administrative capacity. Buddhist grievance is that he destroyed N a n d a who was probably a Buddhist.

Subandhu, if my identification is correct, was essentially a politician.

INDEX

A	Archipelago (Dvīpeshu) 5, 32.
A 73.	Arjuna 68.
A, the high-souled 75.	Arthasastra 2, 17, 50, 76.
A, the loving Bhikshu 75.	Artist Monks 75.
A (Aśvaghośa) the Buddhist recluse,	Ārya-Mañju Śrī Mūlakalpa (Pt. III) 1,
Brahmin 75.	Z.
Abhisamayālaṅkāra 4.	Áryāvarta, Eastern 26.
Āditya 28.	Āryāvarta, or Northern India 57.
Āditya-Iksha 73.	Asanga (T.) (Sanga S.) 18.
Adiese's Inicial sime (560 a.m.) 20	Āshādha 67.
Aditya's Initial time (569 A.D.) 29.	Asia 36, 40.
Adityasena (650-680 A.D.) 41, 43, 44,	Asia, Central 20, 23.
55, 56, 57, 58, 59, 68, 69, 70, 72.	Asia, Hunic 37.
Adityasena of the Gauda Guptas (656	Asia, North 20.
—700 A.D.) 63.	Aśoka 11, 17.
Adityasena of the Later Guptas 60.	Aśoka the Great (Maurya) 11, 16.
Adityasena Šrī 68.	Aśoka Mukhya 14.
Adityavardhana 2, 29.	Aśoka of 100 A.B., (Nanda I or Nanda-
Adityavardhana of Thanesar 62.	vardhana) 12.
Adi Yuga 10.	Assam 66, 67.
Afghanistan (Kaviśa) 23, 39.	Assam, King of 58.
Aihole inscription 31.	Assyria 25.
Airakiņa (Erān) 61.	Āsuristān 25.
Ajāta 10.	Aśvaghosha 18, 20, 76.
Ajāta, Mahārāja 10.	Aśvamedha 68, 69.
Ajāta, Šatru 9, 10, 11.	Asvamedha sacrifices 43.
Ajāta Kingdom 10.	Avanti 27.
Ajita=Adityavarman 27.	Avantivarman (570-600 A.D.) 57, 58,
Ajita [Hara (T.)] called Kunta 27.	62.
Akbar 36.	Avantivarman Paramesvara 55.
Alexander 15.	Ayodhyā chronicles 35.
Alberuni 23.	В.
Allahabad 62.	
Allan 38, 39.	Bāla i.e., Bālāditya 37, 38, 39.
All-India Emperor (s) 39, 50, 66.	Bāla (Bālākhya, T., S. Bālādhyaksha)
All-India Empire 40, 63.	33.
	Bala the Easterner (Purvadesikah) 33.
19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28, 32.	Bālāditya (s) 37, 38, 40, 54, 55, 56,
Amsuvarman (635—650 A.D.) 7, 21,	
22.	Bāladitya (Bālāditya II) 54.
Anarchy 42.	Bālāditya I 37, 41.
	Bālāditya II 37, 39, 40, 41, 44, 55, 61,
Andhra 59.	62.
Anga 10, 47.	Bālāditya, Emperor 55.
Angadesa 73.	Bālāditya, Paramesavara 55.
Anga king 73.	Bālāka (Kāla T.) 75.
Apara 75.	Bala-Pulina-sukeśi 30.
Apsad 60.	Balkh-to-Kashmir 23.
Apsad inscription 57.	Bāṇa 51, 57.
Aphsad inscription 57.	Bashkala 23.

	of Pundravardhana 51.	Boraspācin 25.
Beal 5		Brahmadatta 13.
	5, 13, 49, 53, 54, 56, 61, 64,	
65,		Brāhmaṇāḥ 9. Brāhmanas, rise of 35.
Ben and	House 13. 1, 7, 34, 38, 43, 47, 49, 50, 52,	Brahmana political 6
	1, 7, 34, 38, 43, 47, 47, 76, 72, 56, 58, 61, 63, 67.	Brahmin (s) 1, 15, 17, 22, 45, 50, 51,
	and Bihar 47.	52, 53, 57, 60, 65, 71, 73, 74, 76.
	condition of 50.	Brahmin caste 10.
	monarchy 51.	Brahmin controversialists 14.
Bengal	proper 46, 71.	Brahmin emperor, Pushyamitra 19.
Bengale	es 45.	Brahmin feudal lords 71.
	leader 72.	Brahmin goblins 77.
	politician 72.	Brahmin, heretical 47.
Bh. 60	0, 63, 66, 75.	Brahmin, leading 49.
	Bhānu Gupta) 54.	Brahmin minister 49.
	Chancellor of the Exchequer 77.	
Bhadra	ot in T.) 77.	Brahmin, Southern 77. Brahmin worshippers 77.
	sena 14.	Brihadrathas 13.
	our 47, 56.	Buddha 2, 4, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 20,
Bhāgav		22, 31, 32, 49, 76.
	at (pura) 54, 63.	Buddha's doctrine 72, 75.
	at (probably Bhagavatvarman)	
52.		Buddha hood 18, 22.
Bhāgup	ta i.e., Aṃśuvarman the Vatsaka	Buddha images 24, 33, 47, 75, 77.
21.		Buddha Lord 45.
Bhagup	ta Vatsaka 20.	Buddha-paksha 20.
	ma (Parākrama T.) 20, 21.	Buddha-paksha 20, 75.
	rkar's list 67.	Buddha-paksha, (read yaksha) 19.
	a, the Südra 63.	Buddha-paksha, the Yaksha king 76.
	Gupta 39, 40, 53, 56, 63, 64.	
	iu Gupta) 47. iu Gupta)=Bhānu Gupta Bālā-	Buddha, relics of 72.
ditya		Buddha (Y) aksha 18.
	Gupta Bālāditya 54, 56.	Buddha-Yaksha 20.
Bhānu (Gupta Bālāditva II. (c. 500—510	Buddhism 9, 10, 15, 19, 23, 47, 64, 65,
	61.	66, 75, 77.
Bhāraśiv		Buddhism, destruction of 18.
Bhāraśiv	va Nāgas 52.	Buddhism in India 19.
Bhāraśiv		Buddhism, Northern 12.
Bhārata	varsha 23.	Buddhism, restoration of 19.
Bhāsa		Buddhism, Revival of 11.
	āchārya 31.	Buddhist (s) 15, 16, 24, 32, 33, 37,
Bhasmai		45, 50, 64, 77.
	ma (Bhasma T.) 48.	Buddhist Art 77.
Bhāvasu	1 20. 1 Subhasa 21.	Buddhist authority 37.
Bhavda		Buddhist Brahmin 14. Buddhist chroniclers 15.
	(s) 12, 18.	Buddhist church 23.
	asanga 18.	Buddhist clergy 6.
	Pillar inscription 36.	Buddhist doctrine 36.
Bihar		Buddhist faith 22, 65.
	engal-Orissa 66.	Buddhist Heretical 75.
	ra 10, 11, 16, 17.	Buddhist Historian 26, 34, 36.
	ra T. (Binduvara, S.) 16, 17.	Buddhist ideal 48.
Bombāsā	ira 10,	Buddhist Jatakas 13.

Buddhist king 38, 65.	Chandragarbha Sütra 36, 37.
Buddhist laity 9.	Chandra Gupta 15, 16, 17, 35.
Buddhist Monk 33, 60, 62.	Chandra Gupta I 35, 48, 52.
Buddhist recluses 75.	Chandra Gupta II 37.
Buddhist records 17.	
	Chandra Sāta 30.
Buddhist religious historian 5.	Chapala 24.
Buddhist Saints and Teachers 18.	Chhos-hhyung 7.
Buddhist technical terms 3.	China 32.
Buddhist temple 24.	China (Tibet) 22.
Buddhist wisdom 66.	Chīnadeśa 22.
Buddhist wishes 51.	China, Embassy to (731 A.D.) 70.
Buddhist writer 6.	China, Emperor of 19.
Budha Gupta (c. 500 A.D. d.) 2, 37, 38,	
39, 46, 61.	Chinese pilgrim 70.
Budha Gupta (mistake for Buddha	Chitra 11.
Gupta) 54.	Chola 43.
	Chola country 44, 58.
Budha (Simha) 30.	Church history 18.
Budha Suddha 30.	Colonies 7.
Burma, upper 32.	
Burmese books 17.	Commandment (doctrine) 18.
Burmese Buddhism 14.	Confusion in East 52.
	Cosmos Indicopleustes 40.
Burmese, tradition 14.	Council of Ministers 14, 15.
Burubilvām, (correct Urubilvām) 9.	Council Second 11
Buston (b. 1289 A.D. d. 1363 A.D.) 2, 7,	Cunningham 35.
4, 36.	Julian Sharin 571
	D
С	1-
Caesar 45.	D. 63.
	Daksha 41.
Central India, State of 41.	
Central India, State of 41. Ceylon 37.	Daksha, inscription of 41.
Central India, State of 41.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48.
Central India, State of 41. Ceylon 37.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Damodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Damodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dasānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chalukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya inscription 31.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dasānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya inscription 72. Chālukya kings 43. Chālukya kings 43.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dämodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya kings 43. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58,
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya remple 69. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya domination 31. Chālukya kings 43. Chālukya pwer. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya temple 10stel 72. Chālukya Vijayāditya 69.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya domination 31. Chālukya kings 43. Chālukya pwer. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya temple 10stel 72. Chālukya Vijayāditya 69.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva—Deva Gupta—Deva Gupta II 42.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya domination 31. Chālukya kings 43. Chālukya pwer. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya temple 10stel 72. Chālukya Vijayāditya 69.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya (T.), Chandrasena (S.) 11. Champā 32.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva—Deva Gupta—Deva Gupta II 42.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya kings 43. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya temple hostel 72. Chālukya Vijayāditya 69. Chamsas (T.), Chandrasena (S.) 11. Champā 32. Champāvatī 47.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva Deva Gupta Deva Gupta II 42. Deva 1=Chandra Gupta II 42. Devadāša 42.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya pwer. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple hostel 72. Chālukya Vijayāditya 69. Chamasa (T.), Chandrasena (S.) 11. Champā 32. Champāvatī 47. Chāṇakya 16, 17.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dasānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva=Deva Gupta=Deva Gupta II 42. Devadāšā 42. Devadāšāditya 60.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya domination 72. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya Vijayāditya 69. Champā 32. Champā 32. Champāvatī 47. Chanpā 11.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dasānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva=Deva Gupta=Deva Gupta II 42. Devadāšā 42. Devadāšāditya 60. Devadāšāditya, in Magadha 63.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukyas 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya Vijayāditya 69. Chāmpā 32. Champā 32. Champā 32. Champāvatī 47. Chānakya 16, 17. Chānda 11. Chandanamālā 18.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dašānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva=Deva Gupta=Deva Gupta II 42. Deva dāšā 42. Devadāšā 42. Devadāšā 42. Devadāšādītya, in Magadha 63. Deva Gupta (680—710 A.D.) 44.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya inscription 31. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya temple hostel 72. Chālukya Vijayāditya 69. Champā 32. Champā 32. Champāvatī 47. Chāṇakya 16, 17. Chanḍa 11. Chandanamālā 18. Chandra 30, 42, 43.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Daśānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva=Deva Gupta=Deva Gupta II 42. Devadāśāditya 60. Devadāśāditya, in Magadha 63. Deva Gupta (680—710 A.D.) 44. Deva Gupta 58, 60, 68, 69, 70, 71.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya Vijayāditya 69. Chamasa (T.), Chandrasena (S.) 11. Champā 32. Champā 32. Champāvatī 47. Chānada 11. Chandanamālā 18. Chandra 30, 42, 43. Chandrāditya Vishņu Gupta 44.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dasānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva=Deva Gupta=Deva Gupta II 42. Deva Ischandra Gupta II 42. Devadāšāditya 60. Deva Gupta (680—710 A.D.) 44. Deva Gupta 58, 60, 68, 69, 70, 71. Deva Gupta (700—720 A.D.) 63.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya Vijayāditya 69. Champā vai temple hostel 72. Chālukya Vijayāditya 69. Champā 32. Champā 32. Champā 32. Champā 17. Chanda 11. Chandanamālā 18. Chandra 30, 42, 43. Chandrāditya Vishņu Gupta 44. Chandrāditya Vishņu Gupta in Magadha.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dasānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva=Deva Gupta=Deva Gupta II 42. Devadāšādītya 60. Devadāšādītya, in Magadha 63. Deva Gupta (580—710 A.D.) 44. Deva Gupta (580—710 A.D.) 44. Deva Gupta (700—720 A.D.) 63. Deva Gupta II 43, 59.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 5, 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya Vijayāditya 69. Chamasa (T.), Chandrasena (S.) 11. Champā 32. Champā 32. Champāvatī 47. Chānada 11. Chandanamālā 18. Chandra 30, 42, 43. Chandrāditya Vishņu Gupta 44.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dasānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva=Deva Gupta=Deva Gupta II 42. Deva Ischandra Gupta II 42. Devadāšāditya 60. Deva Gupta (680—710 A.D.) 44. Deva Gupta 58, 60, 68, 69, 70, 71. Deva Gupta (700—720 A.D.) 63.
Central India, State of 41. Ceylon 37. Ceylonese non-Hindu Monks 75. Ch. 75. Chaityas 12. Chakrapālita 37. Chakrapālita 37. Chakrapālita's, Junagarh inscription 36. Chālukya 69, 72. Chālukya documents 69. Chālukya domination 72. Chālukya inscription 31. Chālukya kings 43. Chālukya power. Chālukya Pulakesin of Bādāmī 31. Chālukya temple 69. Chālukya temple 69. Chālukya Vijayāditya 69. Champā vai temple hostel 72. Chālukya Vijayāditya 69. Champā 32. Champā 32. Champā 32. Champā 17. Chanda 11. Chandanamālā 18. Chandra 30, 42, 43. Chandrāditya Vishņu Gupta 44. Chandrāditya Vishņu Gupta in Magadha.	Daksha, inscription of 41. Dakshina 48. Dakshinapatha 73, 77. Dalai Lama 2. Dāmodara Gupta 57. Damodarpur, copper plate of 544 A.D. 67 Dardistan 70. Dasānūpa 65. Death (Yamāntaka) 16. Deccan 17. Deo Barnark (Shahabad), grant of (570 A.D.) 57. Deo Barnark inscription 43, 55, 56, 58, 60. Deva (s) (700 A.D.) 10, 42, 70. Deva=Deva Gupta=Deva Gupta II 42. Devadāšādītya 60. Devadāšādītya, in Magadha 63. Deva Gupta (580—710 A.D.) 44. Deva Gupta (580—710 A.D.) 44. Deva Gupta (700—720 A.D.) 63. Deva Gupta II 43, 59.

iv INDEX

Devarāja 33, 35.	Election Anarchy, Bengal 42.
Deva temple 42.	Election of Gopālaka 42.
Devavarma i.e., Deva Gupta 69.	Emperor of All-Northern India 69.
Dhanu 25.	Emperor of All Uttarapatha 44.
Dhara 24.	Emperor of China 71.
(Dh.)=Dha(rasena IV) (646-649	
A.D.) 59, 62, 66, 67, 68.	Emperor of India 56.
Dharma 49.	Emperors of Madhyadeia, (Sārvabhūmika,
Dharma-Asoka i.e., the Maurya 12.	T.; S. Sārvabhūtika) 26.
	Emperors of Northern India 59, 69.
Dharmadeva 21.	
Dharmadosha 41.	Emperor Samudra Gupta, the prosperous
Dharma-Pāla 59.	48.
Dharma (Sastra) 10.	Emperor of Sakala Uttarapatha 69.
Dharmasena I 24.	Empire, the centre of 58.
Dhruva 24, 25.	Eran 40, 53.
Dhruvasena II 24.	Eran, battle of (510 A.D.) 63, 64.
Dhruvasena III 67.	Eran inscription 39.
Dhundhumāra 12.	Eran Pillar memorial 40.
Dilīpa 12.	Europe 36, 40.
Dinajpur 38.	
Dinaka 75	F
Dīpankara 4.	First Yuga 10.
Dīpankara Śrījnāna (Ariśa) 3.	Forest (Atavi) 65.
D. I. S. (not in T.) A 73.	Francis Joseph 61.
Durga 61.	Further India 32, 72, 73.
Dvādaša 43.	Future Middle time 13.
Dvādašāditya 43, 68, 71.	G
Dvādaśāditya Chandra Gupta III, (710	
A. D.) 44.	Gabhī 20.
	Gait 32.
	Gait 52.
	C 1 L 2
Dvāpara 11.	Gambhira 19, 20.
Dvārābhisāra 19.	Gambhīra Yaksha 19.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66.	Gambhīra Yaksha 19. Ganaiyam.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Śākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Śākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Ṣāṅkara 31.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Śākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śaṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śaṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara 30. Gandhāra 36.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Sāṅkara 31. Gaṇa Saṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gandhāra 36. Gangā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śaṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gandhāra 36. Gangā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śaṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gandhāra 36. Gangā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śaṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gandhāra 36. Gangā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern country 47, 50.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śaṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gandhāra 36. Gangā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gandhāra 36. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gathā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvipas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern countries 63. Eastern Emperor 34.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śaṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42. Gauda, dynasty of the 33, 34, 69, 72.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern countries 63. Eastern Emperor 34. Eastern History 34.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gandhāra 36. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gathā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42. Gauda dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda, and of 63. Gauda dynasty (Guptas, Later) 70.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern countries 63. Eastern Emperor 34. Eastern History, Provincial 27.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42. Gauda, dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda, and of 63. Gauda dynasty (Guptas, Later) 70. Gauda dynasty of the Later Guptas 61.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern country 47, 50. Eastern Countries 63. Eastern Emperor 34. Eastern History, Provincial 27. Eastern India (Pūrva-Dīk) 5.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śaṅkara 31. Gaṇa Śaṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Gaṅgs 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42. Gauda dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda, and of 63. Gauda dynasty (Guptas, Later) 70. Gauda dynasty of the Later Guptas 61. Gauda Gupta dynasty 71.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvipas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern countries 63. Eastern Emperor 34. Eastern History 34. Eastern History 34. Eastern History, Provincial 27. Eastern past kings 71.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42. Gauda dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda, dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda dynasty (Guptas, Later) 70. Gauda dynasty of the Later Guptas 61. Gauda Gupta dynasty 71. Gauda Gupta (the dynasty of Gauda)
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern countries 63. Eastern Emperor 34. Eastern History 34. Eastern History, Provincial 27. Eastern India (Pūrva-Dìk) 5. Eastern past kings 71. Eastern Provinces 52.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gathā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42. Gauda dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda, and of 63. Gauda dynasty (Guptas, Later) 70. Gauda dynasty of the Later Guptas 61. Gauda Gupta dynasty 71. Gauda Gupta (the dynasty of Gauda) 72.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern countries 63. Eastern Emperor 34. Eastern History 34. Eastern History, Provincial 27. Eastern history, Provincial 27. Eastern past kings 71. Eastern Provinces 52. Eastern Provinces 52. Eastern and Western Seas 17.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gāthā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42. Gauda dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda, dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda dynasty of the Later Guptas 61. Gauda Gupta dynasty 71. Gauda Gupta (the dynasty of Gauda) 72. Gauda King 44, 47, 48, 51, 57, 58, 69.
Dvārābhisāra 19. Dvijāti Šākya (Ikshvāku) 66. Dvīpas in the Southern Sea (Indian Archipelago) 32. Dynasty of Vārāṇasī 13. Dynasty of the West 20. E Early Emperors before the Buddha 12. Early Kushans (the Kadphises) 19. East 33, 49, 52, 53, 65, 68, 72, 73, 74. East country 72. East (Magadha, Bengal and Assam) 40. Eastern countries 63. Eastern Emperor 34. Eastern History 34. Eastern History, Provincial 27. Eastern India (Pūrva-Dìk) 5. Eastern past kings 71. Eastern Provinces 52.	Gambhīra Yaksha 19. Gaṇajyam, Gaṇarājyam (T.) 51. Gaṇapati Sastri (Mm., Dr.) 1, 2, 3. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara 31. Gaṇa Śāṅkara Vyāghra 30. Gandhāra 36. Gaṅgā 69. Ganges 36, 37, 42, 49, 51, 64, 73. Garga-Saṃhitā 4. Gathā Sanskrit 4. Gauda (s) 3, 7, 33, 38, 39, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 60, 70 Gauda, city of 64. Gauda country 42. Gauda dynasty of the 33, 34, 69, 72. Gauda, and of 63. Gauda dynasty (Guptas, Later) 70. Gauda dynasty of the Later Guptas 61. Gauda Gupta dynasty 71. Gauda Gupta (the dynasty of Gauda) 72.

INDEX

Gauda and Magadha 46.	Gupta dynasty 7, 38, 44, 52, 59.
Gauda and Magadha, history of 34.	Custo democra Torre (0, 6)
	Gupta dynasty, Later 60, 63.
Gauda and Magadha, local history of	
46.	Gupta Empire 37, 39, 41, 61.
Gauda nation 66.	Gupta Empire, decline of 65.
Gauda officials 56.	Gupta Empire, recovery of 61.
Gauda partition 61.	Gupta Empire revived 1.
Gauda people 47.	Gupta Epoch 34.
Gaudas, separatist 55.	Gupta Epoch, Great 34.
Gauda, separatist dynasty 61.	Gupta Era 40.
Gauda system 60, 68.	Gupta family 39, 46.
	Gupta family of Malava 62.
Gauda) 52.	Gupta of Gauda, Later Imperial (c.
Gauda tantra 50.	685—730 A.D.) 42.
Gauda tantra or Gauda system 66.	Gupta history 34.
Gaudavaho 68, 70, 72.	Gupta House, Main 58.
G. E. 67.	Guptas, Imperial 34.
G. I. 40, 41, 43, 54, 56, 57, 59.	Gupta Imperial 47, 55.
Gods, heavenly 6.	Gupta Imperial dynasty, description of
God Sthänu 29.	61.
Gomin (Gominukhya) 18.	Gupta Imperial History 33.
Gomi or Gomin 19.	
	Gupta Imperial, Later 43.
Gomin (Pushymitra 188 B.C.—152 B.C.)	
18.	Gupta Imperial, position of 58.
Gomi-Shanda, (Gomin the bull) 19.	Gupta Imperial Revival 62.
Gomi-Shanda, the wicked 19.	Gupta Kings 35, 36, 41.
Gopa 53.	Guptas, Later 7, 42, 44, 47, 51, 57,
Gopa king 63.	58, 67, 68, 72.
Gopa=Goparāja 63.	Guptas, of Gauda-Magadha, Revival
Gopāla (s) 1, 42, 43, 46, 51.	and fall of 63.
Gopāla (c. 730—757 A.D.) 44, 47, 60,	
72.	Guptas, Later, of Magadha 59.
Gopāla (the "dāsajīvins" Śūdras) 3.	Gupta line, main 60.
	Gupta lords 40.
Gopāla (the death of) 800 A.D. 3.	
Gopāla (dynasty of) 47.	Guptas, of Magadha 55.
	Guptas, Magadha 43.
Gopāla (i.e., Pālas) 5, 46.	Gupta Masters (Gupta-Nāthāḥ; not lords
Gopāla reign (745—772 A.D.) 63.	of the Guptas) 40.
Gopāla, the Śūdra 8.	Gupta overlord 58.
Gopāla, a Śūdra 45.	Gupta Period 1, 61.
Gopālaka 3, 42, 45, 47.	Gupta Period, Later (c. 170 A.D.—590
Goparāja 40, 53, 64.	A.D.) 49.
Gopendra 30.	Gupta Possessions 58.
Gopendra Indrasena 31.	Guptas Pre-imperial 48.
Govinda 31.	Gupta Princess Harshs Gupta 28.
Graha 27, 73.	Gupta Sovereigns 36, 40.
	Gupta rule 63.
Graha=Grahavarman d. 606 A.D. 27.	
Graha (Mihira) 67.	Gupta times 34.
Grahavarman (600—605 A.D.) 57.	Gwalior 39, 40.
Greater India 32.	H
Greek 15.	TT (DL :- T) 71
Gujrat 25.	H. (Dh., in T.) 73.
Gupta (s) (350 A.D.).	H. (Huna) 64.
Gupta (s) 2, 3, 7, 27, 34, 40, 41, 43,	H. (Huna Torāmana) 54, 64.
51, 53, 60, 61, 69.	H., S(B. in T.) 73.
Gupta attempt 48.	H. (Sudra) 64.
Gupta defeat \$8.	Hara (533-550) 27, 28.

Vi INDEX

Harikela 73.	Imperial History, Gupta 7.
Harsha 5, 24, 29, 31, 36, 42, 44, 51,	Imperial History, Madhyadesa 7, 20, 27,
58, 67, 68.	33.
Harshavardhana (606-647 A.D.) (606	Imperial list 35.
-646 A.D. 62) 1, 5, 7, 25, 28, 29,	Imperial (Magadha) Gauda dynasties
41, 42, 46, 47, 49, 50, 55, 56, 59, 62,	33.
64, 67.	
	Imperial Period 9, 33.
Harshavardhana, Empire of 67.	Imperial Philosophers 75.
Harya (Hayagrīva T.) 13.	Imperial Sákas 27.
Haya 52.	Imperial Valabhi dynasty 2.
Himādri 20, 23, 32, 65.	India 7, 36, 40, 56, 58.
Himalayan history, Provincial 20.	India Central 7, 70.
Himalayan State 22.	India East 7.
Himalayan valleys 65.	India Eastern 34, 45, 59.
Himalayas 20, 65, 73.	India, Empire of Northern 57, 59.
Hindu (s) 23, 53, 56. Hindu Central India (Madhyadeśa) 6	India, Further 72, 76.
Filindu Central India (Madnyadesa) 6	India History of (150 to 350 A.D.) 45,
Hindu dynasties 27.	47, 52.
Hindu dynasties of Further India 32.	India, Northern 28, 44, 58, 60.
rundu Ministry 1).	India, North Himalayan States 7.
Hindu names 75.	India, Orthodox Hindu 37.
Hindu Napoleons 58.	India, South 7.
Hindu Orthodox 36, 52.	India, Southern 29.
Hinduism, Orthodox, in Bengal 47.	India, West 7. India, Western 24, 49.
Hiranyagarbha 22.	India, Western 24, 49.
His Majesty (Śrīmān) U. 39.	Indian Archipelago 32.
His Majesty U. 35.	Indian Historian 35, 36.
History of Assam 32.	Indian History 2, 6.
History of India 1.	Indian record 34.
Hoerule 25, 28.	Indian scholars 2.
Hun (s) 36, 39, 40, 54, 56, 57, 58,	Indra 25, 32.
59, 61, 64.	Indra (Chandra T.) Sena 30.
Hūņa (s) 36, 53, 57.	Insulindia 72, 73, 77.
Hun army 62.	Iśāna—Iśānavarman 27, 28.
Hun invasion 37, 40, 54.	Īśānavarman (530—554 A.D.) 28, 57,
H (un) King 57.	58, 59, 62.
Hun power 58.	Īśānavarman, Emperor (550-554 A.D.)
Hun time 41.	62.
Huvishka 24.	02.
Hwui Lun 69, 70.	h:: :
	Islands 76.
I	Islands in the Sea 73.
I. A. 25, 30, 43, 69.	Itsing (died 713 A.D.) 69, 70.
Imperial Dynasty of Benares 13.	J
Ammanial Domanton of the East C	•
Imperial Dynasty of Srikantha Thanesar	J. A. (Journal Asiatique) 4, 69.
62.	Jambūdvīpa 12, 36.
Imperial Dynasty of Vishnuvardhana	Jammu 19.
62.	Jarta i.e., Jat 53.
Imperial Eastern History 27.	Jāṭa-vamśa (Jāta dynasty) 53.
Imperial Gauda dynasty i.e., Later	
Guptas (Adityasena to Vishnu Gupta)	Java 32.
2.	Jaya 52, 76.
Imperial Guptas (348 A.D. to 500 A.D.)	
1, 7, 33, 46.	Jayanāga of Karņasuvarņa 61.
Imperial History 26.	Jaya the serpent, (Jayanāga) 66.
emperes tassety av-	lala and serbones (lalamaga) on.

INDEX vii

IN	idex vii
J. B. O. R. S. 12, 13, 16, 17, 25, 32, 52, 53. J. B. L. 73. Jih-Kwan (Sun-army=Adityasenā) 69, Jinas (Buddhas) 49. Jinas (Nirgranthas) 49. Jishņu 22. Jishņu Gupta (653 A.D.) 21. Jishņu Gupta II (710—730 A.D.) 43. 44, 55, 58, 63. Jīvita Gupta II 71.	Kashmir defeat 70. Kashmir valley 19. Kasmir 22, 23.
J. R. A. S. 25.	Kesarī (Lion) 66.
K	Keśī 30.
K. 72. K. i.e., Kumāra Gupta III 60. Kabul 56. Kachh-Sindh 24. Kadamba inscriptions 32. Kadphises 5, 18, 76. Kadphises II 20. Kadphises II 20. Kālachakra 7. Kalaśa 73. Kāla-Aśoka 12. Kalhaṇa 23, 70. Kali 30. Kali age 10, 11. Kalinga 32, 49. Kalinga dynasty 32. Kalinga king 32. Kalinga Waters 32. Kalinga Waters 32. Kāma-Aśoka (Tārānātha) 12. Kāmarūpa Kalā (Kāmarūpa Kula kings of the family of Kāmarūpa Kula kings	Ketu 25. Khalimpur copper-plate 45. Khanda forest 18. Khandes 31. Kharagraha 24. Kharavela 8. Kings 73. Kings after the Mauryas 18. Kingly exposition 5. Kirti 73. King, N., (R., Gh. in T.) 75. Kosala 13. Kota family 52. Kota versus Gupta fights 53. Krishna Gupta 55. Krimi 73. Kshatra 50. Kshatra 50. Kshatra 50. Kshatriya (g) 11, 45, 60, 64, 66, 72. Kshatriya (gupta) dynasty 47. Kshatriya kng 65. Kshatriya kng 65. Kshatriya kng 65. Kshatriya leading 53, 63. Kshatriya sovereign 66.
Kanauj 44, 57, 59. Kanauj (Pāńchāla) 59. Kandarpa 12. Kangnur 36. Kangra or Jammu 48. Kanishka 18, 20.	Kshatriya status 52. Kukura (Kumāra I) 75. Kumāra 28, 33, 73, 75, 76. Kumāra, (T. Kusuma) 75. Kumāra II 38. Kumāra II. 38.
Kantipuri 26. Kānyakubja 59. Kapila 11. Kapilapura 73. Kapilavastu 47.	Kumāra Gupta II 55. Kumāra Gupta II (Sakrāditya for Śri- Kramāditya) 54. Kumāra Gupta III (535—550 A.D.)
Kapplū 20. Karkotas of Kashmir 44. Karma 6. Kārtikādi year (326 G. E.) 67. Kārtikeya 30, 32. Kāti 13, 75.	57, 67, 69. Kumāra Gupta, Emperor 72. Kumāra Kalaša 3. Kumbha 30. Kušāgrapura 9. Kushān (s) 48.
Kāśi country 64. Kashmir 18, 20, 37, 40, 44, 48, 59, 63.	Kushān Sassanian 40. Kusuma nagara 12.

L	Mahā-Chīna (China) 22. Mahādyuti 19.
Lāda (s) 24, 25.	Mahā Kasyapa 10.
Lāda II (Kachh-Sindh) 24.	Mahā Kosala 13.
Lalităditya (130 A.D.) 44, 59, 63, 70.	Mahānabah 42.
Lalitāditya of Kashmir 71.	Mahāpadma 16, 17.
Lańkāvatārasūtra 7.	Mahapadma Nanda 1, 14, 15.
Lavana Ocean (Indian Ocean) 30.	Mahārājā 64.
Lauhitya (Brahmaputra) 58, 65.	Mahārājādhirāja 28, 43.
Levi, Prof. 18.	Mahārājāhs, heavenly 6.
Lichhhavis (\$49—\$50 A.D.) 20.	Mahāsena 11, 32.
Lichhavi Dynasty 20, 21.	Mahāsena Gupta 49, 58, 66.
Lichhavi Dynasty Nepal 21, 22. Lichhavi rulers 11.	Mahā Turushka 23, 24.
	Mahāvaṃśa 17.
Loka 33, 34.	Mahāvīra formula 22.
Loka (Gauḍa dynasty) 33. Loka the Gauḍavardhana 34.	Mahā Yaksha 19.
Lokeśa (T.) 14.	Mahā Yāna 1, 3, 7, 18.
· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mahā Yāna (Buddhism) 23, 51.
Low age 18. Low Period 18.	Mahā Yāna Mantra 6, 13, 28.
L., the qualified, the wise 75.	Mahā Yāna moral 77.
-	Mahā Yāna Pantheon 27.
M	Mahā Yāna Sūtra (s) 4.
M. 73, 75.	Mahendra 11, 30, 31, 32, 33.
M. the intelligent 75.	Mahendra I 31.
M. (S. in T.) 73, 75.	Mahendra, contemporaries of king 29.
Mādhava 30, 31.	Mahendra's kingdom 36.
Madhava Gupta 55, 68.	Mahendra=Mahendrāditya Kumāra
Madhava Gupta or Adityasena 68.	Gupta 35.
Madhava Gupta (contemporary of	Mahendrapota 30.
Harsha) 44.	Mahendrasena, king 36.
Madhu Sumadhu 76.	Mahendravarman 31.
Madhyadeśa 9, 20, 26, 28, 29, 47, 50,	
59, 73, 74, 77.	Mahendravarman Khmar king 32.
Madhyadesa (Doab) 48.	Mahesaksha, the Mahayaksha 23.
	Mahirakula (mistake for Mihirakula)
of 28, 46.	54.
Madhyadeśa, Northern 26.	Mahmud of Ghazni 19.
Madhyama (s) Kings of the Madhya	Maitraka (s) 26.
Country) 26.	Maitraka, caste of the 25.
Madhyama kings 5. Magadha 3, 5, 7, 9, 10, 13, 39, 40, 42,	Maitraka, dynasty of Valabhī 24.
44, 49, 53, 54, 55, 56, 58, 59, 60, 61,	Malaya 20 46 77
63, 64, 68, 69, 70.	Malava Era 41.
Magadha capital 9.	Mālwā 38, 41, 61.
Magadha dynasty 13.	Mālwā coins 38.
Magadha (Gauda) 66.	Mālwā Eastern 25.
Magadha, King of 69.	Mālwā fall of (511—512 A.D.) 61.
Magadha, Kings and their ministers 14.	Mānadeva 21.
Magadha line 56.	Mānava, Soma's son 51.
Magadha Monarchy 65.	Mānavendra (Manavadeva) 20, 21.
Magadha, Prime Minister of 1.	Mandasaur 41.
Magadha, ruler of 66.	Mandasaur inscription (533 A.D.) 61.
Magadhan kings 10.	Mandasor 40.
Māgha 67.	Mandasor inscription 28, 37.
Mahābhārata, 1st. War 1.	Mandhātā 12.
Mahābhogī, T. 16 (not Mahāyogī, S.)	
16.	Mangala Valläbha 31.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Mangalesa 30.	Monks, (Yatis) 75.
Mangalesa or Mangalarāja 31.	Moraes, Kadamba Kula 31.
Manjughosha 19, 22.	Mriga 73.
Mañju-Śrī 76.	Mūla kalpa 2.
Mañju-Śrī Kumārah 6.	N
Mantra(s) 73, 74, 76.	, N
Manu, Institute of 45.	N. (not in T.) 75.
Manuals, dynastic 8.	N. P. (pra., in T.) 73.
Mathita Sumati 30, 31.	Nābhi 1.
Mathurā 26, 53.	Naga (s) (c. 140 A.D.) 3, 33, 46, 47,
Mathurā-Jāta (S. Jāta-vaṃśa) 53.	51.
Mathurā-Jāta Jāt 52.	Nāga (under the Bhārasivas) 47.
Mätrichina (Matricheta, T.) 18, 75.	Naga caste 50.
	Nāga dynasty 26, 27.
28, 29, 57, 58, 59, 67.	
Maukhari Emperors 55.	Nāga dynasty (Bhārasiva) 3. Nāga, Eastern capital of 47.
Maukhari Empire 51.	Näga history 47.
Maukhari hero 59.	Nāga king (s) 47, 51.
Maukhari Imperial dynasty 62.	Nāga i.e., Nāgārjuna (5th century B.C.)
Maukhari invasion of the east 58.	18, 75.
Maukhari king 57. Maukhari line 28.	Nāga i.e., pre-Gupta Bhārasivas 47.
	Nāgaraja 47, 51. Nāgaraja i.e., the Bhārasivas or Nava-
Maukhari ruler 28.	
Maukhari subordinates 56.	nāgas 34.
Maurya (s) 17, 40.	Nāgārjuna (144—50 B. C.) 18, 76.
Maurya dynasty 16.	Naga-senas or Nagas (150 A.D. to 348
Maurya policy 17. Mayūrī-vidyā 15.	A.D.) 2, 26, 47.
Mayuri-vidya 1).	Nāga-Vākātakās 27.
Mediæval and Madhyadesa kings 33.	Nāga-Vākātakā history \$1.
Middle Age 13.	Nāga-Vākātakā period 52.
Middle country 26.	Nahusha 10, 12.
Middle time 13.	Nālanda 38, 54, 61, 69.
Mid-India 55.	Nālanda Inscriptions 61, 70.
Mid-India king i.e., Harsha 56.	Nälanda Stone Inscriptions 68.
Mid-India (Madhyadeśa) 5, 7.	Nāma 76.
Midland, North 26.	Nanda 12, 14, 15, 16, 17, 77.
Mihira 53.	Nanda (T. Arhan) 18.
Mihirakula 37, 39, 40, 41, 53, 54, 56.	Nandaka 18.
Mihirakula, Emperor of Northern India	Nanda-Mahāpadma 15, 16.
512526 A.D.) 61.	Nanda Nagara (Pāṭaliputra) 65.
Mihira (planet) graha 65.	Nandapura (Pāṭaliputra) 64.
Ministers 73.	Nanda of Rockhill 14.
Minor directions 74.	Nandavardhana of the Purāṇas 14.
Minor (Śiśu) 52.	Nandin 14.
Mirzapur 26.	Nara and Bālāditya of legends 41.
Miscellaneous Provinces 6.	Naravardhana 41.
Mscellaneous Tracts 73.	Naravardhana of Thanesar 62.
Mitāksharā 67.	Nava Nägas of the Puranas 26.
Mitra-al-Sen (294 A.D.) 25.	Nepal 20, 21, 22.
Mlechchha (s) 20, 22, 32, 50, 64, 73.	
Mlechchha countries 32, 37.	Nepal inscriptions 21.
Mlechchha usurpers 21, 22.	Nepal kingdom 7, 12.
Mlechchha robbers 65.	Nepal kingdom, fall of (675—700 A.D.)
	- 20, 22.
M.M.K. 7, 34, 37, 389, 41—47, 54—	Nanal kingship of 21
\$7, \$9—62, 64—67, 69.	Nepal, kingship of 21. Nepal, Province of 20.
Monogolian type 19.	
Monks, Southern 76.	Nepal Western 20.

Nerür copper plates 30.	Persian Empire 16.
Nīchamukhya 14, 15.	Persian Territories 15.
Nikumbha 30, 31.	Persus 15.
Nikumbha Dynasty 31.	Pīlu 15.
Nirvāņa 9.	Philanthrophists 75.
North 48, 62, 65, 70, 74.	Planet 53, 54.
North (i.e., Kashmir) 41.	Planet (Graha) = Mihira 64.
North (Uttarāpatha) 23.	Polekeśi Vallabha 31.
Northern Buddhist records 14.	Post-Śīlāditya 25.
Northern India (Uttaradik) 5, 19.	Post Guptan Imperial Rulers of Madhya-
Northern empire 63.	deśa (530647 A.D.) 27.
Northern Quarter 26.	Pota 30.
Nripanagara 18.	Pra 54, 57, 64, 67.
_	Pra, Successors of 66.
0	Prabha 25.
Oceans, three 76.	Prabhākaravardhana 1, 28, 29, 57.
Orissa 65, 67.	Prabhākaravardhana Emperor (c. 600-
P	605 A.D.) 62.
P. 66.	Prabha Vishņu 47, 48, 51, 52.
P. dynasty 68.	PrabhaVishnu Emperor 47, 52.
P's dynasty 71.	Prabha Vishņu i.e., Vishņuvriddha Pra-
P (Pra) 72.	varasena (Vākāṭaka) 2.
P. (Pra, T.), the kshatriya 65.	Prāchī 19.
Padakrama and Kamala (555-56) 20,	Prāchī (the East) 41, 63.
21.	Pradyumna (Kāmadeva) 30.
Pahlavik (Sassanians) 36.	Prajāpati 12.
Paikuli Essanian inscription 25.	Parjñāparamitā (the month of the
Paipala Cave 9.	Buddhas) 23.
Pāla Dynasty (c. 730 A.D.—) 42, 72.	
Pāla Emperor, Paramountcy of 772	Prakaṭāditya 37, 47, 53, 56, 57, 61.
A.D. 63.	Pra (kaṭāditya)=Prakaṭāditya 55.
Pāla kings 3.	Pra (kaṭāditya) 58, 59, 60, 63, 64, 65,
Pala Period (750 A.D.) 3, 59, 63.	66, 67.
Pāla Period, early 7.	Prakaṭāditya Period (c. 530—587 A.D.)
Palhikas 36.	_ 62.
Pallava king of Kāñchī (600—625	Pramāņa-vārttika 3, 4.
A.D.) 30.	Prasenajit 13.
Pañcha Keśarī 65.	Prasenajit of Kosala 11.
Pāṇḍavas 11.	Pratihāra Empire of Kanauj 59.
Pāṇini 14, 15, 16.	Pratitha-Śrāddha 75.
Pankti 27.	Pravara "Sena" 27.
	Pravarasena Vishņuvriddha 48.
Paramabhattaraka 43.	Prayāga 60.
Paramesvara 43, 56.	Pre Buddhan age 13.
Paramesvara (Emperor) 58.	Prime Minister 17.
Paramountcy in India 63.	Province Western 21.
Pārthiva 10.	Próvincial Gauda history 51.
Past Middle age 13.	Provincial history 24, 39.
Pāṭala City 14.	Provincial history of Bengal 35.
Pāṭala-visara 4.	Provincial history Gauda and Magadha
Pāṭaliputra 33, 48, 52, 59.	46.
Patna 58.	Provincial history of Himalayas 20.
Patna City 14.	Provincial history North 20.
Patna Museum 2.	Pulakesin II 30.
Pa—Vaméa 68.	Pulakeśin II (608—642 A.D.) 31. Pulakeśin II 44.
Paundra 50.	Pura 38.
Persians 15.	IULA JO.

•••	AL AL	
Pura Gupta 38.	Śaka Era 31.	
Purāņas 1, 4, 14, 15, 17, 47, 52.	Śakaja, a Brahmin 68.	
Purāņic geography 25.	Saka (s) (Kushans) 36.	
Purānic history 10.	Sakalauttarāpathanātha 58.	
Pūrņa 77.		
Pūrņa of Mathurā 77.	Saka Satraps 27.	
Pushpa 25.	Saka vamša 7, 47.	
	Sāketa 48, 75.	
Pushamitras 26.	Sakunas 36.	
Pushpamitras (Gomi) 65.	Sākya-blo-gros 3.	
Pushpanāma 26.	Sakya family 11. Sakya monk 72.	
Pushpapura 76.	Sakya monk /2.	
Pushyamitra 19.	Sakyasimha Buddha 11, 12.	
Pushyamitra (Gomi) 65.	Sakya vardhana (s) 73.	
R	Sāladūtī 18.	
R. 60, 68, 71.	Sambhuvarman 32.	
R. (note in T.) 75.	Sampūrna, the Brahmin 77.	
Rādha Gupta 17.	Samuda, a Hindu King 32. Samudra 33, 35, 47, 48.	
Rāghava the Śūdra 76.	Samudra 33, 35, 47, 48.	
Rāhul Sānkrityāyana, Rev. 3.	Samudra (Gupta) 3.	
Rājabhadra 60.	Samudra Gupta (c. 330 A.D.) 21.	
Rājādhirāja, Parameśvara 40.	Samudra Gupta (78 A.D. $+18 \times 15 =$	
	348 A.D.) 27.	
Rāja (Rājagriha) 9, 12.	Samudra Gupta 32, 34, 48, 52, 53, 58,	
Rājavyākaraņa-parivāra 5.	63.	
Rājataraṅgiņī 71.	Sangha 47.	
Rājya 50.	Śańkara 30.	
Rājya (vardhana) 2, 5, 29, 50, 54, 55.	Śańkara deva (about 65 A.D. c. 650)	
56, 58, 67.	21.	
Rājyavardhana I 59.	Śańkara gaņa 30, 31.	
Rājyavardhana II (605—606 A. D.) 62,	Sänkrityäyana, Rev. 2.	
66.	Sanskrit 2.	
Rāma Gupta 37.	Sanskrit text 3, 56, 65.	
Ratnasambhava 75.	Śāntanu 11.	
Religion 28.	Sārnāth 38.	
Restoration of Buddhism 19.	Sarnath inscription 37, 38, 55, 67.	
Revived Gupta Empire 1.	Sarv 27	
Rishabhaputra Bharata (388-395) 12.	Sarvapańkti 27.	
Rishabha, son of Labhin 12.	Sarv: =Sarvavarman 27.	
Rockhill 12, 14.	Sarvavarman 59.	
Rudrasena I 52.	Sarvavarman Emperor (554-570 A.D.)	
Russian collection 2.	62.	
S	Sarvavarman Maukhari 55.	
S. 77.	Sarvavarman Maukhari Emperor (554-	
S. (A. in T.) 73.	570 A.D.) 57, 58.	
S. and L. and Strī—haters of the people	Sarvavarman Paramesvara 55.	
73.	Saśānka 3, 31, 49, 51.	
S. MMK. 4.	Śaśānka rise of 49.	
	Śaśānka (Soma) 5, 65.	
S; monk (M. in T.) 75.	Sassanians 36.	
S. (Subandhu) 76.	Šāstras 18.	
Sadaha 73.		
Sagara 12.	Satānīka 11, 13.	
Saiśunākas 13, 14, 17.	Satavahana (223—231 A.D.) 29, 30,	
Saisunāka Dynasty 9.	32.	
Saka(s) 3, 76.	Satyasandha 15.	
Saka born (T.—Kasa) 76.	Scheme of Royal History 74.	
Śaka Dynasty (Sakavamśa i.e., Kushans)	Scnietner 12.	
(78 A.D.—350 A.D.) 2, 26.	Sea-coast 24.	

xii INDEX

Seas, two 77.	Stone-Pillars 12.
Second Council 14.	Sthānu, Lord 19.
Secretariate 56.	Sthānv (v) īsvara 28, 29.
Senakīrti 75.	Sthänvīsvara 29.
Sena's line 27.	String-Fsan-Gampo 22, 23.
Separatist Gaudas 49, 67.	Subāhu 11.
Shahabad District 49.	Subandhu 77.
Siddha 76.	Subhasu (Bhumā-subhūmā in T.) 20.
	Subhū 73.
\$īla 24, 25.	
Śīla the Dharmarāja Śilāditya 24, 25,	outher 6 - 6 - 1
26. •• 🏎	Subhūti\$rī-\$ānti 3.
Silāditya Dharmāditya I 24.	Succession of Empires 61, 62.
Silāditya (Harsha) 55.	Suchandra 25.
Simhadatta 16.	Suchandra=Mahendra 32.
Simhadeva 32.	Suchitra 11.
Cimbo dynasty CC	Sudatta 75.
Simha of the Lichchavis at Vaisali 11.	Suddhodana 11.
Sinitialled (Skanda) 33.	Suddhodana the Sākya 11.
	Sudhanu (T.) Sudhana (S.) 11.
Siśu 52.	Sūdra (s) 6, 45, 53, 64, 71, 76.
Siśu (Rudrasena) 52.	Sūdra king 30, 60, 64.
Siśu (Vākāṭaka) 47.	Sūdra king in Gauda 71.
Sitātapatra 12.	Śūdra king (Hūṇa) 65.
Skanda 38.	Sujaya 76.
5, 7, 34, 36, 37, 39.	Sukešī 30.
Skanda Gupta, Wars of 36.	Sūkra 10.
Skangyur (rgyud D.) 3.	Sumatra 32.
Smith, Vincent 5, 35, 37, 70.	Sundara-varman 52.
Soma 65, 73.	Šunga 5.
Soma (Brahmin) 5.	Sunga age 19.
	Sunga Period 19.
Soma Keśari (Simha) 61.	Śūra (T., Sūra=Assyria) 25.
Soma (Śaśāńka) 29, 47, 49, 57, 66.	Sūrasena (Vīrasena of Tārānātha) 14.
Sone 58, 69, 70.	firminales (Comini) 25
South 32, 40, 58, 59, 62, 67, 72, 74,	
75, 77.	Sürvavamša (Ikshvākus) 73.
	Suryavamsa (ikshvakus) /3.
South Bihar 49.	Sushena 75.
	Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58.
South East 61, 66.	Suryavarman 75. Sushena 75. Sushtitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27.
South East 61, 66. South, Kings of 31.	Sushena 75. Sushena 75. Sushtiavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72.	Sushena 75. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48.	Sushena 75. Sushena 75. Sushitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Sushtitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23. Sva 71, 72.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwät 23. Sva 71, 72. Svada 60.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Sushtitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23. Sva 71, 72.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwät 23. Sva 71, 72. Svada 60.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern system 73.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23. Svā 71, 72. Svāda 60. Švetasuchandra called Sātavāhana 29, 30.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramanah 9.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwät 23. Svå 71, 72. Svåda 60. Švetasuchandra called Sätavähana 29,
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern, system 73. Śramanah 9. Śri 60, 69.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23. Swā 71, 72. Svāda 60. Svetasuchandra called Sātavāhana 29, 30.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Southern system 73. Sramanah 9. Śri 60, 69. Śrikantha 28.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23. Sva 71, 72. Svada 60. Švetasuchandra called Sātavāhana 29, 30. T T. AMMK 6.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramanah 9. Śri 60, 69. Śrikantha 28. Śri, king 68.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23. Sva 71, 72. Sva 60. Svetasuchandra called Sātavāhana 29, 30. T T. AMMK 6. T. MMK 4, 6.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India 32. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramaṇah 9. Śrī 60, 69. Śrīkaṇṭha 28. Śrī, king 68. Śrī-Kramādityā 54.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Sushtiavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwät 23. Sva 71, 72. Svada 60. Svetasuchandra called Satavahana 29, 30. T T. AMMK 6. T. MMK 4, 6. Tantra 76.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramanah 9. Śrī 60, 69. Śrīkaṇṭha 28. Śrī, king 68. Śrī-Kramādityā 54. Śrīmān U. 38.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23. Svā 71, 72. Svāda 60. Svetasuchandra called Sātavāhana 29, 30. T T. AMMK 6. T. MMK 4, 6. Tantra 76. Tantrika 18.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramanah 9. Śrī 60, 69. Śrīkantha 28. Śrī, king 68. Śrī-Kramādityā 54. Śrīmatī 68.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwāt 23. Sva 71, 72. Svāda 60. Svetasuchandra called Sātavāhana 29, 30. T T. AMMK 6. T. MMK 4, 6. Tantrika 18. Tārānātha 7, 11, 16, 17.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramanah 9. Śrī 60, 69. Śrīkantha 28. Śrī, king 68. Śrī-Kramādityā 54. Śrīmān U. 38. Śrīmān U. 38. Śrimapura 65.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Swāt 23. Svā 71, 72. Svāda 60. Švetasuchandra called Sātavāhana 29, 30. T T. AMMK 6. T. MMK 4, 6. Tantra 76. Tantrika 18. Tārānātha 7, 11, 16, 17. Tārā worship 73.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramanah 9. Śrī 60, 69. Śrīkantha 28. Śrī, king 68. Śrī-Kramādityā 54. Śrīmatī 68.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwät 23. Sva 71, 72. Svada 60. Svetasuchandra called Satavahana 29, 30. T T. AMMK 6. T. MMK 4, 6. Tantra 76. Tantrika 18. Täränätha 7, 11, 16, 17. Tärä worship 73. Tathägata Gupta 39, 40, 54, 55.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India 32. Southern India (Dakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramanah 9. Śrī 60, 69. Śrīkantha 28. Śrī, king 68. Śrī-Kramādityā 54. Śrīmān U. 38. Śrīmān U. 38. Śrimapura 65.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Swät 23. Sva 71, 72. Sväda 60. Svetasuchandra called Satavähana 29, 30. T T. AMMK 6. T. MMK 4, 6. Tantrika 18. Täränätha 7, 11, 16, 17. Tärä worship 73. Tathägata Gupta 39, 40, 54, 55. Th. (Dh. T.) 75.
South East 61, 66. South, Kings of 31. Southerns 72. Southern country 48. Southern forgery 2. Southern India 32. Southern India 32. Southern India Olakshina Dik) 5. Southern, Kings of 30. Southern, Kings of 30. Southern system 73. Śramaṇah 9. Śrī 60, 69. Śrīkaṇṭha 28. Śrīkaṇṭha 28. Śrīk, king 68. Śrī-Kramādityā 54. Śrīmān U. 38. Śrimān U. 38. Śrimatī 68. Śrinaṭī 68.	Suryavamsa (Ikshvakus) 73. Sushena 75. Sushena 75. Susthitavarman 55, 56, 58. Suvrata (T.) 27. Suvrata MMK, nominal 57. Suvrisha 20. Suwät 23. Sva 71, 72. Svada 60. Svetasuchandra called Satavahana 29, 30. T T. AMMK 6. T. MMK 4, 6. Tantra 76. Tantrika 18. Täränätha 7, 11, 16, 17. Tärä worship 73. Tathägata Gupta 39, 40, 54, 55.

INDEX xiii

Thakuri Dynasty (7th century A.D.)	V., the rich Brahmin 76.		
20, 21.	V'.s, (two) 73.		
Ţhākurī Western 21.	V., (Vajra) 66.		
Thanesar 56, 59.	Vi. (V., T.) 75.		
Thanesar, House of 58.	Vaidya (Physician) 75.		
Thanesvara 29.	Vaišāli 10, 47, 52, 73.		
Three Oceans, Lord of 62.	Vaišāli of Tārānātha 14.		
Tibet 2, 4, 22, 23.	Vaišālyā mother=Lichchhavi Lady 53.		
Tibet (China) (628-698 A.D.) 22.	Vaisya (s) 5, 28, 29, 47, 51, 52, 53,		
Tibet dominion 22.	73.		
Tibetan 2, 53, 60, 65.	Vaisya caste 28, 50,		
Tibetan emperor 22.	Vaisya dynasty 29.		
Tibetan King (Parkar) 22.	Vaisya of Śrīkantha Sthanvisvara (560		
Tibetan Library 2.	647 A.D.) 28.		
Tibetan Script 23.	Vaisya king 50.		
Tibetan Text 3, 4, 9, 51, 53, 56, 61.	Vajra 41, 54, 55, 57.		
Tibetan version 48.	Vākāṭaka (s) 40, 51, 69.		
Tirhut 68.	Vākāṭaka Emperor 27, 48, 52.		
Tirtha 64.	Valabhī 25, 26.		
Tīrthikas 10, 47, 75.	Valabhī kings 67.		
Toramāṇa, Hun king 39, 40, 53, 54,	Valabhī Dynasty (595—650 A.D.) 24.		
56, 61.	Valabhī, Emperor of 66, 68.		
Traigungas 32.	Vallabha 31.		
Travancore 1.	Vallabha (T. has Chittabha) 30.		
Traya 52.	Vallabha—Šukeśī 31.		
Tripurī Kalachuris 30.	Vanavāsī 31.		
Trivandrum Sanskrit Series (No. 84) 1.	Vanik (merchant) 75.		
Turushka 20.	Vārāņasī 10, 13.		
Turushka King (Kanishka) 23.	Vararuchi 14, 15.		
**	Vārāvatī 25.		
Ŭ	Vārāvatya (s) T., S. Dvārāvatya 25,		
U-Buddha-Gupta=U. Buddha Gupta	26.		
55.	Vārāvatya Yātavas 11.		
U. Prakāsāditya's coins 39.	Vardhamāna (Burdwan) 33, 34.		
U. (Ukārākhya) 10.	Vāruņikā (Deo Barnark) 69.		
	Väseshka 24.		
Udaya 10, 22.	Vedas 76.		
Udaya deva (c. 675 A.D.) 21.	Vedic theory of caste superiority 45.		
Udaya and Jishnu (T.; S-Jinhuna 556-	Venuvana 12.		
557) 20, 21.	Vidyā (T) 18.		
Udayana 11, 13.	Vidyota Pradyota (T.) 11.		
Udāyin 10, 14.	Vidyota Mudyota (S.) 11.		
Udumbara (probably Dumraon) 49.	Vijayāditya 69.		
Udyāna (T., SUdaya) 23.	Vikrāditya 40.		
Udyota, the religious 76.	Vikrama 33, 35.		
Ujjain 25.	Vikrama i.e., Vikramāditya=Chandra		
Ujjayinī 11, 24.	Gupta II 35. Vikramāditya (8) 58.		
Urņa 12.			
Urubilvām 9.	Vinaya 13, 77.		
٧	Vinayāditya 69. Vinayāditya, Chalukya king (679—696		
V., 66, 67, 68.			
V., an artist abroad 77.	Vindhya (s) 26, 30, 65.		
V., the Brahmin 76. V., the Dharma-thinker 75.	Vindhya country 48, 66. Vindhya country i.e., Malwā 61.		
V., (MMK-Dhruvasena III) (c. 653 or			
656 A.D.) 62.	Virasena Naga 25.		
UL:	4 11 macrie 14 m Pa.		

xiv INDEX

Virāt 11. Viruda Chandrāditya 43. Vishnu (520—533 A.D.) 25, 27. Vishņu, Bh. 28. Vishņu (dharma) 28.	Western satraps 26. Y Y 68, 70. Yādava (s) 25, 26.
Vishņu (dharma) Yasodharman 28, 29.	Yādava Republics 25.
Vishnu Gupta 43, 68, 71, 76.	Yaksha 12, 19.
Vishņu Gupta Chāņakya 17, 77.	Yaksha family 24.
Vishņu Gupta Chandrāditya (710 A.D.)	
44, 60, 71.	Yamāntaka 16.
	Yamunā 69.
2, 29, 33, 39, 41, 57.	Yāna (Mahāyāna) 72.
Vishnu (vardhana, 533 A.D.) 28.	Yasasvin 33.
Vishnuvardhana, emperor 29.	Yasodharman 28, 40, 41, 57, 62.
Vishnuvardhana, or Yasodharman 37, 38.	Yasodharman, Digvijaya of 62. Yasodharman, Emperor 40.
Vishņuvardhana Yasodharman 58, 62.	Yasodharman, Vishnuvardhana (530 to
Vishņuvriddha Vākāṭaka 52.	540 A.D.) 39, 41, 56, 57, 59.
Višoka 12.	Yasovarman 59.
Viśoka=Nanda-vardhana 14.	Yasovarman of Kanauj (720-728 A.D.)
Vrisha-deva (c. 630 A.D.) 21	44, 63.
Vrisha (T. Vaivisha, in S.) 20, 21.	Yātava 25.
Vrita-sudhāna called Karmarāja 73.	Yavana (s) 15, 36, 60, 68, 70.
W	Yavana (or Yauna) 36.
w	Yavana (Yaunas, Hūņas, Hyūnas) 36.
Walters 54.	Yavanānī 15.
War with Soma (Śaśańka) 50. West 26, 41, 48, 53, 59, 64, 74.	Yuan Chwang 7, 8, 11, 22, 24, 29, 39, 40, 41, 54, 55, 56, 67.
West or Lada 25.	Yuan Chan 70.
West country i.e., Kachchha 25.	Yuga 75.
Western India (Paschāt Deśa) 5.	
Western kings (Paschima) 21.	Yugapurāņa 4.

THE TEXT OF THE MANJU-ŚRĪ-MŪLAKALPA

Corrected with the help of the Tibetan Text by Ven. RAHULA SANKRITYAYANA Tripiṭakâchārya, Mahāpanḍita

मञ्जुश्रीमूलकल्पे

श्रथ त्रिपञ्चाशः पटलविसरः

[I. Madhya-deśa-Imperial]

§ 1. Biography of the Buddha and Śaiśunāka Dynasty

G, ५७९ अय कलु भगवा शाक्यमुनिः तस्मात् समाधेष्युत्याय महासागरोपमाया पर्वन्यव्यक्ष धर्म देशयमानः सर्वसस्वानां सर्वभूतगणानाममतः सिक्षवणाः तत्र वत्रपाणिप्रमुक्षानामनेकवोषिसस्व(ा)सङ्क्षयो यसहस्रा शारिपुत्रममुक्षा अनेकासक्खेवाहृत्सहस्रा वैश्ववणप्रमुक्षा असङ्क्षयो वार्ववातुर्महाराजिकदेवपुत्रा शक्रममुक्षा त्रायिक्षशा असङ्क्षयो यदेवपुत्रा सुयामसम्तुषितिनर्माणरतिपरनिर्मितवश्चर्तिमह्मकायिकमञ्चपुरोहितमहामञ्चपरीत्तामाप्रमाणाभास्वदैर्यावत् पुण्यमसवाहृहत्यकलतृहातपाकिन्दा
देवानामन्त्रपते स्म । श्रूण्यन्त भवन्तो देवसङ्काः ! सर्ववोधिसस्वार्धभावकाः !

अनिस्याः सर्वेतंत्कारा उत्पावृष्ययवर्षिणः । उत्पच हि निकद्यन्ते तेषां खुपसमः सुक्षम् ॥१॥ अविचाप्रभावाः सर्वे उत्पचन्ते सहेतुकाः । सहेतुं दुःक्रमूकं तु स्कृष्या सुकाः समोववाः ॥१॥ तेषा निरोधिनी विचा सुकहेतुसुक्रियाम् ।

T. 425 b. दु:खप्रहाणमित्युक्तं संन्तेपेण निवारणा ॥३॥
तदेव त्रिविधं यानं निर्दिष्टं च मया इह ।
अनित्यदःखमानात्मानो न्निण्डं सर्वसंस्कृतम् ॥४॥

T. 426 a. शून्यं सत् सर्वत् सर्व निर्देष्टं भववन्धनम् ।
तिव्वरागा त्रिधा यान्ति ये सत्त्वा गोन्ननिसृता ॥५॥
बोधिसत्त्वास्तत् बुद्धा प्रत्येकां बोधिनिश्रताम् ।
तथा परेद्वाहरहको बीतरागा महर्दिका ॥६॥

२. प्रभवाः।

ş

श्रावकीं बोबिनिस्त्य त्रिया शान्तिगता हि ते। एव वर्मो समासेन निर्विष्टो मे शुमाशुमम् ॥७॥ बाशुमं वर्जयेत्रित्यं सर्वदा शुममाचरेत्। बाह्सां सर्वमूतानां यथा धर्मो प्रकाशितः॥८॥ एक एव भवेन्मार्ग धर्माणां गतिपञ्चके। बनाशवश्च यो वर्मो भूतकोटिसमाशृतः॥९॥

G. 460

स एप कियतं मार्गः आदिनुद्धैः पुरातनैः ।

स एप कियतं सर्व शान्तनिर्वाणगामिनम् ॥१०॥

धर्मकोटिं समासृत्य भूतकोटिं तु लभ्यते ।

ककोटो सर्वधर्माणां भूतकोटिसुदाहृता ॥११॥

एव धर्मः समासेन द्विविधैव प्रकाशितम् ।

शृरवन्तु सर्वे देवा वै वोधिसस्या महर्द्धिकाः ॥१२॥

ऋर्नतः श्रावका मधं निर्वाणं मे यदा सुवि ।

छभूत् सालवने मध्ये हिमवत्कृत्तिसम्मवे ॥१३॥

नखां हिरण्यवत्यायां मह्णानामुपवर्तते ।

यमकशालकवने मध्ये निर्वाणं मे सविष्यति ॥१४॥

T. 426 b.

यावत् संज्ञी तथा नगरे वैत्ये मुकुटवर्षने ।
नदीतीरे सदा रम्ये निर्वाणं मे तदा मुवि ॥१५॥
सर्वे वै वोधिसस्वास्तु श्रावकाश्च महर्द्धिकाः ।
देवा नागा तथा यक्षा लोकपाला महर्द्धिका ॥१६॥
शक्रमस्युयामाश्च स्कनिष्ठाधास्तया परे ।
सर्वेषां सिक्रपाता वै तस्मि स्थाने मविष्यति ॥१७॥
यमकराालकवने तत्र मञ्जानाग्रुपद्वते ।
गङ्गायाग्रुत्तरे तीरे महानद्यास्तथा परे ॥१८॥
हिमाद्रेवेषिणो भागे समृत् सालवने वने ।
स्पिश्चमें मे तथा शस्या तस्मि स्थाने मविष्यति ॥१९॥
नद्या तीरे तथा रम्ये हिर्ययाख्ये छुमे तटे ।
सवेदेवसङ्गाधां सिक्रपातो सविष्यति ॥२०॥

९. अवास्त्रवस्था समाभितः । १०. पूर्वः। १४. वर्तते । १५. घावा-संबै । सुकुट-र्वको । १८. वर्तते । सही ।

BIOGRAPHY OF THE BUDDHA

मनुजै: नृपवरै: सर्वै(:) मनुष्यामनुष्यसम्भवै:। सर्वभूतैस्तथा मर्त्ये(:) बाह्यशाबाह्यिशैस्तदा ॥२१॥ महोत्सवमहोत्साहं वस्मि स्थाने समागमम्। कृतमन्त्रमहं दिव्यं मच्छरीरे त सामिषे ॥२२॥ निरामिषं तु तदास्थाप्य शान्तिमाप्नोति निर्वतिम्। G. 461 धर्मकोटिं परित्यच्य भूतकोटिं तु संविशेत् ॥२३॥ व्यपश्चिमा मे तथा जातिः नगरे कपिलवास्तुके । शाक्यानां च कुले मुख्ये जातोऽहं भवचारके ॥२४॥ ततोऽहं त्यच्य दु:खात्म्यं निर्यातोऽहं गृहात्तथा । बहतीथीं तथासेव्य न च प्राप्तोसृतः पुनः ॥२५॥ दःकरं च मयाचीर्णं कायं सन्ताप्य तस्रीनम् । T. 427 a. पहाब्दम् पितः भ्रष्ट देहं वापि विशुष्कतः ॥२६॥ न च किञ्चिन्मया लब्धं येन ज्ञानमवावृतम्। ततोत्थाय मया तत्र चाहारं कथ शुभोदनम् ॥२०॥ देवतासचितं मार्गं गतोऽहं तत्र भूतलम् । नचा नैरक्षनातीरे वृक्षराजे सुशोभने ॥२८॥ नानापुष्पसमाकीर्यो तथेरण्येऽथ भृतले। महावनफलोपेते नानावृत्त्वसमुद्भवे ॥२९॥ महानदी परिवेष्टयान्ते तरुमुले ततो ग्रहम्। यो स्वकं रष्टमात्रं तु भूभागं घृतिसंलभे ॥३०॥ तथैवाहं तं तर्रु दृष्टवा पर्ग्यशास्त्रोपशोभितम् । महावृद्धं महाच्छायं मृलगृढोपशोमितम् ॥३१॥ चारवत्थेऽरवत्थतां गच्छेत् तरुमुले निषदा वै। भृतिं तत्रामिविन्दामि भ्यानं चापि समाधिकम् ॥३२॥ प्राप्तं तत्र अनाशां वै राज्यन्ते जातिरन्तकम् । मारेण बहुधा विमा भनेकाकारसुयोजिताः ॥६३॥ भग्नसैन्यपराष्ट्रत्य गतोऽसौ स्वभवनं पुनः। तद्यें मन्त्रतन्त्रा वै भाषिता बहुषा पुनः ॥३४॥ श्रनेकाकारप्रयोगाम् ध्याना ज्ञानाम भाषिताः।

त्रिधा यानं पुनस्तत्र चरितं सर्वसेवितम् ॥३५॥

T. 428 a.

T. 427 b.g. ५८२ प्रतिपद्मा हि दोबार्ण त्रिवा चैव प्रकाशितः। ततोत्याय पुनर्गत्वा बुरुषिल्वां शुभोदकाम् ॥३६॥ स्नात्वास्मसे तत्र ऋषिं प्रत्रज्य सशिष्यकाम् । सस्वार्थं बहुधा कृत्वा प्रकान्तोऽहं ततः पुनः ॥३०॥ पुनः काशिपुरीरम्यां अनुपुर्व्या समाविशेत् । तत्र स्थाने तु गत्वा वै परा बुद्धा महर्द्धिकाः ॥३८॥ तत्राहं स्थितो देशे जने काशिजने स्वयम । प्रवर्त्य चक्रं साधर्म्य शान्ति निर्वाणकारकम् ॥३९॥ ससुरासुरलोकानां गतिं पद्मासु निसृताम्। सर्वभूतसुखार्याय तत्र धर्म प्रकाशितः ॥४०॥ चादिवद्धैः पुरा तत्र धर्मचकं प्रवर्तितम् । मयापि दिशि तत्र धर्मचको हानुत्तरः ॥४१॥ भवमुक्तिसुखार्थीय सन्बदोषनिवारणा । प्रवर्स्य चक्रं ब्राह्मां वे जेमं शान्त परायणम् ॥४२॥ भवमार्गविनाशार्थं चतुःसत्यसमाधिजम् । श्रायाष्ट्राक्रिकं मार्गे चतुर्वाद्यविभूषितम्।। ४३॥ सप्रतीत्यसमुत्पादं द्वादशाकारकारितम् । श्रविद्यानिरोधसंयुक्तं विद्यामुत्पादनेमिजम् ॥४४॥ भ्रामिता कोटितत्थ्यं वै भूतकोटिसुकोटिजम् । श्रवतामविलोमाभ्यां गतिमाहात्मनेमिजम् ॥४५॥ सम्प्रदेश शिवं चक्रं बहसस्वा विमोत्त च। विमुद्ध्य काशिपुरीं रम्यां श्रावस्त्याहं तदा गमे ॥४६॥ तीर्थिकानां तथा वर्ज्या प्रातिहार्थैविकुर्वतैः। शंकरये तथा कत्वा ऋदिर्जनपदे तदा ॥४०॥ बहुतीर्थायतनांस्थानां सम्प्रतोष्य तदा पुनः।

व्यक्तिभाएडे जने कृत्वा देवावतरएं शुभम् ॥४८॥ त्रायसिंशेषु देवेषु शक(-कं) संयोज्य धर्मताम्। G. 468 अकनिष्ठाचां* तथा देवां त्रद्यादी रापुरन्दराम् ॥४९॥

३६. उक्त विस्तं । ४१. देशित:। 1 IPE . 3.5 ४२. माधाव । ४७. प्रातिहार्वं विक्रवेर्णः। ४८, यतमस्थाना । ४९. महादीन् स-पुरन्दरान् । * द्वितीया बहुवचनान्त-नकारस्थाने प्रायेणाऽनुस्वारो मकारो बेह प्रयुक्तः ।

BIOGRAPHY OF THE BUDDHA

स-वैभवणवद्गेन्द्रां चतुर्महाराजकायिकां सदा । मत्ताकरोपमाणाञ्च त्रिबीयां मालघारियाम् (:)।।५०।। देवां यणगणां सर्वा भौमां दिव्यान्तरीक्षकाम् । व्यार्थी यथगणाध्यक्षां सर्वाम्येव सुरासुराम् ॥५१॥ कृत्वा धर्मफले युक्तां निर्वाणानुगसत्रिवाम् । श्रेयसैव तदा योज्या बहुप्राणामचित्तकाम् ॥५२॥ असङ्ख्या गणना तेषां संसारान्तादनन्तकाम् । महासाहस्रलोकानां धात्वाध्यामचित्तकाम् ॥५३॥ बहु सर्व सदा सत्ये भूतार्थे सन्नियोज्य वै। इहाहमागतस्तत्र गुद्धावासोपरि स्थितः ॥५४॥ प्रवर्त्य मन्त्रसद्धर्मत्रिधायानसमानुगम्। सत्त्वानां विनयमागम्य कल्पराजमिदं पुनः ॥५५॥ प्रकाश्ये बहुधा लोके मञ्जुघोषस्य दुत्तवां। निवृते तु मया लोके शून्यीभूते महीतले ॥५६॥ मञ्जुश्रियोऽय सत्त्वानां बुद्धकृत्यं करिष्यति । चारचणार्थं सद्धर्मी जिनेन्द्राणां परिनिर्शृता ॥५७॥ सतता रच्चणा नित्यं मञ्जूघोषो भविष्यति ।

तिस्म काले युगान्ते वै महाघोरे सुदाक्णे। नराधिपा महाक्रूरा परस्परवधे रताः।।५९॥ पापकर्मा दुराचारा अल्पभोगा तदा युगे।

मन्त्रप्रभावनार्थे तु कथितं कल्पविस्तरम् ॥५८॥

भविष्यन्ति न सन्देहो तस्मि काले युगाधमे ॥६०॥ ममागम्य च पूजार्थे छम्भूत् सालवने वने ।

नदीहिरण्यावतीतीरे चैत्ये मकुटबन्धने ॥६१॥ ७. ५८४ परिनिर्वृते शयानं मे शान्तवातुसमासृते ।

T. 428 b.

चितामरोपिते देहे सम्भोगे भोगवर्जिते ॥६२॥

हष्ट्वेव तत् पुरा कर्म मामेवाद्भुतचेष्टितम् । मयैव विनयतागम्ये बुद्धवैनेयचेष्टिते ॥६३॥

५०. ससान् करोट-पाणींकः। ५१. वक्षगणान् । यक्ष-। ५२. त्रवान् । बोज्य ५३. बास्याक्यान् । ५४. वहु-सच्यान् तदा । ५६. प्रकाश्यः। ५७. परिविर्वृती । ६२. सम्योगः। ६३. समेव । ्वरितं वं शुमं वित्रं स्मृत्वा सर्वे नराविपाः । सर्वे पूजां करिष्यन्ति सदेवासुरमातुवाः ॥६४॥ समागत्यय भूपालाः सर्वे पूजामहोत्सवाम् ।

T. 429 a.

करिष्यन्ति न सन्देष्टः तस्मि काले ममान्तिके ॥६५॥ चितामारोपिते देहे सामिषे गुणुमुद्धवे । ष्णग्रभान्ते ग्रुमे चैव सर्वे पुरुयविवर्जिते ॥६६॥ भूतकोट्योऽय शुल्यास्ते पञ्चस्कन्धसमीव्ये । बहुसस्वा तु तं दृष्ट्रा महापुरुयार्थे तु योजिता ॥६७॥ महाश्रावका महात्मानः वीतरागा महर्द्धिका । बोधिसस्वास्त सर्वे वै दशभूमिसमाशृता ॥६८॥ (भूत-कोटिं समाज्ञाय) परिवार्य स्थिता सर्वे सर्वे चैवानुकम्पका । सर्वे वै देवसङ्गस्त आर्या स-पृथग्जना ॥६९॥ सर्वे चैतं महापुर्यं स्थानं चैकत्र माश्रितम् । चित्तप्रसादं प्रतिलेभेऽनित्यदुःखार्थमाश्रयम् ॥७०॥ सर्वे भूतगणा तस्थुः चैत्यान्तेऽपि समीपतः। पूजां च महती चक्रे चुचुकोश करोदनम् ॥७१॥ मुमुचुः साश्रुबिन्दूनि सबाष्पाणि कहणेरिताम् । एवं च क्रोशिरे सर्वे चनित्यं (-)दुःखशुन्यताम् ॥७२॥ धर्म दिदेशितवां बुद्धः साम्प्रतेऽय महीतले । सैवाच मुनिवराः (१ रः) श्रेष्ठः सप्तमो ऋषिपुक्कवः ॥७३॥ शाक्यजः सर्वसस्वाग्यो दर्शनं तस्य अपश्चिमम् ।

T. 429 b. स एव भगवां शेते चित्तत्यदु:खाभिमाविणः । १०४॥ द. ५८५ शून्यपरमार्थमाख्यायी चादिशान्तार्थभाविणः । किमर्थ देवसङ्घा मो न प्रवोधयत तं प्रमुम् ॥७५॥ चागता इह सर्वे वै बुद्धपुत्रा महर्द्धिका । धर्मार्थिका महावीरा श्रावकाश्च महर्द्धिका ॥७६॥ सर्वे वै दु:खिता सक्वा मानुषाश्च सुरासुराः ।

६५, समागत्थाम । ६६. चेष्ट् । ६८, समाभितः (भितेत्यम प्रापेण म्रतेति प्रयोगोऽस्मिन् प्रये) । ६९, सर्वसस्यामुकंपकाः । ७६. देव-पुत्राः (स्व-पि-सु) ।

समयो वर्तते बात्र धर्मचकानुवर्तने ॥००॥

BIOGRAPHY OF THE BUDDHA

उत्यातु भगवां शिप्रं बुद्धवेलानुवर्तने:। महासागरेपलेबोझ्या मुनितद्गतैः ॥७८॥ न चावमन्यां वहुं सक्वां चिरकालं समोभिजे। ध्यानं विमोन्न संसेस्तुशाम्तनिर्वाणमार्गे ॥७९॥ निषेप्तं वा भूततो मुनिः। एवम्प्रकारं द्वानेकां बहुप्रलापां प्रलपवंच्रे ॥८०॥ तृष्णीम्भूताय सर्वे वै देवसक्षा महर्द्धिका। चाकन्द्रमतुलं कृत्वा सप्रणामा ततस्थिरे ॥८१॥ चुकूचु विरःमुत्कोश्य साशुक्रएठा सगद्गदा। सशोकाचित्तमनसो ब्रह्माचाः समुरासुराः ॥८२॥ मनुजा नराधिपाः सर्वे निषएणास्तत्र महीतले । भपरः शाक्यजो मुक्तः वीतरागो महद्धिकः ॥८३॥ ज्ञानिनो देवदेवस्य बुद्धस्यैव महात्मने। श्रनिरुद्धो नामतो भिद्धः श्रनुजोऽसौ मनुजः श्रुभः ॥८४॥ सुसूच्म निपुणो व्यक्तः गीतनीतिविशारदः। परिवारितोरह्(न्)मुख्यैस्तु चनेकैश्चापि नराधिपैः ॥८५॥ स भाषे मधुरां वाचां निश्वसन्तः सुचेरिताम । करुणार्द्रचेतसां श्विपां मल्लानां सनराविपाम् ॥८६॥ मा तावत्मार्का बात्र चितावरिंत प्रवायश्व । यावद भगवत: पुत्र: चप्रतो धर्मतोद्भव: ॥८०॥ महाकाश्यपनामेन श्रावकोऽसौ महर्क्षिकः। महामुने चप्रधीजात बाह्यणोऽसौ निरामिषः ॥८८॥ मगधानां जने जातः पर्वते तत्र समाहितः। तिष्ठ मह पिप्पले नगरे राजगृहं बरे ॥८९॥ स एवागमनं श्विप्रं करिष्यति न चान्यथा। या तत्र देवता भक्ता स चेहोल्कां निवारयेत् ॥९०॥ मा ताववितिसन्दीपं करिष्यथ वृथा श्रमम्। यावत् स्रो महर्द्धिको द्वापः श्रावको मुनिनौरसः ॥९१॥

T. 430 a.

G. 464

७८. बुवर्तते । महासागरवेकेवोईच्य । ७९. न चावमान्य बहुत् सत्वात् । समाधिकस् । संशास्त्र । मार्गस् । ८२. चुकुतः चिर । ८९. गुहा-विष्यके ९०. वेहोक्का । ९१. सन्वीपे ।

प्रवृक्तिस्मिक्त्य गुरवे बुद्धबैलोक्यपूजिते । मुर्ज्जा प्रयान्य पादी शास्तुनो लोकपूजिती ॥९२॥ तवायं चितिवीपार्थं सर्वे तत्र करिज्यम । **जादीमा चैत्यभूताद् भविष्यति तदा इमा ॥**९३॥ सर्वे मा वृथा कुर्व अमें केवल भो इह । एवमुकास्त ते सर्वे चनिरुद्धेन घीमता ॥९४॥ निषद्णा सर्व महास्तु मानुषास्ते सनराविपाः। मानुषाणामुत्पन्नोऽहं मानुषैश्चापि वर्धितः ॥९५॥ भोगैर्बहविधा चान्यैः कलाशिल्पशुभोद्यैः।

मनुष्याणां बोधिलब्धा मे तरुमूले महीतले ॥९६॥ मनुष्याणां धर्म निर्दिष्टः सर्वेसस्वोपकारकम् । चत एव मनुष्याणां चिता दीपार्थयोजिता ॥९७॥ मनुष्योऽहं सर्वभृतानां श्रप्रयत्वं च समागतः। मनुष्यलोके च शान्ति मे परिनिर्वागं तु कल्पितम् ॥९८॥

ये केचित सर्वबुद्धा वै व्यतीतानागतवर्तिना । सर्वे वै मनुष्यलोक्नेऽस्मि मनुष्या देहमुद्भवा ॥९९॥ [•] जातिबोधि तथा चकं साधर्म्य चरितं ग्रुभम् ।

शान्ति समाविशेत् सर्वे प्रत्येकामईतक्किया ॥१००॥ मानुषीं तनुमाशृत्य गता शान्तिमनुत्तराम् ।

डपकारं मया तेषु कृतं कल्पामचिन्तिकाम् ॥१०१॥ चापश्चिमं मया शान्ते शीतीभूते निरोद्ये। स्थापिता धातवस्तत्र शुन्यीभृते महीतले ॥१०२॥

मनुष्याणां हितार्थाय पूजानुप्रहकाम्यया । ससरासरलोकानां ऋषियच्चगरुत्मताम् ॥१०३॥

राच्चसां प्रेतकूरमाण्डां पिशाचां प्रेतमहर्द्धिकाम् ।

सर्वाञ्चेव भूतानां स-प्रहाश्चेव मातरान् ।।१०४॥ सर्वाश्चेव तथा लोकां भारवाचिन्त्यामसङ्घ्यकाम् । सर्वप्राणिभृतांभैव पूजनार्याय घातवः ॥१०५॥ स्थापिता ते तदा काले शुल्योभते महीतले।

केचि इच्यागतै: मत्यैं: देवराजैश्व चापरै: ।।१०६।।

T. 430 b.

4

G. 449

T. 431 a.

९९. जोडे । १०२, भ-पश्चिमे ।

BIOGRAPHY OF THE BUDDHA

पातालवासिमिश्चान्यैः वानवेन्द्रैर्महर्द्धिकैः ।
नागराजैस्तथा दैस्यैः घातवो मे पृथक् पृथक् ॥१००॥
घपद्धत्य द्वतार्का ये गुणवन्तोऽय महर्द्धिकाः ।
करिष्यन्ति तदा पूजां नीत्वा स्वभवनं पुनः ॥१०८॥
भविष्यन्ति न सन्देहः सर्वेद्धता महर्द्धिकाः ।
छत्तमाधममध्यस्था त्रिघा चित्तप्रसादतः ॥१०९॥
भविष्यन्ति ते त्रिधा लोके बुद्धस्वद्गरर्हद्भता ।
त्रिधा यानं तथा लोके त्रिप्रकारं समोदितम् ॥११०॥
महायानानुवर्धिनं मार्गं तत्कर्माश्ट (१क्ष) तनिर्गता ।
भविष्यन्ति तदा लोके प्रत्येकां बोधिनिःश्रिताम् ॥१११॥
भविष्यन्ति तदा लोके त्रिधा गोत्रविभूषिता ॥११२॥
महीपाला महाभोगा महासौन्याथ चक्रिणाः ।
विव्यां मानवसम्पत्तीः चन्नस्य चितं तदा ॥११३॥

T. 431 b.

विन्यां मातुषसम्पत्तीः श्रातुम्य चिरं तदा ॥११३॥ कालमासाय श्रम्ते वै त्रिधा शान्ति गता हि ते । श्रादिमद्भिः पुरा बुद्धैः वर्तमानैर्धनागतैः ॥११४॥ सर्वेषां एष मार्गो वै यथायं सम्प्रकाशितः । तत्र निर्वाणम्मा वै निषयणाः सर्वदेवता ॥११५॥ विभिन्नमनसोदिमाः सहगद्भवभाषिणः । एवमाह तदा सर्वे श्रहो कष्टं द्यानित्यता ॥११६॥ वुद्ध महद्धिका लोके परिनिर्वाणास्तापि ते । एवमुकास्तु ते सर्वे देवराजा महद्धिका ॥११०॥ (स शोकहृदया भूत्वा) तृष्णीम्भूताय तस्यरं । माग्यानां जने श्रेष्ठे कुशामपुरिवासिनाम् ॥११८॥ पर्वतं तत्समीपं तु वाराहं नाम नामतः । तत्रासौ ध्यायते भिद्धः गुहालीनोऽथ पैपले ॥११९॥ श्रावको मे सुतो द्यारः औरसो धर्मतोद्भवः । महाकाश्यपनामासौ निषयणो गृहवरे तदा ॥१२०॥

१०९. सर्वे । ११७. बिसायि । ११०. सङ्गयहँद्गताः।

११६. महासीक्यार्थ ।

११९. चैमार्र (१)।

पिरवपातं तदा अक्स्या निषयग्रश्चिन्तयेत् स्वयम् । बहुकालं मया बुद्धो बन्दितोऽसौ महामुनिः ॥१२१॥ साम्प्रतं गन्तुमिद्धामि स्वयम्भुवं तं नरोत्तमम् । ं कुत्र वा तिष्ठते भगवां शाक्यतो मुनिसत्तमः ॥१२२॥ समन्वाहरति तत्रस्थः महाकाश्यप विश्रराद् । एवं समन्वाहरतवां तुं चित्तेनैव मुनिना मुनिम् ॥१२३॥ दिव्येन चचुपा लोकं सर्वलोकांश्चावलोकयेत् ।

T. 432 a.

G. 469

एवं समन्वाहतवां तुं चित्तेनैव मुनिना मुनिम् ॥१२३॥ दिब्येन चच्चपा लोकं सर्वलोकांऋावलोकयेत्। अकनिष्ठार्धं तथा लोकां अवसास्या लोकघातवः ॥१२४॥ सर्वी समप्रसत्त्वाख्यां महासाहस्रोद्भवोद्भवाम् । श्रावकानां गोचरं यावत् परयते दिव्यचद्भवा ॥१२५॥ शासनं निर्वतं शान्तं शीतीभूतं निरामिषम् । परिवारितं समन्ताद् वै देवसङ्गैः महर्द्धिकैः ॥१२६॥ मनुजैर्नराधिपैश्चापि असुरैर्यचराचसैः। सर्वभृतगरौधापि बोधिसस्वैर्महर्द्धिकैः ॥१२७॥ महायरीः श्रावकैद्यापि प्राक्तः धूर्धरतां गतैः। सरागैर्बीतरागैम्ब विक्यार्थैर्मनुजैस्तवा ॥१२८॥ चितामारोपितं वीरं बुद्धमादित्यबान्धवम् । देवदेवं तदा श्रेष्ठं मुनीनां सत्तमं प्रभुम् ॥१२९॥ परिवारित समन्ताद् वै भूपालैदीपवासिभिः। तृर्गोल्केर्गृहोतसंहस्तैः मह्नेश्वापि मनुजेश्वरैः ॥१३०॥ नादीपयितं समर्था ते देवताभिर्निवारिता।

T. 432 b.

दिव्यं ऋषिगणाकीर्णं अप्सरां(-)गणसंस्तुतम् । सिद्धविद्याघरीगीतं किन्नरोद्गीतं च तद् वनम् ॥१३३॥ मधुराक्जितोद्पृष्टं पित्तणां विदतं शुभम् । चित्रं मनोक्रवादित्रं दिव्यमानुष्यनादितम् ॥१३४॥ अप्सरांगणसङ्गीतं सिद्धविद्याघरोचितम् । योगिभिः सर्वतः कीर्णं अभूत् सातवनं वनम् ॥१३५॥

व्रतिना चैवमुक्केन चनिरुद्धेनैव भिद्धुणा ॥१३१॥ साभुक्यर्ठ स चोत्कृष्टां विघुष्टांब्रीव मेदिनीम् । हाहाकाररवं घोरं दुन्दुभीनां च नादितम् ॥१३२॥

१२८. प्रकाषुरन्यरती ।

ततोर्ध्व नि:स्वस्य सशोको वै वीतशोको ॥१३६॥

चम्विन्दुं प्रमुखं वै भम्गः काश्यपस्तवा ।

चम्रभावको मद्धं पृथिन्यामावर्तते तदा ॥१३०॥

वाचं वाभावते किन्नं चहो कष्टं प्रवर्तते ।

यत्र नाम तथा बुद्धाः परिनिर्वर्त्यं नाम्रवाः ॥१३८॥

ग्रंनित्यं दुःखशून्यं तु इह तेनैव भाषितम् ।

न दृष्टो मे शाखतो विश्वं चन्यजन्मानुवर्तिनम् ॥१३९॥

ततोत्थाय ततः क्षिन्नं मगधानां नृपति क्रजेत् ।

प्रजातशत्रं दुःसार्त्तं पिरुशोकसमर्पिम् ॥१४०॥

गृष्ठं तस्य तदा गत्वा तमुवाच नराधिपम् ।

निर्वृतोऽसौ महाराज ! सम्बुद्धो द्विपदोत्तमः ॥१४१॥

क्षित्र योजय मानं तु गच्छामो शास्तु मन्तिकम् ।

धरिणस्यं शयानं वै निर्म्वरं गतचेतसम् ॥१४२॥

सर्ववैरभयातीतं सम्भोग्यं कायसप्तमम् ।

श्रुत्वा तद्वचनं कूरं सुदुःस्त्री सौ नृपतिः पुनः ॥१४३॥ T. 433 a. म्बन्तः प्रलापं कन्द्रन्तः वाचां भाषे तदा नृप । बभाभ्यामपि भ्रष्टोऽहं शास्तुनो पितरस्य च ॥१४४॥ सर्वेर्वान्धवै त्यक्त्वा अविश्वास्योऽहं तथा जने। पतितोऽहं घोरनरकं कः शरण्यं वृग्गोन्यहम् ॥१४५॥ परित्रायस्य महावीर श्रावकः शास्तुमप्रकः। महाकाश्यपो महातेजा नास्ति मे जीवितं इह ॥१४६॥ इत्येवमुक्त्वा तु नृपो मुख्यो मागधानां नराविपः। प्रपतितः तत्क्षणासुर्व्याः सप्रश्रावकपाव्योः ॥१४०॥ निश्रेष्टो मृष्डितस्तत्र सहसा शयते महीम्। त्वं कुमार तदा कालं मञ्जुघोष महर्क्षिक ॥१४८॥ समन्ताद् विचरसे लोकां सन्वातुप्रहकाम्यया। चितामारोपिते देहे मम स्थाने वने तदा ॥१४९॥ मन्त्र त्वं निषय्गोऽभृद् बोविसस्वगणावृतः। मच्चरीरं हि पूजार्य त्वया कृत्वेह महीतले ॥१५०॥

समन्तादालोकयसे भूतां को हि दुःखी कमुद्धरेत । इत्यहं पवितो भूमौ कुमारो गम्भीरवध्यधीः ॥१५१॥ मञ्जुत्रियाय स्वया वश्य भूपालस्यातिदुःस्विते । तत्रस्थोऽपि त्वया सस्य त्वयैव विनयिनोऽसौ ।।१५२।।

T.433b. G.491 बोधिसस्वावगम्यो यो न तच्छक्यं महर्दिकै:। दैवतै ऋषिभिम्यान्यैः प्रत्येकार्हश्रावकैः ॥१५३॥ तत्रस्यः स्वप्नवत्परयेन्सञ्जुघोषं नराधिपम् । स्वयैव ऋद्धिमाविष्टः स राजा शोकमर्च्छितः ॥१५४॥ परवतेऽसौ तदा स्वप्ने प्रत्यन्नं च बाल्जिनम् । कुमारं विश्वमात्मानं मञ्जुघोष महर्द्धिकम् ॥१५५॥ विकर्वन्तं तथा धर्म बोधिसस्वं स बालकम् । विचित्रं अचिन्त्यतां ऋद्धिं मञ्जुश्रीः त्वत्प्रसावृतः ॥१५६॥ श्रवीचिगमनं नुपतेः उत्थानं च सत्त्वरम् । विविधां धर्मतांश्चेव स्पायं नाराशोमनम् ॥१५७॥ गतिमाहात्म्यगुर्णाधीव सर्वश्रावकवर्जिताम् । विस्तरेश ततः कृत्वा सूत्र कौकुलनाशनम् ॥१५८॥ मजातशत्रोर्नुपतेः विनोदं चातिविस्तरम् । समासेन इदं प्रोक्तं विस्तरार्थार्थभूषितम् ॥१५९॥ वचनं सर्वेबुद्धानां चादिमध्यावसायिनाम् । सर्वसत्त्वहितार्थाय भाषितः कल्पविस्तरः ॥१६०॥ त्वं क्रमार तदा काले मञ्जूशीर्वच सर्वतः। विनेष्यसि महीपालां पापकर्मानुवर्तिनाम् ॥१६१॥ अधिन्त्यं ते ऋदिविषयं विनेयं वापि अचिन्तितम । सर्वभूतगणांखेव त्वं विनेता भविष्यसि ॥१६२॥ इत्येषमुक्त्वा महावीरो बुद्धानां च महाचुतिम्। मञ्जूघोषं तदा काले शुद्धावासोपरिस्थितम् ॥१६३॥ उवाच वदतां श्रेष्टः सम्बद्धो द्विपदोत्तमः ।

T. 434 2.

मविष्यसि त्वं सम्बद्धः बहुकल्पामिनिगतैः ॥१६४॥ चिन्त्यैर्गणनास्क्रये मीनुषैर्गणनास्मैः। मञ्जूष्वजोऽय नामो वै बुद्धा लोके भविष्यसि ॥१६५॥

१६५. ब्रह्मी । 142. परम ।

बुद्धकृत्यं तदा कृत्वा व्यतुपूर्वेण वो सदा । G. 493 विमोच्यय बहु सत्त्वां परिनिर्वाणे ते भविष्यति ॥१६६॥ इत्युक्त कुमारो वै वालरूपी महर्द्धिकः। स दीर्घ नि:श्रस्य संविप्तः करुणाविष्ट्चेतसा ॥१६७॥ चिरमालोक्य सम्बुद्धं साभुविन्दून् मुमूचचु । सप्रणामाञ्जलिपुटः निषसाद् ततः पुनः ॥१६८॥ ततो दमातलाधस्थः प्रजाताख्यो नृपोत्तमः। प्रसम्य शिरसा विप्रं महाकाश्यपमद्भतम् ॥१६९॥ विवुद्धस्रेतनायातं पादौ वन्य अप्रणः। नि:रवस्य च चिरं कालं विस्तरार्थं निवेश च ।।१७०।। निषएगो नृपतेः पुत्रः श्रजाताख्यो मगधेश्वरः। महाकारयपं ततो वन्ने गच्छामो स्तं चितालयम् ॥१७१॥ पूजितं चैत्यविम्बस्यं उपकाराईमानुषाम् । तत्रस्यः श्रावको द्यप्रः ऋद्धया चैवमुपागमम् ॥१७२॥ तस्योत्बहृते चित्तं घयुक्तं मम ऋदिये। Т. 434 b. पद्भयां गन्तुमिच्छामि महाचैत्तं समागमम् ॥१७३॥ अपश्चिमे गतिः शास्तः दर्शनार्थे तु मागमम्। ततोऽर्घपथे तस्थुः सङ्घाराते तु स त्रती ॥१७४॥ यावत् परयते तत्र सङ्घारामनिवासिनम् । महलं भिज्जनवक मुमायसत्त्वं विमोहितम् ॥१७५॥ स दृष्टा उपसङ्कान्त मद्दलो तं चिरोषिणम्। महेशाल्यं महाभागं शुद्धसस्वनिरामयम् ॥१७६॥

कुत्र वा यास्यते चित्रं चित्रं वा कि व तिष्ठसे । जवाच सो तं ऋषि तं वार्ल आयुप्तं न शृतं त्वया ॥१७८॥ G. ५९६ शास्ता वै सर्वलोकस्य सम्बुद्धो द्विपवोत्तमः । पिता मे अप्रधीः बुद्धः प्रवीपाचिरिव निर्वृतः ॥१७९॥

उपसङ्क्रम्य तं विप्रं वन्तित्वा पादयोस्तदा । उवाच तं महाभागं स्वागतं ते किमागतम् ॥१००॥

१६६. वें। १७०, मझतः। १७१, महेश्वरः। तं। १७६, तस्योपाहुतं १७७, संस्रातस्यः। १७५, पायसम्बं। **घस्तं** गतो महाबीरः शुन्योमृता हि मेदिनी । सर्वश्रन्यास्तथा लोकाः शून्या भूताश्च मे विशाः ॥१८०॥ ततः प्रद्रश्चे महस्रोऽसौ विपरीतो बालचेतनः। प्रसद्धा वचनं चाह निर्वृतोऽसौ प्रदीर्घकः ॥१८१॥ प्रलम्बबाहुरत्युबच्छत्राकारसमशिरः। अस्माकं नायको द्धापः शिक्ताशिक्तसुवर्तिनः ॥१८२॥ यथेष्टं विचरिष्यामि साम्प्रतं तेन निर्वृते ।

T. 435 a.

इत्येवमुक्तो महल्लेन प्रहृष्टोऽसौ महर्द्धिकः ॥१८३॥ भृकुटिं कृत्वा ततो वक्रे हुङ्कारोऽसौ प्रयोजयेत्। रुष्य तत्त्वणादु विप्रः वासनाभावितो यतिः ॥१८४॥ हन्यान्महीतले तत्र पादाङ्गप्टेन तत्त्रणात्। सर्वे प्रचलिता उर्वी पर्वतोद्याः समो रवः ॥१८५॥ चमिताः सागराः सर्वे सर्वे वृत्ताश्च पर्वताः। कन्दरा गृहविन्यस्ता नागराजाम्य देवता ॥१८६॥ नष्टालोका मही तस्मि काले चन्द्रभास्करौ। निवाता वा ततस्तस्थः छल्काम्बापि पपेतुरे ॥१८७॥ ततोऽसौ मन्त्रमिति ख्यातः श्रावकाणां कुलोद्भवम् । एकान्तरः स हक्कारः सर्वकर्मकरः शुभः ॥१८८॥ असाधितोऽपि करोत्येष जापमात्रेण मन्त्रराट् । सर्वशासंस्तथा स्तम्मं विषं स्थावरजङ्गमम् ॥१८९॥ सर्वेषां दष्टसस्वानां जापमात्रेण स्तम्भनः। करोति कर्मवैचित्र्यं अन्यांश्चेव विशेषतः ॥१९०॥ प्रपत्नानो महञ्जकस्तत्र तृष्णीम्भूतो हातो गतः। ऋद्धया चावर्जितस्तेन विनयित्वा च तत्व्वणात् ।।१९१॥ श्रावकेण तदाप्रेण नीतोऽसौ चितिसन्निधौ। पद्भयां गतो हि सो भिद्धः बोतरागो महद्धिकः ॥१९२॥

G. 498

गत्वासौ परयते तत्र सुनिनो देहचिताभिताम् । चनेकथा दैवसक्षेस्त महापूजां प्रवर्तिताम् ॥१९३॥

विविधाकारवरोपेतां सर्वाकारसभूविताम । चितामारोपितं देई सुनिनो गौतमस्य वै ॥१९४॥

T. 435 b.

दृष्वा तु तं महाभागं महाकाश्यपमद्भतम् । सर्वे ते वीतदोषा वै भित्तवश्च महर्द्धिकाः ॥१९५॥ सर्वे देवगणा भूताः हाहाकारं प्रमुक्टय च । बाकन्य च महच्छव्दं रवं चापि सुशोकजम् ॥१९६॥ प्रत्युद्गन्य ततः सर्वे देवनागा महर्द्धिकाः। उवाच तं महाभागं वन्दस्य द्विपदोत्तमम् ॥१९७॥ तवैचोदीचर्यातं विद्या देवसङ्गा समानुषाः। सर्वे भूतगणाञ्चेव ऋषयज्ञनराधिपाः ॥१९८॥ पितादीपनतं निष्ठा घराका दीपयितुं चिताम्। ततोऽसौ वीतदोषस्त महाभोगो महर्द्धिकः ॥१९९॥ कृत्वा प्रदक्षिणं बाहु बहुधानुस्मृत्य तथागतम्। चितान्ते चन्तिमे भागे वन्वतेऽसौ महर्द्धिक: ॥२००॥ श्रायसीं च तदा द्रोगीं भित्वा पादौ विनिर्गतौ। वन्दित्वा पादयोर्मुध्र्ना परामृश्य पुनः पुनः ॥२०१॥ उद्घोच्य बहुधा तत्र चरणौ मुनिवरे वरौ। प्रविष्टा भूयसस्तत्र भायसीं द्रोणिमाश्रितौ ॥२०२॥ निषएगोऽसी तत्तोत्थाय वीतरागो महर्द्धिकः। परिवारोऽथ चाईन्तैः वीतरागैर्महर्दिभिः ॥२०३॥ राजा मागघो मुख्यः आगतोऽसौ चितान्तिके । चनुपूर्व्या तथा यानैः हस्त्यश्वरथवाहनैः ॥२०४॥ महासैन्याथ भूपालाः सर्वे स-बलवाइनाः। द्यागता वन्दितुं तत्र मुनिं शाक्यमुनिं तदा ॥२०५॥ शयानं भूतले शान्ते प्रान्तेऽरख्ये (च निर्वृतम्)। नचा हिरययवतीतीरे चैस्ये मकुटबन्धने ॥२०६॥ शान्तवातुसमाविष्टे भूतकोटिसमासृते। मागधो नृपतिस्तत्र महासैन्यसमागतः ॥२०७॥ सोऽपि परयति तं दिव्यं विविधाकारचेष्टितम् । महानुशंसं प्रसावं च आश्चर्य सुवि मण्डनम् ॥२०८॥

१९९, चिता। २०७, समामिते।

T. 436 a.

G. 494

वैत्तदेहजं तत्र विवासारोपितं सुनिम्। धानन्दो नामतो भिद्धः सुरौद्धे परिचारकः ॥२०९॥ यमेव मनज श्रेष्ठं वत्सलो मे सदा रतः। भविष्यति तदा काले आर्चे विक्रवमानसः ॥२१०॥ महाकाश्यपं ततो गत्य पादयोर्निपतितो भुवि । एवं चोवाच दुःखार्तः वेपशुम्ते सगदुगदः ॥२११॥ श्रद्य में निवृतः शास्ता अनायोऽहं स सान्प्रतम् । सति मे लयनं त्राएं त्वमेव परिकीर्त्तितः ॥२१२॥ तेनैव मुनिचन्द्रेण व्याकृतोऽहं तवान्तिके। सर्वक्लेराप्रहाणां तु चईत्वं त्वमन्तिके ॥२१३॥ राज्यां पश्चिमे यामे निर्दिष्टं तेन जिनेन वै। ब्रियते तुभ्य नित्यं वै मयैव परिनिर्वत: ॥२१४॥ बुद्धकृत्यार्थ तुभ्यं वै कृतं तेन हितैषिणा। मयापि दु:खितः त्यक्त्वा शान्तियातो महामुनिः ॥२१५॥ ग्रनिरुद्धो नामतो धीमां समाश्वासयति तं यतिम्। मा रोवन्तथा शोचं मा शोकं च समाविश ॥२१६॥ मा त्रज कुत्र वस्थानं एतमेव समाश्रय । एष एव भवेच्छास्ता निर्वृते लोकचन्नुषे ॥२१७॥ मुनिना व्याकृतो सत्र बुद्धकृत्यं करिष्यति । वयं च भवता सार्धे ऋतुयास्याम् कारयपम् ॥२१८॥ ऋदिमात्रं महाभागं तेजवन्तं मह्युतिम् । द्वितीयमिव शास्तारं प्रतिविम्बं महीतले ॥२१९॥ महाकाश्यपमुख्यं त शावकाणां महद्धिकम् ।

तिष्ठन्तं भ्रियमाणं वै मा शोकं चेतु वै कृषा ॥२२०॥ एवमालापिनः सर्वे कहणाविष्ठा महर्द्धिका । बोतरागा महायोगा मुनिपुत्रा निषयणवाम् ॥२२१॥ षितामावीपितो तैस्त मङ्गैश्वापि नराधिपै: ।

भावीप्ते तु समन्ता वै भस्मीभूतं तु तं चितम् ॥२२२॥

G. 49**5**

T. 436 b.

T. 437 a. तं द्रष्ट्वा देवसङ्गा तु भोगवन्तो महोरगाः।

शान्तये विववस्थानं चन्दनोद्कवारिणा ॥२२३॥

२१२. प्रहाणं। २१८. भगवता।

महावर्षे प्रमुखन्ता स्थिता भूयोऽय तत्क्षणात्। महापुष्पीघमुत्सृष्य पुनरेव महीतले ॥२२४॥ षागता तत्त्वणात् सर्वे जिनधातुं सुपूजना । सर्वे परस्परं युद्धं कर्तुमारब्ध तत्क्षणात् ॥२२५॥ त्रह्माचा शक-यामाध्य सर्वदेवगणास्तथा । निवारिता बीतरागैस्त भावकैश्व महर्क्किः ॥२२६॥ महाकाश्यपेन विभन्धं वै धातवो जिनमूर्तिजा। स्तोकस्तोकानि दत्तानि पूजनार्थीय सर्वतः ॥२२०॥ त्रिधा यानपरावृत्तिं निष्ठाशान्ति च कारणात्। महाकाश्यपस्तदा योगी बीतरागो महर्द्धिकः ॥२२८॥ चिन्तयामास तं बोध्यं महल्लकस्य ध्यभाषितम् । माहैव प्रवचनं कृत्स्नं द्वादशाङ्गं सुखोद्यम् ॥२२९॥ सुत्रविनयाभिधर्म वै धूमकालिकतां व्रजेत्। श्वस्तं याते महवीरे विप्रलोपो भविष्यति ॥२३०॥ सङ्गातन्यमिमं कृत्स्नं वचनं वृद्धभाषितम् । गच्छामः सहिताः सर्वे वीतरागा महर्द्धिकाः ॥२३१॥ मागधानां पुरं श्रेष्ठं राजास्यं नगरं शुभम्। कुशामपुरे रम्ये पर्वते सुशिलोचये ॥२३२॥ वैशाल्यां च शुभे देशे चैतस्थाने सुशोभने । एवस्प्रकारा झनेकांश्च शासनार्थं तु कारणात् ॥२३३॥ मला पलायिनः सर्वे चिकरे स महर्दिका । तस्मि काले युगान्ते वै अस्तं याते मया तु वै ॥२३४॥ महीपाला भविष्यन्ति परस्परविधे रता। मिश्ववो बहुकर्मान्ता सत्वा लोभमुर्च्छिता ॥२३५॥ म्रश्राद्धा युगान्ते वै उपासकोपासिकास्तथा । परस्परबधासकाः परस्परगवेषिणः ॥२३६॥ ब्रिडप्रहारियो नित्यं सत्रया दोषदस्तया। भिषाबो इस्यवास्तत्र सुनिरस्तं गते युगे ॥२३०॥ स्थापिता रच्नणार्थाय शासनं भुवि मे तदा। बाही सहर्दिका लोके बीतरागा निराभवाः ॥२३८॥

२३०. नभपूतकता । १३७, संक्षेप-वचन सर्वे उवाच स महर्दिकः ।

3

G. 490

T. 437 b.

G. 494

काईन्तः तदा क्येष्ठा राहुलाचा प्रकीतिता । तेषां दर्शनं नास्ति तस्मि काले युमायमे ॥२३९॥ क्यमोधं दर्शनं तेषां सिद्धिकाले तु मन्त्रियाम् । मयात्र स्थापिताः सर्वे ऋदिमन्त्रो महद्धिकाः ॥२४०॥ प्रियाहितं मया तेषां दयहकर्ममहायशाम् । काक्षोक्षक्वनं तेषां किश्चिक्षिक्या व्यतिक्रमे ॥२४१॥ तिष्ठक्वं यावत् सद्धमं भूतकोटिं निरामिषम् ।

T. 438 a. मम वाक्यिमदं पुरुषं यावद् घुष्यते तले ॥२४२॥
ततः शान्ताः निरास्म(ा)नः परिनिर्वाय निराश्रवाः ।
भविष्यति तदा काले शासनान्तिहते मुनौ ॥२४३॥

भिज्ञाभिज्ञकाः सर्वे भिज्ञुण्यम् सुमत्सराः ।
तर्कुकाः कुत्सिता नित्यं परिभूता तदा युगे ॥२४४॥
सुस्थिता शासने मधं गृहदारगवेषिणः ।
वपासकाम तदा काले परदारसदारताः सदा ॥२४५॥
विद्वमात्रं तदा संज्ञा परिशेष्वेव चतुर्विषे ।
वैराभ्यासरताः सर्वे परस्परविद्देठकाः ॥२४६॥
तीर्थिकाकान्तसुरिष्ठा सर्वाकान्ता च मेदिनी ।
मविष्यन्ति तदा काले द्विजवर्णरता जना ॥२४०॥
मिण्याचारा तथा मूदा प्राणिहिंसारता नरा ।
मया तु परिनिर्वाणो व्याकृतोऽयं कली युगे ॥२४८॥
वहुनार्या नराम्रैव परदाररताः सदा ।
चकुरालेषु रताः सर्वे कुरालार्यार्थवर्जिताः ॥२४९॥

T. 438 b. असुरा अथ गन्धर्वा किश्वरात्र्य महर्द्धिकाः ॥२५१॥ गढढा अथ गन्धर्वा राज्ञसा ऋषयस्त्रथा । सिद्धा योगिनश्चैव (प्रहाश्चैव) महोजसा ॥२५२॥

२१९, बुगाधमे । २४०, मंत्राः । २४६, परिक्षेपैव । २४७, देवाकान्ता । २७९, थै-वि ।

षहुसस्वा भविष्यन्ति मयि शान्तगते भुवि । ममैतष्क्ररीरपूजा तु देवसङ्गा महोजसा ॥२५०॥ मनुष्यामैव महात्सानो यज्ञभूतगयास्त्रथा ।

विविधाकारसस्वास्तु विविधां गतिबोनिजाः। भवसूत्रनिबद्धास्तु च्छित्रबन्धनधीमता ॥२५३॥ करिष्यति तदा पूजां शरीरेऽस्मि गतिकारे । नदीहिरययवतीवीरे यमकशालवने वने ॥२५४॥ चैस्ये मकुटबन्धे तु मल्लानामुपवर्तने । परिनिर्वृते च तत्राहं शान्ति गच्छेद् अयवर्जिताम् ॥२५५॥ ममैतद् धातु सङ्गृद्धा हृयमायौः परैसादा । देवैश्वरसुरैश्वापि सर्वभूतगर्गैसाथा ॥२५६॥ विभज्य स पृथग् भागेषु व्यस्तं कारिता अभूत्। मनुष्यराजा महासैन्यः भजातास्यो मागधसत्व ॥२५७॥ प्र (।) र्थयामास सर्वेषां शावकां सुमहर्द्धिकाम्। ममाप्यकृतपुरुयस्य पितुर्मरणकारिणः ॥२५८॥ चम्युद्धरथ महात्मानं दुःखितं पतितं तु माम्। ततोऽन्यः शावको धीमां बुदस्य सुतमौरसः ॥२५९॥ महाकाश्यपेति विख्यातः प्रजानां हितकारकः। तं तु रष्ट्राथ वैक्रब्यं धजाताख्यास्य धीमतः ॥२६०॥ समन्वाहरति तत्कालं ऋक्ष्या चैवमधिष्ठयेत्। भागेकं गृह्यामास स घातूनां जिननिःश्रिताम् ॥२६१॥ T. 439 a. चन्येदपहृतादन्यैः भोगिभिक्ष महावतैः। ब्रन्योन्यरभसात् क्षोमं कृत्वा चैव परस्परम् ॥२६२॥ नीत्वा धातुं तदाकारौः स्वगृहं चापि तस्थुते । महाकारयपो तदा भिद्धः अप्रभावकः तदा मुनिः ॥२६३॥ चिन्तयामास बहो कव्टं मनुष्येषु शून्योऽयं मुवि मग्डले ॥२६४॥ बुद्धैः प्रत्येकबुद्धैस्तु भावकैश्व महर्खिकैः।

G. 499

२५३, गत । २५६, हिपसाणैः । तथा, दैवेह्येवा । २५९, सहास्मानो । २६०. ही । २६६. सुनेः चिन्तवासास । २६६. ताथिनः । २६१. चात्त्र । न् ।

बालोकडीना सस्वा वै भवचारकचारिया।।२६५॥ ते दुःलां विविधां तीवां अनुमविष्यति ते चिरम्। घातुं पूर्जायत्वा तु लोकनायस्य ता<u>पिने</u> ॥२६६॥

अनुभविष्यन्ति ते सौस्यं देवलोकमनस्पकम् । राज्यं च मथ भोगांख्य मन्त्रसिद्धिसदुर्लमाम् ॥२६७॥ प्राप्त्यन्ति विविधाकारां विचित्रगतिचेष्टिताम् । लोकस्यामा सम्पदामिष्टां त्रिधा मोत्त (वि)मूषिताम् ॥२६८॥ पूजयित्वा तु घातूनां प्राप्तुयात् सिद्धिमुत्तमाम् । एवं चिन्तयित्वा तु ब्राह्मणः लोकविश्रुतः ॥२६९॥ श्रावको मुनिबरे ज्येष्टः काश्यपो नाम नामतः। G. 400 सक्गृह्य च तदा घातुं संविभक्ति तदा मुवि ॥२७०॥ स्तोकं दत्वाजाताख्ये मामधस्यैव यत्नतः। एवं नराधिपेषु सर्वेषु ऋष्टेष्वपि महासुति: ॥२७१॥ सर्वेभ्यः सर्वतो द्याच्छावकोऽसौ महात्मनः। T. 439 b. पुनरेव भवस्तस्या चनित्यसंज्ञमभावत ॥२७२॥ शोचयामास सन्वातां करणाविष्टेत चेतसा । रोदिष्यन्ति चिरं सत्त्वा कल्पां बहुविधां तथा ॥२७३॥ सद्धर्मिन्तर्धिते लोके शास्तुनो शाक्यपुक्कवे । सङ्गातव्यमिमं वाच्यं माहैवं धूमकालिकम् ॥२७४॥ ततोऽभ्यत्यतवां बोरः प्रभावामृतचेतसः । श्रामन्त्रयामास मन्त्रजेन्द्रं ग्रजाताख्यं नराधिपम् ॥२७५॥ गच्छामो राजगृहं नगरं शास्तुशासनसत्कृथा। गायक्रम्भसुविन्यस्तां धातुं प्रचिप्य यहातः ॥२७६॥ तेऽत्र पूर्वेण चायाता क्षित्रं राजगृहं वदा । स्थानं वेग्रावनं प्राप्य स्थापयामास जिनोद्भवाम् ॥२००॥ स्तूपं महाद्वतं कृत्वासी लोकनाथस्य तापिने। पुजयामास तं स्तूपं विविधाकारमुवर्गैः ॥२७८॥ माल्यचीवरच्छत्रेश चूर्णगन्धेस्तु धूपनैः। **जौ:** पताकैर्षिचित्रीय घण्टामास्वविकेपनै: ॥२७९॥

२६७. चैवाय । २७०. वरो । विमध्य । २७२. वर्गा । २७६ , वारणां । सद्धर्नेंडन्तर्हिते । २७५. बहुवेन्द्रं (सि-चि-युवर्-पो) । कित । २७६ , कारणांच् । सात । २७७. वासुकान् । २७८. ताविनः ।

भनेकाकारविषित्रेस्त दीपमालाभि श्रम्मिभिः।
पूर्वा कृतवा महीपाल प्रस्मामगतचेतसः ॥२८०॥
मूर्का प्रसम्य तं स्तूपं प्रसिष्धं चिक्ररे तदा।
लोकामं पूजजित्वा तु सम्मया कुशलं बहु ॥२८१॥
भनेकतासागतीपूजां प्राप्तुयाहमचिन्तिया।
उत्थाय ततो राजा महाकाश्यपमञ्जवीत् ॥२८२॥

T.440a. G.६०१ अश्रु सम्परामृख्य बाष्पाकुत्तितलोचनः। क्रपाविष्टद्वयः पितरं संस्मरेत् तदा ॥२८३॥ चार्यों मे महाप्राज्ञः सान्तिभूतो भवस्य माम । यन्मया कारितं पापं नियतावीचिपरायणम् ॥२८४॥ ताहरां धर्मराजं तु शास्त्रवीचनपथे स्थितम् । घातियत्वा त तं पितरं न शक्नोमि विनोदितुम् ॥२८५॥ कल्याण्मित्र आयों मे धमार्थ देष्ट्रमहीत । एवमुको महात्मासौ अप्रशावकौ जिने ॥२८६॥ काश्यपो नामतः धोमां इमं वाचमुदीरयेत् । मा भैष्ट महाराज कृतं ते कुरालं वह ॥२८७॥ • अस्ति ते जन्मिनोऽभ्यासः अनेकरातधा पुरा । बुद्धानामनुत्पादा प्रत्येकजिनसम्भवः ॥२८८॥ नगर्थां वाराणस्यां श्रेष्टिपुत्र अभूत् तदा । अज्ञानाद बालचापल्याद रध्यायां निर्वयौ तदा ॥२८९॥ स एव भगवं तत्र प्रत्येकजिनमागतः। मिकार्थी हिएडते तत्र लोकानुमहकान्यया ॥२९०॥ (चहुं) बालस्य दृष्टा तं प्रसन्नगतमानसम्। पाव्योनिंपत्य पप्रच्छ किं करिंघ्यसि तैभिंचु ॥२९१॥ तच्छीमेव स्थितो भगवां खडगकरूपमसम्भव। तवा तेन त बालेन चीवरे ग्रह्ममस्थित ॥२९२॥ गच्छ गच्छ इमं श्रेष्ठं मन्दिरं ध्वजमृषितम्। श्वत्माक्रमेतदावासं पादौ प्रकाल्य भोक्से ॥२९३॥ T. 440 b.

T. 440 b. अस्माकमतदावास पादा प्रकाल्य माकस ॥२५३॥ भुंक्व क्षिप्रं यथाकामं क्रीडिज्यामो यथेष्टतः । ततोऽसौ बीतदोषस्तु त्रिमसान्तकघातकः ॥२९४॥ G. 4•2

अनुपूर्वेद्य ययौ तत्र परानुप्रहतत्परः । गत्वा द्वारमूलेऽस्मि स्थित एव महाचृतिः ॥१९५॥ ततस्तेन त बालेन प्रविशित्वा अम्ब उच्यते । देडि भक्त मया अम्ब भिक्तांश विविधां बहुम् ॥२९६॥ मित्रो मे झागतो झत्र पांसुकीडनकविरात्। मोविष्यसि चिरं तेन तिष्ठते द्वारमागतः ॥२९७॥ तदा स त्वरमाना तु द्वारं निर्ययु तत्क्रणातु । परवते तं महाभागं शान्तवेषं महर्द्धिकम् ॥२९८॥ तदा सा चित्रमागत्य गृहीत्वा भाजनं शुभम् । सुप्रकाल्य ततो इस्तौ (पुष्पधूपसुवासितम्) ॥२९९॥ गृहीत्वा घोदनं घोष्पमनेकरसभूवितम्। विविधाकारमसाम्ब भाजने न्यस्य राजते ॥३००॥ द्यागम्य च तटा क्षिप्रं पान्ने निवेद्य च । पादयोनिपतिता सा तु सस्ता धर्मवत्सला ॥३०१॥ गृहोत्वासी पिएडपातं तु आकाशे अभ्यगच्छत । ततोऽसौ ज्वलमानस्त दीपमालेव दृश्यते ॥३०२॥ तेन तेषां वाचिको धर्म विद्यते खड्गचारिए।म्। प्रभाव ऋदिसस्वानां दर्शयन्ति महात्मनः ॥३०३॥ चातकारुशिका तेऽपि सस्वेभ्यो गतमत्सराः। परलोकार्थं तु सन्वेभ्यः ऋदिं सन्दर्शयन्ति ते ॥३०४॥ तेन कर्मविपाकेन मात्रया सह बालकः। पञ्जनमसहस्राणि देवत्वमथ कारयेत् ॥३०५॥ देवानां देवराजासौ सा एव जननी ध्रभृत्। चमनुष्याणां चक्रवर्त्तित्वं मनुजेश चम्त् तदा ॥३०६॥ चनुभूय चिरं सौद्ध्यं विम्वासारसुतो इह । यस्ते भाकर्षितो मगवां चीवरान्तेऽय ग्रह्म च ॥३०७॥ बाचा दुर्भाषिता एका भिष्कवादेन चोदितः। पांसकीडनको मद्यं भवस्वेति पुरा तदा ॥३०८॥

T. 441 a.

G. ६•६

२९८, महास्मानं । ३००, श्रुद्ध । ३०७, विचसार ।

वाचो गतस्य कर्मस्य अनिष्टस्य कटुकस्य च।

तीवं प्रतापनादुःखं अनुभूय चिरं बहु ॥३०९॥

नरके पतितो घोरे अनीप्सको दु:खदु:सहम्। कमेपाशानुबद्धास्तु सस्वा गच्छन्ति दुर्गतिम् ॥३१०॥ इसद्भिः क्रियते कर्म क्दद्भिरनुभूवते । पूर्व वालिशभावेन प्रत्येकजिनतापिने ।।३११।। वाचा निम्नारिता दुष्टा तस्य कर्मस्य ईदृशम् । नरकेभ्यः व्यसित्वा तु मनुष्यत्वमिहागतः ॥३१२॥ नारके चेतना झासीदु विपाकजाते नराधिप। तेन तीवेश रोषेश जीविता ते इतपूर्विकाम् ॥३१३॥ T. 441 b. पूर्विकां वासनां स्मृत्वा प्रत्येकजिनचारिखीम् । सम्मुखं दर्शितो बुद्धः पूज्यश्चैवमकारिता ॥३१४॥ तेनैव हेतुना शासीदु राज्यस्वमिह कारय। एवं वेग्रावने तेषां अन्योन्या संलपेद् भुवि ॥३१५॥ एकश्च अप्रशिष्यों में द्वितीयः स नराधिप !। प्रगुम्य शतधा स्तूपं स्वगृहेगीव ययौ तदा ॥३१६॥ ततोऽसौ शिष्यमुख्यैमें पिप्पलागुहवासिनः। समिपात्य मुनि सबी बीतरागां महर्द्धिकाम् ॥३१७॥ द्रादशाकं प्रवचनं करुतं विनयं चैवमगायत । तन्मया कथितो धर्मः पूर्व जिनवरैस्तथा ॥३१८॥ स तेन शिष्यवराप्रेण त्रिप्रकारं समादिशेत्। प्रथनं सूत्रमेदेव बिनये वाभिधर्मतः ॥३१९॥ त्वन्धान्मोचयेत सस्वां त्रिदोषां चापि शोषयेत्। तृद्खान्मुक्तवां घीरः त्रियानं स्थापयेत् तदा ॥३२०॥

Śaiśunākas

G. 408

शासनार्थे तु बुद्धानां कारियप्यति ध्यमधीः । महाराजाजातविष्यातो मागधेयो नराधिपः ॥३२१॥ यावदादक्कपर्यन्तं वारणस्यामतत्परम् । उत्तरेखा तु वैशाल्यां राजा सोऽथ महावकः ॥३२२॥

१११, ताबिने । ११२, वसित्वा । ११६, पिता इतः । ११७, सुक्यो मे । ११९, सेदेन विजयेगाऽनिधर्मतः । १२१. सन्दिति । १२२, यावन्यगथाङ्ग । यतः परस् ।

भविष्यति न सन्देष्टः शासनार्यं करिष्यति । T. 442 a. त्वया क्रमार ! निर्दिष्टः व्याकृतः शान्तिमुत्तमे ॥३२३॥ तस्यापि सुतो राजा उकाराख्यः प्रकीर्तितः। भविष्यति तदा चित्रं शासनार्थे च चचतः ॥३२४॥ तदेतत् प्रवचनं शास्तु लिखापयिष्यति विस्तरम्। पूजांक्य महतीं कृत्वा दिक्समन्ताक्रयिष्यति ।।३२५।। न चास्य दुर्गति चास्य देवेषूपपत्स्यते। विराद वर्षाणि त्रिंशच पितृणा सह जन्मिनः ॥३२६॥ वेलायामर्धरात्रे तु पद्मत्वं यास्यते तदा । गोत्रजेनैव रोगेण चभिभूतोऽसौ भविष्यति ॥३२०॥ महारोगेण दु:खार्त्तः दिवसानि षड्विंशति । समस्तव्याधिप्रस्तोऽसौ विविधाकारमूर्छितः ॥३२८॥ च्युतोऽसौ नरपतिः चित्र देशेषूपपत्स्यते । नियतं प्राप्त्यते बोधि सोऽतुपूर्वेण यसतः ॥३२९॥ एते चान्ये च बहुबः द्यतीता येऽप्यनागता । कृत्वा तु विविधां कारां प्रस्येकजिनतापिषु ॥३३०॥ इष्टां विशिष्टां सम्पत्तिं दिव्या मानुषिकांसाथा । तेऽतुपूर्वेख गच्छन्ति शान्ति निर्जरसम्पद्म ॥३३१॥ हीनोत्क्रष्टराजानो मध्यमाश्च नराधिपाः।

§ 2. Ancient Kings [before the Buddha]

श्राचे तु युगे कथिता नहुवाचा पार्थिवादयः ॥३३२॥

श्रुषक्रोदयो नित्यं मन्त्रसिद्धा नराविषा ।

शान्तनुश्चिन-सुचित्रश्च पायडवा सनराविषाः ॥३३३॥

यातवा वारवस्थाश दिविकापास्त्रमित्रा तदा ।

कार्तिकः कार्त्तवीयोंऽसौ दशरथदाशरथी पुरा ॥३३४॥

श्रुज्तः सिद्धमन्त्रस्तु द्विद्रोणसुतोऽपरः ।

श्रुप्ताः सिद्धमन्त्रस्तु द्विद्रोणसुतोऽपरः ।

श्रमात्थामा परो मन्त्री सावयामास मन्त्रराद् ॥३३५॥

G. ६०५ शास्तुन्वित्रमन्त्रावः स्मापत्यं कारवेत् तदा ।

समन्तात् विद्र द्वीपेषु वस्त्रद्वीपनता तदा ॥३३६॥

१२७. बस्त्रवारेऽ(ब्रोक्-क्येर्-स्तोष्-क्दन्-सङ्ग्-क्येर्-दु) । १२९. वेथे । ११०. साविदु ।

देवकारांश्रीव सम्त्राणि पार्थिवादयः ।

- T. 442 b. तेऽपि ताथागित पूजां अनुमोद्या दिविं गताः ॥३३०॥ बुद्धत्वनियता तेऽपि केचित् प्रत्येकयानिका । श्रावकत्वनियता केचित् सर्वे ते मोक्तपरायद्याः ॥३३८॥ कालव्य(व)स्थानुरूपेण आयुष्ध विकल्पते । उत्तमा वीर्धमानुष्ये मध्या मध्यमके तथा ॥३३९॥ श्रान्तमे तु युगे कष्टे किलप्राप्ते युगाधमे । (अपरे होनशासनाः) पार्थिवा तु किलिप्रयाः ॥३४०॥ अन्योऽन्य-वैरसंसका परस्परिवहेढकाः । नीचोत्पत्तिमायाताः शक्षसम्पातस्त्रत्तवः ॥३४१॥ शक्षप्रवृत्तिसमुत्साहा परदाराभिरतस्तदा । भविष्यन्ति न सन्देहः भूपाला लोककुत्सिताः ॥३४२॥ धूर्ता निकृष्टकर्माणः अनार्या मत्सरिणस्तथा । भविष्यन्ति तदा काले मध्ये द्वापरयो कलौ ॥३४३॥ संस्रेपेण तु वन्त्याम कुमारस्तं निवोधत ।
- § 3. Kings of the time of the Buddha

 वर्तमाने तु यत्काले पार्थिया भुवि मण्डले ॥३४४॥

 तेषां तु रूपचिह्नानि वर्णत्रश्च निवोधताम् ।

 प्रसेनजित् कोसलो राजा विभिन्नसारस्तवापरः ॥३४५॥

 उदयनः चत्रियश्रेष्ठः शतानीकसमुद्भवः ।

 सुवाह सुधनख्यातो महेन्द्रचन्द्रसमस्तवा ॥३४६॥
- T. 443 a. लिच्छ्वीनां तथा जातः सिंहो वैशाल्यसुद्भव ।

 उदाविद्योतसुद्योतमहासेनश्च कथ्यते ॥३४०॥

 उज्जयन्यां तथा चयडः कपिलाह्वे पुरे नृपः ।

 राजा शुद्धोदनश्चैव वैराटाख्यो महावलः ॥३४८॥

 द. ६०६ इत्येते चत्रियाः प्रोका महोपालाः शास्तुपूजकाः ।

 सम्मुखं बुद्ध पश्यन्ति शाक्यसिंहे नरोत्तमम् ॥३४९॥
- ११९. दीर्च । १४१. विहेठकाः । १४६. चमसस्तक्षा । १४७. चान्यवैशिकः । बहायि । प्रयोत । १४८, उज्जविन्या । वीराक्यो । १४९. शाक्यसिंह ।

धर्म मुखा ततस्तेऽपि चिरं प्राप्त्यन्त सम्पद्दाम् ।
नियतं मोक्कामास्तु शान्ति प्राप्त्यन्ति तेऽपि ताम् ॥३५०॥
इत्येते लोकविख्याता भूपाला चितिमण्डले ।
वर्णतः चित्रयः प्रोक्तः चिद्वतो नामसंक्षितः ॥३५१॥
पूज्यिष्यति ते वाक्यं मयैव कथितं भुवि ।
स्वयैव व्याकृतो लोके कुमारो वालरूपिणः ॥३५२॥
धजाताख्यो नामसौ नियतं बोधिपरायणः ।

§ 4. "Hundred years after the Buddha"

मिय वर्षशते परिनिर्वृते मुवि मण्डले ॥३५३॥

निरालोके निरानन्दे ब्यझानतमसा वृते ।

भविष्यति तदा शून्या मेदिनी जिनवर्जिता ॥३५४॥

तस्म काले महाघोरे कुमुमाह् ने नगरे तदा ।

बशोको नाम विख्यातः पार्थिवो मुवि पालकः ॥३५५॥

तीत्रकारी सरोषी च निर्धृयोऽसौ भवेत् तदा ।

कल्यायामित्रमागम्य वीतरागं महद्धिकम् ॥३५६॥

मिन्नः शीलसम्पन्नः निज्वरं गतचेतसम् ।

T. 443 b. पूर्ववासनहेतुं च पांशुदानं महद्धिकम् ॥३५७॥ नियतं चेत्रसम्पन्नः पार्थिवोऽसौ महाधनः । धर्माधर्मिवचारी च सप्तृणी कारुणिको हि सौ ॥३५८॥ हेतुमुद्धाटयामास वीतरागो महद्धिकः । स्वया हि नृपतेः पूर्वं धक्कानाद् बालचापलात् ॥३५९॥ जिने शाक्यसिंहस्य पांसु धक्कालिना तदा । पात्रं मस्मे प्रतिष्ठाप्य प्राप्ता सम्पत्तयो दिवि ॥३६०॥ हेवलोकं व्यवित्वा तु पितृलोकमिहागतम् । मुंच्व राज्यं महोपाल ! जम्बूद्दीपं सकाननम् ॥३६१॥ खाराध्य मन्त्रं यचस्य जम्भलस्य महात्मने । ततो भूतरथः सिद्धः चितिपश्च महात्मनः ॥३६२॥ यचास्तस्य तिष्ठन्ते धाक्को दीचितमानसाः ।

३५०, बोधिकामास्तु । ३५७, बिर्ज्यं । ३६०, मस्म । ३६१, व्यवित्वा । भूमिकोकः

नागाञ्चैव तिष्ठन्ते भव्याः किङ्करहेतवः ॥३६३॥

HUNDRED YEARS AFTER THE BUDDHA

पर्व महर्द्धिका धर्मात्मा बलबको अभूत् तदा।
यथेष्टगमनं तत्य निषेद्धा न कविद् भवेत् ॥३६४॥
पूर्वस्थापितकार्ये तु जिनानां धातुवरा भुषि ।
नगरे राजमुख्ये तु वने वेश्वुवने तदा ॥३६५॥
गृद्धा धातुधरे धातुं कुशलालम्बनमानसः ।
पूजयामास तं स्तूपं यथा पौराणमकारय ॥३६६॥
गृद्धम्तं धातुकुम्यं तु विभज्य शतधा पुनः ।

क्तरोनैकेन मेधाबी यक्षारणामाज्ञा विनिर्दिशेत्।।३६७॥ T. 444 a. अम्बद्वीप इमं कृत्सनं स्तूपालक्कृतभूषणम्। कारयन्तु भवन्तो वै घातुगर्भा वसुन्धराम् ॥३६८॥ चाज्ञाप्रतोच्छते यत्ताः रार्धरात्रे तु यत्नतः। चमानुषेयं कृतिं कृत्वा शिलायष्ट्रचीरिक्कृतां भुवि ॥३६९॥ अनेकस्तम्भसङ्खाणि रोपयामास ते तदा। पूजनार्थे तु चैत्यानां चिह्नभूतं च देहिनाम् ॥३७०॥ कृत्वा तु विवधां स्तूपां लोकनाथेभ्य तापिषु । चरोनैकेन ते यत्ता नृपतेऽन्तिकमागताः ॥३७१॥ प्रशिपत्य ततो मूर्ध्ना वाचा निश्चार गुग्नकाम्। यथाक्रप्तं कृतं सर्वे किं न पश्यसि भ्(प)ते ॥३७२॥ वतोऽसौ पार्थिवः क्षिप्रं भाररोह रथं तदा। विविधाकारपूजार्थे अनेकाकारशोभनाम् ॥३७३॥ काञ्चनं राजतं ताम्रं विविधांस्तूपभूषणाम् । ततो भूतरथं ज्ञिप्रं पूरयामास पार्थिवः ॥३७४॥ चारोनेकेन तं देशं यत्र ते धातुधरा जिना। G. 106 विचित्राकारपूजाभिः पूजयेत नराधिपः ॥३७५॥ शोभने मेदिनीं फुल्ला जिन धातुधरैस्तदा।

T. 444 b. धनेन कुरालार्थेन बुद्धो भूमामनुत्तरः।
एवं विदित्वा महात्मासौ धर्माशोको नराधिपः॥३००॥

१६५, राजयुरे। १६७, युग्न र्षः। माजाः। १७१, ताबिषुः। १७५, पूजाः। १७७, सूजाः।

प्रशिधि चिकरे राजा धर्माशोको महात्मवान ।।३७६।।

मृतोऽसौ देवतां याति नियतं बोधिपरायणः ।

म्रातिवर्षाणि सप्तं च पूजये धातुवरां सुवि ॥३०८॥

जीवेद् वर्षशतं सार्वं कृत्वा राज्यमक्रयटकम् ।

स्वकर्मजनितास्तस्य व्याधिकत्पभदेहने ॥३०९॥

तेनैव व्याधितो दुःखी मृतः स्वर्गोपगो भवेत् ।

महतीं सम्पदं प्राप्य अतुभूय दिवोकसाम् ॥३८०॥

अतुपूर्वेण मेधावी बोधि प्राप्त्यति दुर्ज्ञभाम् ।

मन्त्रा सिद्धयन्ति तत्काले वज्राब्जकुलयोरिष ॥३८१॥

जम्मलाद्यास्याय यज्ञा अस्मि शासनवर्त्तिनः ।

यज्ञिययश्च समाख्याता हारीत्याद्या महर्द्धिकाः ॥३८२॥

चक्रवर्तिसमुत्पादे मन्त्रा सिद्धयन्ति चिक्रणः ।

जिनैस्तु कथिता ये मन्त्रा विद्याराजा महर्द्धिकाः ॥३८३॥

उद्यापिषप्रभृतयः सर्वे ये चान्ये जिनभाषिताः ।

उत्तमां साधनां कुर्योत् तस्मि काले सुशोभने ॥३८४॥

उत्तमौन्धिमाः साध्या उत्तमां गतिमाश्रतैः ।

§ 5. Early Emperors [before the Buddha]
दिलीपो नहुषश्चैव मान्धाता सगरस्तथा ॥३८५॥
साधियत्वा तु ते मन्त्रां चिक्रणां जिनभाषिताम् ।
तेजोराशिस्तदा सिद्धः नहुषस्य महात्मनः ॥३८६॥

T. 445 a. राजा सितातपत्रस्तु सिद्धस्तु सगरस्य वै ।

ि दिलीपस्य तथा मन्त्रं सिद्धमेकमज्ञरम् ॥३८०॥

G. ६०९ मान्यातस्य तथा लोके सिद्ध उष्णीवसुष्ठतः ।
जयोष्णीवस्तथा सिद्धो धुन्धुमारे नृपोत्तमे ॥३८८॥
कन्दर्पस्य तथा राज्ञो विजयोष्णीय कथ्यते ।
प्रजापतिस्तस्य पुत्रो वै तस्यापि लोचना सुवि ॥३८९॥
प्रजापतेः सुतो नाभिः तस्यापि जर्णे सुष्यति ।
लामिनो सृषम पुत्रो वै स सिद्धकर्म दृढत्रतः ॥३९०॥
तस्यापि माणिचरो यक्षः सिद्धो हैमवते गिरौ ।
सृमवस्य मरतः पुत्रः सोर्ऽप मन्त्रान् तदा जपेत् ॥३९१॥

३८७, राजः सितातपत्रस्य सिद्धस्य सगरस्य (= महाविषस्यर्व) । काक्षरम् । १९०. उच्यते । नाभैः । १९१. मणिवरो । सोऽनुपूर्वेण सिद्धस्तु महावीरं भुविस्तवा।

एते चाऽन्ये च बहवः पार्थिवा लोकविश्रुताः ॥३९२॥
साधियत्वा तु मन्त्राणां राज्यं कृत्वा दिवं गताः।
जिनेन्द्रैयें तु ज्कानि विचाराजा महर्द्धिकाः ॥३९३॥
ते सर्वे शोमने काले युगेऽशीतिसहस्रगे।
सिद्धाः साधियव्यन्ति मन्त्रतन्त्रार्थकोविदाः ॥३९४॥

एते चान्ये च बहवः पार्थिवा लोकविश्रुताः।
ततोऽशीतिसहस्राणि वर्षाणां शतमेव वा ॥३९५॥
राज्यं कृत्वा ततः सर्वः नियतं बोधिपरायगाः।

- § 6. Dynasty of Benares [before the Buddha]
 मध्यमे तु तदा काले विक्यामाश्चर्यमहर्श्विकाः ॥३९६॥
- T. 445 b. मन्त्राः सिद्धिमेवासुरज्जपासिसमोदिताः ।

 सन्त्रिर्मर्नरमुख्येस्तु भूषातैः सार्धभूमिकैः ॥३९०॥

 राजा च नक्षदत्तो वै नारास्यस्यां महापुरे ।

 सिद्धः अञ्जपासिस्तु लोकीशो लोकविश्रुतः ॥३९८॥

 महावीर्यो महात्मासौ अतिकारुस्तिको महान् ।

 सत्त्वानां मन्त्ररूपेस दिदेश धर्मदेशनाम् ॥३९९॥

 राज्ञा नक्षदत्तेन अनुभूतं मानुषं सुखम् ।

 ततोऽसौ सिद्धमन्त्रस्तु सदेहः स्वगमाविशेत् ॥४००॥

 तस्यापि च सतो धीमान प्रथयकर्मा हृदवतः ।
- G. ६३० तस्यापि च सुतो धीमान् पुर्यकर्मा हढवतः ।

 तस्यापि सिद्धो महावीर्यो ह्योक्येति विभुतः ॥४०१॥

 तेन मन्त्रप्रभावेन जितः शक्त च्यभूत् तदा ।

 तस्यापि सुतः श्वेताक्यो राजाभूत् सर्वदस्तदा ॥४०२॥

 तस्यापि वरदा मन्त्रा महारवेता नाम नामतः ।

 साधियत्वा तु तां मन्त्रं जीवेद् वर्षरातत्रयम् ॥४०३॥

 तेन मन्त्रप्रभावेन सुस्रावत्या स गच्छति ।

 नियतं बोधिमेवास्य ये चान्ये व्याहता मया ॥४०४॥

 मध्यमे तु तदा काले मध्यमन्त्रां तु साधयेत् ।

 क्यधमेऽतियो कष्टे मिय बुद्धत्वमागते ॥४०५॥

१९५. अंत्रान् सम्यग् जिपत्वा वै । १९७. जाति । भूपाकैः सार्वभूमिकैः । १९८. कोकेशः । ४००. स्वर्गः । ४०१. हक्यीवेति । ४०१. तान् मंत्रान् । ४०४. व्याकृता । मन्त्राः सिद्धिं प्रयास्यन्ति वजावजकुत्तयोरि । स्वया कुमार ! मन्त्रा वै ये पूर्व कथिता सुवि ॥४०६॥ तेऽपि सिद्धिं प्रयास्यन्ति मन्त्रा वै भागहेतुताम् ।

- T. 446 a. इतराणि तु मन्त्राणि लौकिकां विविधां तथा ।।४००।।
 करमला विकृतरूपाश्च व्यन्तरिक्षा तु लेकरा ।
 भौम्या च मथ यक्तिएयः पिशाष्या विविधासाथा ।।४०८।।
 गठडाः किन्नराश्चैव प्रेता राज्ञसभाषिता ।
 पिशाचोरगरक्षाणां नागीनां च महर्द्धिका ।।४०९।।
 मन्त्रा सिद्धिं प्रयास्यन्ति युगे कष्टे युगाधमे ।
 कुमाररूपास्तु मन्त्रा वै कुमारिरूपास्तु सर्वदा ।।४१०।।
 तेऽपि सिद्धिं प्रयास्यन्ति तस्मि काले भयानके ।
 त्रिविधास्तु तथा मन्त्रा त्रिप्रकारास्तु साधना ।।४११।।
- § 7. Magadha Kings and their Ministers, subsequent to Udāyin त्रिविधेनैव कालेन त्रिविधा सिद्धिरिष्यते ।
 संकेपेण तु वदयामि कथ्यमानमतिविस्तरम् ॥४१२॥
 राज्ञे सौ शोकमुख्यस्य पृष्ठतेत भवे नृपः ।
 विशोक इति विख्यातो लोके धर्मानुचारिणः ॥४१३॥

 द. ६११ तस्य सिद्धा इमा मन्त्रा देवो परहरवासिनी ।
 विशोकः साधियत्वा तु खाजहार दिवौकसाम ॥४१४॥
 नाकप्रष्ठे चिरं सौक्यमनुभूय स महानृपः ।

पनरेव गच्छन्मानुष्यं धर्मशोलो हि बुद्धिमाम् ॥४१५॥

राज्यं विविधसम्पत्तिं चनुभूयं महाबुतिः । पुजयेद् धातुवरां श्रीमां वर्षाणि षट्सप्तति ॥४१६॥

T. 446 b. वतो ज्वरेणाभिभूतोऽसौ भिन्नदेहो दिवं गतः ।
तस्याप्यनन्तरं राजा शूरसेनः प्रकथ्यते ॥४१७॥
विचुष्टो धर्मचारी च शासनेऽस्मि सदा हितः ।
तेनापि साधिता मन्त्रा देवीस्तूपमहान्निया ॥४१८॥
तेनापि कारिता शास्तुः कारा सुमहती तदा ।
स्तूपैरलक्कृता सर्वा समुद्रान्ता वसुन्धरा ॥४१९॥
तस्य कर्मविपाकेन व्याधिकत्पनदेहजा ।
पन्नमेकं च्यात्वतासौ व्यातदेहो भविष्यति ॥४२०॥

करवा राज्यं वर्षाण दश सप्त व मानवीः ।
च्युतोऽसौ स्वर्गमाविष्टो नियतं बोधिपरायणः ॥४२१॥
वस्याप्यनन्तरो राजा नन्दनामा भविष्यति ।
पुणाल्ये नगरे भोमां महासैन्यो महावतः ॥४२२॥
वेनापि साधितो मन्त्र पिशाचो पीलुनामतः ।
वस्य मन्त्रप्रभावं तु महाभोगो भविष्यति ॥४२३॥
नीचमुख्यसमाख्यातो ततो लोके भविष्यति ।
वद्धनं प्राप्य मन्त्री सौ लोके पार्थिवतां गतः ॥४२४॥
भविष्यति तदा काले बाह्यणास्तार्किका भुवि ।
सिद्ध-याभिमानलुक्या वै नगरे मगधवासिनः ॥४२५॥
भविष्यिन न सन्देहो गिथ्यागवितमानिनः ।
तेभिः परिवारितो राजा वै (तेषां दास्यति वद्धनम्) ॥४२६॥

T.4472. G.६१३ धर्मशीलोऽपि धर्मात्मा तेषां दास्यति तं धनम् ।

कल्याणिमत्रमागम्य पूजे धातुवरानसौ ॥४२०॥ केवलं तु तदाभ्यासाद् दानाविक्वबहेतुना । विद्यारा कारिता तेन षोढशाष्ट्रौ च धीमता ॥४२८॥ भिविष्यति तदा काले नगरे पुष्पसाहत्रये । मित्रमुख्यो महात्मा वै घृणो साधु तथा द्विजः ॥४२९॥ स भिवष्यति धर्मात्मा तस्या राक्षोऽतिशावियनः । सोऽपि सिद्धमन्त्रस्तु यत्तिणी वीरमती भुवि ॥४३०॥ तेनापि कारितं श्रेष्ठं जिनानां धातुवरो भुवि । धतिप्राक्षो हि संवृतो यत्त्रिययास्तु प्रभावतः ॥४३१॥ तेन वासनकर्मेण पूर्ववासनचोदितः । धतुपूर्वेण मेधावो बोधि प्राप्त्यति दुर्लभाम् ॥४३२॥ काकुतेन दोषेण मृत्युं प्राप्त्यति मानवाः । वरहिनाम विख्यात खतिरागो अभूत तदा ॥४३॥ नन्दोऽपि नृपतिः शीमां पूर्वकर्मापराधतः । विरागयामास मन्त्रीणां नगरे पाटलाह्वये ॥४३४॥

४२५. मिथ्या । ४२७. तैर्धनैर्नहुमिः । धरान । ४२८. ध्यवस्य तस्याध्यातात् (म-द्रमेत्-वे-म-नोम्स्-प-दक्) । ४३०. तस्य । शायिनः । ४३१. धातुषरो । ४३३. माणवाः (मय्-स्-विष-दु) । ४३४. नरान् (मि-र्मम्स्) । विरक्तमन्त्रवर्गिस्तु सत्यसन्धो महावतः ।
पूर्वकर्मापराधेन महारोगी भविष्यति ॥४३५॥
महाज्वरेग्र दुःसार्त क्षर्यरात्रे भविष्यति ।
क्षायुस्तस्य च वै राक्षः ष्ट्षष्टिवर्षी तथा ॥४३६॥
नियर्त श्रावके बोधौ तस्य राक्षो भविष्यति ।
तस्याप्यन्यतमः सस्यः पाणिनिर्नाम माग्रवः ॥४३०॥
नियर्त श्रावकत्वेन व्याक्रतो मे भविष्यति ।
सोऽपि सिद्धमन्त्रस्तु लोकीशस्य महात्मनः ॥४३८॥

साधयेत् प्रज्ञाकामस्तु कोघं हालहलं द्विजः।

§ 8. Maurya Dynasty

T. 447 b.

G. 413

तस्य राक्नोऽपर ख्यातः चन्द्रगुप्तो भविष्यति ॥४३९॥ जपेन्द्रयत्तसिद्धस्तु कारयेद् राज्यमकण्टकम्। महायोगी सत्यसन्धश्च धर्मात्मा स महीपतिः ॥४४०॥ श्रकल्याणमित्रमागम्य कृतं प्राणिवधं बहु । तेन कर्मविपाकेन विषस्कोटैः स मूर्छितः ॥४४१॥ श्चर्धरात्रे रुदित्वासौ पुत्रं स्थापयेद् भुवि। बिन्दुवारसमाख्यातं बालं दुष्टमन्त्रिग्एम् ॥४४२॥ ततोऽसौ चन्द्रग्रप्तस्य च्युतः कालगतो भुवि । प्रेतलोकं तदा लेभे गति मानुषवर्जिताम् ॥४४३॥ मन्त्राभ्यासात् तदा युक्तो गतिं त्यक्त्वा दिवि गतम्। मन्त्रहेतुसमुत्पादात् कुशलालम्बनचेतनाम् ॥४४४॥ प्रत्येकं बोधिमायाति सोऽनुपूर्वेण नराधिपः। राज्ञाथ विम्बसारेण वालेनाव्यक्तचेतसा ॥४४५॥ पुरा कारितं चैत्यं सिंहदत्तेन भवान्तरे। तस्य कर्मप्रभावेन दिवं यातो ग्रानिन्दितः ॥४४६॥ पद्म जन्म सहस्राणि श्रमरेभ्यो मुक्तवान् सुखम्। स्वर्गलोकाच्च्यवित्वा तु मनुष्येन्द्रोपपद्यते ॥४४०॥

४३५. वर्गा ४३६. पंथपंचाशः। (? सरिष्यति)। ४३९. हाकाहरूं। ४४०. जकेन्द्रः। स्रोगी। ४४१. सं। ४४२. विन्दुसारः। ४४५. झावकवीचिः। विन्दुः। ४४६, बालुकसा (व्य-स-कस्)। ४४७. असरेषुः।

T. 448 a. जातो (नन्द-) राजकले चन्द्रगुप्तस्य धीमतः। बाल एव ततो राजा शाप्तः सौख्यमनस्पक्तम् ॥४४८॥ प्रौढो भृष्टम्य संवृत्तः प्रगल्भमापि प्रियवादिनम् । स्वाधीन एव तद् राज्यं कुर्याद् वर्षाणि सप्तति ॥४४९॥ मन्त्रा केशिनी नाम सिद्धा तस्य नराधिये। कुमार ! त्वदीयमन्त्रे तु सिद्धिं गच्छेयु ते तदा ॥४५०॥ भविष्यति तदा काले मन्त्रसिदिस्त्वयोदिता । कुमाररूपी विश्वात्मा लोकानां प्रभविष्णवः ॥४५१॥ भविष्यति न सन्देहो मन्त्ररूपेण देहिनाम् । (मंत्रस्वयोदितो यो वै सस्वानां) हितकाम्यया ॥४५२॥ तस्मि काले सदा सिद्धिर्भविष्यन्ति पठिता भवि । G. 418 मन्त्री तस्य राज्ञस्य बिन्द्सारस्य धीमतः ॥४५३॥ चागाक्य इति विख्यातः कोषसिद्धस्तु मानवः। यमान्तको नाम वै कोधः सिद्धस्तस्य च दुर्मतेः ॥४५४॥ तेन कोधाभिभूतेन प्राणिनो जीवताद्वता। कृत्वा तु पापकं तीव्रं त्रीिए। राज्यानि वै तदा ॥४५५॥ दीर्घकालाभिजीवी सौ भविता द्विजक्रस्सितः। तेन मन्त्रप्रभावेन स देहमासुरी भजेत ॥४५६॥ मासरी ततमाविष्ट दोर्घकालं स जीवयेत । ततोऽसौ भिन्नदेहस्त नरकेभ्यो विगच्छतः ॥४५०॥ T. 448 b. ततोऽसौ नारकं दुःखं अनुभूयेह दुर्गतिः। विविधा नारकां दुःखां चनिष्टां कमेजां तदा ॥४५८॥ कल्पमेकं चायित्वासौ क्रोधमन्त्रप्रचोदितम् । च्युतोऽसौ नरकाद् दुःखात् तिर्यगेभ्योपपचते ॥४५९॥ नागयोनि समापद्य भीमरूपी भविष्यति । नागराजो महाकोधी महाभोगी विषवर्पित: ॥४६०॥ वाठ्यां कर्मचारी च।

४५१. बाकानी। ४५४. माणवः। ४५५. त्रबो राजानो। ४६२. संभूतो।

च्युतोऽसौ दुष्टकर्मा तु यमलोकमगच्छत ॥४६१॥ युनिया यमराजासौ प्रेतराजो महर्द्धिकः । एवं दुःखसहस्राणि चतुभूय पुनः पुनः ॥४६२॥ सोऽनुपूर्वेण दुर्मेषा मुविमायात माण्यः ।
मानुष्यं जन्ममायातः भोमरूपी भविष्यति ॥४६३॥
दिरद्ध कोधनश्चैष चल्पशाख्यो भविष्यति ।
प्रस्येकबुद्धा ये लोके निराशाः स्वद्गाचारिणः ॥४६४॥
हीनदीनानुकम्प्यास्तु विचरन्ति महीतले ।
सस्वानां हितकाम्यर्थं प्रविष्टा पिरवचारिकाम् ॥४६५॥
ते तं दुर्मति दृष्ट्वा वै परिचत्तविदोस्तदा ।
ते तत्र मनुबद्धास्तु कारुण्याकाम्यहेतवः ॥४६६॥
तेन कुल्माषस्यर्थास्तु गृहीता भच्चहेतुना ।
कोधमन्त्रामिभूतेन हेतुमुद्धाटिता तदा ॥४६७॥
तेषां निर्यातयेट भिन्नं तत्रीकस्य महात्मनः ।

T. 449 a.

G. 474

तेषां निर्यातयेद् भिन्नं तत्रेकस्य महात्मनः। इदं भोः प्रव्रजिताः ! सर्वे ! भन्तयथ्यं यथासुखम् ॥४६८॥ तस्यानुकम्पा बुद्धेभ्यः ऋद्धिं दर्शितवां तदा । ततोऽसौ विस्मयाविष्टः प्रभावोद्गतमानसः ॥४६९॥ प्रपतेत् सर्वतो मुर्घ्ना बुद्धेभ्यः खड्गकल्पिषु । चाकारोन गता: सर्वे बीतरोषा यथेष्टत: ॥४७०॥ तेनापि क्रशलार्थेन प्रत्येकां बोधिचिन्तिताम् । याद्या हि महात्मानः शान्तवेषा महद्धिकाः ॥४७१॥ ताहशोऽहं भवेल्लोके मा दुःखी मा च दुर्गतिः। चीएकर्मावरोषस्त च्यतः स्वर्गोपगः सदा ॥४७२॥ सोऽनुपूर्वेग धर्मात्मा प्रत्येकं घोधि लप्स्यते। तस्मान क्रयान्मन्त्रेभ्यः साधनमाभिचारकम् ॥४७३॥ बुद्धैर्बोधिसस्बैश्च प्रतिषिद्धमाभिचारकम् । **अविकार्याका बुद्धा बोधिसस्वास्त्र महर्द्धिकाः ॥४०४॥** प्रभावार्थे तु मन्त्राणां दर्शितं सर्वकर्मिणः। चिन्तामणुयो मन्त्रा भाषितास्तु तथागतैः ॥४७५॥ बालरूपा मृढचित्तास्त क्रोधलोमामिभूतयः। परस्परं प्रयोज्यन्ते ये सन्त्रा आभिषारके ॥४७६॥ प्रतिषदं तथा बुदौर्वोधिसस्वैस्त धीमतैः। सर्वप्रकार तु मन्त्राणां सस्त्रेम्यो योगवर्षनम् ॥४००॥

Т. 449 b.

४६९, प्रत्येकपुद्धाः । ४७६, भावकवोधि । ४७५, देशितं ।

बत्तिष्ठमथ राज्यं वे मदारक्षां धन्यहेतवः। बाकर्षेणं तु सस्थानां विविधां योनिमाश्रिताम् ॥४०८॥

- § 9. Buddhist Saints and Teachers
- साधनीयास्त मन्त्रा वै न जीवसुपरोधतः। G. 111 तस्मि काले भविष्यन्ति भिक्तवो मे बहुमताः ॥४७९॥ मारुचीनास्यनामास्तु स्तोत्रं कृत्वा ममैव तु। यथा भृतगुर्णोदेशैः यथाकारमभाषत ॥४८०॥ प्रसाच सर्वतश्चित्तं बुद्धानां शासने रतः। मन्त्रसिद्धस्तु दुर्लस्यः मञ्जूघोषस्तवैव तु ॥४८१॥ गुणवां शीलसम्पनः धर्मवादी बहुभूतः। पुरा तिर्यगृगतेनैव इमां स्तोत्रमभाषत ॥४८२॥ नृपाख्ये नगरे रम्ये खरडाख्ये च वनेवतु । सार्ध शिष्यगरोनैव विहरामि यथासुखम् ॥४८३॥ तत्रस्थो वायस चासी मां चित्तं सम्प्रसावयेत् । प्रसाद्य च मयि चित्तं भिन्नदेहो दिवं गतः ॥४८४॥ देवेभ्यश्च च्यवित्वा तु मनुष्येभ्योपपत्स्यते । मनुष्येभ्योपपन्नस्त प्रवजेच्छासने मम ॥४८५॥ प्रविज्ञा महात्मासौ यथाभूतं हि मां तदा ।
- T. 450 a. स्तविष्यित तदा काले <u>माल्चीनाक्य</u> सत्रती ॥४८६॥
 स्तोत्रोपहारं यथार्थं च नानादृष्टान्तरहृतुमिः ।
 प्रकर्ता सर्वभूतानां हितायैव सुभाषितम् ॥४८०॥
 अनुप्रहार्थं तु सस्वानां स्तोत्रचोदनतत्परः ।
 भविष्यति तदा काले युगान्ते लोकनिन्दिते ॥४८८॥
 तेन कर्मविपाकेन भिक्तदेहो दिविं गतः ।
 सोऽतुपूर्वेण मेघावी अनुभूय विविधां सुखाम् ॥४८९॥
 बोधिं प्राप्त्यति सर्वीक्रं उत्तमार्थमिनितयाम् ।
 चतुर्ये वर्षराते प्राप्ते निर्वृते मिय तथागते ॥४९०॥
 नागाहवो नाम सौ भिक्कः शासनेऽस्मि हिते रतः ।

४७८, उत्तमोऽस राजा । महा । पेत्रवर्ध । शाक्ष्यंणार्थ । ४८०. मातृषेटा (म-कोक्) । ४८३, राजपृहे । वेज्याक्ये । ४८६, मातृषेटाक्यः । G. 416

मुदितां भूमिलन्यस्तु जीवेद् वर्षरातानि षट् ॥४९१॥ मायूरी नामतो विद्या सिद्धा तस्य महात्मनः। नानाशासार्थधात्वर्थे निःस्वमावार्थतस्ववित् ॥४९२॥ सुखाबत्यां चोपपद्येत यदासौ त्यक्तकलेबरः । सोऽनुपूर्वेग बुद्धत्वं नियतं सम्प्रपत्स्यते ॥४९३॥ (ध) संग नामा तदा मिच्चः शास्त्रतत्त्वार्थकोविदः। सूत्रनीतार्थनेयानां विभन्य बहुधा पुनः ॥४९४॥ लोकामिधायी युकात्मा तुच्छशोक्षो भविष्यति । (विद्या ह वै) तस्य सिद्धा शालदृतीति कथ्यते ॥४९५॥

T. 450 b.

तस्य मन्त्रप्रभावेन बुद्धिरुत्पन्न श्रेयसो । सङ्ग्रहे सूत्रतस्वार्थे शासनस्य चिरस्थिते ॥४९६॥ जीवेद् वर्षशतं सार्धे त्यक्तदेहो दिविं गतः। श्रतुभूय चिरं सौक्यं दोर्घसंसारसंसरम् ॥४९७॥ श्रनुपूर्वेग चात्मासौ बोधिप्राप्तो भविष्यति । एवं बहुविधाकारो भिन्नवो मिथ शासने ॥४९८॥ प्रज्ञा धर्मशीलास्त भविताभूत् तदा युगे। अपश्चिमे तु तदा काले नन्दनामतः ॥४९९॥ सोऽपि मन्त्रार्थयुक्तात्मा तन्त्रक्कोऽय बहुश्रुतः। तस्य मद्रघटः सिद्धः यत्तमन्त्रप्रचोदितः ॥५००॥ महायानायसुत्रे तु मया च कथिता पुरा। तस्मि काले घटे तस्मि उज्जहार महातपा ॥५०१॥ तस्य दृष्टसद्या तत्र पुस्तकेऽस्मि मन्त्ररूपिए। रक्षा न कारिता तत्र घटेऽस्मि यत्तसाधिते ॥५०२॥ अनप्रमादात् स्मृतिभंशा घटो मूर्प्रटके हृतः। ततोऽसौ सिद्ध मन्त्रस्त मिन्नुर्मन्त्रतपी चभूत् ॥५०३॥ घटं निरीज्ञयामास नाभिपश्येत तत्र वै। ततोऽसौ कोधरकाङ्गः विस्फूर्जन समापत ॥५०४॥ चात्रहास्तम्बपर्यन्तं राकाद्यां समहेरवराम् । मन्त्रेनाकुष्यमानेयं नाहं मन्त्री न मन्त्राराट् ॥५०५॥

G. 416

T. 451. a.

ये मन्त्रा बुद्धपुत्रेस्त् मन्त्रा जिनवरैस्तवा । भाषिता निप्रहार्बीय दुर्वान्तद्मकापि वा ॥५०६॥ ते त सर्वे अविर्नास्ति यदि नाकृष्यामि चोरीएाम्। ततोत्याय ततो मन्त्री सिद्धकर्महदवत: ॥५०७॥ यथा त विहिते मन्त्रे प्रयोगाकृष्टहेतवः। प्रयोजयामास तं विच्न चित्राकर्षणतत्परः ॥५०८॥ चरोना स्प्रतमात्रेश चित्रकर्मायति प्रसौ। हक्कारेगोकेण मात्रेण बद्धाचामानयेद सुवि ॥५०९॥ चाकृष्टा सर्वदेवावास्त् त्रद्याचाः सराक्रका । हाहाकारं प्रमुखाना चार्त्ता भैरवनादिनः ॥५१०॥ किं करोम किमानीता नाम यं मन्त्रापराधिनः। शीघं च त्वरमाणस्त् मिस्त्रधीमां विशारदः ॥५११॥ विवौकसां मन्त्रयामास घट प्रत्यर्पयथ इतो इह । म्बन्योन्यं वै सुराः सर्वे स भिद्धः सम्मभाषत ॥५१२॥ चित्रं बदत भद्रं वो येनेनापहतो घटः। निरीश्वयामास ते देवाः न दास्यन्तेऽय समन्ततः ॥५१३॥ ससन्वाहरति देवेशः केनायं घटकोऽपद्दतः। परयते विज्ञगः श्रीमां बोधिसस्वो महायुतिः ॥५१४॥ तस्यास्ति सुतो घोरः महारोषी सुदारुणः। निर्मितो विच्नरूपेण विचेठः सर्वतो जगत् ॥५१५॥ तेनासौ घटो नीत देवेश: सम्प्रमाषितम् । चस्ति वज्रकले विघः कोडते लीलया भुवि ॥५१६॥ पुजितोऽहमिमेनेति तेनासौ घटको हृतः। एतमुक्त्वा त देवेशः पुनरेव दिविं गताः ॥५१७॥ सर्वे विसर्जिता देवाः स्वमन्त्रेशैव ते तवा । च्चागेनैव त तत्रेकः मुहुर्तसुतरानपि ॥५१८॥ ब्यानयामास तं विष्ठमवशात् सघटं तदा । ततस्तेन त विघ्नेन प्रेतानां घटमाद्दे ॥५१९॥ तवो नीतेन त विघ्नेन इमां वाचामभाविता। प्रेतलोके घटो नीत: न वयं तत्र दोषिया: ११५२०।।

T. 451 b.

G. §19

५१४, समन्वाहरति ।

कहो सोऽपि महामन्त्री तं विष्ठमम्यमाषत ।
गच्छ गच्छ महाविष्ठ ! मा भूयो एवमाचरेत् ॥५२१॥
ततस्तेन तु प्रेते ता चानीतास्तत्क्यादपि ।
चुमिताकान्तमनसः दीनाः सूचीमुखा हि ते ॥५२२॥
चार्तस्वरं च कन्देयुर्महाघोरतमा हि ते ।
चुक्कुतुः करुयां वायां परित्रायस्य महास्मन ॥५२३॥
घटं वो इह चानीता ययेष्ट कुरुते वयम् ।
महाकारुयिको मन्त्री वेपयु सम्प्रजायताम् ॥५२४॥
करुयार्द्रेण मनसा इमां वाचाममाषत ।

- T. 452 a. किं दु:खं भवतां लोके सम्प्रभाषय मा चिरम् ॥५२५॥
 ते उचुर्दीनमनसा बुमुज्ञास्मत् सम्प्रधावते ।
 त्रिषिताः प्रेतलोकेऽस्मि चिरं कालं महात्मनः ॥५२६॥
 महाकाविणको भिद्धस्तेषामेव प्रद्रते घटम् ।
 ततस्ते तुष्टमनसाः सम्बरामालयं गताः ॥५२५॥
 तेषां चिन्तितमात्रोण अभ्रपानं भवेद् घटे ।
 भविता चम्दनमालेऽस्मि मिद्धर्नन्दको मुवि ॥५२८॥
 तस्मि कालाधमे प्राप्ते जीवेद् वर्षशतत्रयम् ।
 महात्मा बोधिनम्नस्तु ज्ञिपं प्राप्त्यति दुर्लभाम् ॥५२९॥
- § 10. Low period—Kings after the Mauryas भविष्यन्ति न सन्देष्टः तस्मि काले युगाधमे । राजा गोमिमुख्यस्तु शासनान्तधपको मम ॥५३०॥
 - प्राचि दिशिमुपादाय कश्मीरेद्वारमेव तु ।
 नारायिष्यति तदा मृदः विद्वारां <u>धातुवरां</u>स्तया ॥५३१॥
 मिस्रवः शीलसम्प्रशां घातयिष्यति दुर्मेतिः ।
 जत्तरां दिशमाशृत्य मृत्युस्तस्य भविष्यति ॥५३२॥
 ष्ममानुषेणैव कुद्धेन सराष्ट्रापशुवान्धवः ।
 ष्माकान्तोऽद्विखण्डेन पातासं यास्यति दुर्मति ॥५३३॥
 ष्यो ष्मय गतिस्तस्य नरकामरकतरं भृशम् ।
 दुःस्वा दुस्तरं तीव्रं सम्प्रपत्यति द्वारणम् ॥५३४॥
 - T. 452 b. जनिवर्ताम विख्यातं नरकं पापकर्मिया।
 गुरुयतेऽसौ महाकरुपं गोमिवयङो दुरात्मनः ॥५३५॥

षक्त्याण्मित्रमागम्य कृतं पापसुदाक्णम् । वस्मात् सर्वप्रयत्नेन शासनेऽस्मि तथागते ॥५३६॥ प्रसाद्यमस्तितं चित्तं सम्प्रभोद्त्यथं सम्पदाम् । बुद्धत्वनियतं मार्गम् षष्टाङ्गपथयायिनम् ॥५३०॥ गमिष्यथं सदा सर्वे धरोकं निर्जरसं पुरम् ।

§ 11. Yaksha Dynasty

G. 481

तस्यानन्तरे महीपालः बुद्धपत्त इति श्रुतः ॥५३८॥
महायत्तो महात्यागी बुद्धानां शासने रतः ।
भविष्यति न सन्देदः तस्मि काले युगाधमे ॥५३९॥
ध्यतिप्रीतो हि नृपतिः शास्तुः शासनतत्परः ।
विहारारामचैत्यांश्च शास्तुर्विम्बाननुत्तमाम् ॥५४०॥
वाष्यः (तढाग-) कूपाश्च (सरांसि चैव) ध्यनेकधाः ।
कारियत्वा महाराजा दिवं गच्छेद् गतायुषः ॥५४१॥
तस्य सिद्धो महावीर्यः घड्जकेतुर्महोतले ।
धृथवां पालनां प्रार्थे बोधिसत्त्वस्य महात्मने ॥५४२॥
तस्य मन्त्रप्रभावेन जीवेद् वर्षशतत्रयम् ।
तेन कर्मावशेषेण चित्रं बोधिमवाप्नुयात् ॥५४३॥
तस्यापि च सुतो राजा महासैन्यो महावलः ।
गम्भीरयत्तो विख्यातः धृथिवीमसिकोदिताम् ॥५४४॥

सोऽपि राजाय युक्तात्मा तस्मि काले भविष्यति ।

T. 453 a. विहारावसथवैत्यांश्च वापोक्र्मांश्च नैकथा ॥५४५॥ कारियच्यति न सन्देहो भूपतिः स महाद्युतिः । तेनापि साथितं मन्त्रं मञ्जुषोषस्य धीमतः ॥५४६॥ षडक्तरं नाम यद् वाक्यं महार्थं भोगवर्धनम् । तस्य मन्त्रप्रभावेन महाभोगी भवेद्यसौ ॥५४७॥ अनुपूर्वेण मेघावी क्षिप्रं बोधिपरायणः । विविधाकारकारांस्त शासनेऽस्मि तथागते ॥५४८॥

५३८. तदा । ५३५. सहापक्षो । ५४२. प्रविष्यो । ५४४. नगरोवितास । ५४७. अवेल्यसी । II. Provincial History: §12. North: §12a. Nepal

मिष्यित तदा काले उत्तरां दिशिमाशृदः ।

नेपालमण्डले ख्याते हिमाद्रेः कृषिमामिते ॥५४९॥

राजा मानवेन्द्रस्तु लिच्छवीनां कुलोक्कवः ।

सोऽपि मम्त्रार्थसिद्धस्तु महामोगी मिष्यिति ॥५५०॥

विद्या मोगवती नाम तस्य सिद्धा नराविषे ।

अशीतिवर्षािण कुरवासौ राज्यं तस्करवर्जितम् ॥५५१॥

ततः प्राणात्यये नृपतौ स्वर्णकोके जजम्मषु ।

तत्र मन्त्राशु सिध्यन्ति शीतला शान्तिक पौष्टिका ॥५५२॥

तारा च लोकविख्याता देवी पण्डरवासिनी ।

महाखेता परिहतोषुका अस्त्रिममस्तदा ।

इत्येवमादयो प्रोका बहुषा नृपतयोस्तदा ।

अनेकषा बहुषाश्चैव नानारूपिवविणिताः ॥५५४॥

शास्तुपूजकास्तेऽपि म्लेच्छराजा न है ।

T. 453 b. विषयः सुनृषश्चैष भाषसु शुभसुस्तथा ॥५५५॥
भाक्रमः पदकमश्चैष कमलश्चैष कीर्त्यते ।
भागुप्तः वल्तकश्चैष (भास्त्रश्चैष) पश्चिमः ॥५५६॥

§ 12b. Fall of Nepal

G. ६२१ उदयः जिहुनो झन्ते म्लेच्छानां विविधास्तया ।

अस्मोधेः भ्रष्टमर्यादा बहिः प्राक्रोपभोजिनः ॥५५७॥

शस्त्रसम्पातविध्वस्ता नेपालाधिपतिस्तदा ।

विद्यालुप्ता लुप्तराजानो म्लेच्छतस्करसेविनः ॥५५८॥

अनेका भूपतयो प्रोक्ता नाना चैव द्विजप्रिया ।

§ 13. Tibet [China] भविष्यन्ति तदा काले चीनं प्राप्य समन्ततः ॥५५९॥

५४९. देववन् (व्ह-कृष्न्)। ५५०. मानवदेवस् । ५५४. तृपतयस्तदा। ५५५. हिसवद्वासिनः। वृषः । भूभासः प्रभूभासस्तथा। ५५६. पराक्रमः (फ-रोक्-ग्नोष्-मिन्)। १५७. व्ह-कृष् (सीकी, जिच्छः)। ततः परं (दे-डोग्)। वपपुरुषोपसेविनः (क्य-रोक्-स्वये-द्गुल्-मे-वर्-स्व्योद्)। ५५८. विद्वप्तास्तव राजानो। ५५९. देव-द्विज-प्रियाः।

राजा हिरएयगर्भेस्तु महासैन्यो महाबलः ।
विस्तीर्ग्<u>या तन्त्रय</u> प्रभूतजनबान्धवः ॥५६०॥
म्लेच्छप्रयातो विजयी च शास्तुः शासनतत्परः ।
तेनापि साधितो मन्त्रः कुमारस्यैव महागुतेः ॥५६१॥
(महाबलेन युकरच) विद्याराजामष्ट चक्तरम् ।
महावीरं नाम विख्यातं सम्पदानां महास्पदम् ॥५६२॥
तेन बालिययो राजा राज्यहेतोः समाहितः ।
यस्य स्मरितमात्रेण बुद्धत्वं नियतं पदम् ॥५६३॥
सोऽल्पकार्यनियुक्षानः राज्यहेतो नराधिपः ।
धाकांचमानयशेवं वरदानमनुत्तमम् ॥५६॥।
माझाग्रा देवतां कृत्स्नामाङ्गापयति सर्वदा ।

- T. 454 a. किं पुनर्मानुषां लोके इत्तां भावकुत्सिताम् ॥५६५॥ जीवित्वा वर्षशतं साधे दिवं गच्छन्महानुषः । सोऽनुपूर्वेण धर्मात्मा कत्तमां बोधिमाप्नुयात् ॥५६६॥ तस्मि देश इमा विद्या ये कुमारेण भाषिता । सत्वरा तेऽपि सिद्धयन्ते नान्ये विद्या कदाचन ॥५६०॥ बोधिसत्त्वो महाधीरः मञ्जुषोषो महाद्युतिः । तस्मि देशे तु साजादु वै तिष्ठते बालरूपिणः ॥५६८॥
- § 14. Balkh to Kashmir: Turushka [Kanishka] सिद्धिन्नेत्राऽय परं दिव्यं मानुष्यैः साधिष्यति । तुरुष्कनामा वै राजा उत्तरापथमाश्वत ॥५६९॥
- G. १११ महासैन्यो महावीर्यः तर्स्म स्थाने मविष्यति ।

 करमीरद्वारपर्यन्तं बष्कलोग्गं सकाविशम् ॥५७०॥

 योजनशतसम् तु राजा भुंकेऽय भूतलम् ।

 सप्तसप्ततिसहस्राणि लच्चौ द्वौ तस्य भूपतेः ॥५७१॥

 भविष्यति न सन्देहो तर्स्म काले युगाधमे ।

 सोऽपि सिद्धमन्त्रस्त जीवेद वर्षशतत्रयम् ॥५७२॥

५६०. वसुनार्भ (द्विया-्नि-स्निष्ट्-पो)। संनिष्क । ५६१. कुमारक्ष सहारक्षा वै । ५६१. स्मरणमान्नेण । ५६५. सोऽनश्यक्षपत्रातो वै (दे. नि-व्यक्षप्य-सि-मुक्-उन्युर)। भामोति (बोक्-प-मिन्)। ५६५. कुदेवान् । ५६६. महायशाः। ५६८. महावीरः। ५७०. शिन्-कुन् क्योन्-युक्-सव्-पो (१)-वक्ष। धान-सकाशिकम् (क-शिऽ-व्यस्)। ५७१. सप्तशतं।

۹

साधिता केरिानी विद्या नराम्यक्रेण धीमता । भारमना भेयसार्थ तु विद्यार्ग कारयेद् बहुन् ॥५०३॥ षडारातिसहस्राणि कुर्यात् स्तूपवरांस्तथा । महायानामधर्म तुबुद्धानां जननीस्तथा ॥५७४॥ प्रज्ञापारमिता लोके तस्मि देशे प्रतिष्ठिता ।

स राजा मिश्रदेहस्त स्वर्गलोकं गमिष्यति ॥५७५॥ T. 454 b. सोऽनुपर्वेण चितोपेशः बोधि प्राप्यस्यति मुत्तमाम् । तस्यान्तरे चितिपतेः महातुरुष्को नाम नामतः ॥५७६॥ धीमतः बहुमतः स्थातो गुरुपूजकतत्परः। सदा सोऽपि साधे स मन्त्रं वै तारादेवीं महर्द्धिकाम् ॥५००॥ सोऽपि प्रसिद्धमन्त्रस्तु राज्यहेतो थ भूतले। महायत्ता महासैन्यः महेशाचोऽथ भूपतिः ॥५७८॥ सस्मतो बन्धवर्गाणां राजा सोऽपि भविष्यति । ष्पष्टी सहस्रविद्वाराणां तस्मि काले भविष्यति ॥५७९॥ तस्य मन्त्रप्रभावेन जीवेद् वर्षशतद्वयम् । यदासौ भिन्नदेहस्त तुषितेभ्योपपद्यते ॥५८०॥ सोन्मत्तो देवपुत्राणां बोधिसत्त्वो महर्द्धिकः। सोऽनुपूर्वेख धर्मात्मा बोध्यक्र समभिपूरतः ॥५८१॥ प्राप्त्यामत्त्वां बोधिं सोऽत्रपूर्वेण यत्नतः। तत्र देशे सदा कालं तिष्ठते प्रवरं बहु ॥५८२॥

G. १२१ जिनैत्तु कथितं पूर्व अधुना चर्यया मुवि ।
वीतरागैः समाकान्तं नागैआपि महर्द्धिकैः ॥५८३॥
कोकपालास्तथा यन्ताः शास्तु-शासन-रन्नकाः ।
मविष्यन्ति तदा काले सद्धर्मारन्नका मुवि ॥५८४॥
एवं बहुविचाः प्रोकाः भूपाला लोकविभुताः ।
कथिताः कथिय्यन्ति तस्मि काले स्रदाहरो ॥५८५॥

५०४. एकाशीति । ५०७. पुण्यक्षेत्र (द्गी-विःशिक्) । पूजायी रतः (अक्षेत्-स-द्गः) तस्या अंत्रं प्रसाधते । ५०८. महायक्षा । महेशाक्यो । ५८१. सम्मतो । ५८१. प्रवचनं (गृह्यक्-रव्) । ५८१. अञ्चनाऽपि कवित्तं सवा ।

Provincial History—Western India §. 15. Valabhi Dynasty T. 455 a. प्रशादेशपर्यन्तं उज्जयन्यासतः परे।

> ससुवतीरपर्वन्तं लाडानां जनपरे तथा ॥५८६॥ शीलाहवो नाम नृपतिः बुद्धानां शासने रतः। पुरी वलम्य सम्प्राप्तो धर्मराजा भविष्यति ॥५८७॥ विहारां घातुवरां चित्रां भेयसां प्राणिनांस्तथा। कारियण्यति युक्तात्मा भूपतिर्धर्मवत्सतः ॥५८८॥ पूजां च विविधाकारां जिनविन्नां मनोरमाम् । पूजयेद्धातुवरां अध्यां लोकनायेभ्यो यशस्विषु ॥५८९॥ नासौ मन्त्रसिद्धस्त केवलं कर्मजोत्तमः। तत्र देशे समाख्यातो भिद्धः पिएडचारिकः ॥५९०॥ शोलवां बुद्धिसपन्नो बुद्धानां शासने रतः। कालचारी महात्मासौ प्रविष्टो पिएडचारिकम ॥५९१॥ परयते राजकुलं श्रेष्ठं विस्तीर्ग् च जनावृतन् । प्रविष्टो तत्र भिकार्यी छथया च समस्वित: ॥५९२॥ विषतो क्रान्तमनसो न लेमे पिएडक तवा। गृहीत्वासी पुरुषैः चित्रं निर्ययः तद्दगृहात् परम् ॥५९३॥ ततो सौद्रिप्रमनसो रिजतो राजभटैसदा। निर्ययुर्नगरात तस्मात स्वालयं तत्वरणादु गतः ॥५९४॥ ं चुधितो तृषितस्रीव दुःस्वी च दुर्मतिं गतः।

T. 455 b.

ततोऽसौ भक्तच्छिजस्तु चर्धरात्रे समुपस्थिते ॥५९५॥ प्राण्त्यागं तदा चक्कुः यती सौ लघुचेतसः । प्रणिषिं च तदा चके लाडानामधिपतिभैवेत् ॥५९६॥ ततोऽसौ कालगतो भिद्धर्घराख्ये नृपतौ कुले । उत्पचेत महात्मासौ शास्तुः शासनपूजकः ॥५९०॥ दशवर्षाणि विंशं च राज्यं कृत्वा मक्यटकम् । लुब्धः स्वजनप्रयोगेण चजीर्णयतिमृष्ठितः ॥५९८॥ भिन्नदेहो ततो राजा कार्लं कृत्वा दिविं गतः । देवा तिष्वतवरा नाम मैत्रेयो यत्र तिष्ठति ॥५९९॥

५८६, उक्जियिन्या। ५८८, कोके चित्रा। ५८९, चातुपरान् (स्कोद्-रीन्)। ५९०, राजा (र्व्यक्-पो)। ५९७, श्वरान्ये। ५९९, तदा। षर्मभावी महात्मासी तत्रासी छपपत्स्यते ।

धर्म शृरवन्ति सत्कृत्य मैत्रेयस्य महाशुतेः ॥६००॥

सोऽतुर्वेण बोधि च प्राप्त्यति दुर्लमाम् ।

शीलाक्ये नृपती वृत्ते चपलस्तत्र मविष्यति ॥६०१॥
वर्षार्धपत्नमेकं तु पक्र मासां तथैव तु ।

राज्यं कृत्वा विभिन्नोऽसौ शिक्षिभः शक्षजीविभिः ॥६०२॥
क्षोकृतेनैव तु वोषेण शक्षभिन्नो अधो गतः ।
तस्याप्यतुजो शृवास्थस्तु ध्रुवः स्थावरतां गतः ॥६०३॥
सेवकः कृपणो मूर्खः लाडानामधिपतिर्भवेत् ।
शोषा नराधिपाः सर्वे मूर्थान्तास्तु सेवकाः ॥६०४॥

§ 16. Yādava Republic

T. 456 a. तेषां च पूर्वजा वंशाः शीलाह्वोपरते तदा ।

भविता भूपतयः सर्वे व्यन्भोजे तीरपर्वगाः ॥६०५॥

नृपः इन्द्रो सुचन्द्रश्च धनुः केतुस्तयैव च ।

पुष्पनामो ततः प्रोका नारनत्यां पुरोद्भवः ॥६०६॥

नलभ्यां पुरिमागम्य व्याद्यस्यानुपूर्वका ।

प्रमनामा सहस्राणि निष्णुप्रमनामा तयैव च ॥६००॥

व्यनन्ता नृपतयो प्रोका गादनानां कुलोद्भवाः ।

तेषामपश्चिमो राजा निष्णुनामा मविष्यति ॥६०८॥

दृष्टिशापामिभूतस्तु सपौरजनवान्धवः ।

व्यवस्या तत्रो चस्य महोद्धिसमाश्रिता ।

Imperial History, Madhya-desa—§ 17. Saka Dynasty
उत्तरां दिशि सर्वत्र नानारम्भनितम्बयोः ॥६१०॥
जनन्ता नृपतयः प्रोक्ता नानाजातिसमाशृताः ।
शकवरा तदा त्रिशात् मनुजेशा निवोधता ॥६११॥

६०१. चपको नाम । ६०२. वर्षात् पंचपंचाशतः । ६०३. असौ मृतः । ६०७. प्रवानां चैव । ६०५. वीरा अस्मोबियारगाः । ६०६. पुष्पचन्या च राजपुत्रः । ६१०. वार-देस्-सूब्यू, गिरि । ६११. प्रकृषिशं ।

दशाष्ट्र भूपतयः स्याता सार्धभृतिकमध्यमा ।

§ 18. The Naga-Senas

बन्ते नागसेना तु विलुप्ता ते परे तदा ॥६१२॥

Post-Guptan Imperial Rulers of Madhyadesa—§ 19. Vishnu [Vardhana]—§ 19a. Maukhari, § 19b. Vaisya Dynasty of Thanesar

ततो विष्णु हरश्चैव कुन्तनामाजितः परः । ईशान-सर्वपंकिश ग्रह-सुवत (ऋ)यापरः ॥६१३॥ ततस्ते विलुप्तराजानः भ्रष्टमर्थाद सर्वदा ।

Thanesar Dynasty

T. 456 b. विशुप्रंमनी तत्र महामोगो घनिनो तदा ॥६१४॥
मध्यमात् तौ मकाराधौ मन्त्रमुख्यौ छमी तदा ।
घनिनौ श्रीमतौ ख्यातौ शासनेऽस्मि हिते रतौ ॥६१५॥
जप्तमन्त्रौ तथा मन्त्रौ कुमारस्विय मन्त्रराट् ।
ततः परेण भूपालो जाताना मनुजेरवरौ ॥६१६॥
सप्तमष्टराता त्रीणि श्रीकग्रदावासिनस्तदा ।
ग्रादित्यनामा वैश्यास्तु स्थानमीयरवासिनः ॥६१७॥
मविष्यति न सन्देहो अन्ते सर्वत्र भूपतिः ।
हकाराख्यो नामतः प्रोक्तो सार्वभूमिनराधिपः ॥६१८॥
तत्र देशे इमे मन्त्रा सिद्धं गच्छेयु वै तदा ।
घर्मराजेन ये प्रोक्ता विद्या शान्तिकपौष्टिका ॥६१९॥
विविधां मोगविषयां सम्पदां विविधांस्तथा ।
नाना च रूपधारिण्यो यक्तिस्यक्ष महर्द्धिकाः ॥६२०॥
भविष्यन्ति तत्र वै सिद्धा तस्मि काले यगाधमे ।

Southern India—§ 20. Sātavāhanas दक्षिणां विशिमाभित्य ससमुद्रां वसुन्धराम् ॥६२१॥ G. ६२७ राजा श्वेत (:) सुचन्द्रश्च सातवाहन एव तु ।

§ 21. Southern contemporaries of Harsha-vardhana महेन्द्रं शक्तस्त्रीव वल्लमोऽच महीपविः ॥६२२॥

६१२. सर्वभूपतिमध्यमा । ६११. हरः । ६१४. माझण-प्रमवौ । ६१६. मंत्री भूपाको बातौ महुकेक्वरो । ६१७. सप्तस्यको तथा । स्थानेक्वर । ६२१. साकवाहन । महेन्द्रः ।

(भोगी) प्रकेशि-केशिश्व विख्याता दक्षियां दिशि । मंगलो वल्लमः प्रोक्तो गोविन्दः वृन्दलेतुः ॥६२३॥ सुत्पातः पोतश्चैव महेन्द्रः चन्द्रः पव तु । गोपेन्द्रो इन्द्रसेनश्च प्रद्यम्नो माधवस्तदा ॥६२४॥

T. 457 a. गण्शंकरश्चेव व्याघ्रं सिंहो तथा बुघः ।

बुधः शुद्धस्तथा कुम्मः निकुम्मश्चैव कीर्त्यते ॥६२५॥
मिथतः सुमितश्चैव ।

बकः पुक्तिवस्थैव खुकेशिः केशिनस्तया ॥१११॥
श्रानन्ता बहवो स्याता भूपाला दिन्तयां दिशि ।
श्रातानागता चापि वर्त्तमाना निवोधिता ॥६२०॥
नानामृत्युभवे होते नानाञ्याधिसमाप्तुता ।
श्राह्मसम्पातदुभिन्नै मृताः केचिद् दिविं गताः ॥६२८॥
इत्येते नृपतयः सर्वे कथिता विपुत्तस्तथा ।
सहेन्द्रान्त नृपोतास्थातः तथासहतिस्तथा ॥६२९॥
भविष्यन्ति तदा अभूत ।
तिसंग काले तदा देशे मन्त्राणां सिद्धिमिन्छताम् ॥६२०॥
साधनीया इमा मन्त्राः क्रोधाधाः कुलिशोचिताः ।
श्रामिचारुककर्मेषु वश्यात्ये च तथा हितम् ॥६३१॥
मञ्जुश्रियोऽय माहात्मां वै कुमारो वालरूपिणः ।
सिध्यते च तदा देशे कलिप्राप्ते च तदा युगे ॥६३२॥
पर्वतविन्ध्यमाग्यतं सागरे लवणोदके ।
कार्तिकेयेति समास्थातः सन्त्वानां वरदायकः ॥६३३॥

द. ६२८ कार्तिकेयेति समाख्यातः सस्वानां वरदायकः ॥६३३॥
 श्राक्षां भो बोधिसस्वेन मञ्जुघोषेण धीमता ।
 सस्वानां द्वितकाम्यर्थे निवसेद् दक्तिणां दिशि ॥६३४॥

६२६. वृषकेतुः। ६२४. महापोतस्य पोतस्य। चन्त्रसेनस्य। कामदेवो सगावस्तव्या। ६२५. व्याप्तः। बुद्धम्इः। बुद्धः। ६२६. सहितस्य सुमंख्रस्य। ६२८. विद्या। ६२९. काविपुरे व्यिताः। तथा सहस्रं विक्याताः। ६३०. विद्या। ६३२. महात्या। ६३३. मासितं। वन्द्रस्थेति विक्यातः।

कार्तिकेयस्य ये मन्त्राः कथिता मञ्जूभागिना । T. 457 b. तस्मि देशे तदा सिद्धिः भविष्यति न संशयः ॥६३५॥ श्रीपर्वते तदा देशे विन्ध्यक्किनितन्त्रयोः ।

\$ 22. Indian Archipelago and Further India

हीपेष्वेव च सर्वत्र कलिङ्गोद्रेष्ठ कीर्त्यते ॥६३६॥
त्रेगुरया म्लेष्ड्यदेशेषु (कोसलेषु) समन्ततः ।
धम्भोधेः कुच्तितीरान्ताः नृपा स्थाता धनम्तकाः ॥६३०॥
कामरूप (:) कलाख्या हि हिमाद्रेः कुच्तिमाश्रिताः ।
वहवो नृपतयो प्रोक्ता उद्गसन्धिषु सर्वदा ॥६३८॥
नानाम्लेष्ड्यगणाध्यक्ता शास्तुपूजकतत्पराः ।
हन्द्रो सुचन्द्र महेन्द्रश्च भूपाल म्लेष्ड्यवासिनः ॥६३९॥
इमापालौ उभौ तत्र घोडशार्द्या शासने रता ।
पूजकाः शास्तुविम्बानां त्वत्प्रसादा ॥६४०॥
भविष्यन्ति न सन्देहो प्रसङ्गा शासने जिने ।

§ 23. East Gauda Dynasty

बह्वो नृपवराः प्रोक्ताः पूर्वायां दिशिमाशृताः ॥६४१॥ व्यतीतानागता ये तु वर्त्तमानाश्च सर्वदा । व्याच नृपवरं बद्ध्ये गौडानां वंशजो भुवि ॥६४२॥ जातोऽसौ नगरे रम्ये वर्धमाने यशस्त्रिनः । लोकाख्यो नाम सौ राजा भवति गौडवर्धनः ॥६४३॥ मामानुत्पन्नलोकेऽस्मि भवितासौ धर्मचिन्तकः । बहुवः चितिपाः कान्ता विविधा जीवकर्मिणः ॥६४४॥

§ 24. Imperial Guptas

मध्यकाले समास्वासा मध्यमा मध्यधर्मिणः । श्वनन्ते व युगे नृपेन्द्रा शृशु तत्त्वतः ॥६४५॥ समुद्राख्यो नृपश्चैव विकमश्चैव कीर्तितः । महेन्द्रनृपवरो मुख्य सकाराचो मतः परम् ॥६४६॥

६३६. मानाद्वीपेषु । ६३८. सर्वेतः (कुन्-मस्)। ६१९. स्ळेण्कराजानः । पूजन । चन्द्रस्य मन्द्रस्य । ६४०. श्रष्टवर्ष । ततः सर्वेषु जन्मसु । ६४४. सदा दश्यक्रजीविनः (१)। ६४५. शन्ते कस्त्रौ युगे । ६४६. ततः । T. 458 a. देवराजाक्यनामासी (भविष्यति) युगाभमे ।
निर्द्धांक्ये नृपः श्रेष्ठः बुद्धिमान् धर्मवत्स्रकः ॥६४०॥

G. २०१ तस्याप्यनुजो बलाध्यक्तः शासने च हिते रतः ।
प्राची समुद्रपर्यन्तां चैत्यालक्कृतशोमनाम् ॥६४८॥
करिष्यति न सन्देदः कृत्कां वसुमतीं तदा ।
विद्यारामवापीश्च च्याना मण्डवकां सदा ॥६४९॥
करिष्यति तदा श्रीमां सक्कृमां सेतुकारकः ।
शास्तुर्विम्बान् तदा पूजेत् तस्प्रसमांश्च पूजयेत् ॥६५०॥
करवा राज्यं मदीपालो निःसपत्रमकण्टकम् ।
जीवेद् वर्षा षद्ग्रंशत्तंशादं प्रत्रजे नृपः ॥६५१॥
ततोत्सानं धातयेद् राजा ध्यायन्तः सम्प्रमूर्ण्कितः ।

- पुत्रक्षोकामिसन्तसः यतिवृत्तिसमाधतः ॥६५२॥
 ततोऽसौ भिन्नदेहस्तु नरकेभ्योपपद्यतः ।
 त्रीयि एकं च दिवसानि उषित्वा नरकं गतिम ॥६५३॥
 (सो नरकः) देहमुत्सुज्य दिविं गच्छेत् सदा नृपः ।
 देवानां मुकृतिनां लोकः ग्रुद्धावास इति स्मृतः ॥६५४॥
 देवराजा भवेत् तत्र ग्रुद्धात्मा बोधिनिन्नगः ।
 शतराः सहस्रशरचैव चतुभूय दिविं मुख्यम् ॥६५५॥
 पुनरेव मानुष्यं प्राप्य बुद्धो भूयो भवान्तरे ।
 तेनैव कारितं कर्म चन्यजन्मेषु देहिनाम् ॥६५६॥
 पुरीमृज्ययिनीं क्याता मालवानां जने तदा ।
- T. 458 b. <u>तत्रायनी</u> मुख्यः विखजो <u>यो</u> महाधनः ॥६५०॥ बुद्धानामसम्मने काले शून्ये लोके निरास्पदे । प्रत्येकबुद्धा लोकेऽस्मि विहरन्ति महर्द्धिकाः ॥६५८॥ सस्वानां हितकामाय विचरन्ति महीतले । पुरी उज्जयिनी प्राप्य प्रविद्या पिरक्वारिका ॥६५९॥

६४७. विविधान्तो । ६४८. वाकास्यः । ६४९. मंदर्या । ६५०. पोतः । ६५९. क्रिक्सतपर्यन्तं क्रिंसार्द् । ६५२. परेण समुजा जितः । ६५४. कोके । ६५७. तत्र सूर्त्या । क्राक्क्को ।

वर्गचारिणो महात्मानः रथ्यायामवतरतत् । बारयाजेयस्तुस्तदा सैव दृष्ट्वा तु संमुखां मुनिम् ॥६६०॥ निमन्त्रयामास तदा भक्तेन स्वगृहं चैव नयेत् तदा। G. 480 नीत्वा मुनिवरां चित्रमासनेन निमन्त्रयेत ॥६६१॥ सङ्घीभवध्व भवतः भक्तकालोऽयमुपस्थितः। तेऽपि तुष्णीं महात्मानो न वाषां भाषिरे तदा ॥६६२॥ पात्रं च नामयामास वाणिजेयस्य सर्वदा। विशाजा इक्तितकारच बुद्धिमन्तो भवेत् तदा ॥६६३॥ पात्रं च पूरयामास विविधाकारभोजनैः। तदासौ स्वहस्तेनैव तेषां प्रायच्छ यज्ञतः ॥६६४॥ गृहीत्वा तु ततः सर्वे प्रजग्मुः सर्वतो नभम्। दीपमालेव दृश्यन्ते ज्योममूर्त्तिसमाभिताः ॥६६५॥ ततोऽसौ हृष्टरोमस्तु संवेगबहुलस्तवा। भूम्यां च पतितस्तत्र ऋद्धयावर्जितमानसः ॥६६६॥ प्रिणिधं च तदा चक्रे प्रव्याहार वर्भ यथा। श्रनेन कुरालमूलेन यन्मया प्राप्तमचतः ॥६६७॥

T. 459 a. ततोऽसौ व्युक्तदेहस्तु कोटिषष्टिदिबौकसाम् ।

श्रानुभूय चिरं सौख्यं त्यक्त्वा जन्म दिबौकसाम् ॥६६९॥

मानुषाणां तदा जन्म प्राप्तुयात् परवराा इह ।

तस्य राजकुले जन्म भवतीह तु सर्वदा ॥६७०॥

गालाख्यो नाम सौ नृपतिभीवता पूवदेशकः ।

श्राजन्मसहस्राणि चिरसौख्यमनाष्ट्रतम् ॥६०१॥

प्राप्तुवन्ति या नृपतिः श्रीमां सर्वक्रस्यं च पश्चिमम् ।

एवं बहुविधं मृत्वा सम्पदो विपुतास्तया ॥६०२॥

को तु कुर्यात् तदा शास्तुः पूजनाध्येषणांस्तया ।

कारांश्च श्रेयसी युकां बोधिमार्गवियोजनीम् ॥६०३॥

एषा मुनिवरा मत्र <u>भवेद</u> बुद्धो झनुत्तरः । वशजन्मसहस्राणि षकवर्ती तदा भुवि ॥६६८॥

६६०. ब्रह्मा (१ वाणिजो) वै तदा । संग्रुकं । ६६२. जानीय मगवन्तः । ६६३. सस्य वै । ६६७. वको । ६६८. भवेर्य । ६६९. गुक्तदेहस्तु । ६७२. सस्य । ६७३. विद्या च । बोधिमार्गीपयोजिनीस् ।

- G. १११ तस्यापरेण चृपतिः गौडानां प्रभविष्णवः ।
 कुमाराक्यो नामतः प्रोक्तः सोऽपि रत्यन्तधर्मवाम् ॥६०४॥
 कस्यापरेण श्रीमां उकाराक्येति विश्रुतः ।
- § 25. Break-up of the Empire ततः परेण बिन्हेष तेषामन्योन्यतेष्यते ॥६७५॥ सहाविन्हेषणा होते गौडा रौद्रचेतसः।
- § 26. Later Guptas: Gauda Dynasty

 ततो देव इति ख्यातो राजा मागधक: स्पृत: ॥६७६॥

 सोऽप्यतहतविष्यस्त रिपुभि: समता वृत: ।

 यस्यापरेश चन्द्राख्य: नृपतित्वं कारयेत् तदा ॥६७७॥

 सोऽपि शस्त्रविभिन्नस्तु पूर्वचोदितकर्मणा ।

 T. 459 b. वस्यापि सुतो द्वादश गर्गानां जोवेन्मासपरम्परम् ॥६७८॥
- T. 459 b. वस्यापि सुतो द्वादरा गयानां <u>जावन्मासपरम्परम्</u> ॥६७८॥ सोऽपि विभिन्नराक्षेया बाल एव <u>श्रमृ</u>त तदा ।
- § 29. Bengal Election—Anarchy—Election of Gopāla
 तेषां परस्परोपिषप्रचित्तानां रौद्राणामहिते रताम् ॥६०९॥
 भविष्यति तदा काले भकाराख्यो नृपपुक्तवः ।
 ध्रमणीगौँडलोकानां महान्याधिसमाकुलः ॥६८०॥
 तेनैव न्याधिना आर्त्तः कालं कृत्वा ध्यो गतः ।
 तस्यापरेण दकाराख्यः कितपायां दिवसां दशः ॥६८१॥
 भविता गौढदेशेऽस्मि गंगातोरसमाशृतः ।
 तस्यापरेण भकाराख्यक्षीणि दिवसानि कारयेत् ॥६८२॥
 ततो गोपालको राजा भविता सर्वदस्तवा ।
 प्रियवादी च सो राजा घृणी चैव महाबलः ॥६८३॥
 क्षवशः कृपणो मूर्खः जितशत्रुभवेद् युवाम् ।
 कल्याणमित्रमागन्य महात्यागी भवेत् तदा ॥६८४॥
 विहारांधैत्यवरां रम्यामारामां विविधासदा ।
 वाष्योऽथं जलसम्पन्ना सन्नागारां सुरोभनाम् ॥६८५॥

६०४. शोल-संयुतः । वस्यन्तधर्मवात् । ६७५. श्रीमान् । ६७६. विष्यंसका । राजमार्गिकियाविदः । वहत्, समंताव् ६७८. जीवे- द्वर्षाष्टकस् । ६७९. स्टतस्तवा । ६८०. तकाराक्यो । ६८१. कतिपथान् विवसान् शकासः । ६८३. सर्वतस्तवा । सेवतो बहवस्तस्य यशः कीर्त्यायमुद्यतः । देवायतनरम्यां वै गुर्णावसयकारिरणः ॥६८६॥

- पाषण्डोभिः समाक्रान्तं नानातीयिकवासिभिः ।
 श्चाकान्तः सो दिशः सर्वा समुद्रातीरचर्यगाः ॥६८७॥
 क्रिपो भोगो प्रमादो च सं राजा धर्मवत्सतः ।
 भविष्यति न सन्देहः स प्राची दिशि मूर्जितः ॥६८८॥
- T. 460 a. सद्यातीसारसंयुक्तवा<u>र्दिक्ये</u> समुपस्थितः ।

 गंगातीरमुपाश्रित्य राज्यं कृत्वा तु वै तदा ॥६८९॥

 विशद् वर्षीण सप्तं च जन्मनाशीतिको सृतः ।

 ततोऽसौ भिन्नदेहस्तु तिर्यगेभ्योऽपिपद्यते ॥६९०॥
- Earlier History of Gauda. § 30. The Nāga Dynasty in Gauda
 नागराजा ततः श्रीमान् (धर्मात्मा) धर्मवत्सलः ।
 येनास्य कारितं चैत्य शास्तुषिम्यं मनोरमम् ॥६९१॥
 विहारां कारितवांश्चात्र सङ्खस्यार्थे तदा मुवि ।
 तेन कर्मविपाकेन चन्तिमे च भवे श्रिते ॥६९२॥
 बुद्धत्वं नियतं मार्ग प्राप्नुयादचलं पदम् ।
 ततः परेग्र गौढानां तीर्थिकाकान्तपुरं भवि ॥६९३॥

६८६, गुहाबसथकारिणः । ६८८, श्रामितभोगी चस । ६८९, सहा । देव्ये । ६९०, त्रिंताद् (ग्सुम्-ंचु) वर्षाण सस च । पपचते । ६९७, मगवदाच्यो तृपः । प्रमिवज्युकः । ६९५, हक्षिणास्येन प्रतिना । ६९७, अजीर्णेन (१ श्रारेणा) परिभृतस्तु ।

त्रीयि वर्षायि क्रत्वासी भूपालो राज्यमल्पकम् । ततो दस्युभिर्मस्यः मृतः प्रेत महर्द्धिकः ॥६९८॥

- T. 460 b. त्रीणि वर्षाणि तत्रैव प्रेतेम्यो राज्यमकारयेत्। ततोऽपि सो त्यकदेहस्तु प्रेतलोकां सुदावणाम् ॥६९९॥
- § 31. Emperor Samudra Gupta
- तस्मान्यकजन्मानः स्वर्तोकं च सदा व्रजेत् । G. 133 तस्याघरेण नृपतिस्तु समुद्राख्यो नाम कीर्त्तितः ॥७००॥ त्रीणि दिवसानि दुर्मेघः राज्यं प्राप्स्यति दुर्मेतिः। तस्याप्यनुजो विक्यातः भस्ममाख्यो नाम नामतः ॥७०१॥ मञ्जः प्राणातिपातसंयुक्तः महासावचकारिणः। निर्धृगी अप्रमत्तक्ष स्वशरीरे तु यसतः ॥७०२॥ परलोकार्थिने नासौ बलिसस्विद्देव तु । चकल्याग्रमित्रमागम्य पापं कर्म कृतं बहु ॥७०३॥ द्विजैराकान्ततदाज्यं तार्किकै: क्रपरौस्तथा। विविधाकारभोगांख मानुषा पितरास्तथा ॥७०४॥ विविधां सम्पर्वं सोऽपि प्राप्तवान् नृपतिस्तथा । सोऽतुपूर्वेण्ंगत्वासौ पश्चिमां दिशि भूपतिः ॥७०५॥ कम्मीरद्वारपर्यन्तं उत्तरां दिशिमाशृतः। तत्रापि जितसङ्ग्रामी राज्यं कृत्वा त वै तदा ॥७०६॥ बाटशाब्दानि सर्वत्र मासां पञ्चदशस्तया। पृथिव्यामार्तरोगोऽसौ मुर्झितम् पुनः पुनः ॥७०७॥
- § 32. Condition of Bengal: Later Gupta Period
 महादु:खाभिभृतस्तु भिन्नदेह अधोगतः।
 तेषां परस्परतो द्वेषे लुम्धानां राज्यहेतुनाम् ॥७०८॥
 महारास्त्रोपसम्पातं कृत्वा ते तु परस्परम्।
- T. 461 a. व्यमिषिच्य तदा राज्यं सकराख्यं वालदारकम् ॥७०९॥
 विद्वमात्रं तु तं कृत्वा पुनरेव निवर्णते ।
 वैद्विजातिमुक्यानां मिन्नास्तेऽपि परस्परम् ॥७१०॥
 मागवा जनपदां प्राप्य पुरे उदुम्बराह्यये ।
 दे वालौ द्विजातिमुक्यम्य व्यमिषेच्य स्वयं सुवि ॥७११॥

ववोऽनुपूर्वेख गत्वासी प्राची दिशिमाशृतः । गौडां जनपदां प्राप्य निःसपत्ना द्वा वै तदा ॥७१२॥ बातितौ <u>बालगुक्यो तो कलिङ्गञ्</u> दुरात्मना । बाक्त्यासम्बद्धम् ॥७१३॥ पूर्वसम्मानिता ये तु नुपैर्विप्रहमानिभिः । घातयामास सर्वेषां गौडानां जनवासिनाम् ॥७१४॥

§ 33. Soma—Śaśānka

G. 138

सोमाख्योऽपि ततो राजा पक्तवीरो भविष्यति ।
गंगातीरपर्यन्तं वाराग्यस्यामतःपरम् ॥७१५॥
नारायिष्यति दुर्मेधः शास्तुर्षिम्बां मनोरमाम् ।
जिनैस्तु कथितं पूर्वं धर्मसेतुमनल्पकम् ॥७१६॥
दाहापयति दुर्मेधः तीर्त्यिकस्य वचे रतः ।
ततोऽसौ कुद्धतु ब्धस्तु मित्य्यामानी झसंमतः ॥७१०॥
विहारारामचैत्यांश्च निर्मन्यांवसथां भुवि ।
भेतस्यते च तदा सर्वो वृत्तिरोधमकारक ॥७१८॥

\$ 34. Rājyavardhana and Harshavardhana, and War with Śaśāńka
T. 461 b. भविष्यते च तदा काले मध्यदेशे नृपो वरः ।

रकाराचोतयुकात्मा वैश्यवृत्तिमचक्कतः ॥७१९॥

राासनेऽस्मि तथा शक्त सोमाख्यससमो नृप ।

सोऽपि याति तवान्तेन नप्नजातिनृपेण तु ॥७२०॥

तस्याप्यनुजो हकाराख्य एकवीरो भविष्यति ।

महासैन्यसमायुक्तः शूरः क्रान्तविक्रमः ॥७२१॥

निर्धारये हकाराख्यो नृपति सोमविश्रुतम् (:)।

वैश्यवृत्तिस्ततो राजा महासैन्यो महावतः ॥७२॥

पूर्वदेशं तदा जग्युः पुयङ्गाल्यं पुरगुत्तमम् ।

ज्ञाभमे समाशृत्य मानरोवमशीकिनः ॥७२३॥

७१६. कर्किगेव्य-। ७१८. निर्धेन्यावस्यां । वृत्तिरोध-चिक्कीर्षेकः । ७१९. रकाराज्यस्तु विद्यालाः । ७२६. पुण्याक्यं ।

ष्ट्रणी धर्मात्यंको विद्वां कुर्यात् प्राणिवधं बहुन् । सरवानपीदनपरो निप्रहायैव सो रतः ॥०२४॥

पराजयामास सोमार्ख्य दुष्टकर्मानुचारियाम्। ततो निषिद्धः सोमाख्यो स्वदेशेनावतित्रतः ॥७२५॥ निवर्तयामास हकाराख्यः म्लेच्छराज्ये मपूजितः। G. 414 तुष्टकर्मा हकाराख्यो नृपः श्रेयसा चार्यधर्मिणः॥७२६॥ स्वदेशेतीब प्रयात: यथेष्ट्रगतिनापि वा । तैरेव कारितं कर्म राज्यहर्षीसमन्वितैः॥७२०॥ चधुना प्राप्तवां भोगां राज्यवृत्तिसुपाशृताम् । पूर्व प्रत्येकबुद्धाय भक्ताच्छादनदत्तवाम् (१ न्)॥७२८॥ पादुकौ च तदा दत्तौ च्छत्रचामरभूषितम्। T. 462 a. तस्य धर्मप्रभावेतौ महाराज्यतृदेवतौ ॥७२९॥ मुक्तवां भोगसम्पत्तीः देवमनुष्यसर्वदा । सोमाख्यो द्विजाह्नयो महाभोगी भवे ह्यसौ ॥७३०॥ भोगां द्विजातिषु दस्या वै राज्यं कृत्वा वै तदा। सार्थं सप्तमं तथा ॥७३१॥ वर्षा दश सप्तं च मासमेकं तथापरम्। दिवसां सप्तमष्टौ च मुखरोगसमाकुलः ॥७३२॥ कृमिभिर्भन्तमाणस्तु कालं कृत्वा अधोगति । श्रमानुषाकान्तविध्वस्तं तत्पुरं च श्रभूत् तदा ॥७३३॥ (छ)मानुषेरौष दोषेरा ज्वरातों ज्याधिमूर्ज्छितः। मतो मन्त्रप्रयोगेण राजासौ कालगतस्तदा ॥७३४॥ श्वकोचिर्नाम विख्यातं नरकं पापकारिए।। तत्रासौ उपपद्येत पापकर्मान्तचारियाः ॥७३५॥ महाकल्प तदा नरके पच्यंतेऽसी दृष्ट्चेतसः। ततो (ऽ)टटं हहवं चैव सङ्घीवं कालसूत्रं तु ॥७३६॥ चसिपत्रवनं घोरं चतुमूय पुनः पुनः। तिर्यक्षेतलोकं च (यमलोकं) पुनस्तथा ॥७३%॥ एवं जन्मसहस्राणि संसारे संसरतः पुनः।

७२६, प्रपृत्तितः । ७२७, द्वर्षः ७२९, सर्मप्रमावेन । नृदेवतौ । ०३३, अधीगतः ।

नासौ विन्दति सौक्यानि दुःखभाजी भवेद सदा ॥७३८॥

G. ११६

तस्मात् सर्वप्रयत्नेन शासनेऽस्मि तथागते।

T. 462 b.

प्रसाद्यमिखलं चित्तं गच्छथ्यं निर्जरसम्पदम् ॥७३९॥

बुद्धे कारापकारां च व्यनन्ता भवति कर्मता।

बुद्धे प्रासादः कर्तव्यः धर्मसङ्खे च वै तथा ॥७४०॥

भवन्ति लोके व्यमस्तु त्रिरन्ते पूजका नृपा।

महेशाख्यमहेराज्यं महाभोगा धनेश्वरा ॥७४१॥

प्राप्तुयाद् विविधां सोख्यां सम्पदां विपुलां नृपा।

पूजियत्वा तु लोकान्यां लोक ईश्वरतां वजेत् ॥७४२॥

शकत्वमथ याम्यत्वं बद्धात्वं च पुनः पुनः।

प्रत्येकबुद्धा बुद्धत्वं श्रावकत्वं च वे शुवि ॥७४३॥

प्राप्तुवन्ति त्रियानममस्त्वं द्धौ यातौ निःस्पृहतां गतः।

पर्वं द्वाचिन्तया बुद्धा बुद्धज्ञानोपचिन्तियः॥७४४॥

व्यचिन्तयो हि फलं तेषां विपाको भवन्त्यचिन्त्यः।।

- \$\$ 35-36. Condition of Bengal, Śaśānkas death and Revolution जातः परेण सोमाख्यो नृपतौ ज्ञान्यस्तमिते भुवि ॥७४५॥ ज्ञान्यन्तोभशीत्तस्तुगौडतन्त्रो भविष्यति । सदा उद्यतराकास्तु ज्ञान्योन्यापि नपेन्तिणः ॥७४६॥ दिवसा सप्तमेवं तु मासमेकं तथापरम् । गण्ड्यं तदा वन्त्रे भविष्यति सदा भुवि ॥७४०॥ गङ्गातीरे एतस्मि विद्याराध्युषितमात्त्ये । ततः परेण सुतस्तस्य सोमाख्यस्य च मानवे ॥७४८॥ मासान्यष्टौ विवसा पञ्च साधाहे सुनिशात्यन्तु ।
- § 37. Nāga kings and Prabha Vishņu (repeated) वैद्यवर्णशिद्यस्तदा ॥७४९॥
- T. 463 a. नगाराजसमाह्नेयो गौहराजा भविष्यति । अन्ते तस्य नृपे तिष्ठं जयाद्यावर्गतद्विरौ ॥७५०॥

७६९. निर्फ्यसम्पदम् । ७४१. द्रिरसप्त्रका । महेशाक्यामहाराज्या । ७४२. सौक्य । ७४६, प्रत्येकदुबदुदस्य । ७४४. द्वे-याने । बुद्धज्ञानमप्यविन्त्यम् । ७४६, सन्योजन्यानपेक्षिणः । ७४७. ससमेकं । गणराज्यं । तदा । ७४८. चकार विहारावसर्थं । माणवः । ७४९. सार्वाहेदु स्रोवति । ७५०. सम्राहृयो स्रवादिवर्णनाह्मणः ।

वैरयैः परिवृता वैरयं नागाह्ये समन्ततः ।
दुर्भिक्षोपद्रवास्तेऽपि परचक्रोपद्रुतास्त<u>वा</u> ॥०५१॥
देशं राज्यमसम्प्राप्तं महातस्करमाञ्जताः ।
ते तं अष्टमर्यादा ॥०५२॥
वर्षा पद्मक्रमेकं वे सुक्के तत्र समाक्कताम् ।
प्राणात्ययं तदा चक्रुः कृत्वा प्राणिवधं बहून् ॥०५३॥
पूर्वकर्मपराधेन ते जना वैरयवृत्तयः ।
धन्योन्यक्षोमशीलास्तु भविष्यन्ति तदा <u>धमृत्</u> ॥०५४॥
प्रमविष्णुस्तदा तेषां चत्रवृत्तिसमात्रितः ।

§ 38. Confusion in the East: reign of Siśu [Rudrasena], and rise of Samudra Gupta

भविष्यन्ति न सन्देष्टः गौडतंत्रे नराधिपः ॥७५५॥ शक्तभिन्ना तथा केचिद् व्याधिमिश्च समाकुताः । कालं कृत्वा ततो याता नरकेभ्यो नराधिपा ॥७५६॥ क्रोप्रधानं शिशुस्तत्र पुनरेव नराधिपः । पक्तमेकं तथा वै शक्तमिन्नो इतस्तदा ॥७५७॥ महादुर्भिक्तसम्पातं परचक्रसमाकुतम् । प्राच्या जनपदा व्यस्ता चत्रस्ता गतमानसा ॥७५८॥ भविष्यन्ति न सन्देष्टः तस्मि देशे नराधिपाः । मधुशयां जातवंशाख्यः विशिक सूर्वी नृपो वरः ॥७५९॥

T. 463 b. सोऽपि पूजितमृत्तिस्तु मागधानां नृपो भवेत ।

§ 39. Later Imperial Guptas and the East

तस्याप्यतुजो भकाराख्य प्राची दिशि समाश्वतः ॥७६०॥

तस्यापि सुतः पकाराख्यः प्रान्देरोध्येव जायतः ।

स्त्रियः धप्राणी प्रोक्तः वालवन्थातुचारिणः ॥७६१॥

दश वर्षाणि सप्तं च वन्धनस्थमधिष्टितः ।

गोपाक्येन नुपतिना बद्धो सुकोऽस्तौ भगवाह्यये ॥७६२॥

७५१. विमेर परिवृतो पैक्षो नागाङ्गयः । तथा । ७५३. त्राससमाकुकम् । ७५४. च ते । ७५९. मधुराजातो वैद्यास्याः पूर्वी । ७६१. प्रकाराक्यः प्राग्वेसेषु स कावते । \$ 40. Installation of Pra(kaţâditya) by H[ŭṇa]

परचाइरासमायातः धकाराख्यो महानृपः ।

प्राचि दिशिपर्यन्तं मङ्गातीरमितिष्ठत ॥७६३॥

शुद्रवर्णो महाराजां महासैन्यो महाबकः ।

सो तं तीरं समाशृत्य तिष्ठते च समन्ततः ॥७६४॥

पुरीं गौडजने ख्यातं तीर्योह्मति विश्रुतः ।

समाक्रम्य राजासौ तिष्ठते च महाबकः ॥७६५॥

तन्नौ च क्षत्रियो बाकः विश्वान च तथागतः ।

रान्नौ प्रविष्टवांसन्त राज्यन्ते च प्रपूजितः ॥७६६॥

शुद्रवर्णे नृपः ख्यातः पुनरेच निवर्तयम् ।

गङ्गातोरपर्यन्तं नगरे नन्दसमाह्मये ॥७६आ

मागधानां तदा राज्यं (? ज्ये) स्थापयामास तं शिशुम् ।

काशिनं पद प्राप्य वारणस्यमतः पुरे ॥७६८॥

प्रविशेच्छुद्रवर्णस्तु महीपालो महाबकः ।

§ 40a. Graha [Mihira] son of H[ūṇa] and his father महारोगेण दु:खार्तः श्रमिषेचे सतं तदा ॥७६९॥ श्रमिषेच्य तदा राज्यं महास्यं बालदारकम् । महारोगाभिभूतस्तु भूमावावर्त वै तदा ॥०००॥ ततोध्वं निःश्वस्य यत्नेन भिन्नदेहोऽपि तीर्यतः । तिर्येभ्ये वसं मासां श्रष्ट सप्तं च वै तदा ॥००१॥ ततोऽसौ मुक्तजन्मान देवेभ्यो मुपप्शते । विविधां देवसम्पत्ति विंशाजन्मानि वै तदा ॥००२॥ ततोऽनुपूर्वेण धर्मात्मा प्रत्येकं बोधिमाप्तुयात् । तेनैवोपार्जितं कर्म पूर्वकालेषु जन्मनि ॥००२॥ प्रत्येकबुद्धो महात्मा वै वक्षैः समभिच्छादितः । चपानदं नामयामास हस्त्यरवर्यहेतुना ॥००४॥ मोजनं च तदा तस्य तस्मा दशुः प्रयक्तधोः । तेन क्मीवपाकेन देवराजा शतकतः ॥००४॥

७६६, इकाराक्यो । ७६५, द्वेति । ७६६, तत्र । विश्वा च सहागतः । ७६७, वर्णो । ७६८, क्राक्तिजनवर्द ।७६९, सुती । ७७०, सूर्मि पश्यति । ७७१, तिर्वग् । तिर्वश्र्यो । भविता देवलोकेऽस्मि त्रिंशान्कोत्यास्तु जन्मतः । सुविमायात राजासौ भविता इह जन्मति ॥००६॥ परैकपार्जितं राज्यं चानुभोक्ता भविष्यति । तस्यापि च सुतो राजा वाराणस्यां तु प्रतिष्ठितः ॥०००॥

[Garha's end]

उ. १३९ समन्ताद्धतिबिध्वस्तिबिलुप्तराज्यो भविष्यति ।

द्विजकान्तमभूषिष्ठं तद् राज्यं रिपुभिस्तत् ॥५०८॥

प्रमादो कामचारो च स राजा महचिह्नितः ।

अपश्चिमे तु काले वै पश्चाच्छत्रुह्तो सृतः ॥५०९॥

मागधो नृपतिस्तेषां अन्योन्यावरोधिनः। .T. 464 b. सोमास्ये नृपते वृत्ते प्राग्देशे समन्ततः ॥७८०॥ गंगातीरपर्यन्तं वाराणस्यामतः परम् । भविष्यति तदा राजा पकाराख्यः चत्रियस्तदा ॥७८१॥ योऽसौ शद्भवर्शेन श्रकाराख्येन पूजितः। नगरे नन्दसमाख्याते गंगातारे तु समाश्रिते ॥७८२॥ भविता चत्रियो राजा पूर्वकर्मेंस्तु चोदितः। तेनैव कारितं कर्म कृतं चाप्यनुमोदितम् ॥७८३॥ श्रतिकान्ते तदा काले कनकाह्ये शास्त्रसम्भवे। वारायास्यां महानगयी श्रेष्ठिरासीन्महाधनः ॥७८४॥ विणिजः स सुतो वालः वालिशैस्त समावृतः। पांसुक्रोडनमर्थाय रध्यायां प्रतिपद्यते ॥७८५॥ खगृहे स्तूपवरं दृष्ट्वा पितामात्रामिपूजितम् । तदेव मनसा वर्ते स्तूपं कृत्वा तु पांसुना ॥७८६॥ पूजां च कारयामास निर्माल्यकुसुमैसादा । संस्तवामास तं स्तूपं बुद्धत्वं श्राद्धगतिस्पृतिः ॥७८७॥ क्रीडते बालस्तत्र शिशुभिः परिवारितः। जिने कनकशास्तुस्य श्रावकामो तदैकक: ।।७८८।। बीतदोषस्तु युकात्मा त्रैधातुकमुक्तधीः।

T. 465 a. तदासौ बीतदोबस्त पिएडपातमहिएडत ॥७८९॥

७७६. नवकोवयस्तु । ७७८. द्विजाकान्तभूबिष्टं । ७७९. ष्ट्रसहतो । ७८०. सूते । ७८१. प्रकाराक्यः । ७८९. हकाराक्येन । ७८५. वाणिजस्य । ७८७. द्वदगतस्त्वतिः ।

प्रविशते च तदा नगरीं वारणस्यां सुशोभनाम् । बीतरागस्तदादेशं यत्र ते बालिशा भुवि ॥७९०॥ यत्र ते शैशवः सर्वे समन्तात् परिवारिताः। G. 48. एहि भिन्न इहागच्छ बन्द स्त्वं शास्तुचैत्यकम् ॥७९१॥ अस्माभिः कारितं यत्नात् न त्वं पश्यसि शोभनम् । ततः श्रेष्ठिसुतो बालः गृहीत्वा रुणवर्तितम् ॥७९२॥ क्रीडया बन्धयामास वीतरागं महर्द्धिकम्। समन्वाहरति तत्रासौ वीतरागो महद्धिकः ॥७९३॥ पश्यते भुवि तत्रस्थं चैत्यं कारितकं हि तै:। बालिशं मूर्ष्ट्रि मास्ट्रज्य एवं बोच महात्मधी: ॥७९४॥ मुख दारक गच्छामो यत्र त्वं कारितं कृति:। द्यागता च ततः सर्वे यत्र धातुधरं मुवि ॥७९५॥ वन्दित्वा वीतरागा महात्मासौ शिशुभिश्चैतदासमैः। पुनरेव प्रस्थितो वोरः पिण्डकार्थं यथेप्सतः ॥ ५९६॥ ततः श्रेष्टिसुतो बालः गृहोत्वा चीवरान्तिकम्। खगृहं नीतवां झासोद् भोजनार्थं च कारयेत् ॥७९०॥ ततः श्रेष्टिमुख्योऽसौ दृष्ट्या तं बालिशम् । गृहीत्वा चोवरान्ते तु वोतरागं महद्धिकम् ॥७९८॥ भीतो हृष्टरोमश्च गृहं मे चागतोऽप्रजः। T. 465 b. पादयोर्निपतितं त्तिप्रं मुख्यापयति बालकम् ॥७९९॥ गृहोत्वा तु सुतं तस्य श्वमापयामास यज्ञतः। पात्रं तु गृहोत्वा वै जिने अप्रजिते हिते ॥८००॥ पूरयामास तं पात्रं शालिक्यखनभक्तकैः। सुतं चामन्त्रयामास गृद्ध मन्त्र प्रयच्छ भोः ॥८०१॥ ततो बालोऽथ सप्रज्ञो हस्तौ प्रकाल्य यहातः। गृहोत्वा पात्रपूरं तु बीतरागाय नामयेत् ॥८०१ च ॥

७९९. ह्वं। ७९२. तृणवरत्राम् । ७९४. आसूम्य । ७९७. मिश्चं। ८००. पुरुषोत्तमो हितेरतः । ८०९. पात्रं (१)।

नामयित्वा तु तं चित्रं पादयोर्निपतितो भुवि ।

बोतरागो गृहीत्वा तु (विहारं प्राप्य) मुक्तवाम् (१ म्) ॥८०२॥

" G. 481

वीतरागो तदा झासीत् सुस्संस्परी च सम्बनाम् । अपरस्तत्र वासो वै मास्त्रयां विष्टमानसः ॥८०३॥ केवलं रोपचित्तेन वीतरागो परेऽहिन । प्रमूतं खाद्यभोज्यं च गृहीत्वा तं प्रयच्छत ॥८०४॥ यद्यस्ति कुरालं किञ्चित् त्विय दत्वा तु पियडकम् । अनेन श्रेष्ठिसुतस्याहं भविता चाड्यतमो सुवि ॥८०५॥ ततस्ते तीर्थिकाः सर्वे द्विजातिवनिता तदा । सिम्नपत्य तदा सर्वे कलहं निन्दकं कृत्वा ॥८०६॥ वालिशस्त्वं न जानासि सुयडकानां कृतो गतिः ।

T. 466 a.

श्रात्मना श्रस्थिता ह्येते परेषां कुत्र निर्वृतिः ॥८००॥
तस्य बालकसश्वस्य द्वेषमुत्पन्न तादृशम् ।
नाशयामास पतेषां शास्तारेणोपवर्णिताम् ॥८०८॥
धर्मसेतु सदा कीर्तिः विद्वारां चैत्यवरां मुवि ।
श्रेष्ठिमुख्यमुतस्यैव श्राघातं चैव कारयेत् ॥८०९॥
पतेषां मुण्डकानां तु दत्त्वा दानं कुतो गतिः ।
कुगतिमस्तचित्तानां विघातं कारयाम्यदृम् ॥८१०॥
यो सौ वाद्यतमो बालो लोमाख्योऽपि नृपो ह्यसौ ।
अतुभूय चिरं दुःखं विपाकः तस्य नैष्ठिकम् ॥८११॥
श्रेष्ठिमुख्यस्य पुत्रोऽसौ भन्नदेहो दिविं गतः ।
अनुभूय चिरं सौख्यं दिवौकसानां तदा तदा ॥८१२॥
च्युतोऽसौ देवलोकेऽस्मिम् ।

(अन्तिमे च) तदाजन्मे बन्धं सेस्स्यति सर्वदा ॥८१३॥ कृ<u>जन्मोपगतो</u> मर्त्यः स्मापतिः भविता पुनः । पुनश्च पतितः कर्मेग्य तत्र तदा तदा ॥८१४॥ भविता जन्मलोकेऽस्मि नृपतित्वं कारयेद् भुवि । निर्माल्यदानं यस्त्तृपे निवेच सौ वालचापलात् ॥८१५॥ तेनास्य भोगा क्रिष्टा वै क्रिष्टादानस्य तत् फलम् । दुःखेन मोगांस्तु पाप्तस्तु नृपसम्बीव सौ नृपः ॥८१६॥

८११. वाकतमो । ८११. तदा सदा स च तत्र च्युतोऽसी देवकोकादस्मात् । ८१५. अन्त्यकन्मोपगतो । ८१६. क्विडवानस्य । सीसन एव ।

अस्यैर्या बालवस्वच चलचित्ततया च सदा। G. 488 कुर्बीत महती पूजां शास्तुर्धातुबरे सुवि ॥८१७॥ T. 466 b. तेन कर्मविपाकेन राज्यैश्वर्यं चलतां व्रजेत्। भूत्वा भवति राजा अभूत्वा प्रतिगच्छति ॥८१८॥ उदीच्यप्रतीच्यमध्यौ सो नृपतित्वं कारयेद् भुवि। यो सौ मुक्तधीबन्धः पुनमुक्तश्च बालकः ॥८१९॥ तेन कमीवपाकेन बद्धो मुक्तश्च बालकः। पञ्जजन्मरातानैव बद्धो मुक्तश्च बालकः ॥८२०॥ श्रपश्चिमे तु तदा जन्मे बन्धं छेत्स्यति सर्वदा। पद्मपद्भाशवर्षस्तु सप्तसप्तिकोऽपि वा ॥८२१॥ प्राची समुद्रपर्यन्तां राजासी भविता भुवि । विन्ध्यकुचिनिविष्टास्त् प्रत्यन्तम्लेच्छतस्कराः ॥८१२॥ सर्वे ते वशवर्ति स्यात् पृकाराख्ये नृपती भुवि । हिमाद्रिकुचिसिमिषेष्ठा तु उत्तरां दिशिमाश्वताम् ॥८२३॥ सर्वो जनपदां भुक्के राजासी सत्रियस्तदा। पांसुना कृत्वा स्तूपं श्रज्ञानाद् बालभावतः ॥८२४॥ मागधेषु भवेद् राजा निःसपत्रमकण्टकः। सैमामटवीपर्यन्तां प्राचीससुद्रमाशृतः ॥८२५॥ लौहित्यापरतो धीमां उत्तरे हिमवांस्तथा। पश्चात् काशिपुरी रम्यां शंगाख्ये पुर एव वा ॥८२६॥ चत्रान्तरे महीपालः शास्तुशासनदायकः। पद्ध केसरिनामानौ जित्वा नृपतिनौ सौ ॥८२७॥

T. 467 a. सर्वास्तां सिंहजास्तेऽपि ध्वस्तोन्मूलिता तदा ॥८२८॥

हिमाद्रिकुचिप्राच्यां भो दशानूपः तीरमाश्रयेत् ।

सक्वा जनपदां मुक्कते राजासौ चत्रियस्तदा ॥८२९॥

स्वं राज्यमकारयत् ।

८१७, अस्येयांत् वाकिसत्त्वाच्य । ८१९, कृत । ८२१, पश्चिमे । ८२६, प्रकाराक्ये । ८२७, नोऽजितेन परनृपतिना जिताः । ८२८, सर्वे वै । ८२९, हिमाब्रिक्क्सी प्राच्या च दस सिंजुलीरमाजितः । सर्वोन् जनपदान् ।

*(शठाः पर-वृत्तिकाञ्चैव विन्ध्यकुक्तिनवासिनः। दुर्गेति मध्यदेशे ते स्वयं राज्यं श्रकार्षुः ॥८२९ A॥ महाविषजयो जित्वा प्रागुदक् सर्वतः स्थितान्। केसरिनामा तथाऽन्यः सोमाख्यो नृपो मृतः ॥८२९B॥ तदा गौडजना भिन्नाः चत्रियो राजा तदा । राजाऽभिवर्धमान जन्मेतिभविष्यति न संशयः) ॥८२९८॥ श्रभिवर्धमानजन्मस्तु भोगास्तस्य च वर्द्धताम् । G. 488 वाधिक्ये च तदा प्रोक्ते भोगां निश्चलतां व्रजेत् ॥८३०॥ अशीतिवर्षाणि जीवेयुः सप्त सप्त तथा पराम् । ततो जोर्णाभिभूतस्तु कालं कृत्वा दिविं गतः ॥८३१॥ देवलोकेऽस्मि चिरसौख्यमनुभूय तथा नृपः। पुनश्रवति कर्मेण पूर्वसङ्क्लेशितेन तु ॥८३२॥ तिर्येच्च न्वसे मासं नागराजमहर्द्धिकः। ततोऽसौ भिन्नदेहरत् मानुषेम्बोपपद्यते ॥८३३॥ क्षत्रियो घीमतो जतो वणिग्जीवी विशारदः। करवाणमित्रमागस्य मोकासौ जिनशासने ॥८३ ४॥ साध्येद विद्याराजी तारादेवि महर्द्धिकाम् । सिद्धमंत्रस्तु जिनो नासौ यथेष्टगतिचारिएः ॥८३५॥ विद्याधराणां तदा राजा भविता सुगतस्तदा। चक्रवत्तिस्तदा ख्यातो नाम्नासौ चित्रकेतव: ॥८३६॥ विद्याधराणां तदा कर्म ख्यातोऽसौ मतिमांस्तथा। T. 467 b. श्रशोतिवर्षकोट्यानि नवसप्तानि चैतदा ॥८३७॥ दिव्यमानुष्यमाद्येन भविता चक्रवत्तिनः। प्रतिवारस्तस्य कन्यानां षष्ट्रिकोट्यो मजायत् ॥८३८॥

* (र योत्-चत्-च श्वत्-क-र्सत्-प-दक् । ऽविग्स्-व्यद्-नक्-न-ग्नस्-प-पि । दे-यक्-रक्-िग-र्यंक्-पो-व्यस् । एपोद्-द्कऽ-श्रेस्-व्यऽ-युक्-रदु-सु ॥ दुग्-छेत्-र्यंक्-यो-व्यस् । एपोद्-द्कऽ-श्रेस्-व्यऽ-युक्-रदु-सु ॥ दुग्-छेत्-र्यंक्-यो-क्-य्र-य्यंक्-व्यक्-य्यः । व्यक्-शर्-कृत्-क-ग्नस्-प-पि । सेद्-गे-श्रेस्-व्य-दे-पृश्वत्-ग्श्र्व् । स्व-विऽ-श्रेस्-व्य-व्य-र्यः ॥ ते के-मे-पि-व्यक् । । इन्द्यंक्-यो-इित्यंक्-रिव्यक्-यो-प्रक्-यि-व्यक् । । ऽम्युक् वर्-प्रयुक्-य-क्-श्रेस्-सेद्-पि-व्यक् ॥) ८३०. वार्षक्ये । प्राप्ते । ८३२. प्रश्वति । ८३३. वसेद्यामान् । ८३५. सिद्धमंत्रो विक् वार्ती । ८३८. सीव्यंत् । अज्ञायतः ।

ततोऽसौ भिन्नदेहस्तु तारादेव्यानुचोदितः। देवानामधिपति गच्छेत् तत्र धर्म च देशयेत्॥८३९॥ सोऽनुपूर्वेण महोपाल चित्रं बोधिपरायणः। (सोऽपि वर्षत्रयं राजैरवर्यं वै कृत्वा।) पकाराख्ये च नृपतौ वृत्ते तदा काले ग्रुगाधमे॥८४०॥

§. 42. Successors of Pra.

भिन्नं परस्परं तत्र महाविष्रहमाशृताः । शृत्यस्तस्य तु सप्ताइं राज्येश्वर्धमकारयेत् ॥८४१॥ ततोऽनुपूर्वेण सप्ताहाद् वकाराक्यो नृपतिस्तथा । सोऽप्यहतविष्वसः प्रकमेत दिशास्ततः ॥८४२॥

- G. ६४४ पकाराक्ये नृपतौ तत्र मकाराचो मतः परः । सोऽपि त्रीणि वर्षाणि शज्येश्वर्यमकारयेत् ॥८४६॥ तस्याप्यनुजो वकाराख्यो त्रतिना समिधिष्ठितः ।
- § 43. Rājyavardhana II as sovereign of Magadha त्रीणि वर्षाणि एकं च भविता राज्यवर्द्धन ॥८४४॥ खजीिंगतौ उभावप्येतौ सद्यातीसारमृष्ट्छितौ । कालगतौ लोके यत्तेस्योपपद्यते ॥८४५॥
- \$ 44. Heir and successors of Rājyavardhana
 तेऽनुपूर्वेण धर्मात्मानो प्रत्येकां बोधिमाप्नुयाम् ।
 तस्याप्यनुजो धकाराख्यः चात्रियो धर्मवत्सत्तः ॥८४६॥
 भविता सोऽपि राजा वै त्रीणि वर्षाणि ।
 भवितासौ नराधिपः ॥८४०॥
 तस्यापि कन्यसो राजा वकाराख्योऽय विश्रुतः ।
 भविता तत्र देरोऽस्मि सार्वभूमिकभूपतिः ॥८४८॥
 इस्त्यश्वरथयानानि नौयानानि समन्ततः ।
 जेता रिपूणां सर्वेषां समरे प्रत्युपिक्षताम् ॥८४९॥
- T. 468 a. स इमां जनपदां सर्वो कृत्स्नां चैव वसुन्धराम्। शास्तुबिन्बैविंहारैश्च जिनानां घातुधरैस्तया ॥८५०॥
- ८४०. २. दे-यक्-को-ति-ग्सुम्-दग्-तु । गर्यल्-पोऽ-द्वक्-प्युग्-ग्येस्-तस्-ति । सते । ८४६. पकाराक्यः । ८४८. कतीयान् । जकाराक्यो ।

शोभापयति सर्वा वै कुरूनां वैव वसुन्धराम् ।
नृपपूर्वी तथा तस्य द्विजातिः शाक्यजस्तथा ॥८५१॥
मानी तीक्ष्णोऽय स प्राक्षः वोधिनिक्षोऽय मानधीः ।
सैवास्य सुस्वायतां याति तस्मि काले युगाधमे ॥८५२॥
क्षत्रियः व्यवधाः शोकः राजा वै धर्मवत्सतः ।
जोवेद् वर्षशतं विंशत् सप्त चाष्टं च यत्नतः ॥८५२॥
स्नीकृतेनैव दोषेण कालं कृत्वा दिविं गतः ।
सोऽनुपूर्वेण मेधावी प्राप्नुयाद् वोधिमुक्तमाम् ॥८५४॥

§45. Later Guptas

ततः परेण <u>विक्यातः श्री</u> नामाय महीपतिः । गौडतन्त्रे महाराजा भविता धर्मवत्सतः ॥८५५॥

- G. ६४५ गौंडानां च पुरे श्रेष्ठे बकाराधे च महाजने ।
 कारयेत् तत्र राज्यं वे जितरा ु समन्ततः ॥८५६॥
 विहारां कारयामास सप्त चाष्ट्रो च तत्र वे ।
 क्रिजमुख्या तथा युक्ते शाकजेतिसमाश्रिते ॥८५०॥
 तेन साहाय्यतां याते कुर्याद् राज्यं समन्ततः ।
 अशीतिरेकं च वर्षािण जीवेत् तत्र नराधिपः ॥८५८॥
 भूत्यवोषेण धर्मात्मा कालं कृत्या विविं गतः ।
- T. 464 b.

 जनुपूर्वेश तथा राज्यं देवानामिष कारयेत् ॥८५९॥
 ततोऽसौ भिक्षदेहस्तु स्वर्गात् स्वर्गतमं व्रजेत् ।
 परिपूर्यं कुरालात् धर्मो बोधि ये तस्य हेतवः ॥८६०॥
 तस्यैव भृत्यो राजा वै कुर्याद् राज्यमकण्टकम् ।
 नाम्ना यकाराधस्तु महीपालो भविष्यति ॥८६१॥
 सप्त चैकं वर्षािश कुर्याद् राज्यं तदा युगे ।
 सैव घात्यते स्नीभः घातितस्त क्षयो गतः ॥८६२॥
 पुनः पकारवंशास्तु राजा भविताय स्त्रियः ।
- § 46. Prakaţâditya's family restored तेनासी भृत्यवर्गस्तु घातितोऽसी निरन्तरः ॥८६३॥

८५२. सहायता । ८५१. क्षत्रियामः । वर्षान् विशत् । ८५५. ततः स्यातमी नामा तथा वै महामतिः । उदियाने (भु-वि-यन्-न) । ८५६. उद्यानाना । महापुरे । जितसानुः । ८५७. मध्याना तत्र वै तदा । साक्यजातिसमामिताः । ८६२. मरिव्यति । ८६१. स्वैरिकः ।

अकल्यासमित्रमागम्य कृतं प्रासिवधं बहुन्। भविता सर्वलोकेऽस्मि प्रतापोर्जितमूर्च्छितः ॥८६४॥ चिप्रकारी चपलस्तु मचपश्च शठप्रियः। मधप्रमादात् सम्मृढः तदासौ शयने भुवि ॥८६५॥ भिन्नोऽसौ शक्षघातैस्त अरिभिम्ब समुचतैः। ततोऽसौ भिन्नदेहस्त कालं कृत्वा चधोगतः ॥८६६॥ तस्याप्यन्यतमो भ्राता रकाराची नामतः स्मृतः। **अष्टचत्वारिंशदिवसानि राज्यकर्त्ता सदा भुवि ॥८६७॥** दत्वा द्रविएां द्विजातिभ्यः कालं क्रयां संशयः।

Südra King in Gauda § 47-a.

ततः परेण भूपालः स्वादाचो भविता तदा ॥८६८॥

G. ६४६ T. 469 a. स एव शुद्रवर्णस्तु व्यङ्गः कुत्सित एव तु ।

श्रधर्मभ्यिष्ठः दुःशीलो विष्रहे च सदा रतः ॥८६९॥ द्विजातिगणसामन्तां संयतां प्रवजितांस्तथा। स द्वापयति सर्वा वै निमहे च सदा रतः ॥८७०॥ तीव्रशासनकर्ता च तस्करां घातकस्तथा। निषेद्धा सर्वेद्रष्टानां पाषयस्त्रतमाशृताम् ॥८७१॥ विनिर्मुक्ता च दाता च राज्यं कृत्वा तु वै तदा। दरावर्षाणि सप्तं च जीवेद् भूपतिस्तत्र वै ॥८७२॥ कुष्ठदुः लामिभूतस्तु कालं कृत्वाथ तिर्यत् । तिर्यग्भ्यो नागराजस्तु महाभोगी विशारदः ॥८७३॥ मुत्तिमां परमबीभत्सी स्फुटाटोपी च वै तदा। श्रनुभूय चिरं दुःखं धर्मतस्तस्य नैष्ठिकम् ॥८७४॥ एवम्प्रकाराः कथिता भूपाला लोकवर्द्धना । विदिता सर्वलोकेऽस्मि प्राच्या च स्थितदेहिनी ॥८७५॥

§ 48. Constitutional position of the Later Guptas of Gauda Dynasty: and Kumāra Gupta II पकाराख्यस्य नुपतौ वंशादु वंशजोऽपरः। चत्रियः शुर्विकान्तः त्रिसमुद्राधिपतिस्तदा ॥८७६॥ भविता प्राच्यदेशेऽस्मि महासैन्यो महाबलः । शास्त्रधात्रधरैर्विक्यैर्विद्यारावसयमन्दिरैः ॥८००॥

८७३. तिर्यंश् । ८६७, तदा । ८६८, राजमङ्गी ।

च्यानिविवेर्वाप्यैः कूपमण्डपसंक्रमैः । सत्रागारतथानित्यं शोभापयति मेविनीम् ॥८७८॥ भक्तोऽसौ जिनवरां श्रेष्ठां उत्तमं यानमाशृतः ।

- T. 469 b. शाक्यप्रव्रजितेनैव स तदा निष्ठितो ससौ ॥८०९॥
 वर्जयेद् दिक्षणां सर्वा दिक्षणां चैव प्रभावयेत् ।
 नाम्ना ककारविक्यातः स्मृतिमांश्चैव विशारदः ॥८८०॥
 राज्यं कृत्वा तु भूपातः वर्षाय्येकविंशति ।
 ततोऽसौ विषूचिकाभिश्च कालं कृत्वा दिविं गतः ॥८८१॥
 G. ६४७ सोऽतुपूर्वेण मेथावी चित्रं बोधिपरायणः।
- G. ६४७ सोऽनुपूर्वेग मेधावी चित्रं बोधिपरायगः।
 तस्यैव शेषवंशास्तु प्राधीनायतनष्टक्तः।।८८२॥
- §. 49. The Pala Dynasty
 ततः परेण भूपाला गोपाला वासजीविनः ।
 भविष्यति न सन्देहो द्विजातिकृपणा जना ॥८८३॥
 अधर्मिष्ठ तवा काले निर्नष्टे शास्त्रशासने ।
- § 50. Religious Practice in the East, South, Insulindia, and Further India

मन्त्रवादेन सस्वानां कुशलार्थां नियोजयेत् ॥८८४॥
कुमारेण तु ये प्रोक्ता मन्त्रा भोगवर्द्धना ।
साधनीया तदा काले राज्यैरवर्येण हेतुना ॥८८५॥
न साध्या उत्तमा सिद्धिः तस्मि देशे तु वै तदा ।
धर्मचक्रे तथा रस्ये महावोधिवने तथा ॥८८६॥
यत्रासौ भगवां शान्ति निरोपिं च प्रविष्टवां ।
तत्र साध्यौ हमौ मन्त्रौ तारा भृकुटी च देवता ॥८८॥
समुद्रकूले तथा नित्यं विस्फूर्ज्यां सरितावरे ।
गङ्गातीरे तु सर्वत्र साधनीयाञ्जसम्भवा ॥८८८॥
योऽसौ बोधिसस्वस्तु (दश्राभूमिप्रभुत्त्व प्राप्तः सस्वानां विनेयः)
चन्द्रनामाथ विश्वतः ।

T. 470 a. स वै तारमिति प्रोक्तां विद्याराज्ञी महर्द्धिका ॥८८९॥ स्नीरूपधारियी भूत्वा देवी विचेदः सर्वतो जगतः । सस्त्रानां हितकान्यार्थे करुयार्द्वेया चेतसा ॥८९०॥

सहां च लोकधातुत्थां तैम्भ्याख्यमिति वर्तते । महर्द्धिको बोधिसत्त्वस्तु दशभूम्यानन्तरप्रभुः ॥८९१॥ विनेयः सर्वसत्त्वानां तारा देवी त कीर्त्यते । ष्यवसिद्धिमेवास्य रज्ञावरणगुप्तये ॥८९२॥ यत्नेन साध्यते देवी भोगैश्वर्यविवर्द्धना । वोधिसम्भारहेतुं च ॥८९३॥ अलुबद्धा तदा देवी करुणाविच्टा हि देहिनाम्। मन्त्ररूपेण सत्त्वानां बोधिसम्भारकारणा ॥८९४॥ सर्वेषां तृष्ट्रिपृष्ट्रयर्थं पूर्वायां दिशिमाभितः। G. ६86 सहस्रार्धे पुनः कृत्वा झात्मनो बहुधा पुनः ॥८९५॥ भ्रमते वसुमतीं फुत्झां चत्वारोद्धिपर्ययाम्। पूर्वेण ततः सिद्धिः वाराणस्यां परेण वा ॥८९६॥ स नेत्रसस्य देव्या तु पूर्वदेशः प्रकीर्तितः । सिद्धयते यत्तराट् तत्र जम्भलस्तु महाचुतिः ॥८९०॥ भोगकामैः तदा सत्त्वैः तस्मि काले युगाधमे । यत्तराट् तारादेव्या तु साध्येती पुष्टिकामतः ॥८९८॥ क्रोधनास्तु तथा मन्त्राः साध्यतां दक्षिणापथे । म्लेच्छतस्करद्वीपेषु अम्भोधेर्मध्य एव वा ॥८९९॥ सिध्यते च त्वा तारा यत्तराट् चैव महाबतः। हरिकेल कर्मरंगे च कामरूपे कलशाह्यये ॥९००॥ विविधा दृतिगराः सर्वे यित्रस्यस्य महर्द्धिकाः। मञ्ज्ञघोषेरा ये गीता मन्त्रा भोगहेतवः ॥९०१॥ T. 470 b.

तत्र देशे यथा सिद्धिः नान्यस्थानेषु तथा मवेत् ।
पूर्व दिशि विदिज्जम् मन्त्रा विविधहेतवः ॥९०२॥

§ 51. Madhyadeśa—Provincial
कथितास्तु तदा काले साधनीयास्तु देहिभिः।
मध्यदेशे तथा मन्त्रो भूपाला विविधास्तवा ॥९०३॥
विस्तरां सत्त्वदौर्बल्यां श्रह्पबुद्धि निवोधताम्।
संदेपो नृपतिसुख्यानां सङ्ख्या तेषां निगचते ॥९०४॥

८९१. स्थास्येति । दशभूमिस्थिति प्राप्ता । ८९५. सहस्रविधं । ८९६. **यतुक्य**वि-पर्यन्तास् । ९००. तथा ।

मकाराचा नकाराचः पकाराच्य कीर्त्यते । दकाराच्य इकाराचः सकाराच्य श्रकाराच ॥९०५॥ महाक्यम कीर्खाक्यः हकाराच्या घुष्यते । शकाराच्या भवेत् तदा ॥९०६॥ जकाराचो बकाराचो सकाराचः सोमचिहितः। हकाराद्यश्चेव प्रस्यातः धकाराद्य पुनस्तथा ॥९००॥ सकारो लकाराचरच रज्याख्या लोकविद्विषः। G. 489 सकाराचो मकाराख्यः लोकानां प्रभविष्णवः ॥९०८॥ क्रमतः कृमिनः चिह्नः ब्राह्मणाश्च वैश्यवृत्तयः। चर्धर्मकर्मा भूयिष्ठाः विद्विष्टाः स्त्रीषु लोलुपाः ॥९०९॥ प्रभूतपरिवारा महीपालास्तस्मि काले युगाधमे । भविष्यम्ति न सम्देहः मध्यदेशे नराधिपाः ॥९१०॥ विंशद् वर्षाणि शतं चैव आयुरेषा युगाधमे । मनुष्याणां तदा काले दीर्घमायुरिति कीर्त्यते ॥९११॥ तेषां मध्योत्कृष्टानां अम्तरा उपनीचता। चल्पायुषो नृपतयः सर्वे कथिता तु तदा युगे ॥९१२॥

§ 52. Miscellaneous Tracts

T. 471 a. नदीगंगा तथा तीरे हिमाद्रेश्च नितम्बयोः ।
स्नामह्दे तथा देशे भविष्यन्ति तथा नृपाः ॥९१३॥
स्नाचे मध्ये तथान्ते च संगदेशेषु कथ्यते ।
स्नाचं वृस्सुधानश्च कर्मराजा स कीर्तितः ॥९१४॥
स्नितःक्रपतिः तदक्षं च सुमृतिर्मृतिरेव च ।
स्वद्दो भवद(त्त)श्च कामह्दे सजातयः ॥९१५॥
सुमृसगकुमारान्ता वैशाल्यां वकारयोः ।
तत्रासौ सुनिर्जातः कपिलाह्ने पुरोत्तमे ॥९१६॥
शुद्धान्ता शाक्यजाः प्रोका नृपा सादिस्येज्सम्भवा ।
शुद्धोदनान्तविख्याता शाक्यं शाक्यवर्द्धनान् ॥९१७॥

९०५. सकाराची । प्रकाराचश्च । वकाराचश्च । ९०६. वकाराचश्च । ९०७. धकाराचः ९०८. श्रकाराची । ९१४. कुकदेवी । शाचीमहाप्रधानश्च (दक्-पोऽ-गृषो-वो-छेन्-पो-नि) कर्णराजः प्रकीर्तितः । ९१५. तत्र । सुदानो । श्रजायन्त । ९१६. सुमूकुमारान्ता । व-थेन्युमवाश्चरम् । वैशास्त्रा संस्ता । वकासी । ९१७. शन्याः । शादित्येश्वसम्मवाः । चल्पवीर्यास्तु मन्त्रा वै कथिता लोकपुक्तवैः । जिनशोकास्तु ये मन्त्राः सर्वेषेटगयास्तवा ॥९१८॥ तथा विविधा दूतिगयाः सर्वे वजाब्जकुलयोरि । साध्यमानस्तु सिष्यन्ते मन्त्रतंत्रार्थकोविदैः ॥९१९॥ सर्वे ते लौकिका मन्त्राः सिष्यन्तेऽत्र मध्यतः । विशेषतो मध्यदेशस्थाः साधनीया जिनमाषिता ॥९२०॥

G. ६५० विविधाकारचिक्व स्तु विविधाकारकारगौः । विविधप्रयोगप्रयुक्तास्तु विविधा सिद्धि देहिनाम् ॥९२१॥ मुध्यरोदे तथा मन्त्राः साध्या वै भोगवर्षनाः ।

T. 471 b. रज्ञाहेतुपरित्रायं वश्याकर्षयदेहिनाम् ॥९२२॥
श्रवीतानागता प्रोक्ताः मध्यदेशे नराधिपाः ।
विविधाकारचिह्नेस्तु विविधायुष्यगोत्रतः ॥९२३॥
सर्वे नरपतयः प्रोक्ताः उत्तमाधममध्यमाः ।
त्रिप्रकारा तथा सिद्धिः त्रिधा कालेषु योजयेत् ॥९२४॥
त्रिविधास्तु तथा मन्त्राः कथिता गुनिवरैस्तथा ।

§ 53. The Scheme of Royal History

श्रवन्ता नृपतयः प्रोक्ता मध्यदेशेऽथ पश्चिमे ॥९२५॥

उत्तरापरपूर्वेस्तु विदिद्धः सर्वतस्तथा ।

द्वीपेषु बहिः सर्वेषु चतुर्धा परिचिद्वितैः ॥९२६॥

श्रवन्ता महीपतयः प्रोक्ता अनन्ता मन्त्रसाधनाः ।

श्रवन्ता विशानाश्रित्य अनन्ता मन्त्रसिद्धयः ॥९२०॥

निम्रहानुमहार्योय शासनेऽन्तिहिते गुनौ ।

मन्त्रा नृपतिषु काले वै मंजुष्वेषेण माविता ॥९२८॥

श्रीदारस्विकुर्वार्यं कालचर्या तु कथ्यते ।

मन्त्रमाहात्म्यसन्त्वानां गतियोनिनृपाह्वये ॥९२९॥

देशकालसमास्यातः मन्त्रसाधनात्प्युनाम् ।

प्रसङ्गा नृपतयः कथिताः शासनान्तिर्धिते पये ॥९३०

मन्त्राणां गुण्यमाहात्म्यं फलमन्ते च वोवितः ।

कथिता हे परे याने नृपा पूर्वनिवोधिताः ॥९३१॥

९९८, सत्यवीर्यास्तु । ९२२, मध्यतेशे । ९२७, देशमाभित्य । ९२९, कीडा ऋदिविक्वर्यार्थं ।

मन्त्रभीन्त्रकारे

प्रतिष्ठितास्तु न सन्देद्दः तस्मि काले युगाधमे । कथिता नृपतयः सर्वे ये तु विशमाश्रुताः ॥९३२॥ T. 472 a. § 54. Monks connected with State प्रज्ञच्या ध्रुवमास्थाय शाक्यप्रवचने तदा । शासनार्थं करिष्यन्ति मन्त्रवादसदारता ॥९३३॥ **घस्तं गते मुनिवरं लोकैकायसुचजुषे ।** G. 449 तेषां कुमार ! वच्यामि शृशुष्वेकमनास्तवा ॥९३४॥ युगान्ते चष्ट लोके शास्तुप्रवचने सुवि। भविष्यन्ति न सम्देहो यतयो राज्यवृत्तिनः ॥९३५॥ तद्यया मातृचीनाख्य कुसुमाराख्यश्च विश्रुतः। मकाराख्ये कुकाराख्यः अत्यन्तो धर्मवत्सत्तः ॥९३६॥ नागाह्य समाख्यातो रहसम्मवनामतः। गकाराख्यः कुमाराख्यः वकाराख्यो धर्मचिन्तकः ॥९३७॥ श्रकाराख्यो महात्मासौ शास्तुशासनदुर्घरः। गुणसम्मतो मतिमाम् लकाराख्यः प्रकीर्तितः ॥९३८॥ रकाराची नकाराचः प्रकीर्तितः । बुद्धपन्नस्य नृपतौ शास्तुशासनदीपकः ॥९३९॥ श्रकाराख्यो यति(:)ख्यातो द्विजः प्रव्रजितस्तथा । साकेतपुरवास्तव्यः आयुवाशीतिकस्तथा ॥९४०॥ चकाराचस्तथा भिद्धः रागी सौ दक्षिणां दिशि। षष्टिवर्षायुषो घीमान् काञ्याख्यः पुरवासिनः ॥९४१॥ थकाराची यतिस्रीव विख्याती विज्ञाणां विशि। परप्रवादिनिषेद्धा च मन्त्रसिद्धिस्तथा यति:॥९४२॥ अपरः प्रव्रजितः श्रेष्ठः सैहिकापुरवास्तवी । T. 472 b. बनार्या बार्यसंज्ञी च सिंहलद्वीपवासिन ॥९४३॥ परप्रवादिनिषेद्धासौ तीर्थ्यानामतदृषकः। मविष्यन्ति युगान्ते वै तस्मि कालेऽय भैरवे ॥९४४॥

९६६. तथा । ९६४. कोकैय-चक्षुषः । ९६५. तुष्टकोके । ९६६. मात्वेदास्यः कुतुमान्यश्च । कुमाराक्यः । ९६८. सास्तुकासमं सर्वेश्वरः (गृषि-ऽजिन्-स्येष्) । मतिमान् । ९६९. बौद्धपद्मी तृपतिः । ९४१. मनिष्यति । काश्याक्य । ९४२. धकारायो । ९४६. सिंदकपुर-वासिनः । ९४४. तीर्ष्यांनां सतद्वकः ।

वकाराचो यतिः भोको सकाराच्य क्रीतितः। रकाराचो विकाराचः मिद्धः प्रत्रजितस्तया ॥९४५॥ मविष्यति न सन्देहः शास्तुशासनतत्परः। बालाको नृपतो स्याते सकाराचो यांतस्तथा ॥९४६॥ विद्यारामचैत्यांश्च वाप्यकृपांश्च सर्वदा । G. 448 शास्तुबिम्बा तथा चिह्ना सेतुः संक्रमाश्च वै ॥९४०॥ भविष्यति न सन्देहः शास्तुभिन्नार्ध्वगः स्पृतः। ततः परेग मकारायः ककारायश्च कीर्तितः ॥९४८॥ (रकाराचस्तथा स्थातो घकाराचश्च प्रोच्यते) नकाराचः सुदत्तश्च सुषेगः सेनकीतितः। दत्तको दिनकस्रीव परसिद्धान्तदृषकः ॥९४९॥ विश्वक्पूर्वी वैद्यपूर्वी च उभौ दोनार्थिचन्तकौ। चकाराचो यतिः स्यातः रकाराचमत परे ॥९५०॥ भकाराद्यः प्रथितश्राद्धः शास्तुविस्वार्थकारकः। मकाराची मातमान् जातो यतिः श्राद्धस्तथैव च ॥९५१॥ विविधा यतयः श्रोका अनन्ताश्च भविता तदा । सर्वे ते यतयः ख्याता शास्तुशासनदीपकाः ॥९५२॥

- T. 473 a. निर्नष्टे च निरात्तोके शासनेऽस्मि तदा भुवि ।

 करिष्यित न सन्देहः शास्तुविम्यां मनोरमाम् ॥९५३॥

 सर्वे वै व्याकृता <u>बोधो व्यममामाश्च मे सदा</u> ।

 दिन्नग्रीयास्तया तोके त्रिभवान्तकरास्त्रथा ॥९५४॥

 सन्त्रतन्त्राभियोगेन स्थाताः कीर्तिकराः स्पृताः ।
- § 55. Brahmins and others, connected with State श्रधुना तु प्रवस्थामि द्विजानां धर्मशीलिनाम् ॥९५५॥

९४५. त्काराचो । वकाराचो यो । ९४६. दोपकः । काकाक्यो सकाराचो । ९४०. विन्हा । ९४८. शक्तसिक्षोर्क्याः । सकाराचः । ९४८. २. दक्-यो-य-ग्-तु-वर्जोद्-प-दक् । दे-वृशित्-विनो-स-दक् । दक्-यो-दन्-प्-दिन्-प-दक् । ए४९. वकाराचः । दक्-यो-यिनो-स-दक्-वि । सेन एव च । दावक्रवेद । ९५०. दानार्योक्ष-सकी । वकाराचो । ९५१. सकाराचक्ष प्रवितः । सितमान् । ९५२. सर्वे ते सन्वज्ञा यसयः । ९५६. विनष्टे । ९५४. वोषी । अप्रयासाक्ष से बोबी ।

मन्त्रवन्त्राभियोगेन राज्यवृत्तियुर्पाभिता ।
भवति सर्वलोकेऽस्मि तस्मि काले सुद्दाक्यो ॥९५६॥
वकाराक्यो द्विजः श्रेष्ठ बाढयो वेदपारगः ।
सेमां वसुमती कृत्तां विचेदर्वादकारणात् ॥९५७॥
त्रिससुद्रमद्दांपर्यन्तं परतीर्यानां विमहे रतः ।
यडचरं मन्त्रजापी तु बामिसुक्यो हि वाक्यतः ॥९५८॥
कुमारो गीतवाद्यासीत् सस्वानां हितकाम्यया ।
एतस्यै कल्पविसरान्महितं बुद्धितन्द्रितः ॥९५९॥

G. ६५३ जयः सुजयसैव कीर्तिमान् शुममतः परः ।
कुलीनो धार्मिकसैव उद्यतः साधुः माधवः ॥९६०॥
मधुः समधुसैवः सिद्धः नमस्तद् ।

§ 56. Śūdras and Śakas, connected with State रघवः शुद्धवर्णस्तु शकजातास्तवापरे ॥९६१॥ तेऽपि जापिनः सर्वे कुमारस्येह वाक्यतः । ते चापि साधकः सर्वे बुद्धिमन्तो चहुमुताः ॥९६२॥ आयुक्षा मन्त्रिमिस्ते च राज्यवृत्तिसमाश्रिता ।

§ 57. Brahmins again-Vishnu Gupta Chāṇakya and others

T. 473 b. तस्यापरेख विख्यातः वि काराख्यो द्विजस्तथा ॥९६३॥

परे पुष्पसमाख्यार्ता मिवतासौ कोषसिद्धकः ।

निम्नष्टं नृपतिषु चक्रे दरिद्वात् परिभवाच वे ॥९६४॥

मञ्जुषोष इह प्रोक्तः कोषराट् स यमान्तकः ।

सस्वानामथ दुष्टानां दुर्दान्तद्मकोऽथ वे ॥९६५॥

म्राहता निवारणार्थाय हितार्थायोपगृहने ।

मृत्यान्त्रयामास्य संवानां तनुप्राखोपग्रोधने ॥९६६॥

सो हि माख्यको मूढः दरिद्धः कोषलोभितः ।

भावर्त्त्यामास्य तं कोषं नृपतेः प्राखोपग्रोधनः ॥९६७॥

९५६. राजनीतिसुपानिताः । ९५८. महीपर्यन्तं । यो । ९५९. परिवाणासीत् । छो-ग-रब्-उम्बद्ग-उदि-वग्-कस् । देस्-नि-वे-फन्-दि-क-ब्स्तन् । ९६९. सुन्नपुश्चैव । सिद्धनामा हये सथा । कान्निजाता । ९६१. धीमन्तिः । ९६७. पुरे । समान्याते ।

[Subandhu?]

तस्यापरेख विख्यातः सकाराखो द्विजस्तया ।

मन्त्रार्थकुरातो युकात्मा ॥९६८॥

प्रभुः बहुतरः ख्यातो मन्त्रजापी भवेत तदा ।

साध्यामास तं मन्त्रं वै वश्यार्थ नाम्यकारणम् ॥९६९॥
वशी भूतेषु भूतेषु धनमन्तो भवति ततः ।

ततः परेण वै ख्यातो द्विजो धर्मार्थिचन्तकः ॥९००॥

शकाराखो मत अन्ते भवितासौ मालवे जने ।

प्रसन्ने शासने सम्रो मन्त्रजापी हि वै सुवि ॥९०१॥

वेताब्पहदुष्टां च ब्रद्धाराज्ञसराज्ञसम् ।

सर्वपूतनभूतांश्च क्रव्यादां विविधांस्तथा ॥९०२॥

सर्वे ते वशिनस्तस्य विषाः स्थावरजङ्गमाः ।

सर्वे वै वशिनस्तस्य दिर्जाचक्रस्य तथाहितै ॥९०३॥

[Southern Brahmins]

ततः परेण विख्यातः द्विजो दिष्ठाणपथे । वकाराद्यः समाख्यातः शास्तुशासनतत्परः ॥९०४॥

T. 474 a. विद्वारारामचैत्येस्तु शास्तुबिम्बे मनोरमे ।
ज्ञलङ्करोति सर्वा वै मेदिनी द्विसमुद्रगाम् ॥९७५॥
तस्यापरेण विख्यातः द्विजश्रेष्ठो महाधनः ।
भकाराणस्तथा ख्यातो दिश्वाणां दिशिमाश्वतः ॥९७६॥
मन्त्ररूपी महात्मा वै नियतं बोधिपरायणः ।

[Madhyadeśa Brahmins]
मध्यदेशे तथा ख्यातं सम्पूर्णो नामत द्विजः ॥९७०॥
विनयः सुविनयस्रैव पूर्णो मधुरवासिनः ।
भकाराचो धनाध्यक्षो नृपतीनां मन्त्रपूजकः ॥९७८॥
इत्येते द्विजातयः कथितः शास्तुशासनपूजकाः ।
मध्यान्तव्यादिसुख्यास्र विविधायतनगोत्रजाः ॥९७९॥

९६८. अकाराचो । चर्मार्यकृतको सस्यवादी विनयेन्द्रः । (द्वर्-यो-सुक्) । ९७०. धनवस्यो अवन्ति तदा । विक्यायो । ९७१. तत्त । झप्रे । ९७१. विचा । ९७१. असेवाः । ९७६. असेवाः । ९७६. असेवाः । ९७७. अंत्रवायी । सुपूर्णो (पूर्णअद्रो)। ९७८. असुरावासिनः । ९७९. सध्यान्याविद्वाया ।

नानादेशद्विजातीनां पूजका ते परि द्विजाः। नानातीर्याश्च गोत्राश्च विविधाचारगोचराः ॥९८०॥ समन्ताद् यतयः प्रोक्ता मानवाश्च बहुशुताः। धर्मराजा स्वयं बुद्धः सर्वसस्वार्त्यसाधकः ॥९८१॥ सर्वेषां चैव भूतानां रुदेवानां च कीर्तिताः। चत्वारोऽपि महाराजाः सर्वतोकेषु कीर्तिताः ॥९८२॥ विरुद्धो विरूपास्त्रश्च भृतराष्ट्रोऽथ यस्तराट्। शक्रध चथ देवानां नियतायुः प्रकीर्तितः ॥९८३॥ युजामा देवपुत्रश्च युनिर्मितो वशवर्तिनः। राजा सन्तुषितः प्रोक्तः कामधात्वीश्वरोऽपरः ॥९८४॥ शकाच एकनामास्त कामधात्वीश्वरास्त्रथा। T. 474 b. एकाश्रया सदा तेऽपि एकजापा महर्द्धिका ॥९८५॥ चनन्ताः कथितास्तेऽपि नानारूपधरा सराः। G. 444 चतः ऊर्ध्वं समा सर्वे तेऽपि महर्द्धिकाः ॥९८६॥ एवं संज्ञा सुरश्रेष्ठाः चा संज्ञाताः प्रकीर्तिताः । न तेषां प्रभविष्णु स्यात् तुल्यवृत्तिसमाश्रया ॥९८७॥ जतः अवीचिपर्यन्तं न राजा तत्र विद्यते । नरकाष्ट्री चोडकोस्सिकी संपर्यन्ता तेऽपि कीर्तिता ॥९८८॥ अनुषाः कर्मराजानः यमराजा प्रेतना विश्व । प्रवर्णः पश्चिणा राजा गक्तमा स महर्द्धिकः ॥९८९॥ किसराणा द्रभी क्यातः भूताना कृत्र उच्यते । विद्यापराणां नृपो विद्या चित्रकेतर्महर्द्धिकः ॥९९०॥ भयुराणां तथा हेती वेमचित्रियोत्तमः। ऋषीणां व्यास इत्युक्तः सिद्धानां च महारथः ॥९९५॥ नक्षत्राणा सोम निर्दिष्टः प्रहाणा मास्करस्तथा । मातराणां तथा राजा ईशानमिकीर्तितः ॥९९२॥ दिवशाना प्रतिस प्रोक्तः राशीना कृत्य उच्यते । सरिता सागर: प्रोक्त: मेघावा त सुरुष्कर: ॥९९३॥

९८०. वानादिग्। परे। ९८१. माणवास्त्रः। ९८२. सत्त्वानां त्रिद्वि। ९८४. द्ववासा। ९८५. एकस्त्रा। ९८७. मसंज्ञिनः। ९८८. वयः।

पैरावतो इस्तीनामधाना हरिवरस्तथा । तिर्वराजाय सर्वत्र प्रहादः परिकीति तः ॥९९४॥ अनन्ता गतवः प्रोक्ता राजानंत्र अनन्तका । समन्तात् सर्वतस्तेषु बुद्धो कोके नरोत्तमः ॥९९५॥ उत्तमा कुदमायः प्रमविज्युस्तेषु न विचते । दीपेष्वेव परेतेषु पूर्वापरवतस्तवा ॥९९६॥ जम्बृद्वीपनिवासिस्वा पूर्वांबा स नराविषा:। अनस्ता च किया प्रोक्ता चतुर्हीपा सनराधिपा ॥९९७॥ संक्षेपा कथिता होते कल्ध्यमानातिविस्तरा । प्रभूता भूतपतयो मुर्च्या चिदेवासुरजन्मिनाम् ॥९९८॥ अनन्तकोकधातुस्था अनन्ता गुणविस्तरा । G. 444 अनन्ता कथिता शत्र करोऽस्मि भूनिवासिन: ॥९९९॥ कथिता मन्त्रसिद्धधर्थे देशकास्त्रसमात्रयात्। सिद्ध-यन्ते मन्त्रराजानो विविधा दुतगणास्त्रथा ॥१०००॥ एव धर्म: समासेन कविता मुनिपुक्षवै: । अपना कथितं होतत् हादावासोपरिस्थिते ॥१००१॥ G. 448 मन्त्रश्रियो महावीरः पप्रच्छ कोकनायकम् । य एव कथितो कर्म कर्य चैनं भारयाम्यहम् ॥१००२॥

पेयाकं विस्तरेण कर्तव्यं सर्वेषां नुपतीना कर्म स्वकं जातकं महापरिनिर्वाणसूर्वं सम्बक्षियक्य कुमारस्य सुनिश्रेष्ठ ।

> अमाचत बोधिसरवार्थमन्त्राणां च सविस्तराम् । बोधिमार्गार्थवोध्यर्थं धर्मपुत्र इति स्छतः ॥१००३॥ विसरं करपमन्त्राणां कर्म आपृषि भूगुणाम् । नृपतीनां तथा काळमायुपे परिकीर्तनम् ॥१००४॥ धर्मसंम्रहणं नाम पिटकं बोधिपरापणम् । मन्त्रतन्त्रामियोगेन कथितं बोधिनिन्नगम् ॥१००५॥ धारयस्त्वं सद्दा प्राष्ठः मन्त्रतन्त्रार्थपुरकम् ॥ इति,॥ भार्यमस्त्राभ्यमुक्तकपाय् बोधिसस्वपिटकायतसंकाम्भ-हाषानवेषुस्यसुकात् पटकविसरात् "प्कपश्चाम-राष्ट्रस्यावरणपवितरंः

> > परिसमाप्त इति ।

^{*} षट्त्रिंश ।

OUR MOST IMPORTANT HISTORICAL PUBLICATIONS

Just Published!

Just Published!!

HISTORY OF INDIA

(150 A. D. TO 350 A. D.)

By K. P. JAYASWAL, Esqr., M. A. (Oxon) Bar-at-Law, Patna

Closely and beautifully printed, a book of 300 pages on best Antique paper with 12 plates of new inscriptions, sculptures, etc., in English Binding

Price Rs. 10

It is primarily a history of the period called the Dark Period before the publication of the book. The history of—the Bharasivas and the Vakatakas—two imperial dynasties has been recovered. They cover the period from 150 A.D. and the end of the Kushan rule in Aryavarta down to 344 A.D., the year of the rise of Samudra Gupta. The Bharasivas or Nava Nagas and the Vakatakas re-established the Imperial Hindu throne to which was the Guptas succeeded. They were the real founders of Hindu revival and culture which had been attributed to their successors the Guptas. Full history of these dynasties has been reconstructed from inscriptions, coins, and the Puranas and also Sanskrit books discovered both from political, and cultural standpoints.

Samudra Gupta's campaigns, his routes, and his wars have been interpreted. The author undertook extensive tours by roads over the area of the wars in northern India and the home province of the Vakatakas to understand and interpret the rise of the Gupta Empire.

The history of Southern India, for the period and its connection with the North has been fully dealt with. The origin of the Pallavas as a Northern dynasty and as a branch of the Vakatakas has been forcefully revealed.

THE SO-CALLED DARK PERIOD IS DISCLOSED AS A BRIGHT PERIOD OF HINDU HISTORY

Some of the Opinions

'Mr. Jayaswal is to be most warmly congratulated upon one of the most important contributions yet made to the elucidation of what has hitherto remained a veritable 'dark period' of the early history of his country'.—C. E. A. W. Oldham, Esqr., Indian Antiquary.

'My heartiest congratulations'-Rev. Father Heras, Bombay

"....is a mine of valuable information and brilliant suggestions."

Rai Bahadur Rama Prasad Chanda

'is a very substantial contribution to the Early History of India. It is full of very brilliant and original ideas. The learned author of this highly informative work is to be congratulated on his writing it.'—Dr. Hira Nand Sastri, M. A., Govt. Epigraphist for India.

'I must congratulate you on having thrown so much light on the dark age.' Mr. Asllan

ANCIENT INDIAN COLONIES IN THE FAR EAST

·····

Vol. I

CHAMPA

bу

Dr. R. C. MAJUMDAR, M.A., PH.D.

Professor, Dacca University, Member of the Academic Council, Greater India Society, Author of Several Books, Premchand Roychand Scholar, Griffith Prizeman, Mouat Gold Medalist, etc., etc.

> (\$25 pages, Royal 8vo with map and several plates. Cloth bound with Gold letters)

Price Rs. 15

'This volume deals with the history and civilization of Indian Colony in Annam. It is a most fascinating story of Indian activities outside India, in a far off land during the first fifteen hundred years of the Christian Era. It tells us in graphic language how the sons of India braved the perils of the sea more than two thousand years ago and created a New and Greater India in the Far East. It publishes more than 100 inscriptions, written in Sanskrit, which have been discovered in Annam and gives a detailed account of the development of Indian religion—particularly Saivism and Vaisnavism,—myths and legends, sculpture and architecture, social and political systems in a new land. It is a glorious but a forgotten chapter of Indian History and knowledge of Indian History would remain incomplete without it.'

OPINIONS

'The book is indeed a valuable contribution to historical studies and will be very useful, presenting a vast amount of important information in a clear manner.'—Prof. L. D. Barnett, M.A., University of London

f.....he has given a very readable account of the various aspects of the civilization which was introduced in that country by colonists from India in the 2nd century A.D., and which continued to flourish until the Annamite invasion in 1318 A.D.—Prof. E. J. Rapson, M.A., Cambridge University

'It is most satisfactory to have an adequate presentation of the results of French scholarship, and Dr. Majumdar has shown sound discrimination and judgment in the use which he had made of the publications of the Ecole Francaise d'Extreme Orient. The work is attractively written...... The author writes clearly and well on social and political conditions, on religion, and on art and has certainly produced a most useful book.—Dr. A. B. Keith, M.A., Edinburgh University

"...This volume relating to Champa is a highly satisfactory work. It is based upon a comprehensive examination of all the original researches, and it is throughout thoroughly sober and pragmatical. The history is given in full, but without amplification, and the same must be said of the chapters relating to religion and culture. I find the treatment of the relations features and the architecture especially satisfactory.—Dr. F. W. Thomas, M.A., Oxford University

'Dr. Majumdar's History of Champa is a work for which every one interested in the history of Hindu India will feel thankful to that learned author and the publishers. Your series projected to give a history of Hindu Colonization in the Far East is a service to the literature of the country.— K. P. Jayaswal, Esq., M.A., Bar-at-Law, Patna

ANCIENT INDIAN TRIBES

by

DR. BIMALA CHURN LAW, M.A., B.L., PH.D.

Sir Asutosh Mookerji Gold Medalist, Calcutta University; Fellow, Royal Historical Society; Corporate Member of the American Oriental Society, and Author of Several Books

(Cloth bound, with gold letters)

Price Rs. 3-8

'The present volume deals with the five tribes, the Kasis, the Kosalas, the Assakas, the Magadhas, the Bhojas who played an important part in the history of Ancient India. The author has collected materials from the original works, Sanskrit, Pali, and Prakrit. Some scholars have dealt with the history of these tribes but the present treatment is quite different. The learned author has succeeded in bringing together many new materials from Pali books and has presented the solid facts.'

OPINIONS

'It is most useful to have the widely scattered information thus gathered together in one volume.—Prof. E. J. Rapson, M.A., Cambridge

'Dr. B. C. Law's work on "Ancient Tribes of India" is marked by his well known qualities of thoroughness in the collection of material, and skill in its effective presentation. Historians of Indian politics, economics, and society will find in it many valuable in the collection and evaluations of evidence.'—Prof. A. B. Keith, M.A., Edinburgh

'Students of Indian History are indebted to Dr. Law for his researches in these untrodden fields which he had made his own, the history of those small states and peoples which made such important contribution to the general life and civilization of India'—Dr. Radbakumud Mookerji, M.A., P.R.S., Ph.D.

'The book is published in the Punjab Sanskrit Series, which deserve to be patronized by the educated Indians. Dr. Law has done good work in collecting all the facts about these Ancient Indian Tribes.'—Modern Review

RAMAYANA IN GREATER INDIA (IN HINDI)

Вy

DR. K. N. SITA RAM M.A., PH.D. Curator, The Central Museum, Lahore

together with a Foreword by

DR. A. C. WOOLNER M.A., D. LITT. Vice-Chancellor, The Punjab University

With several illustrations, highly appreciated. The Punjab Govt. has given a prize to the author, for writing this valuable book. Cloth bound.

Price Rs. 2-12

SHRI HARSHA

(IN HINDI)

Ву

DR, RADHAKUMUD MUKHERJI, M.A., PH.D.

Itihasasiromani, Professor, and Head of The Indian History

Department, Lucknow University

Price Re. 1-8

THE INDIAN COLONY OF SIAM

χ `ر

Prof. PHANINDRA NATH BOSE, M.A.,

Prof. of History, Visvabharati, Santiniketan, together with a Foreword by Dr. P. C. Bagchi, M.A., with 6 plates

(Cloth bound with gold letters)

Price Rs. 3-8

'In the present volume Prof. Bose gives us an useful resume of the researches of European scholars into the history and literature of ancient Siam which was an important Hindu Colony and which is at present the only independent Buddhist Power of Asia. Prof. Bose has in the narrow compass of 170 pages succeeded in giving us a clear and interesting picture of the Hindu civilization in the Menam Valley. The religion and literature, the archaeological monuments, and political institutions of ancient Siam have been described in a way that is sure to rouse the interest of the general public in the history of Greater India beyond the seas. We recommend the book to all lovers of Hindu culture history.'—Modern Review

Just Published!

Just Published!!

LAND SYSTEM IN SOUTH INDIA

Between C. 800 A.D. and 1200 A.D. (in the light of the epigraphic and literary evidence)

by

DR. K. M. GUPTA, M.A. PH.D., Sylhet

(Cloth bound with gold letters)

Price Rs. 10

OUR OTHER VALUABLE PUBLICATIONS FUNIAB ORIENTAL SERIES

PUNJAB UKIENTAL SERIES					
1. Dr. Thomas—Barhaspatya Artha Shastra (or		200			
the science of politics according to the school of Brihaspati) Skr. R.					
anny Burdish angulation and intro ato	8	7			
2. Dr. Caland—Jaiminiya Grihya Sutra, (or the dom-		*			
estic ceremonies according to the school of Jaiming Skt. text,		- 3			
extracts from the original comm., list of Mantras, notes, intro., and					
English translation.	0	0			
3. M. M. Pt. Sivadatta—Arya Vidya Sudhakara	-	ŏ			
4. Drs. Jolly & Schmidt—Kautilya Artha Shastra,	•	٧,			
(The famous manual of Ancient Indian statescraft) Skt. text,	<(
notes, Nayacandrika ancient comm. & English intro. of 47 pages					
		^			
in 2 Yols. 10 5. Kanjilal & Zadu—Nilamatapurana—Ancient history	0	0			
of Kashmir older than Kalhana's Rajatarangani, Skt. text, Eng.					
		^			
preface, index to verses & 9 appendices		0			
6. Bhagavad Datta—Atharwan Jyotisha—text 0	8	0			
7. Dr. B. C. Law—Dathawamsa—or a history of the					
tooth-relic of the Buddha-Pali text, English translation, notes	_				
& introduction.	0	0			
8. Dr. B. Dass-Jain Jataks or Lord Rishabh's (the					
first Jina) previous births in English	8	0			
9. V. Venkataram-Damaka Prahasna-Skt. text &	_	_			
English translation 0	6	0			
10. Dr. Caland-Kanviya Shatpatha Brahmana, pub-					
lished for the first time—Skt. text, and English intro. of 120	_				
pages, Vol. I	0	0			
x11. Dr. B. C. Law-Ancient Tribes of India (Kasis,					
Kosalas, Assakas, Magadhas & Bhojas) in English with 5 plates 3	8	0			
x12. P. N. Bose-Principles of Indian Silpa Sastra-					
together with the text of Mayasastra (Architecture, sculpture and					
painting) in English 3	8	0			
(13. " ,—Ancient Indian Colony of Siam—up-to-	_				
date history of Siam in English with 6 plates 3		0			
14. Prof. G. N. Mullik—Vaisnava Philosophy 8		0			
15. Sadukti Karnamrita of Shridhar	0	0			
x16. Dr. R. C. Majumdar-Ancient Indian Colonies in					
the Far East-Vol. I-Champa with 21 plates & 1 map 15		0			
17. Ph. Bose-Silpa Sastra-Skt. text & Eng. trans 2	8	0			
18. " Pratima-Mana-Lakshnam text & trans 4	-	0			
19. Vedanta Syamantaka of R. Damodar 2		0			
20. Gupta K. M.—Land System in South India 10	-	0			
21. R. Dass—Essentials of Adwaitism		0			
22. Bhattacharya—Studies in Philosophy 3		0			
23. Handiqui-Complete Eng. trans. of Naishadha kavya 12	0	0			

Please apply for all kinds of books on Indian Antiquity to:-

MOTI LAL BANARSI DASS

Oriental Booksellers & Publishers Saidmitha, LAHORE